



43

कौशिक प्रसाद



ভীষ

"ঋগ্‌ ব্ৰ" Micro  
Rare

ক্ষীরোদ প্রসাদ বিদ্যাবিনোদ

N.S.8.

Acc. No. 4721

Date 13.8.91

Item No. B/B 3143

Don. by

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এও সন্স

২০৩-১-১ কর্ণওয়ালিস স্ট্রীট ... কলিকাতা-৬

天  
地  
人  
三  
才  
一  
理  
也

天  
地  
人  
三  
才  
一  
理  
也



የገቢት ገቢት

የገቢት - የገቢት



1977-1978





# উৎসর্গ

স্বাস্থ্যের সর্বজনীন প্রয়োজন হইলে  
স্বাস্থ্যের সর্বজনীন প্রয়োজন হইলে

স্বাস্থ্যের সর্বজনীন প্রয়োজন হইলে  
স্বাস্থ্যের সর্বজনীন প্রয়োজন হইলে

স্বাস্থ্যের সর্বজনীন প্রয়োজন হইলে  
স্বাস্থ্যের সর্বজনীন প্রয়োজন হইলে

# ବାଟୋଲିଖିତ ବ୍ୟକ୍ତିଗଣ

## ପୁରୁଷ

ମହାଦେବ, ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ, ବଳରାମ, ଭୀଷ୍ମ, ପରଶୁରାମ, ଶାନ୍ତନୁ, ଶାଲ୍ବ, ଦୁର୍ଯ୍ୟୋଧନ,  
ଦୁଃଶାସନ, କର୍ଣ୍ଣ, ଶକୁନି, ବିଦୁର, ସାତ୍ୟକି, ସୁଧିଷ୍ଠିର, ଭୀମ, ଅର୍ଜୁନ, ନକୂଳ,  
ମହାଦେବ, ଶିଖଣ୍ଡୀ, ଧୈର୍ଯ୍ୟା, ବିଚିତ୍ରବୀର୍ଯ୍ୟା, କାଶୀରାଜ, ଦ୍ରୁପଦ, ବିରାଟ,  
ଅକୂତବ୍ରଜ, ବୃକ, ନାରଦ, ବ୍ୟାସ, ଦଶାର୍ଣ୍ଣରାଜ, ମନୁ,  
ବୃହତାପମ, ଦାମରାଜ, ବ୍ରାହ୍ମଣବେଶୀ ବସୁ,  
ନୌବାରିକ, ବସୁଗଣ, ରାଜଗଣ,  
ସଭାମନ୍ତ୍ରଗଣ, ଦୂତଗଣ  
ଇତ୍ୟାଦି

## ସ୍ତ୍ରୀ

ଦ୍ରୌପଦୀ, ସତ୍ୟବତୀ, ଅମ୍ବା, ଅମ୍ବାଲିକା, ଅମ୍ବିକା, ଦାମରାଣୀ,  
ବସୁମତୀ, ବନ୍ଦିନୀ, ମଥୁରୀ, ପୁରୁନାରୀ,  
ଇତ୍ୟାଦି

# ଭୂମିକାଲିପି

ଶ୍ରୀ କୃଷ୍ଣ	...	...	ଶ୍ରୀମତୀ ପାଠକ
ବଳରାମ	...	...	ଶ୍ରୀକାଳୀପଦ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ
ପରଶୁରାମ	...	...	ଶ୍ରୀମତ୍ତୋଷ ଦାସ
ନୃସିଂହାକ୍ଷର	...	...	ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରଶେଖର ଦେ
କର୍ଣ୍ଣ	...	...	ଶ୍ରୀଦେବେନ ବନ୍ଦ୍ୟାପାଧ୍ୟାୟ
ଅର୍ଜୁନ	...	...	ଶ୍ରୀମିହିର ଭଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ
ଧୈର୍ଯ୍ୟ	...	...	ଶ୍ରୀଉତ୍ତମାପଦ ଦାସ
କାଶୀରାଜ	...	...	ଶ୍ରୀରାମ ରାୟଚୌଧୁରୀ
ନାରଦ	...	...	ଶ୍ରୀରାମ ରାୟଚୌଧୁରୀ
ବ୍ରାହ୍ମଣଦେଶୀ ବସୁ	...	...	ଶ୍ରୀକାଳୀପଦ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ
ନହାଦେବ	...	...	ଶ୍ରୀପଦ୍ମପତି ବଳିତ
ଶାନ୍ତନୁ	...	...	ଶ୍ରୀଦେବେନ ବନ୍ଦ୍ୟାପାଧ୍ୟାୟ
ଶାନ୍ତ	...	...	ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରଶେଖର ଦେ
ଦୁଃଖାମନ	...	...	ଶ୍ରୀବଳାଈ ଗଡ଼ାଈ
ବିଦୁର	...	...	ଶ୍ରୀପତି ଚମ୍ପାଦେବ ଯୁଗାକ୍ଷି
ଶିଖଣ୍ଡୀ	...	...	ଶ୍ରୀମତୀ ଖିରୋଜାଦାଳା
ବିଚିତ୍ରବୀର୍ଯ୍ୟ	...	...	ଶ୍ରୀମତୀ ଆଶ୍ଵତ୍ଠାଦାଳା
ଅକୃତବ୍ରତ	...	...	ଶ୍ରୀଗୁରାଦୀ ଯୁଗାକ୍ଷି
ଦାମରାଜ	...	...	ଶ୍ରୀଶାନ୍ତି ନାଶଗୁପ୍ତ
ଓମ ବସୁ	...	...	ଶ୍ରୀପଦ୍ମପତି ବଳିତ
ଗନ୍ଧା	...	...	ଶ୍ରୀମତୀ ଶାନ୍ତି ଗୁପ୍ତା
ମତ୍ୟାଦତୀ	...	...	ଶ୍ରୀମତୀ ବନ୍ଦନା ଦେବୀ
ନ୍ୟାତି	...	...	ଶ୍ରୀମତୀ ଦୀନା
ଅମ୍ବା	...	...	ଶ୍ରୀମତୀ ଖିରୋଜାଦାଳା

ଭୀଷ୍ମ—ଶ୍ରୀମହେନ୍ଦ୍ର ଗୁପ୍ତ

# প্রথম অভিনয়

মিনার্ভা থিয়েটার

ষ্টার থিয়েটারে নব পর্য্যায়ে প্রথম অভিনয়

বৃহস্পতিবার, ১০ই আগষ্ট, ১৯৫০ সাল

স্বত্বাধিকারী—শ্রীসলিলকুমার মিত্র

নাট্যাচার্য্য ও পরিচালক—শ্রীমহেন্দ্র গুপ্ত এম. এ.

# ভীষ্ম

## প্রথম অঙ্ক

### প্রস্তাবনা-দৃশ্য

বসুগণ ও বসুপত্নীগণ

### গীত

জাগো ধবল-তরঙ্গমালিনী ।

জাগো শরণ্যে জঙ্ঘু কঙ্কে পূত-শ্যামতটশালিনী ।

শঙ্কর মৌলি-বিহারিণি বিনলে

দূর প্রচারি দৃষ্ণতহারি, শুভ-বাক্যারি সলিলে

পুণ্য-তরঙ্গে করুণাপাঞ্জে

খণ্ডিত গিরিবর মণ্ডিত ভঞ্জে

এস গঞ্জে, এস কুলদায়িনী কল্লোলিনী ।

ইন্দ্রমুকুটমণিরাজিত শীপদে

সুখদে শুভদে নৃত্তিদ-নীরদে—

এস মন্দাকিনী এস মন্দাকিনী—পুণ্যদেশবিশেষ বিলাসিনী ।

১ম ব ।

উঠ মা জাহ্নবী, জাগো, ভীতাত্ত' সস্তান

সমবেত মোরা তব তীরে । ব্রহ্মশাপ

বিমোচিতে ধরাবিলাসিনী, একদিন

## ভীষ্ম

সগর-সস্তান-ভস্মে তরঙ্গ ঢালিয়া  
 মূক্তি দিয়াছিলে, সলিলে ত্রিতাপ-হর ।  
 ব্রহ্মশাপে অঙ্গ জর জর, অষ্ট ভ্রাতা  
 কাতর অন্তর, তোমারে স্মরি মা দেবি,  
 সুরাসুর নরের জননী !

১ম ব-প ।

ভীতা মোরা

পতির বিপদে । জাগো সতী, এস সতী—  
 সতীর মর্যাদা রক্ষা, বিধির বিধানে  
 ভার, কল্পারম্ভ হ'তে, পড়েছে তোমার  
 শিরে । কল্পারম্ভ হ'তে সত্যের আঙ্ঘানে  
 চিন্ময় সে নারায়ণ গলিয়া গলিয়া,  
 বিশ্বপ্রেমে শ্রীমুক্তি ঢালিয়া, রচেছেন  
 যে অপূর্ব মধুর সংসার, মধু তুমি  
 তার । তোমার মহিমা, তব শ্রুতি নাহি  
 জানে, বিষ্ণু বসে ধ্যানে, শিব মন্ত গানে,—  
 জটা কল কল, ভাসিছে বাকল নিত্য  
 নয়নের ধারে, তবু ধরিতে না পারে,  
 হে জননী, বেদত্রয়ী ধারার প্রতিমা !  
 পতি দুঃখে স্রিয়মাণা মোরা । রক্ষা কর  
 জীবময়ি !

গঙ্গার আবির্ভাব

গঙ্গা ।

কে কাঁদে করুণ-কণ্ঠে তীরে ?

১ম ব-প ।

নন্দিনী নন্দন মোরা—বিপন্ন তোমার  
 তীরে । কৃপা দৃষ্টি কর ভাগীরথি !

গঙ্গা ।

এ কি ।

বসুগণ ? এ কি সর্বভুবন ঈশ্বর !

তোমরা বিপন্ন ! দারুণ বিস্ময় কথা  
শুনালে আমারে । নিজ নিজ শক্তি সাথে  
হে জাগ্রত জগতজীবন, জীবময়ী  
জ্ঞানে, রহস্য কর না মোরে !

১ম ব ।

এ কি মাতা !

রহস্য করিব কারে ? যাঁর পদ-তটে  
দেবতা অজ্ঞাত গৃহ্য অসত্যের কণা  
ব্যোমভেদী পাপমূর্ত্তি ধরে, মন্দাকিনি,  
তাঁরে মোরা রহস্য করিব ?

১ম ব-প ।

মা, মা, একে

মর্ম্ম-যাতনায় ব্যাধিত সন্তান, তুমি  
সে ব্যথায় হানিও না বাণ ।

গঙ্গা ।

অপরাধ

ক্ষম লোকেশ্বর ! বিশ্ব-গৃহে অষ্ট দিক-  
দ্বারে, অষ্ট মূর্ত্তি দ্বারিরূপে জগতের  
বিপদ করিছ দূর । তোমরা বিপন্ন !  
দেখেও যে বসু আমি বিশ্বাসিতে নারি !

১ম ব ।

দারুণ বিপন্ন মাতা, ব্রহ্মশাপে জীর্ণ  
কলেবর !

গঙ্গা ।

ব্রহ্মশাপ ! কোন্ অপরাধে ?

১ম ব ।

সুমেরু অচল পাশে হয় মহাতপা  
আপবের পবিত্র আশ্রম । দরশিয়া,  
নিজ নিজ পত্নী সাথে অষ্টবসু মোরা  
গিয়াছিহ্ন অমণাভিলাষে । মৃগপক্ষী  
আকুলিত, সর্ষ-ঋতু-পুষ্পসমাবৃত  
সে অপূর্ব দেবের বাঞ্ছিত স্থান, দেবি !

ସୁଚକ୍ଷୁର୍ ହରିଜ ସନ ପ୍ରାପ । ସଂପୂର୍ଣ୍ଣେ  
 ସମୀର ପ୍ରସେଧେ, ସଂପୂର୍ଣ୍ଣେ ଚିଦିରାଶି  
 ହାସେ, ରଞ୍ଜୟତୀ ବିଲୋଳା ଚପଳା, ମାରା  
 ନିଦାନିଶି ବସୁଧାରାମତ, ଅବିରତ  
 ରେଖୁର ପରମ ସତ୍ତ୍ୱ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣେ କରେ ।  
 ଦେଖିତେ ଦେଖିତେ ଜ୍ଞାନହୀନ — କେବା ଯୋରା,  
 କୋପାୟ ଭବନ, କୋପା ହୃତେ ଆଗମନ,  
 ନତୁ ମନ୍ଦ୍ୟା ସଦ୍ ପାଳୟିନୁ । ଜ୍ଞାନସୂକ୍ଷ୍ମ  
 ତ୍ରାପୋଧନା ଚିତ୍ତ କୋନ ଗୁଣା ଯାକ୍ଷେ ଯାନେ,  
 ଜନପ୍ରାପୀ ନା ଚିତ୍ତ ଉନ୍ୟାନେ । ଉଚ୍ଛ୍ୱାସତ  
 ଅସିତ ଅସିତେ, ନିଶିତାୟ ଏକ ସ୍ଥାନେ,  
 ନା ଡାଢ଼ିୟା ଯାନାହର କଳ୍ପ ଚରାତ୍ତଳେ  
 ଅପ୍ତକା ଶ୍ରୀରତୀ ଗାତୀ ସୁରତୀ-ନିଃସିନୀ  
 ମୁଲକ୍ଷ୍ମା କାନ୍ଦୟେନୁ କରନ୍ତା ନିଶାନ,  
 ଆମାର ସରଣୀ ଗାତା ଲାଭାତ କରନ୍ତେ  
 ଆକିଳନ । ଯାତେ ଚିତ୍ତ ପ୍ରଦା, ଏ ସଂସାରେ  
 ଉଚ୍ଛ୍ୱାଳ ସତ୍ତ୍ୱୀୟ ନାଦୀ କର୍ତ୍ତୃ-ସ୍ୱନାଦନେ  
 ଏକାକିନୀ ଶରଣା ବିଚାର ଚୈତ୍ତ, ଲୁକ୍ତ  
 ସନ, ଯାତେ ନାତୀ-ପ୍ରାଦୋଷନ, ସତ୍ତ୍ୱେ ଯିଲି  
 ନିଃସିନୀର କରନ୍ତେ ଚରଣ — ନିରାକାଶି  
 କାଶି, ଚୈତ୍ତ-କାଶୀ ଜ୍ଞାନିଲେନ ଯାନେ । ନିଜ  
 ଅଭିଧାନ । ଯତାପାପ ଯୋଗେନ କାରଣ  
 ହେ ଜନନୀ, ନରହାସେ ନିଶିତ ହରାୟ ।  
 କାଶିର ଚରଣ ବିରି ଲାଭିହାସି କରା ।  
 ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ସିଦ୍ଧିର ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ । ଯତାପାପେ  
 ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ରାମ—ତୁମି ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ସୁକ୍ଷ୍ମ ପାଦେ ଧାରା ।



কিন্তু যাগো, কর্মফলে ইচ্ছামত্ব লয়ে  
আমারে অমিতে হবে অবনী মণ্ডলে ।

গঙ্গা । মোর কলে কেন এলে বদেখিছ আতাসে ।  
নারী মর্ত্তি ধরে, নরলাকে মোরে, তোমা  
মদে উঠরে ধরিতে হবে ।

১ম ব । তোমা বিনা  
হে বিশ্বপুষ্টিতা মাতা, আর কার গভে  
লব স্থান ?

গঙ্গা । ভাগাবতী আমি যে রমণী,  
হে অন্দেসুর জননী । বল, কোথা  
যাব, মর্ত্তাত্ম্যে কাচারে বরিত ?

১ম ব-প । এ কি  
কথা সতী ! তুমি জান কেদা তব পতি ?  
তুমার বরণ দেহ, অদভংসে চারু  
শশীকলা, রত্ন-কম্প-দেহ সমুচ্ছল,  
উল উল অঙ্গ তার উরণে দিকল  
তুমি মন্য — তুমি কারে করিব বরণ  
তুমি জান, পুত্র কিবা সলিলে জননী !

গঙ্গা । নিশ্চয় হও হে বসুগণ ! শঙ্করের  
অঙ্গে ভাত মহাতীক্ষ রাক্ষা, ব্রহ্মনাথে  
মহাতলে শাস্ত্রনুর রূপে অদভার ।  
দেব কার্য্য করিতে সাধন, আমি গঙ্গা  
শাস্ত্রনুরে করিব বরণ । শূন্য হবে,  
ভক্তমাত্রে মধুপুত্রে নিব বিসর্জন ।  
অষ্টম নন্দনে শূন্য পালিত বচন ।

১ম ব-প । ভয় হ'ক । দেবদ্রোহ্যে বাণিজ্য বৃন্দাতি ।

সুদৃতি পবন বহে । আকুল জনদ,  
উল্লাসে নয়ন-নীরে সিক্ত করে তব  
কলেবরে—বসুগণ মুক্ত হ'ল আঁজি ।

পত্রা, সপ্তবহু ও সপ্তবহু-পত্নীগণের এহান

১ম ব । ভৌম-নরকের ভোগ ব্যবস্থা আমার—  
দেব-দেহ প্রবেশিবে মৃত্তিকা পিঞ্জরে ।  
হে বিধি করুণা কর, স্মরণে শিহরে  
অঙ্গ মোর—বড়ই হতেছি ভীত আমি—  
এক কর্ম বিনাশিতে, কর্মক্ষেত্র মাঝে  
ক্ষুদ্র তৃণখণ্ড সম, বায়ুর ফুৎকারে  
কোথা হ'তে কোথা যাব উড়ে—কে রোধিবে  
গতি মোর—কেবা দিবে আশ্রয় আমারে ?

১ম ব-প । প্রাণনাথ ! দাসী যাবে সাথে ।

১ম ব । তুমি যাবে ?

সর্বনাশী, দেবরাজ্যে প্রলুদ্ধ করিয়া  
দেবত্ব ঘুচালি মোর, শিরোপরে তেলে  
দিলি কলঙ্কের ডালি, লজ্জাহীনা নারী,  
সঙ্গে যাবি বলিলি কেমনে ?

১ম ব-প । নারী হ'তে

জন্মে পাপ, নারী হ'তে পুনঃ তার ক্ষয়—  
দুন্দর্শা দিইছি আমি, দুন্দর্শা ঘুচাব  
তব, কর না সংশয় । নাথ, কর ক্ষমা.  
সঙ্গে লহ মোরে ।

১ম ব । সঙ্গে লব ? শুন দৃতি,

প্রতিজ্ঞা আমার । যতদিন ধরামাঝে  
করিব বিহার, নারীয়ে লব না সঙ্গী

জীবনের পথে । যাও, যতদিন নাহি  
ফিরি স্বরাঙ্কে আমার—বিরহে বিশ্রাম  
লও, তুঙ্গ কস্মফল অভাগিনী এবে !

এহান

১ম ব-প । যাও প্রভু ! যেথা রও, তুমি মম গতি ।  
আমা হতে যদি তব স্বর্গের বিচ্যুতি,  
আমি ছায়াৰূপে, তব সাথে, সুদীর্ঘ সে  
কস্মপথে করিব ভ্রমণ ।

### দ্যুতির গীত

মরম ভাঙা কথা কয়ো না ।

করমের লেখা পীড়িছে মরমে,

আর পীড়া তারে দিয়ো না ।

সঙ্গে যেতে মানা যাব না সাথে,

বাধা কি হে সখা চলিতে সে পথে—

গোপনে দেখিতে গোপনে কাঁদিতে—

তুমি শুধু ফিরে চেয়ো না ।

## প্রথম দৃশ্য

গঙ্গা-গর্ভ

রাম ও শীত

রাম ।

ধনুর্কোষ সমস্তই শিখান্ তোমারে ।  
আমার ভাণ্ডারে  
যেখানে যা কিছু ছিল অপূর্ক রতন,  
করিয়া স্মরণ, আহরণ করি আমি  
তোমারে করিনু দান ।  
এখন মন্যপি তুমি কর অভিলাষ  
স্বিলোক করিতে পার জয় ।  
জগতে নিত্যই, তুমি স্বেচ্ছা ধনুর্ধারী ।  
ভাগ্যবাসী, যদি কভু গুরুশিক্ষা হয়  
মহারাজ—শুন পুত্র, জয়ী হবে তুমি ।

শীত ।

প্রণমি চরণে গুরু ।  
জানচীন আমি বনচারী,  
নরমৃষ্টি প্রথম নেহারি তব মূখে ।  
তোমারি আদেশে, জাহ্নবীর শূভ জলে  
নিভরূপে প্রতিবিম্ব হেরি,  
বুকেছি মানব আমি ।  
নরজ্ঞান পেনু তোমা চ'তে !  
অস্ত্রজ্ঞান তোমার কৃপায়,  
বুদ্ধিবৃষ্টি সঙ্গে সঙ্গে তুমি হে আসানে ।  
শূন্যমাত্র আশীষ বচন—  
বর্ষে বর্ষে করুণার দ্বারা বরিষণ ।

তবু শূনি অঙ্গ মোর উঠিছে শিহরি—

বল গুরু, বল মোরে,

গুরু শিষ্যে কেন হবে রণ ?

রাম ।

কেন হবে, কে বলিবে ? সাধ্য আছে কার ?

মোহতরা ধরণীর এ অজ্ঞেয় লীলা

বিধি নিজে দুঝিতে না পারে ।

বিধাতা রচিছে বিশ্ব,

ধরা চলে বিধির বিধান,

তথাপি যদ্যপি বিধি নরদেহ ধরে,

ভাগ্যানুসারে ধরায় বিচার,

সাধ্য নাই বলে পুত্র কি অনুষ্টে তার ।

লোকমুখে শূনি আমি বিষ্ণু অবতার ।

ভক্তিতরে নরে

বিষ্ণুজ্ঞানে পূজিছে আমারে ।

সেই আমি অজ্ঞানে পূর্ণ অধিকারী,

নিজ চতে কাটিয়াছি জননী শির ।

তীয় ।

এ কি বিপ্র, কি কণা বলিলে ?

এ সংসারে কিছুর নাহি জানি ।

দেবতা জননী—একমাত্র দেবিয়াছি তারে !

জননী আমার ধ্যান,

জননী আমার জ্ঞান—আশ্রিত মদপানে

একমাত্র মাতৃদেবী সঙ্গিনী আমার ।

হেন মাতা—মর্শ্ব করুণার—

ভূমি চরা তারি ।

ধন ধরে কল্মষিত করে,

অজ্ঞান জানিয়া মোর বিদ্যা মিলে নাম !

এ বিদ্যা লব না আমি—

যা কিছু শিখিছি তব পাশে,

নিপ্রাধম ! এই দণ্ডে লহ ফিরাইয়া ।

কোথায় তুমি মা আমার ? বড়ই বিপন্ন আমি

না লয়ে তোমার অনুমতি

দারুণ দুর্গতি - দেখে যাও

মনুকোদি অগ্নিসম জ্বলিছ অসুরে ।

রাম ।

সত্য কথা বলিনু তোমারে ।

জ্যোতিষ্ময় চোরিয়া বন্দন

ভেবেছিলু সত্য পাবে এখানে আদর ।

সত্য কথা শূনে প্রাণে যদি ভাগেরে যন্ত্রণা—

এই দণ্ডে বিদ্যা মোর ফিরে দে আমারে ।

সম্মুখে জাহ্নবী তল, —তল তল—

আজি দেখি পূর্ণোন্মাসে তারা ।

লহ ছুরা, কর আচমন,

শিখা মোর করছ অর্পণ—

শলে যাই অন্য দেশে—

মহার্ষি ক্রোধে

গঙ্গা ।

কর কি, কর কি তুমি অবাধ সন্তান ?

আপনি করুণা করি, গুরুরূপ ধরি,

যে মহাত্মা সম্মুখে তোমার,

তিনি বিকৃত অদভার—

আজ্ঞার অপাপ-বিহ্ন দেহী নারায়ণ ।

ভীষ্ম ।

স্বর্গাঙ্গি গরীয়সী

জননীয়ে বধেছে যে জন, তারে তুমি বল নারায়ণ !

গঙ্গা ।

কে বধেছে—কাহারে বধেছে ?

শুধুমাত্র মূহুর্তের লীলা—

একমাত্র পিতৃভক্তি কারণ ভাষার ।

মূহুর্তের মধুর আবরণ । পুত্রের ভক্তির টানে

মূহুর্তে জীবনে মাতা ফিরিল আবার ।

ত্রিভুবনে কেহ না জানিল ।

ভূপাশন সত্য যদি করিত গোপন

বিচিত্র চরিত্র তাঁর

চিরদিন রহিত হে অজ্ঞাত তোমার ।

কিন্তু পুত্র, অসত্যে চইলে প্রতিষ্ঠিত,

যদিও তরুণ তব রহিত অটল,

শিক্ষা তব চইত নিষ্ফল ।

কম ঋণি সম্বানে আমার ।

সংসার-প্রবেশ-মুখে প্রথমে সে পেয়েছে তোমারে ।

কৃপাময় । যদ্যপি করেছ কৃপা—

সে কৃপার অপূর্ণ মর্চমা

বালকে বৃষ্টিতে দাও, ব্রহ্মবাদী ঋণি ।

ভীষ্ম । বৃষ্টিয়াছি, কম ঋণিরাঙ ।

ধনুর্কর্মে সর্বশেষে সত্য দিলে দান ।

বেদে সত্য সনাতন গান ।

একমাত্র সত্য অস্ত্র মোহের সংহারে ।

একমাত্র সত্য অস্ত্র—সত্য মোর সার ।

রাম । কমলায় তোমার সম্বানে

ধাও বীর, লহ জ্ঞানস্তার ।

আজি হ'তে ত্রিভুবনে তব অধিকার ।

দেবতা গন্ধর্ব বন্ধ তোমার ইঙ্গিতে

আজি হ'তে তব পদে করবে প্রণতি ।

শীষ্য । প্রণাম চরণে গুরুদেব !  
 রাম । করি আশীর্বাদ, জ্যোতির্ময় আংশুমালী সম  
 দীপদেছে অম তুমি বিশাল সংসারে ।  
 হও দংস, আপনার আপনি তুলনা ।  
 আকাশে যেমন রক্ত,  
 সিন্দূরে দাড়ন-অনল  
 প্রকৃতির গুণগুহে সঞ্চিত রক্তমা মত  
 অসীম অনন্ত কাল ধরে  
 মোক-চক্ষু করিতেছে লীলা,  
 সেই মত তব নাম, মানবের স্মৃতি-সরোবরে  
 চিত্র করে কমল-শোভায়  
 অনন্ত সৌভাগ্য, দীর্ঘ, রক্তক ফুটিয়া ।  
 শীষ্য । আশীর্বাদ করিন, মাদ  
 মত্ব হ'ক করচ আমার । শুন গুরু,  
 তোমার সমক্ষে আমি করিলাম পণ,  
 এ জীবনে রাগ  
 করিব না কত, আমি পৃষ্ঠ প্রদর্শন ।  
 রাম । প্রণাম চরণে মাতঃ  
 লও করে করে, স'পে বি' তোমারে  
 তোমারি সঞ্চিত রক্তমা ।  
 শীষ্য । মত মোর নমস্কার করি । এস পুত্র ।  
 ধীমান সঞ্চিত মন তুমি,  
 সেই মত পুণ্যময় পিতার ত্রিকরে  
 তোমারে করিব সমর্পণ ।



## দ্বিতীয় দৃশ্য

গঙ্গাতীরস্থ উপত্যকা

পরশুরাম

রাম । পতিতপাবনী গণ্ণে ! তে মা, সম্ভানকে এইবার মর্দা ক'লে ।  
একবিংশতিবার পৃথিবীকে নিঃকর্ত্রিয়া করেছি । অপরাধী, নিরপরাধ—  
যুবা, বৃদ্ধা, শিশু—কাউকেও প্রাণে রাখিনি । তাদের মাতা, পত্নীর জ্বলন্ত  
নিশ্বাস আক্রমণে পর্য্যাপ্ত আমার দেহ নষ্ট করছে । জাহ্নবী ! তোর  
সম্ভানকে সর্কবিদ্যা দান ক'রে আমি ক'ত্রমনাশের প্রায়শ্চিত্ত করেছি ।  
তবে আর কেন মা, শাস্তিবাবিরূপে আমার সর্কাল্প সিক ক'রে আমাকে  
সে চিন্তার জ্বালা থেকে নিষ্ক'ত্রিত দে ।

সত্যবতীর পবেণ

সত্য । হাঁগা, তুমি কে ? বলতে পার, ক'দিন ধ'রে থাকতে থাকছে  
গঙ্গার জল শ'কিয়ে যাচ্ছে কেন ? একবার করে শ'কিয়ে যাচ্ছে, আবার  
খানিকক্ষণ পরে প্রবল বেগে দান আসছে । এমন ধারাটা কেন হচ্ছে  
বলতে পার গা ?

রাম । তুমি কে মা ?

সত্য । আমি দানরাজকন্যা সত্যবতী । আমার গায়ে মাহের  
গন্ধ দ'লে স্নোকে আমায় মৎস্যগন্ধা বলে ।

রাম । তুই সত্যবতী—মা, মা—অধম সম্ভানের নমস্কার নির্দি ?

সত্য । ও কি বল, বাসঠাকুর, আমি শ'ত্রুণী । আমাকে বন্ধা  
কর । কি সর্কনাশের ক'ত্রা বললে—পদধূলি নাও—বন্ধা কর ।

রাম । তুই শ'ত্রুণী ? সে কি রে বেটী ? তুই যে নারায়ণের জননী ।

সত্য । আমি কুমারী, এ কথা বললে যে গাল দেওয়া হবে ঠাকুর ?

রাম । বলেছি—ঠিক বলেছি । তুই মা, তোকি কি আমি ভ্রামসা করছি ?

সত্য । তা তুমিই ত নারায়ণ ।

রাম । তা তোমার বখন আমি সম্ভান, শুখন আমি নারাক্ষণ বই কি ।

সত্য । তা যা হ'ক, ও কথা আর বল না ।

রাম । কেন মা, তোমার কি সম্ভানের কথা মনে নেই ?

সত্য । ওগো সে স্বপ্নে—আমার ভয় করছে—স্বপ্নে আমার এক সম্ভান হয়েছিল ।

রাম । ভয় কি মা । যার নাম স্মরণে ভয়-ভয় দূর হ'য়ে যায়, তুমি তাঁর মা । তোমা হাতে অগণ চরিতার্থ হয়েছে । তোমার ভয় কি ?

সত্য । না না—ভয় করে ! আমার বাপ মা আছে । তারা মূর্খ । এমন কথা কিছু বুদ্ধদের না । একথা শুনলে, আমাকে মেরে ফেলবে ।

রাম । আমার এ গুরু কথা তুমি তির আর কেউ জানতে পারবে না ।

সত্য । সে যদি স্বপ্ন না হবে, তা'লে আমার গায়ে মাছের গন্ধ পুটল না কেন ? যদি বলেছিলে তোমার গায়ে পুছের গন্ধ হবে । কিন্তু, কই বাদাঠাকুর, আত ও ত তা হল না !

রাম । ঋষিবাক্য মিথ্যা হয় না । তার উপযুক্ত জ্ঞান কাল না হ'লে, তার সত্যতার উপলব্ধি হয় না । মা, আমি যে আত তোমার দেহে পুছ গন্ধের আশ্রয় পাচ্ছি !

সত্য । তাই ত করুণাময় এ কি করলে ! এক নিশ্বাসে আমার দেহ থেকে কুৎসিত মাছের গন্ধ দূর করে দিলে ।

রাম । আমি কিছু করিনি মা । এ মধুরতা তোমার তিতরে সুবৃগু ছিল, আমি কেবল তাগিরে নিয়েছি । শোন মা, অগতে অস্তমবাণী প্রচার ক'রবার জন্য যে মহাপুরুষ অবতীর্ণ হয়েছেন, তুমি তাঁর মা । আপনে, অলক্ষ্যে তিনি তোমার সহায় ।

সত্য । তাকে যে দেবতার ইচ্ছা হ'লে ঠাকুর ।

রাম । তাঁকে প্রত্যক্ষ ক'রবার মন্ত্রও তুমি পেয়েছিলে । কালবশে তা তুমি তুলে গিয়েছ । আশীর্বাদ করি, আত হ'তে আমার সে মন্ত্র তোমার তিতরে জাগরুক হ'ক ।

সত্য । ভেগেছে—ভেগেছে—মন্দের সঙ্গে সঙ্গে চারিদিক থেকে সোণার ছবি ভেসে উঠেছে । গুরু, গুরু ! অনুমতি কর—আমার সম্বন্ধকে একবার আহ্বান করি ।

রাম । না, এখন নয় । মাঝবশে, নিজের কৌতূহল চরিতার্থ ক'রতে কখন তাঁকে ডেকে না । যখন একান্ত প্রয়োজন বৃক্বে, তখনই তাঁকে এই মন্ত্রে স্মরণ করবে । বেদব্যাস জননি ! তুমি জান না,—তুমি অন্য সৌভাগ্যের অধিকারিণী ।

সত্য । কে তুমি গুরু—দয়া ক'রে কোথা থেকে এলে ? এসে, মর্দু নাশ-কন্যাকে কৃপা ক'রলে ! কোন্ অজানা দেশ থেকে এসে মমতার ভাণ্ডার খুলে দিলে ?

রাম । সময়ে জানতে পারবে । এখন আমি তোমাকে পরিচয় দিতে পারলুম না । আমি দেবকার্ষ্য এ দেশে এসেছিলাম—কার্য শেষ ক'রে আশ্রমে ফিরে চ'লেছি । মা, আমি চললাম ।

প্রস্থান

সত্য । তাইত—গঙ্গা শূন্য হয়ে যায় কেন, একথা ত বাবা-ঠাকুরের কাছে জানা হ'ল না ! ওই আবার বান আসছে—ওই তীরবেগে জল-ছোটোর শব্দ উঠেছে ।

পঞ্চাৎ হঠাৎ শব্দবুর প্রবেশ

শা । সর্কানাশি, স্বামিধাতিনি, নিষ্ঠুরে—এত অতিমান ! ( সত্যদত্তীর স্বরূপ হস্ত দান ) এমন কি পুরুষ বাক্য প্রয়োগ ক'রোঁছলুম প্রাণেশ্বর, যে, মোল বৎসর—না, না—কে তুমি ?

সত্য । তুমি কে গা ?

শা । আমি ? আমি জগতের সর্কশ্রেষ্ঠ সৌভাগ্যের শিখরে ব'সেও সর্কপেকা তাগাহীন । সুন্দরী ! তুমি আমাকে ক'র, আমি তোমাকে পত্নী-স্বয়ম্পর্ক ক'রোঁছি ।

সত্য । তোমার স্বামী কোথায় ?

না। সে কথা আর জিজ্ঞাসা কর না! মোল বৎসর পূর্বে তাঁকে কোনও এক বিশেষ কারণে তিরস্কার করেছিলেন, সেই জন্য তিনি আমাকে পরিত্যাগ করে গেছেন। মোল বৎসর পরে আমার বোধ হ'ল আমি যেন তাকে দেখতে পেরেছি। এক দেবকান্তি বালক গঙ্গাস্রোতকে রূম্ব করে নদীগর্ভে শ্রদ্ধাশ্রদ্ধা শিক্ষা করছিলেন। একটি রমণী তাঁরে দাঁড়িয়ে তার খেলা দেখছিলেন! আমি কাছে যেতে না যেতেই তাঁরা অদৃশ্য হয়ে গেলেন। আর অমনি দেখতে দেখতে সমস্ত বাঁশ জল বানের মত মীঠর দিকে ছুটে এল। আমি আর এগিয়ে পারলুম না। এমন সময় তোমার অঙ্গসৌরভে সহসা দিগন্ত আমোদিত হয়ে উঠল। সেই সৌরভে প্রলুব্ধ হ'য়ে, আমি অগ্র-পশ্চাৎ না ভেবে, আমার মতী মনে করে তোমার গায়ে হাত দিয়েছি। পাগল মনে করে আমাকে ক্ষমা কর।

মতী। তুমি গর্হিত কাজ করনি—আমি কুমারী।

না। কুমারী! আমাকে বিবাহ করতে চাও।

মতী। আমি বিবাহ করতে চাইলেই বা তুমি বিবাহ করবে কি করে? এই শু তুমি বললে তোমার মতী আছে। আর আমি দেখছি তুমি তার শোকে পাগলের মত ধরে বেড়াচ্ছ।

না। তা বেড়াচ্ছি।

মতী। তবে? তুমি বিবাহের কথা বললে কি করে? এই ব'লি তোমার শোকের পরিণাম?

না। যখন-ই আমি শোকাত্ত। কিন্তু, সুন্দর, আমি যে তোমার অমর্যাদা করেছি।

মতী। আমি জেলের মেয়ে, আমার আবার মর্যাদা কি?

না। জেলের মেয়ে!—তাই শু। তাহলে তোমার কি করতে পারি?

মতী। কি করতে চাও?

না। তোমার মনোমত পাতকে যদি বিবাহ কর, আমি সাহায্য করতে চাই।

সত্য। কে তুমি ?

শা। আমি হস্তিনার রাজা।

সত্য। এখন দেখছি যথার্থ-ই তুমি পাগল হ'য়েছ ! হাঁ রাজা, তুমি যাকে প্রাণেশ্বরী বলেছ, অন্যে আবার তাকে প্রাণেশ্বরী বলবে ?

শা। তুমি দৃশ্কেলে স্ত্রীরত্ন—আমি তোমাকে—পত্নী বলে গ্রহণ ক'রলুম।

সত্য। তা হ'লে আমার বাপ মাকে খবর দি ?

শা। নাও, তোমার পিতাকে নিয়ে এস। আজ আমি পূর্বপত্নীর আশা পরিত্যাগ ক'রলুম।

সত্যবতীর প্রস্থান

সত্যার প্রবেশ

গঙ্গা। কি রাজা আমাকে চিন্তে পারেন ?

শা। হ্যাঁ হ্যাঁ—কে আপনি ?

গঙ্গা। এই তুচ্ছ সোল বংশরের অদর্শন—এরই মধ্যে আমাকে বিস্মৃত হয়েছেন ? মহারাজ ! এই কি আপনার প্রেমের গভীরতা—ভালবাসার টান ?

শা। হ্যাঁ হ্যাঁ ! রাণি ! এতদিন পরে ? কি ক'রলুম—কি সঙ্কীর্ণ ক'রে ফেললুম !

গঙ্গা। প'ড় না—প'ড় না—কিছু করনি রাজা। আমি অন্তরাল থেকে সব দেখেছি—তোমাদের প্রেমালোপ শুনিয়েছি। তুমি ভালই ক'রেছ মহারাজ ! এতদিন যে তুমি আমার অপেক্ষা ক'রেছ, আমার বিরহে জর্জরিত হ'য়েও আমাকে স্বরূপে রেখেছ—এই তোমার মহত্ব। তুমি নিঃসঙ্কোচে ওই রমণীকে তার্য্যারূপে গ্রহণ কর। আমি সূখী বৈ দঃখিত হ'ব না।

শা। আর তুমি ? আমার সর্ককল্পনার অধিষ্ঠাত্রী—তুমি কি ক'রবে ? এ হস্তভাগ্যকে ধরা দিয়ে আবার পরিত্যাগ ক'রবে ?

গঙ্গা। রাজা, পূর্বপ্রতিজ্ঞা পূরণ কর। আমি দেবকার্য সাধনের জন্য তোমাকে স্বাধিক্তে বরণ ক'রছিলাম।

শা। কে তুমি ?

গঙ্গা। আমি মহর্ষি-গণ-সেবিতা অহুতনয়া, গঙ্গা। তোমার পুত্রগণ  
মহাশক্তা অষ্টবন্দু ! আপন বশিষ্ঠের শাপে তাঁরা মানবরূপে জন্মগ্রহণ  
ক'রেছিলেন। বন্দুদের সঙ্গে আমি অঙ্গীকার করেছিলাম, জন্মগ্রহণ  
ক'রবারাত্র তাঁদের মানবজন্ম থেকে মুক্ত করব। এই 'জন্য তুমিষ্ঠ  
হওয়ারাত্র তাঁদের আমি ভুলে নিক্ষেপ ক'রেছিলাম।

শা। সেবি ! তবে কি আমি পুত্রহীন ?

গঙ্গা। কিন্তু মহারাজ, তোমাকে শোকাস্ত' দেখে, আমি তাঁদের কাছে  
এক পুত্র তিকা ক'রেছিলাম। তাঁরা দয়াজ' হয়ে তোমাকে এক পুত্র দান  
ক'রেছেন। এই নাও মহারাজ, ( অস্তুরাল হইতে তীক্ষ্মকে আনয়ন পূর্ক'ক )  
অষ্টবন্দুর অংশে জাত গঙ্গাদত্ত এই উপহার গ্রহণ কর। হে পুত্রকাম !  
এই পুত্র লাভ ক'রে তুমি আজ পুত্রবান্দিগের মধ্যে শ্রেষ্ঠ হ'লে।  
গালগয় ! ইমিই তোমার পিতা—রাজর্ষি-গণ পুত্রিত, সর্ক'লোকে বিখ্যাত  
সত্যবাদী শাস্তনু। দেবকার্য'-সামনের জন্য আমি এককাল তোমাকে  
পিতৃভেহ হ'তে বঞ্চিত রেখেছিলাম। তোমার পিতার আশ্রয় গ্রহণ  
ক'রবার পূর্ক'ক' তুমি পুনে রাখ, তোমার এ ভেহ ভগবানের ব্যবহারের  
জন্য নির্মিত হয়েছে ! যাও, অগ্রসর হও—তোমার পিতার পনধূলি  
গ্রহণ কর।

তীয়। পিতঃ ! অজ্ঞান অবোধ আমি,  
পিতৃমহত্বের মন্ব' নহি অবগত।  
কিন্তু সর্ক'শাস্ত্রে করে গান  
পিতা মহা হইতে মহান,  
অগতে সতসম্ভিত' বিতু, নারায়ণ।  
উচ্চতার একাকর্ণ' বিরাট আকাশ  
তোমার চরণ প্রান্তে শির করে নত।  
শত আচার্য্যের সম পুন্দুহু তোমার,

তুমি হে দেবতা দেবতার ।  
বাক্য মূখে নাহি আসে,  
শক্তিহীন প্রবল উদ্ভাসে,  
অভয় চরণে মোরে দাও হে শরণ ।  
গতি স্থিতি এই মোর সার ।

শা । বকে এস—কদয়ের ধন ।  
গঙ্গা । বল রাজা, ঋণমুক্ত আমি—

শাক্তদুর চক্রে বসে মাম

শা । ঋণমুক্ত তুমি !  
তব ঋণ কয়ে কয়ে শূন্যতে নারিব !  
প্রতিদণ্ডে উত্তম নিশ্বাসে  
তোমার স্নেহের কথা স্মরণ করিব ।  
যাও দেবি, যাও—  
কৃত্র আমি, সাধ্য নাহি ধরিতে তোমারে ।  
কিন্তু স্থিতি কেমনে মূছিব ?  
অপূর্ণ করুণা তব, মধুময় প্রেমের বহন  
হে জাহ্নবী কেমনে তুলিব ?

গঙ্গা । কেঁদ না কেঁদ না শ্বামি,  
দেবকার্য্য করহ শরণ ।  
মৃত্তিকা-পিঞ্জর মাঝে আবদ্ধ এ প্রাণ  
তুলে গেছে মৃত্তির সে মূককণ্ঠে গাম ।  
তাল্পে বক তরঙ্গ প্রহারে ।  
এস নাথ, জাহ্নবীর তীরে, পূজে করে ধরে ।  
শ্বামিপুত্র সম্মুখে রাখিয়া,  
গঙ্গা দিবে গঙ্গাজলে দেহ বিসর্জন ।

# তৃতীয় দৃশ্য

রাজসভা

মন্দিরীগণের সঙ্গীত

পুণ্য প্রবাহিনী এখানে বহিছে,  
পুণ্য কাহিনী আকাশে ছুটিছে,  
বিশাল ভূমনে শু'রেছে গান ।  
পুরুষাঙ্গ-কাহিনী মন্দির মেদিনী  
নগ্ন-প্রাধর তনক-সরণ পর  
আপন বৌবন করিল দান ।  
সেই কূলে জাত তুমি দেবত্রত  
হে শাক্তমু-মুত জনত প্রাণ !  
যশস্বিনী করে, আবার সামরে

ককক তোমারে হে মহান্, মহান্ হইতে মহান্ ।

অকৃতব্রণ, ভীম, শাক্তমু, সুনন্দ ও সভাসদগণ

শা ।

পুন সর্ক পুরবাসী !  
সর্কগুণাকর পুত্র পেয়েছি যখন,  
ক'রেছি মনন, রাজ্যতার দিব তার শিরে,  
বানপ্রস্থে গমন করিব ।  
বহুদিন হ'তে পুত্রহারা, চলে গেছে দারা—  
শোক তাপে হইয়া সর্ক'র নিরন্তর  
জীবন ছিল হে মোর ব্যাধির আশার ।  
শান্তি আশে স্মিব কাননে ।  
যথা জ্যেষ্ঠ দেবাপি মহান



রাজ্য ঘোরে ক'রে দান  
নিরঞ্জে বোগানন্দে আছেন যগন,  
সেখা তাঁর শ্রীচরণে লইব শরণ ।  
পৌরুষের হিতাকাঙ্ক্ষী, পুরোহিত, সখা,  
আদেশ করুণ ঘোরে ।

অ ।

শুভ ইচ্ছা মহারাজ ।  
বাধা দিতে ব্রাহ্মণের নাহি অধিকার ।  
কান্তিকেশর সদশ কুমার—  
শুনিলাম সৰ্ববিদ্যা আয়ত্ত তাহার ।  
গুরু মোর মহাতেজা জামদগ্ন্য রাম,  
নামের স্মরণে ধীর পূর্ণ মনস্কাম,  
ধনকোঁদে পারদর্শী করিলা কুমারে ।  
রাজ্যভার যোগ্য মহাজন তোমার নন্দন—  
ইথে কারো নাহিক সংশয় । তবু মনে লয়,  
সংসার প্রবেশ মূখে  
দুর্ভুহ এ রাজ্যভার কুমারের শিরে  
নহে রাজ্য স্নেহ নিদর্শন—শাস্তির কারণ ।

শা ।

কিবা মত সচিব প্রধান ?

সু ।

এক-মত যতিমান ।

মনোব্যথা বদ্বোধি রাজন ।

জায়া ধীর সুরতরঙ্গিনী

শাস্তিরূপে সদিমধ্যে লভিছিলো স্থান,

গৃহ আজ তাঁর চক্রে শ্যামান সশাম ।

ইচ্ছার বিরুদ্ধে বাধা বদ্বিক্ত মন মন ।

কিন্তু প্রভু কদম্ববীর মোরা—

মিত্য কত বাহা আগে মনে ।  
 মিলনের বিন্দু সম, নানা বর্ণ ধরে তারা,  
 উঠে, আগে, আবার মিলায়—  
 কিন্তু প্রভু ! কম লাভ বিধির ইচ্ছায় ।  
 মন অতিপ্রায়—  
 কিছুদিন দেবত্রিতে শিক্ষা করে দান  
 বাণপ্রসে করুন প্রয়াণ ।

শা । করিতে নারিন্দু অঙ্গীকার—  
 বিধির ইচ্ছায় যদি  
 গতি ন্তি সযত আমার—  
 অঙ্গীকার কেমনে করিব ?  
 এবে ধর করে সচিব প্রধান,  
 জাহ্নবীর স্নেহতরা মধুমর দান ।  
 বোড়শ বরষ রাণী অতি সযতনে  
 রেখেছিল অকলে বাঁধিয়া—  
 ধর করে—ধর মতিমান্ ।

ম্ । আসুন কুমার, পুরুবংশ প্রতিনিধিরূপে  
 আপনারে করি আবাহন ।

দৌবারিকের গ্রহণ

দৌ । মহারাজ ! এক তেলে আর তেলেশী একটা মেয়েকে সঙ্গে  
 ক'রে ঘোরে এসে বাঁড়িয়েছে ।

শা । সচিব ! তোমার বিজ্ঞতার প্রণঙ্গা করি । বিধাতার ইচ্ছা  
 না হ'লে, মাদুঘের ইচ্ছায় কিছু হয় না । রাণীর অন্দুসন্ধানে বনে স্রবণ  
 ক'রুতে ক'রুতে দৈবাধীন হ'রে কাল এক কুমারীকে পত্নীরূপে গ্রহণ  
 ক'রুতে অঙ্গীকার করোঁছ । তারপর এই পুত্র পেলে আন্দুখে আন্দুহারা হয়ে  
 তার কথা একেবারে তুলে পিরোঁছিন্দু । সেই বদীষ এসেছে ।

দৌ । মহারাজ ! তাঁর গা থেকে এক আশ্চর্য গন্ধ বার হচ্ছে !

শা । তাঁকে সম্ভ্রমের সহিত নিয়ে এস । যৌবারিকের জ্ঞান

সচিব ! বাধ্য হ'য়ে আরও কিছুকালের জন্য দেখছি আমাকে সংসারে আবদ্ধ হ'তে হ'লো । সুতরাং তোমরা কুমারকে যৌবরাজ্যে অতিথিক্ত করবার বন্দেবস্ত কর ।

অ । অপেক্ষা করুন মহারাজ, ভবিষ্যৎ রাজার সভাপ্রবেশের অপেক্ষা করুন । এই ত বৃদ্ধলেন, সমস্তই দৈবধীন । বা ! বা ! এক বিচিত্র নারী মহারাজ ! দেহের সদৃশকে সমস্ত গৃহ পরিপূর্ণ হয়ে গেল ।

মহারাণী, মাহারাণী ও সত্যবতীর প্রবেশ

দা রাজা । কিরে রাজা, তুই আমার মেয়েকে বিয়ে ক'র্বি ব'লে তাকে ফেল চলে এলি ?

শা । দেবব্রত ! তোমার বিমাতাকে প্রত্যাগমন করে নিয়ে এস ।

ভীষ্ম । এস মা ! নগর-প্রবেশমুখে যায়ের অভাব অনুভব ক'রে আমি প্রবল অশান্তি অনুভব ক'রছিলুম । বিধাতা আমার মনোবেদনা বৃদ্ধে ভিন্নরূপের আবরণে তোমাকে পাঠিয়ে দিয়েছেন । যে জগদম্বিকা সর্বভূতে মাতৃরূপে অবস্থান ক'রছেন, তুমি তাঁর প্রতিনিধি । সর্বকল্যাণ-ময়ী, পরাণ্যে আমি তোমার পাদমূলে মস্তক অবনত ক'র্ছি, মৃত্তক সন্তানকে আশ্রয় দাও ।

দা রাণী । বা রে রাজা, এ যে বেশ মিষ্টি মিষ্টি কথা কর রে—এ যে মনটা একদমে তুলিয়ে দিলেক রে !

দা রাজ । ধাম্—ম্যাকা মাগী—দাঁড়া ! এ কে রে রাজা ?

শা । আমার পুত্র ।

দা রাজ । ওই ! শুনলি মাগী—আরো ক'র্ছিলি কি ? রাজার ছেলে রইতে । তুই কাকে মেয়ে দিছিলি ? এ মেয়ে কি তোার পাঠরাণী হবে ? রাজা রাজসারী যেমন দুঃখটা কি রাখে না, এও সেই রকম বিয়ে ।

দা রাণী । শুইত রে । তা হ'লে সাত্য বল—বিয়ে দর ।

শা। না ধীবর, ভয় ক'র না। আমার প্রথমা বহিবী স্বর্গারোহণ ক'রেছেন। সুতরাং তোমার কন্যাই পাটরাণী হবেন। আমি প্রতিশ্রুত হচ্ছি, আর দার-পরিগ্রহ ক'র'ব না।

দা রাজ। আমার বেটীর যে ছেলে হবে, তার কি হবে ?

শা। তার সম্বন্ধে কি ক'রতে হবে বল ?

দা রাজ। তাকে রাজা ক'রতে হবে।

শা। তা কেমন ক'রে ক'র'ব ধীবর ? আমার সর্বাঙ্গুণামকৃত কাশিকেরতুল্য জ্যেষ্ঠপুত্র তোমারই সম্মুখে দাঁড়িয়ে রয়েছে।

দা রাজ। তা নয়—যদি আমার মেয়েকে দ্বিতীয় চাস, তা হ'লে এই সব প্রজার সাক্ষাতে বল—আমার মেয়ের ছেলেকে রাজা ক'রতে হবে।

শা। তা আমি জীবন থাকতে ব'লতে পার'ব না।

দা রাজ। তবে আমার মেয়েকে ছ'লি কেন রাজা ? আমাদের কি ধান-মব'য়াদা নেই ?

শা। স্পর্শ ক'রেছি ব'লেই ত আমি বিবাহের অঙ্গীকার ক'রেছি ?

দা রাজ। এত দয়া কেন দেখালি রাজা ? আমার বেটীর কি বিয়ে হ'ত নি।

শা। শোন ধীবর ! আমি যে অবস্থায় তোমার কন্যার অঙ্গস্পর্শ ক'রেছি, তা তোমার কন্যা অবগত আছে। তখন আমি পুত্রের অস্তিত্ব পর্যন্ত অবগত ছিল'ব না। এখন যখন পুত্র পেয়েছি, তখন তোমাকে যা' বলি তা শোন। যদি আমাকে তোমার কন্যাদানে অস্তিত্ব দি থাকে, ত বাও। আমি তোমার কন্যাকে রাজ্যেশ্বরীর সমস্ত মব'য়াদা ধান ক'র'ব। তারি পুত্রেরাও রাজকুমারের সমস্ত মব'য়াদা প্রাপ্ত হবে ; কিন্তু আমার জ্যেষ্ঠপুত্র বর্তমানে তাদের সিংহাসনদানের অঙ্গীকার ক'রতে সম্মতঃ আমি অশক্ত।

দা রাজ। না রাজা, দিতে পার'ব না। যদি এই সকলের সম্মুখে দ্বিবিদ্যে মেলে ব'লতে পারিস, আমার বেটীর ছেলে হাতা আর কাউকেও রাজ্য দিবি নি, তা হ'লে বেটীকে তোর হাতে দিতে পারি।

না। সুন্দরি! আমাকে কমা কর! এ ধর্মবিরুদ্ধ পথে আমি আবদ্ধ হ'তে পারলুম না। সুতরাং তোমার সঙ্গে আমি যে অঙ্গীকারে আবদ্ধ হয়েছিলাম, ধর্মের নামে আমি তা হ'তে মুক্ত হলাম।

না রাণী। ও হতছাড়ী! করলিক্ কি? নিজের মান ত আগেই খুইয়েছিস্—এখন আমাদেরও শৃঙ্খল নষ্ট করলি

না রাজ। শোন্ বোঁটী—শোন্—আমার জাত কুটুম আছে। তারা যদি এ ধরনের শোনে যে রাজা তোর গায়ে চাত দিয়ে, তোকে নিয়ে করব বলে শেষে তোকে ত্যাগ ক'রেছে, আর এ কথা জেনে আমি তোকে ঘরে নিয়েছি। তাহ'লে সকলে আমাকে একঘরে ক'রবে—কেউ আর আমায় ঘরে লিবেক্ নি! তাই বলি, এখন থেকে তুই আপনার পথ দেখ্। আর আমার বাড়ীতে মাথা গলাস্ নি। নে—আর রাণী, চলিয়ে আর।

ভীষ। ধীবর যেও না! ক্ষণেক অপেক্ষা কর। তোমার কি হবে মা?

সত্য। কি যে হ'ল, তা এখনও বুঝতে পারছি না! কি হবে, তা কেমন ক'রে বলব?

ভীষ। আমি যদি মা রাজ্যের অধিকার পরিত্যাগ করি?

সত্য। এমন অধর্মের কথা আমি কেমন ক'রে বলব। তুমি মা বলে আমার কাছে এলে! যে আগ্রহে তুমি আমাকে মা বলেছ—আর সেই নামের সঙ্গে আর যে একটা কি নাম জড়িয়ে দিয়েছে—তাতে তোমাকে আর আমার গর্তের সম্বন্ধে ত প্রভেদ দেখতে পারি না। আমি কেমন করে তোমাকে বলব, তুমি আমার গর্তের সম্বন্ধের জন্য রাজ্য ছেড়ে যাও?

ভীষ। তুমি আমার মা'ট বটে। শুন দাশরাজ—আর আপনারা পুরবাসী, আপনারা সকলে শুনুন। এই জনমীর গর্তে যে সন্তান উৎপন্ন হবে, সেই সন্তানই আমাদের রাজ্যাধিকারী। আমি তার অন্য রাজ্যের সমস্ত অধিকার পরিত্যাগ ক'রলাম।

না। এ কি ক'রলে—এ কি ক'রলে প্রাণাধিক?

অ। ঃ ংক তীর্থ প্রতীক্ষা ক'রলে রাজকুমার ?

তীর্থ। ংস মা, ংইবার ংমার সঙ্গে ংস।

না রাণী। বা—বা ! ং যে চমৎকার ছেলে রে—কস, করে রাজ্যটাই ছেড়ে দিলেক।

না রাজ। চমৎকার বই কি রাণি !—ংই মানুকের মত মানুস্ব নটে। তবে ংকটু ংপক্ষে কর. ংকটু নাড়া। যা ব'ল্গিল—তা ংরীই ব'ল্গিল ! তবে কি ংনিস' বাপ. মায়া—মায়া—তুইত রাজ্য ছেড়ে দিল—কিন্তু তোর ছেলে ? সে বেটা যদি মাঝখান থেকে বেঁকে নসে ?

তীর্থ। দানরাজ ! ংমি ত বিবাহ করিনি !

না রাজ। হবে ত—ংর বিয়ে ক'রলেই দূ'পটিটা ছেলেও হবে ত—

না রাণী। ওরে রাজা—ংর কাজ নেই—ওরে ব'কতে পেরেছি—কাজ দে—ংমন কথা ংমি কখনও শুনিনি—ংক নিশ্বাসে রাজ্য ছেড়ে দিলেকরে। ওরে ংমার গা কাঁপছে—ংর মর।

না রাজ। তুই ংম—যদি সে ছেলে ংমার লাভীর গলাটা ধরে সিংহাসন থেকে ফেল দেয় ?

না। লয়ে যাও—ংক ংমি - শূনা ংরিধার।

লয়ে যাও. কে ংহ কোথায় ?

ধরে লয়ে যাও দেবরতে । ংক হ'ল ?

ংক ইচ্ছা মর্শ্বকেনী তোর বিবাতা ?

তীর্থ। ংর হও ংর ংমার !

বসেছে ব্যাকুল ংই দেবতা গগনে,

ংদি-সম্ব ংরুমেত্রে গাছে তব পানে।

বেরে ংহ নীরদা প্রকৃতি,

বাহু, শুভ গতি—পদভঙ্গে নিতলা ধরনী।

নিশ্বাস করিয়া বহু

ংস মতা-বায়া-দূ'পা ংসনী ংসনী !

হৃদয়ের রক্তে রক্তে শক্তি-রূপে পশ মা আমার ।

অটল কর মা মোরে প্রতিজ্ঞা পালনে ।

শুন দাশ, প্রতিজ্ঞা আমার—

আজি হ'তে করিলাম ব্রহ্মচর্য্য সার ।

আজি হ'তে ধরণীর সমস্ত রমণী

আমার জননী । আজি হ'তে পুরুষবংশে

যে হইবে রাজা, আমি তাঁর প্রজা !

আকাশ-বিহারী শুন অশরীরী !

আমি তাঁর রাজ্যরক্ষী চির অস্ত্রধারী ।

নেপথ্যে । ধন্য ধন্য শাস্ত্রনন্দন ।

সকলে । ধন্য তুমি পুরুষ মহান্ !

নেপথ্যে । হে গাণ্ধেয় !

প্রতিজ্ঞা তীর্থ ! মেনসম্ব সে কারণ

তোমাতে করিল আজি তীর্থ নাম দান ।

শা । বিচিত্র কুমার ! কাব্য শেষ—

কিছুমাত্র নাহি বলিবার ।

বর দিন, আজি হ'তে ইচ্ছা-মত্যা তুমি ।

# ଦ୍ଵିତୀୟ ଅଞ୍ଚ

## ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ

### ଉଷ୍ମାନ

ସଦା, ନାସ ଓ ସଦୀମନ

ଅମ୍ଭା । ମଧି, ଅତିଧି ଆଜ ବିନାର ଗ୍ରହଣ କରୁବେନ । ତୋରା ମକଲେ  
ତାର ଉପସ୍ତୁକ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧ'ନା କ'ର ।

### ସଦୀମନର ଗୀତ

ଏମ ରମଜରୀ, ଏମ ରମଜରୀ, ହ-ବାମତ ପୁରୁଷବର,  
କଲ ରମଜରୀ, କଲ ରମଜରୀ,  
କୋମ୍ କେନେ ହିଲ ତୋସାର ବର,  
ଆସିଲେ, ତେକିଲେ, ତିକିଲେ, ବରିଲେ  
ମାଧିଲେ ନକଲ ସରସ ପର ।  
ବୀକିଲେ ନକଲେ ଅବସାମାଜ,  
ସିତାଲାର ଖେଳା କରିଲେ ନାଜ ।  
କଟେର ମକଲେ କୀମିତେ ଅଜ,  
ଏତ କି କଟୋର କୁହୁବ ନର ?

ନାସ । ଅମ୍ଭା ! ତୋସାର ରୂପ-ମୁଖେର କଥା ଶୁଣେ, ତୋସାକେ ଶୁଣୁ  
ଦେଖିବାର କଲ୍ୟ ତୋସାଦେର ମୁହେ ଅତିଧି ହ'ବେହିଲୁମ । ଆସାର ଅସ ନାସ'କ  
ହ'ରେହେ । ଆସି ଆତିଧି ଗ୍ରହଣ କ'ରୁତେ ଏମେ, ତୋସାର ଏହି କୋମଳ କର  
ତିକା ମେରୋହି ।



অম্বা । আমারও আতিথ্য সার্থক হয়েছে । আমি আপনার মন, রূপ ও গুণত্রয়ের কথা শুনলে, বহুদিন থেকে আপনাকে দেখবার জন্য ব্যাকুল হয়েছিলাম ।

শাম্ব । আমিও হয়েছিলাম । লোকমুখে শুনতে, অপূর্ণ রূপ-জ্যোতিতে অরণ্য আলোকিত করতে ধনুর্কাণ করে তুমি মগ্ন করতে যাও । এ বীরনারী দর্শনের সৌভ আমি পরিত্যাগ করতে পারিনি । এসে আমার নয়ন মন চরিতার্থ হয়েছে । এখন চল রাজকুমারি, তোমার বৃদ্ধ পিতার কাছে গিয়ে, তাঁর সমক্ষে তোমার পাণি প্রার্থনা করি ।

অম্বা । যদি পিতা দানে অমত করেন ?

শাম্ব । পাণিগ্রহণের সাহস না থাকলে আমি এখানে আসিনি, কর দিয়ে তোমার কর স্পর্শ করিনি । কুলে, শীলে, শক্তিতে আমি কাশী-রাজের চেয়ে কোনমতে ন্যূন নই । আমি তোমার কর প্রার্থনা করলে তোমার পিতা কোনমতে আমাকে প্রত্যাখ্যান করতে সাহস করবেন না । তুমি নিঃসঙ্কেতে আমার সঙ্গে এস ।

অম্বা । আর যেতে হবে না, ওই পিতা আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে আসছেন ।

কাশীরাজের প্রবেশ

কা রা । অম্বা । ( শাম্ব কর্তৃক অম্বার হস্তত্যাগ )

অম্বা । মহারাজ !

কা রা । অতিথির সম্যক সম্বন্ধনা করেছ ?

অম্বা । বখাসাধ্য করেছি ।

কা রা । বখাসাধ্য কেন অম্বা, বল সাধ্যের অতিরিক্ত ক'রেছ । অতিথি গৃহস্থের বাড়ীতে এলে অন্ন-পানাদিতে তুষ্ট করতে হয় । এই হ'চ্ছে শাস্ত্রের ব্যবস্থা । কিন্তু তুমি শাস্ত্রানুগতের পারে চ'লে গিয়েছ । অতিথিকে পাণিনাম ক'রেছ ।

শাম্ব । মহারাজ ! তাতে আপনার কন্যার কোনও অপরাধ নেই  
অপরাধ এই হস্ততাগ্য অস্তিধির ।

কা রা । যারই অপরাধ হ'ক, আমি বৃদ্ধ কিন্তু বিপন্ন ।

শাম্ব । আপনার অন্তরের কথা আমি বুঝেছি ।

কা রা । আমিও আপনার অন্তরের কথা বুঝেছি । আপনি এখন  
আমাকে ব'লবেন, আমি শাম্বরাজ—আমি যখন আপনার কন্যার হাতে  
হাত দিয়েছি, তখন আপনার বিপন্ন হবার কোনও কারণ নেই ।

শাম্ব । আপনি কি আমার যোগ্যতার সন্দেহ করেন ?

কা রা । একথা ব'লে আপনিও কি আমার কথার শ্রদ্ধা করবেন ?

শাম্ব । না, তা কর'ব না । বরং একথা যে দণ্ডে আপনার মূখ থেকে  
বেরুবে, সেই দণ্ডেই আমি আপনাকে হস্তহীন দাতুল ব'লে অশ্রদ্ধা কর'ব  
এবং আপনার রাজ্যের সমস্ত রথীকে সমরে আহ্বান ক'রে, আমি সবার  
সমক্ষে বলপূর্ব্বক অম্বাকে নিয়ে নিজরাজ্যে রাজ্যেশ্বরীর আসনে স্থান দেব ।

কা রা । এতই যদি তোমার বলের অহঙ্কার শাম্বরাজ, তাহ'লে  
আমার অজান্তসারে গোপনে আমার কন্যার কর দারণ করলে কেন ?

শাম্ব । জানি, কাশীরাজ এখন হীনবৃদ্ধি ন'ন যে, আমি তার কন্যার  
কর প্রার্থনা করলে, তিনি আমাকে প্রত্যাখ্যান ক'রবেন । শাম্বরাজকে  
কন্যাদান করলে কাশীরাজের গৌরব শতগুণে বর্দ্ধিত হবে । এই বিশ্বাসে  
আমি অম্বার কর গ্রহণ ক'রেছি ।

কা রা । অম্বা !

অম্বা । মহারাজ !

কা রা । তুমি আমার অমৃত্যু বৃবন্তী কন্যা । তখনই তোমাকে এই  
বৃক হস্তবন্দী অস্তিধির সেবার ভার কেন দিবেছিলুম তা জান ?

অম্বা । এই রাজ জামতুম, আপনি অশক্ত ব'লে আমাকে অস্তিধি  
সেবার অধিকার প্রদান ক'রেছেন । এ ছাড়া যদি আপনার অন্য কোনও  
অস্তিধার থাকে, তা আমি জানি না ।

কা রা । তা জান না ?

অম্বা । এই যে ব'ল্‌লুম পিতা ।

কা রা । ভাল, তা না জান, কিন্তু এটা শু ভাম, তোমার অপর দুই ভগিনী অস্তঃপুরুচারিণী, কিন্তু তুমি পুত্রের ন্যায় জনসম্মুখে মধ্যে বিচরণ ক'রবার অধিকার পেয়েছ ।

অম্বা । তা জানি, কিন্তু কেন, তা জানি না ।

কা রা । যদি না জান, তবে শোন । আর তোমার সঙ্গে সঙ্গে তোমার গুপ্ত প্রণয়ীও একথা শুনুন । আমি পুত্রহীন ব'লে, সম্ভ্রীক বিশ্বনাথের আরাধনা ক'রেছিলুম । কিন্তু বিশ্বনাথ আমাকে পুত্র না দিয়ে তিন কন্যা দান করেন । আমার রাজ্যরক্ষার জন্য আমি তোমাকে পুত্রতাবে পালন ক'রে এসেছি, পুত্রোচিত শিক্ষা দিয়েছি । তাই তোমার চরিত্রবল পরীক্ষার জন্য আমি তোমার উপর এই অতিথি সংকারের ভার দিয়েছিলুম ।

অম্বা । বড়ই তুল ক'রেছিলেন মহারাজ ! মহেশ্বরের বধন আপনাকে পুত্র দেন নি, তখনই আপনার বোকা উচিত ছিল, আপনার কন্যা পুরুষ-হৃদয় নিয়ে জন্মগ্রহণ ক'রতে পারে না । আপনার বোকা উচিত ছিল, বতই আমাকে আপনি পুরুষের ন্যায় প্রস্তুত কর্তে চেষ্টা করুন না, তথাপি আমি নারী । পুরুষশ্রেষ্ঠ এই নরপতির প্রেমাতাব প্রাপ্ত হ'য়ে আমার নারী-হৃদয় উদ্বেলিত হ'য়ে উঠেছে ।

কা রা । তা বেশ হয়েছে । কিন্তু সেই সঙ্গে তোমার সম্বন্ধে নিরাশ হ'য়ে আমার রাজ্যের উত্তরাধিকারীর অভাব অনুভব ক'রে, আমারও প্রাণ উদ্বেলিত হ'য়ে উঠেছে—অর্থাৎ কণ্ঠায় এসেছে !

শাম্ব । সে ঐরকম ও এসেছে, ওরকম ও এসেছে । বয়োবৃদ্ধ মহারাজ, এখন কন্যার এই কর-প্রার্থীর উপর আশীর্বাদ করুন ।

কা রা । করপ্রার্থী নও শাম্বরাজ, তুমি করগ্রাহী । এ সাহস তোমার কেন হ'য়েছে বলবো ? তুমি জান, আমি বৃদ্ধ, দুর্বল, তোমাকে কন্যা-নামের অনিচ্ছা থাকলেও বাধ্য দিতে পারব না ।

শাম্ব । বাধা দিবার কি ইচ্ছা আছে

কা রা । মনে মনে আছে বই কি ।

শাম্ব । বেশ, তা হ'লে আপনার দুঃখ করবার প্রয়োজন নেই রাজা । আমি আপনার কন্যাকে একটা নির্দিষ্ট সময়ের জন্য এখানে রেখে যাচ্ছি । যদি আমাকে কন্যাদান অন্তিমপ্রের্ত হয, তা হ'লে ইতিমধ্যে যে কোন রূপীকে এনে আপনি বাধা দেবার চেষ্টা করুন, আমার তাতে কোনও আপত্তি নেই ।

কা রা । আপনিও শুনুন শাম্বরাজ ! আমি আমার এই কন্যাকে পুত্রকা করে রাখব বলে প্রতিশ্রুতি করেছিলাম । অর্থাৎ আমি এই কন্যাকে এই মর্শ্ব দান করব মনে করেছিলাম যে, এই কন্যার গর্ভে যে সন্তান হবে সে আমার উত্তরাধিকারী হবে । সে পুত্রের উপর আমার জামাতার কোনও অধিকার থাকবে না । আপনি এই মর্শ্ব এই কন্যা গ্রহণ করতে ইচ্ছা করেন কি শাম্বরাজ ?

শাম্ব । অল্প খলু কাপুরুষ তিন অন্য কেহই এরূপ মর্শ্ব আপনার কন্যা গ্রহণ করবে না ।

অম্বা । আত্মহত্যা করব, সেও ভাল, তথাপি আমিও এরূপ ঘৃণিত মর্শ্ব আত্মদান করব না ।

কা রা । বেশ, তবে অপেক্ষা করুন । আমার অম্বালিকা ও অম্বিকা নামে অপর দু'টি কন্যা আছে । যদি বিবাহ দিই, তা হ'লে তিনটি কন্যারই এক সঙ্গে বিবাহ দেব । আমি অগ্রেই হস্তিনাপুরের রাজা তীক্ষ্মর কাছে এই মর্শ্ব দত্ত পাঠিয়েছি । এখন তীক্ষ্ম যদি অম্বার পাণিগ্রহণেই ইচ্ছা করেন, তা হ'লে কি হবে শাম্বরাজ ?

শাম্ব । তীক্ষ্ম ! সে কে ? তীক্ষ্ম হস্তিনাপুরের রাজা, এ বিষয়া সংবাদ আপনাকে কে দিলে ? তীক্ষ্ম ? সেটা শু কাপুরুষ, নপুরুষক । কাপুরুষ বলে সে ন্যায় প্রাপ্য রাজ্যাধিকার পরিত্যাগ করেছে । ক্রীণ ব'লে সে বিবাহ করবে না, প্রতিজ্ঞা করেছে । পুরুষ হ'লে কখন বি

এরূপ প্রতিজ্ঞা করে ? শাস্তনন্দর মৃত্যুর পরেও ভীষ্ম রাজ্যগ্রহণ ক'রতে সাহস করেনি । হস্তিনাপুরের প্রকৃত রাজা এখন বিচিত্রবীৰ্য—ভীষ্ম তার আশ্রিত ভৃত্য । ( হাস্য ) রাজা, বয়সের সপক্ষে কি আপনার এতই বুদ্ধি লোপ পেয়েছে যে, আপনি বেছে বেছে একটা ক্রীষকে জামাতাপদে বরণ ক'রতে নিমন্ত্রণ ক'রেছেন ?

অম্বা । পিতা ! করুণা ক'রে এই মহাশ্মার হাতে আমাকে অর্পণ করুন ।

মৃতের প্রবেশ

মৃত । মহারাজ ! ভীষ্মের কাছে গিয়ে আপনার অভিপ্রায় ব্যক্ত ক'রেছি । তাই শুনেন তিনি বলেছেন যে, আপনি যদি কন্যাকে বীৰ্যশূন্যতা ক'রতে পারেন, তা হ'লেই তিনি আসতে পারেন । নতুনা তিক্কাশ্বরূপ তিনি আপনার কন্যা গ্রহণ ক'রতে ইচ্ছা করেন না ।

ক'রা । শাস্তনন্দ ! বিধাতা আপনার ইচ্ছামত আপনার প্রার্থের উত্তর দিয়েছেন । আমি একেবারে তিন কন্যাকেই বীৰ্যশূন্যতা ক'রে মদমংসরা ক'রব ।

অম্বা । রাজা ! আমি জানি আপনি অগতে সর্বশ্রেষ্ঠ বীর । মৃতেরা আমিও বীৰ্যশূন্যতা ছবার গৌরবলোভ ত্যাগ করতে পারছি না ।

শাস্তনন্দ । এ ত আনন্দেরই কথা অম্বা ! তবে এ বীরত্বের পরীক্ষার তোমরা দুটি তগিনী তোমার মপত্নীরূপে পরিশীতা হবে । তা'হলে আমি মহারাজ ! আমি আর এক মৃতিষ্ঠিতে অগণ্য রাজন্যপূর্ণ কাশীরাজের সত্য নিমিষ্ট নিয়মে উপস্থিত হব ।

অম্বা । মহারাজ ! আমি সে শতদিনের অপেক্ষার রইলুম, যে দিন প্রতাকর-পত্নী ছায়ার ন্যায় আমি রাজসভা থেকে বরেন্য প্রতুর অনুগামিনী হব ।

# দ্বিতীয় দৃশ্য

কক্ষ

## ছাত্রের গীত

আমারে কানারে চলে গেছে—চলে গেছে সে ।  
( গগো ) আমরি করম দোনে ।  
সে পথে চলিত্তে মানা,  
সরে যাওরা হ'লো না,  
সাথে গেছে চোপের খারা দুই প্রবাসে ।  
ভটিনী-রূপ ধ'রে কাষিছে অবিরাম—  
এস হে কিরে এস বহেলে গুণধাম !  
তোমরি পবটরি আকুল্ যুকে ধরি  
উজান করে কিরি আপন বেণে,  
যেথা গোমরি সে আছে কসে পথেরি পাণে ।

তীয় ।

থাকে থাকে আগে শব্দকথা !  
সংসারের কোলাহল করি অতিক্রম  
অতি সূক্ষ্ম বড়জ-কঙ্কার, থাকে থাকে ধীরে  
আঘাত করে সে এই নেহ পূরবারে ।  
বলে "আমি সঙ্গে যাব ক'রেছিনু পণ,  
অতিলাসে সঙ্গে সঙ্গে করি আগমন ।  
কিন্তু তব প্রতিজ্ঞা দারুণ  
বেডারূপে যিরে তোমা করিছে ভ্রমণ :  
অতিক্রমি', শাসনন পরিশিতে নারি ।  
হে প্রভু ! হে কলম-কেশর !  
দূর হ'তে দেখি আমি,  
দূর হ'তে করি নবকার ।

নদর হ'তে চক্ষুজল নিত্য স্রোতরূপে  
 অলক্ষ্য তোমার পদে চলি উপহার ।  
 তুলে লও একবিন্দু, ধর হে হৃদয়ে  
 আকুল হিম্মার দান—  
 ক'র নাকো তার অপমান । শূন নাথ !  
 কল্পারম্ভ হ'তে আমি আশ্রিত তোমার ।"  
 কেবা বলে, কেন বলে ?  
 আমি ব্রহ্মচারী—  
 ধরণীর যত নারী জননী আমার ।  
 ক্ষণমাত্র যেই লই নিদ্রার আশ্রয়—  
 মূহুর্ত্তে ধরণী ছেড়ে যেই আমি চলি স্বপ্ন-দেশে,  
 অমনি সে করুণা সঙ্গীতে  
 ছেয়ে যায় সমস্ত গগন ।  
 স্বপ্ন-ভগতের সেই সুধাময়ী ধারা  
 মূহুর্ত্তে অস্তরে মোর  
 কোন নদ্রাস্তরে লয়ে যায় ভাসাইয়া !  
 কেন যায় ? কেবা যায় লয়ে ?  
 স্বপ্নরাজ্যে কেবা তুমি এত শক্তিশ্রী—  
 হিমালয় সমূহ এ অটল হৃদয়  
 নিমেষে টলায়ে দাও তুমি ?  
 হে মনোজ্ঞ সঙ্গীতরূপিণী ! শূন মম বাণী—  
 আমি আকুল ব্রহ্মচারী  
 ধরণীর যত নারী জননী আমার ।  
 সত্য মোর একান্ত আশ্রয়  
 সত্য বলে জগতে নিতরূপে আমি ।  
 শূন দেবী—যেথা থাক, করহ প্রবণ, মম পণ—

আজি হ'তে বতদিন রব ধরাতলে  
 আঁধি হ'তে মিস্কাসিত করিন্দু স্বপনে ।  
 সমাদির জ্ঞান মাত্ৰ আজি হ'তে  
 আশ্রয় আমার ।

সন্ধ্যার প্রবেশ

গঙ্গা । এ কি প্রতিজ্ঞা ক'রলে পুত্র !

তীক্ষ্ম । কেও—মা ? তুমি ? এ কি আমি সত্যই তোমাকে দেখছি  
 —না এখনও আমি স্বপ্ন দেখছি ?

গঙ্গা । না পুত্র, আর ত তুমি স্বপ্ন দেখলে না । সত্যই তুমি  
 আমাকে দেখছ ।

তীক্ষ্ম । মা ! নবপরিচিত পিতৃদেব সমক্ষে স্বহস্তে আমি গঙ্গাজলে  
 গঙ্গাপূজা ক'রেছি । তোমাকে দীপ্তক্ষে আমি দিসম্বিষ্ট হ'তে দেখছি ।  
 তুমি কেমন ক'রে আমার এসে মা ?

গঙ্গা । তোমার তীক্ষ্ম প্রতিজ্ঞা আমাকে এখানে এনেছে । এই  
 যুদ্ধের পূর্বে তুমি স্বপ্নকে এ জন্মের মত পরিত্যাগ ক'রলে । আর নিছক  
 তোমার চোখের পলক স্পর্শ ক'রতে পারবে না । চিরবিদিত যোগিগুরু ।  
 তোমার স্বপ্নকে আশ্রয় ক'রে, স্বপ্নরাজ্যের কত অধিবাসী জীবন ধারণ  
 ক'রে আছে, তাই তুমি জান না । আমিও তাদের মধ্যে এক জন ।  
 বিকৃতরূপে উদ্ভূত হ'য়ে, বন্ধার কমণ্ডলে বাস ক'রে, চকুচটায় নৃত্য ক'রেও  
 আমি সন্তান-বাৎসল্য ভোগ ক'রতে পারিনি । তাই, স্বপ্নাদিতে তোমার  
 সঙ্গে কথা ক'রে মাকে মাকে আমি চিত্তের তর্ক সাধন ক'রতুম । আজ  
 তোমার সঙ্গে দেখা ক'রতে এসে দেখি, তুমি চিরজাগরণ-ব্রত গ্রহণ  
 ক'রেছ । তাই আমাকেও সাধ্য হ'য়ে এই জাগ্রতের রাজ্য আসতে  
 হ'য়েছে ।

তীক্ষ্ম । মা ! যদি জানেন, তাহলে অন্ধগ্রহ ক'রে বলুন, আমার



স্বপ্নাবস্থায় কীপ করুণকণ্ঠ কে রূপী নিত্য আমার কাছে এসে ক্রন্দন করে ।

গঙ্গা । জানি, কিন্তু বলব না । আর তুমিও কখনও তা জানবার অভিলাষ কর না । ইচ্ছামত্যা ষোড়শবর, তা জানলে, যে অন্য তোমার কাছে এসেছি, সে কার্য সিদ্ধি চাব না । তোমার মানবজীবনের কার্য অসম্পূর্ণ থেকে যাবে । তাব পরিত্যক্ত প্রাপ্তিমাত্র তোমার মৃত্যু ইচ্ছা হ'বে ।

ভীষ্ম । বেশ মা, আর ভিজ্ঞাসা করব না । এখন, কি অন্য অধম পুত্রের কাছে এসেছেন বলুন ?

গঙ্গা । তুমি আকুমার ব্রহ্মচর্যের প্রতিজ্ঞা ক'রেছ । তোমার আতা চিত্রাঙ্গদ গন্ধকর্কর সঙ্গে ষড়প-যুদ্ধে অপ্রাপ্তবয়সেই প্রাণ দিয়েছে । এইজন্য তোমার পিতৃপুরুষ পিতৃলোপ ভয়ে আমার দ্যাকুল হ'য়েছেন ।

ভীষ্ম । তাই বিচিত্রবীৰ্য্য ত বর্তমান । একটু প্রাপ্তবয়স্ক হ'লেই আমি তার বিবাহের ব্যবস্থা করব ।

গঙ্গা । তা ক'রতে পার । কিন্তু যে সন্যোগে তুমি তোমার আতার বিবাহ দেবে, সে শূভ সন্যোগ যদি তার জীবনশায় আর উপস্থিত না হয় ? তুমি প্রতিজ্ঞা ক'রেছ, কন্যা দীর্ঘাশুলকা না চ'লে তাকে পৌরবগৃহে আনবে না ।

ভীষ্ম । না মা, তা আনব না । এতে যদি বংশলোপে পিতৃপুরুষের পিতৃলোপ হয়, তার আর প্রতিকার নেই ।

গঙ্গা । কিন্তু সেই শূভ সন্যোগ এসেছে । আমি সেই সংবাদই তোমাকে দিতে এসেছি । তুমি জান, কিহুদিন পূর্বে কাশীরাজ তার কন্যার বিবাহের জন্য তোমার কাছে তাট পাঠিয়েছিলেন ।

ভীষ্ম । জানি ।

গঙ্গা । তাঁরই ঠিন কন্যা স্বয়ংবরা ।

ভীষ্ম । কই, তাতো আমি জানি না ।

গঙ্গা । কোন অভিমান নরপতি নিজে সেই কন্যাতরকে গ্রহণ ক'রবার

অতীতসময়ে কোশলে তোমার কাছ থেকে এ সংবাদ গোপন ক'রেছেন।  
আজ এই মূহুর্তে যদি তুমি কাশীরাজ্যের রাজধানী অতিমুখে যাত্রা না কর,  
তাহলে কোনও মতে সময়ে স্বয়ংবর সভায় উপস্থিত হ'তে পারবে না।

তীয়। যথা আজ্ঞা জননী, এই মূহুর্তেই আমি কাশীরাজ্য অতিমুখে  
যাত্রা ক'রব।

শ্যাম নিভ্রা, ভাগো যোধগণ !  
ধন-অক্ষকার-ভেদি রণ নিমন্ত্রণ।  
অট্টমাসি হামে ওই সমররঙ্গিণী।  
দাতা ও দামামা তেরী,  
শঙ্খধরে পুরাও গগন।  
মূহুর্তে তিতুরে রণসজ্জা প'রে  
পুরবারে সমবেত হও সব রথী।  
পালের নিলম্ব কাব্য নষ্ট হয়ে যাবে।  
নামি আমি চরণে জননি  
আশীষ করহ মোরে দান। আমি ভাগ্যদান—  
এখনো যা স্নেহবশে অদম সন্তানে  
রেখেছ অমৃতপূর্ণ চামা আবরণে।

গঙ্গা।

যে চিরমঙ্গলময়, মোরে  
ইন্দ্রভূলা সন্তানের করেছেন মাতা,  
সেই নিছিন্দাতা ভগদান  
কর'ম তোমার পুত্র মঙ্গল বিধান।

## তৃতীয় দৃশ্য

স্বয়ম্বর সভা

শাব, রাজসভা ও কাশীরাজ

কা রা । সমাগত রাজন্যবর্গ, আমি আপনাদের কাছে যা নিবেদন ক'রছি, তা আপনারা অবহিত হ'য়ে শ্রবণ করুন । ভগবান শঙ্করের বরে আমি বৃদ্ধ বয়সে তিন কন্যার হস্ত লাভ ক'রেছি । কিন্তু লাভ করবার পর থেকেই আমি চিন্তাতারে আক্রান্ত । আমি একে বৃদ্ধ, তার উপর রোগে একান্ত অশক্ত । তিনটি কন্যাকে উপযুক্ত বরে সমর্পণ না ক'রতে পারলে আমার যে কষ্টবোধ একটা বিশেষ ভ্রুটি হবে, এই ভেবে আমি রোগশয্যায় পড়ে ব্যাকুল হ'য়েছিলাম । সেই অবস্থাতেই আমি মনে মনে স্থির ক'রেছিলাম, যেই আমি রোগমুক্ত হব, অমনি যোগ্য কুল থেকে উপযুক্ত পাত্র সন্ধান ক'রে, কন্যাগুলিকে সম্প্রদান ক'রব । এই ভেবে, আমার যোগ্যকুল মনে ক'রে, হস্তিনারাজের কাছে আমি প্রথমেই দূত প্রেরণ করি । হস্তিনাপতি তীক্ষ্ণ—

শাব্দ । তুল—তুল—মহারাজ আপনি তুল বলছেন—তীক্ষ্ণ হস্তিনাপতি নয় ।

সকলে । না, না—তুল—তুল—আপনার বিরাট তুল ।

শাব্দ । হস্তিনাপতি—বিচিত্রবীৰ্য্য । তীক্ষ্ণ তার একজন তৃত্যমাত্র ।

১ম রা । সামান্য তৃত্য—মন্ত্রীও নয়, সেনাপতিও নয়, অমাত্যও নয়—সামান্য তৃত্য ।

সকলে । মাইনে পায় না ।

কা রা । বাক, অস্ত সংবাদ রাখবার আমার অবসর হয়নি । তীক্ষ্ণ দৃষ্টান্তে আমার প্রস্তাব শুনে ব'লেছিলেন, আমি যদি কন্যাগুলিকে বীৰ্য্যশূন্য করি, তবেই তিনি আমারে নিমন্ত্রণ গ্রহণ ক'রতে পারেন, নতুবা তিকাম্বরূপ তিনি কন্যা গ্রহণের ইচ্ছা করেন না ।

সকলে । তত—তত—প্রচণ্ড তত—সে জানে কেউ তাকে নিমন্ত্রণ ক'রবে না ।

কা রা । তা তিনি বাই হ'ন, তারি কথা মত তারি বীরকে বিশ্বাস ক'রে, আমি কন্যাগুলিকে বীর্যশূন্য ক'রেছি এবং যিনি যিনি আমার কুলের উপযুক্ত বংশগৌরবে গরীয়ান, সেইসেই নৃপতিকে নিমন্ত্রণ ক'রেছি । কিন্তু যার কথায় একাধ্য ক'রেছি, তিনি ভিন্ন আর সকলেই আজিকার সভায় উপস্থিত ।

শাম্ব । যাদের বুদ্ধে বল আছে, যারা যথাযথই ক্ষত্রিয়ত্বের অভিমান রাখে, তারা আপনার নিমন্ত্রণ উপেক্ষা করতে পারে নি । যে বীরপুরুষ পিতৃকর্তৃক রাজ্যের অধিকার থেকে বঞ্চিত হয়েছে, পিতার মৃত্যুর পরেও রাজ্যগ্রহণ ক'রতে সাহসী না হ'লে যে, সিংহাসনে একটা বালককে বসিয়ে পৌরুষের পরাকাষ্ঠা দেখিয়েছে, সে যে এই স্বয়ংবর সভায়—এ বীরমণ্ডলীর মাঝে—কখনও উপস্থিত হবে না, এ আপনার পক্ষেই বোঝা উচিত ছিল ।

কা রা । এখন আমার কস্তূৰ্য্য কি আপনারা সকলে একদাকো বলুন । আপনারা সর্বাধি-সম্মতিক্রমে আমার কন্যাগুলিকে যে ভাবে সম্প্রদান ক'রতে বলেন, আমি সেই ভাবেই সম্প্রদান ক'রতে প্রস্তুত আছি ।

১ম রা । তাহ'লে কন্যাগুলিকে সভায় আনয়ন করুন । তাদের না দেখলে আমরা মীমাংসা ক'রতে পারিব না ।

শাম্ব । তাদেরও অতিপ্রায় জানা আমাদের সকলের কস্তূৰ্য্য । কাশীরাজ ! রাজগণের অতিপ্রায় মত অগ্রে আপনার কন্যাগুলিকে সভায় আনয়ন করুন ।

সকলে । সর্বাধি-সম্মত । কন্যা আনয়ন—কন্যা আনয়ন করুন ।

কা রা । বৈজ্ঞানিক ! কন্যাগণকে সভায় আনয়ন কর ।

স্বীকৃতিপরিহৃত্তা অবা, অবাগিকা, অধিকার প্রবেশ

শাম্ব । ( স্বগত ) বা ! বা ! এ তিম কন্যাই যে অপূৰ্ণ সুন্দরী ! এর একটিকও লোভ আমি সংবরণ ক'রতে পারছি না । ভীষ্ম কি, তার শক্তি কিরূপ—আমি জানি না । সেইজন্য তার পত্র আমি চুরি করেছি ।

কিন্তু এই কটা রাজাকেই আমি ফুৎকারে দিগন্তে উড়িয়ে দিতে পারি।  
আমি এ সুবিধা কিছুতেই ভাগ করতে পারব না। আমি এ মেঘগুলোকে  
সমরে পরাস্ত করে তিন কন্যাই গ্রহণ করব।

কা রা। কি করব, এইবারে আপনারা অনুমতি করুন।

১ম রা। স্বয়ংদর—স্বয়ংদর—তিনকন্যার প্রত্যেককে স্ব স্ব মনোমত  
পতি নির্বাচনে আদেশ করুন।

২য় রা। না, না মহারাজ, কুলশীল—কুলশীল। যে কুলশীলে সর্বাশ্রেষ্ঠ  
হবে, তাকেই কন্যাদান করুন।

৩য় রা। না মহারাজ, বিজ্ঞতা—বিজ্ঞতা। যারসে অধিক জ্ঞানে যে  
শ্রেষ্ঠ, তাকে দান করুন। আপনার কন্যাগুলি সুখে থাকবে।

অবশিষ্ট সকলে—সিকা—সিকা—ইত্যাদি বলিয়া চীৎকার করিতে লাগিল

শব্দ। স্থির হও কাপুরসুগণ। তোমাদের পুরুষদের মর্ম তোমাদের  
উত্তরই প্রতিপন্ন হয়েছে। শুনুন কাশীরাজ, আপনি যে মর্ম কন্যাদান  
করবার জন্য আমাদের সকলকে নিমন্ত্রণ করেছেন, আমি তা ভিন্ন অন্য  
কোন উপায়ে আপনার কন্যাকে গ্রহণ করতে ইচ্ছা করি না। আমি  
একমাত্র শক্তির সাহায্যে আপনার কন্যাগণকে গ্রহণ করব।

অম্বা। শুনছে রাজনাগণ!

কৃত্রিম রমণী বলে যেই নারী করে অভিমান,

স্বামীর বীরত্ব গর্হ একমাত্র অলঙ্কার তার।

বীরত্ব স্বামীর রূপ, বীরত্ব যৌবন,

বীরত্ব তাহার পূর্ণ জ্ঞানের গরিমা।

বীরত্ব-বিহীন যেনা—

সে অভাগ্য, মদনের মর্দুতি যদি ধরে,

সে অপূর্ণ দেবরূপ

বীরাম্পনা চক্রে ধরে মর্কটের শোভা।

শুন হবে স্ব স্ব আবেদন,

সমরে বিজয়ী হ'য়ে যেবা মোরে করিবে গ্রহণ  
আমি তাঁর নারী । তাঁহার চরণ স্মরি  
আগে হ'তে তাঁর পদে করি আমি নতি ।

শাস্ত্র ।

ধন্য তুমি নরেন্দ্র-নন্দিনী ! বীৰ্য্যশূন্যক—  
আমি তব পাণি লাভে করি আবেদন ।  
সমরে-আজ্ঞান করি'  
কেনা কোথা আছে শক্তিদারী !  
সাধ্য থাকে, দাও এসে বাধা ।  
আমি কাশীরাজ-কন্যালাভে  
করিলাম বাহুর প্রসার ।

তীর্থের প্রবেশ

তীর্থ ।

যদ্যপি মৃত্যুর ভয় না থাকে তোমার  
কর রাজ্য বাহুর প্রসার ।  
নাহে, এই দণ্ডে ক্ষুদ্র বাহুর কর আকুলন ।  
বিস্ময়ে চেও না মূৰ্খপানে ।  
কজবীর প্রতিদ্বন্দ্বী মান  
অস্ত্র অস্ত্র কর পরিচয় । ধর অস্ত্র মহাশয়,  
এখন হউক স্থির রাজ্যনা-সম্মুখে  
রমণীর অঙ্গস্পর্শে যোগ্য-বীর কেবা ।

সকলে ।

ঠিক হ'য়েছে—ঠিক হ'য়েছে  
—বাড়ির শত্রু বাঘে ধরেছে !

অম্বা ।

একি এ বিচিত্র বিধি-নীমা !  
দেবকান্তি তীর্থজ্যোতিষ্যাম্,  
কোথা হ'তে—কে ইনি মহান্ ?  
পীতম্বক, বীৰ্য্যবাহু, প্রশান্ত গম্ভীর,  
গজেন্দ্র-বিজয়, সিংহগতি—

রূপ-সিদ্ধ-শিরে উচ্চ তরঙ্গের মত,  
 যুবতী হৃদয়তটে করিতে আঘাত  
 কোথা হ'তে কে এল এ পুরুষ-প্রধান  
 কোথা শাব্ব—কোথা মোর পণ ?  
 কোথা তুমি মকর-কেশন ?  
 শরক্ষেপ কোথা তীব্র তব ?  
 দেখ চেয়ে বিস্ময়ে দিচ্ছিল আমি নারী ।  
 বৃষ্টিতে না পারি, কোথা মোর ধাম,  
 কিবা—কিবা—কি হ'বে আমার পরিণাম ।

ভীষ্ম ।

একি রাজা, স্তম্ভ মত কি চেতু নিধর ?  
 কস্তুরা করছে শিব ।  
 শূনে বীর্ষ্যপণ—বিনা নিমন্ত্রণ,  
 আসিযাছি কন্যা আমি করিতে গ্রহণ ।  
 থাকে সাধা বাধা নাও মোরে ।  
 নচে, হেঁটিগুরুও যুবতীরে করিয়া প্রণতি,  
 স্নাতগতি সতাকুল কর পরিহার ।

শাব্ব ।

বাতুল করিয়া জ্ঞান,  
 উত্তরে বৃষ্টিয়া অপমান, বে অতাগ্য,  
 নীরবে দেখিতেছিনু মস্ততা তোমার ।  
 দেখিলাম, মৃত্যুপিপাসায়,—পতঙ্গের প্রায়  
 কোথা হ'তে এলি তুই অনলের মূখে ।  
 আর মূর্খ মতিহীন, এ নন্দ অসহ্য মোর—  
 এখন মিটাই তোর মৃত্যুর পিপাসা ।

অস্বাভ, শাব্বের পরাভব ও পলায়ন

অম্বা ।

একি হ'ল !  
 যদুর্ভে সাধের স্বপ্ন চূর্ণ হয়ে গেল !

ତୀର୍ଥ ।      ଧନ କାଳୀରାଜ, ଆମି ତୀର୍ଥ ଶାନ୍ତନୁ-ନନ୍ଦନ  
 ବୀର୍ଯ୍ୟପଣେ ତବ କନ୍ୟା କରିବୁ ଗ୍ରହଣ !  
 ଧନ ସର୍ବ୍ବ ମତାଙ୍କ ନୃପତି,  
 ବାଧା ନିରୂପେ ଯଦି ପାଠକେ ଯତି,  
 ସମ୍ବରେ ଆତ୍ମାନ କରି ମଦେ  
 ଏକକ, ଦୈବରଥ ରଣେ,  
 ଅପଦା ସର୍ବ୍ବଦି ଶକ୍ତି ଏକତ୍ରୀକରଣ—  
 ଯେ ଡିପାୟେ, ଯେ କୌଶଳେ,  
 ବାଧା ନିରୂପେ ପାଠକେ ଅଭିଳାଷ,  
 ଏମ୍ ଏମ୍ ସଦାରେ କରିବୁ ନିମନ୍ତ୍ରଣ ।

ଧନ, ବୀର୍ଯ୍ୟକା ଓ ବ୍ୟାଧିନିକାକେ ମଟିଲା ତୀର୍ଥର ପ୍ରହାନ

୧ମ ରାଜା ।      ଏକସଙ୍ଗେ ଯଦି, ତବ ଆର ତରୁ କି ?      ଏମ୍ ତାହି ସକଳେ  
 ମିଳେ ଆମରା ତୀର୍ଥକେ ଆକ୍ରମଣ କରି

ସକଳେ ।      ଏକସଙ୍ଗେ ଯଦି, ତବ ଆର ତରୁ କି — ମାର୍ — ମାର୍ — ମାର୍ ।

ରାଜନେର ପ୍ରହାନ

( ନେପଥ୍ୟ )      ପାଲା — ପାଲା — ଆର ଯୁଦ୍ଧେ କାଜ ନେଟି, ପାଲା ।

କାଳୀ ।      ଧନା ଆମି, ବୀରକ୍ଷେପ୍ତ ଜାମାତ୍ରା ଆମାର ।

କହି ଧାନ୍ୟ — କୋଧା ଧାନ୍ୟ —

କୋଧା ଭୂମି — କୋଧା ମହାନୀର ?

ବୁଦ୍ଧ ଯେନେ ଦୀରବର୍ଣ୍ଣ,

ସମ୍ବୋଧନେ ପ୍ରେମେର ଆଜାପ —

କୋଧା ଧାନ୍ୟ, କୋଧା ହେ ରାଜନ୍ ?

ହର କନ୍ୟା — ସେ ଯେ ଓଠି ହସିବାର ବୁଦ୍ଧ ।

କହି ଧାନ୍ୟ ?      ଓହି ଧାନ୍ୟ ।      ତୀର୍ଥର ନୂତୀର ମ୍ବରେ

ଜନ୍ମେ ଜନ୍ମେ ପଲାରୁନେ ବାଲ୍ୟାଳୀନା କରେ ।



## চতুর্থ দৃশ্য

অস্ত:পুর

সত্যাবতী ও বিচিত্রবীৰ্য্যের প্রবেশ

সত্য । পূরবারে দাও পূর্ণ ঘটে,  
সমস্ত তোরণ আঁজি সাজাও পল্লবে ।  
আসে ক্রান্ত রণজয়ী, এস' পূরনারী :  
সারি সারি, পথ-পাশে' রহ দাঁড়াইয়া ;  
আনন্দে বাজাও শব্দ, কর জয়-গান,  
গৃহে গৃহে উল্লাসের তুল প্রতিধ্বনি

বিচিত্র । কোথা আর্থ্য গিয়াছিল মাতা ?

সত্য । তোমার গৌরবলক্ষী আনিত সন্তান ।  
শ্রামায়ে সর্বশ্রেষ্ঠ ভাণ্ডারান্ তুমি ।  
শৈশবে পেয়েছ রাজ্য,  
সন্তত দেবতা রক্ষী তার ।  
তবে, আজ গৌরব তোমার আসে ভারে তার ।  
নিদ্রাতপে শয্যা ত্যাগি শূন হে বালক,  
আঁজি, বিনা যুদ্ধে সাক্ষাতৌম বিশ্বজয়ী তুমি ।

বিচিত্র । কেমনে মা, বুদ্ধিতে না পারি !  
বিনা যুদ্ধে বিশ্বজয় ? বড়ই বিস্ময় ।  
সপ্নে সপ্নে তর করে জাগে,  
এও কি কখন হয় ? এ বুদ্ধি স্বপ্নের খেলা ।  
বল মা, এ স্বপ্নকথা নয় ।

সত্য । না পুত্র, এ স্বপ্নকথা নয় ।  
যুদ্ধ চক্রে প্রতিদিন দৌখতোছি আমি ।

সে দৃশ্য স্বপন মনে ক'রে  
 কত দিন উঠেছি শিহরি ;  
 মনে করি দেখি যাহা, সে বৃষ্টি তা নয় ।  
 ত্রিত্ববনে কে শূনেছে কবে—  
 ন্যায়তঃ ধর্ম্যতঃ প্রাপ্য নিজ অধিকার  
 অবহেলে করি পরিহার,  
 বিশ্ব-জয়-শক্তি লয়ে  
 কে ক'বে রে বালকের তৃত্বরূপে ফিরে ?  
 বিশ্ব-বিমোহন-রূপে  
 দেবদেহ করি আবরণ  
 মঙ্গলমাশনে করে জীবন ধারণা ?  
 জগতে জননী সর্কারী, জানে কবি,  
 আচরণে বাল-ব্রহ্মচারী !  
 সব সত্য—কিন্তু বৃষ্টি এটা স্বপ্নকথা—  
 রে বালক ! আমি তার মাতা !  
 নররাজ সন্তান আমার !  
 সেই শূন্য, বাজিল ধুম্ভ্রাত্ত ।  
 এস বৎস, যাই আগুসারি,  
 গৃহে প্রবেশিছে মোর বিজয়ী সন্তান ।

মঙ্গলদেউ ও পঞ্চ সইয়া পুরবাসিনীপনের জীবন  
 অহা, অখালিকা ও অধিকারকে লইয়া ভীষ্মের হবে

## গীত

সার্বক ধনুধারণ হে জাহ্নবী-ভীষ্ম  
 হে কৌরব-কুল-সৌরব শত্রুহন-নাশন ।  
 হোয়ার কুলমা কুমি হে ।  
 হোয়ার চরণ করিলা পরণ বহু ভারতকুমি হে ।

মিষ্ট দর্পণে তোমারই দৃশ্য  
ধরেছে মরনে বিশাল বিশ্ব ;  
তুমি রাজা তার—তুমিই তোমার,  
তব হিরা তব আসন ।

ভীষ্ম । মা, আপনার আশীর্ষাদে কাশীরাজ গৃহে স্বরংবর-সত্য সমস্ত রাজন্যবর্গকে বৃদ্ধে পরাস্ত করে, রাজার এই তিনকন্যাকে ঐশ্বরী-স্বরূপ বহন ক'রে এনেছি । মা, তাই বিচিত্রবীর্ষের বধরূপে ইচ্ছাদিগকে গ্রহণ করুন । ( বিচিত্রবীর্ষের প্রতি ) গ্রহণ কর রাজা, এরা তোমার ধর্মপত্নী । আমি তোমার প্রজা—এই তিন রত্ন আমি তোমাকে উপহার প্রদান ক'রছি ।

বিচিত্র । হাঁ মা, আমি গ্রহণ ক'রব ? দাদা ব'লছেন উপহার—আবার ব'লছেন প্রজা । দাদা এ কথা কেন ব'লছেন মা ? আমি দাদাকে বই আর ত কাউকে জানি না । তুমি ক'লেছ, দাদা আমার গুরু—তবে প্রজা কেন ব'লছেন মা ?

সত্য । তোমার জ্যেষ্ঠ ব্রহ্মচারী—তুমি তার পরম প্রিয়—একমাত্র স্নেহের ধন-- তাই তিনি তোমাকে আদর ক'রতে নিজেকে প্রজা ব'লছেন—আর এই আশীর্ষাদী তিনটি ফুলকে উপহার ব'লেছেন । জ্যেষ্ঠের পাদপদ্মে প্রণাম ক'রে তাঁর আদেশ পালন কর । বৎস ! এর পরেই তোমাকে ব'ল্ছিলাম, গুরুর আশীর্ষাদে বিনাযুদ্ধে তুমি আজ বিশ্বজয়ী । হ'লে

ভীষ্ম । সমস্ত পরাস্ত নৃপতি কর-স্বরূপ এই তিন কন্যা তোমার কাছে প্রেরণ ক'রেছেন ! বিশ্ববিজয়ী সম্রাট ! আমি কেবলমাত্র তোমার বিজয়লক্ষীর বাহক ।

হৃদয় ও অমাত্যগণের প্রবেশ

সকলে । জয়, ভীষ্মের জয়— জয় হৃদিনাপতির জয় ।

ভীষ্ম । মন্ত্রিবর ! সঙ্ঘর রাজার বিবাহের আয়োজন করুন ! সমস্ত রাজ্যমধ্যে সংবাদ প্রেরণ করুন । দেশে দেশে রাজাদের নিমন্ত্রণের ব্যবস্থা করুন ।

সুন্দর । যথা আজ্ঞা । অমাত্যবর্গ ! আপনারা সব এখন থেকেই  
প্রস্তুত হন । আমি এখন আপনাদের মধ্যে যার যে কার্য, নির্দিষ্ট  
ক'রে দিচ্ছি ।

অম্বা । ( স্বগত ) এ কি প্রতারণা ! এ কি এ লাঞ্ছনা !

এই ক্ষুদ্র শিশু—

যারে দেখে স্নেহ হৃদে জাগে,

তার ক্ষুদ্র কর ধ'রে

আমারে করিতে হ'বে প্রেম আলাপন ?

ছি ছি—ধৃগা ! স্মরণে লজ্জায় মরি ;

অপ্রেমিক ব্রহ্মচারী—

নয়নে প্রেমের চিহ্ন করিয়া গোপন

প্রতারণা ক'রে, আমারে হারিল স্বয়ংদরে !

এ কি স্বপ্ন ভাঙিলে শঙ্কর ?

সত্য । এস মা ! আমার সঙ্গে এস—পুরুনারীরা তোমান্নগকে  
বরণ ক'রে ধরে নেবার জন্য উন্মত্ত হ'য়ে রয়েছেন । এ কি মা ! তুমি  
দাঁড়িয়ে কইলে কেন ?

অম্বা । আর বহু—কোথা বহু ?

চূর্ণ কর' মস্তক আমার পৃথিবীর অত্যন্তরে

কোথা আছে হে অনল বিস্ময়কারী ?

একবার শিখা তুল ধরণীর শিরে :

জ্ঞান-গর্ভ, অহংকার, অস্তিত্ব আমার,—

সমস্ত পুড়াও চিরন্তরে । বিলোপ কর' দেব

দীপ্ত হৃদে এ প্রচণ্ড অপমান জ্বালা ।

সত্য । এ কি মা ! তুমি ক'রছ ? তীয় । এ বালিকা রোজন  
ক'রছে কেন ? অজ্ঞানতা কর ।

তীয় । কেন বাল্য, তুমি রোজন ক'রছ ?

অকৃত্রণের প্রবেশ

অম্বা । হে তীয় ! আপনি ধর্ম্য'পরায়ণ ও সর্বশাস্ত্র-বিশারদ । আমার ধর্ম্মানুগত বাক্য শ্রবণ ক'রে তার অনুষ্ঠান করুন । আমি পূর্বের শাস্ত্রপাঠকে মনে মনে বরণ ক'রেছি । তিনিও নিশ্চয়নে পিতার অভ্যাসসারে আমাকে বরণ ক'রেছেন । আমি আর অন্য পুরুষকে প্রার্থনা করি না । আপনি বুদ্ধিবলে সম্যক্ অবধারণ ক'রে যা কস্ত'ব্য, তার অনুষ্ঠান করুন ।

তীয় । বেশ ! এ কথা শাস্ত্রব্রাহ্মণের সঙ্গে যুদ্ধের সময় বলনি কেন ? যখন রাত্তানের সময়ে আহ্বান ক'রে তোমাকে রথে তুলি, তখনই বা তুমি নীরব রইবে

অকৃত্র । সে কি বিজ্ঞপ্রধান গাণ্ডগয় ! বালিকাকে এ প্রসন্ন ক'রতে তোমার অধিকার নেই । বালিকা যা প্রার্থনা ক'রছে, শৃঙ্গর তুমি সেই সম্বন্ধে বিবেচনা ক'রে উত্তর দাও ।

তীয় । ব্রাহ্মণ—আমি বিপন্ন । আপনি, মাতা ও মন্ত্রী,—আপনারা বিচার ক'রে আমার হ'য়ে উত্তর দিন ।

অম্বা । শাস্ত্রব্রাহ্মণ নিশ্চয়ই আমার প্রতীক্ষা ক'রছেন । অতএব আমাকে তাঁর সন্নিহানে গমন ক'রতে অনুমতি করুন । এইমাত্র শৃঙ্গর—আপনি ব্রাহ্মচারী । আপনি আমার প্রতি দয়া করুন ।

অকৃত্র । হে গাণ্ডগয় ! আপনি পৃথিবীর মধ্যে সর্বোৎকৃষ্ট ব্রাহ্মচারী । অতএব আর কাল বিলম্ব না ক'রে এ বালিকাকে পরিত্যাগ করুন ।

শৃঙ্গর । বালিকাকে পরিত্যাগ করুন ।

সত্য । তীয় ! তুমি এই সাধুদের বাক্য রক্ষা কর । বালিকাকে পরিত্যাগ ক'রে সকলের মৰ্য্যাদা রক্ষা কর ।

তীয় । প্রভু ! আপনিই সবে এই বালিকার রক্ষী হ'য়ে শাস্ত্রব্রাহ্মণের হস্তে একে প্রত্যর্পণ করুন ।

সত্য । এস যা ! পৌরবকুলবধু—আমি তোমাদের দু'অনকে নিয়ে গৃহে প্রবেশ করি ।

## শাক্য দৃশ্য

বনপথ

শাব ও বৃক

বৃক । ওর অন্য চিন্তা ক'রো না । রাজধানীতে চল, আমি নিজে দিগ্বিজয়ে বেরিয়ে তোমার অন্য দৃশ্যে রাতকুমারী রাজধানীতে এনে উপস্থিত করছি !

শাব । না, চিন্তা কিসের ? চিন্তা ক'র'ব কেন ? বৃদ্ধ ক'রতে আমার তেমন আশিরুচিই হ'ল না ।

বৃক । কেন হবে ! এ কি সমানে সমানে বৃদ্ধ যে, একেবারে বাহবাস্কাটন ক'রে লড়াই লাগিয়ে দিলুম ? তার পর কচাং ক'রে মাথাটি না কেটে, হাতটিতে বেশ ক'রে না রক্ত মাখিয়ে, সেই হাতে প্রাণেশ্বরীর কেশাকর্ষণ না ক'রে একেবারে ধরে এনে মস্তপড়া সূরু করে দিলুম ? এ একটা রাজার অঙ্গনাস—ক্লীব—কোথা থেকে কি একটা বৃত্তরুকি শিখে এসেছে । হুট ক'রে কোথা থেকে চোরের মত এল, আর হুঁড়ীটাকে চোখের সূরুখ থেকে ছোঁ মেরে নিয়ে গেল । খাপের অস্ত্র খাপে রইল, আর মনের দুঃখ মনে রইল—যাক রইল যে প্রাণ, সেইটিই কেবল ফকিতালে বেঁচে গেল ।

শাব । যখন শুনলুম—তীক্ষ রাজা মর—সত্যি ব'লছি তাই, তখন আমার হাত আর কিছতেই উঠলো না ।

বৃক । এতকল তীক্ষ নিশ্চয়ই হস্তিনার পৌছেছে—আর, আমারের পথে যেতে, তার দুখ দেখতে হবে না । দুর্গী—দুর্গী—যার নাম শুনলে যাত্রাভঙ্গ, তার সঙ্গে লড়াই ? চ'লে এস—চ'লে এস । ও সখা ! দেখ দেখি কি কেন, কি কেন, কে কেন—এই দিকে আসছে না ?

শাব । তাই শু হে ! এক ভ্রাতৃপের সঙ্গে এক সুন্দরী রমণী আসছে ।

বৃক। মহারাজ ! ভারী শূন্য সুখোস—ত্যাগ ক'রো না। হরণ কর।

শাম্ব। হরণ ক'রব কিরে মূর্খ ! ত্রাস্তনের যদি ত্রাস্তনী হয় ?

বৃক। আঃ ! ত্যাগা আপদ ! ওদিকে তীক্ষ্ম ; এদিকে ত্রাস্তন—তা' হ'লে তোমার আর বিয়ে হ'ল না মহারাজ ! এ হরণেরই দিন এসেছে— ও বামুনও বোধ হয় ছুঁড়ীটাকে কোথা থেকে হরণ ক'রে আসছে।

শাম্ব। তাইত ! একি ? একি !—অম্বা ?

বৃক। (স্বগত) এই অম্বা ! ও বাবা—হঠাৎ এখানে অম্বা আসে কেন ?

শাম্ব। ও সখা—সখা ! এটা কি রকম হ'ল ?

বৃক। মহারাজ ! আর কেন ? পিছনে কিরে একটু ঘন ঘন পা চালিয়ে—অর্থাৎ সাধু তাবার যাকে চৌচা সৌড় বলে, তাই ক'রে এই বনের দিকে—বৃকোচ্ছ—আর লোকালয় বড় আমাদের সুবিধে হচ্ছে না— বৃকোচ্ছ ? যখন অম্বা আসছেন—তখন পশ্চাতে সিং নাড়তে নাড়তে হাম্বাও আসছেন—বৃকোচ্ছ ?

(নেপথ্যে) অকৃত। শাম্বরাজ ! যেয়ো না—মুহূর্ত্তের জন্য অপেক্ষা কর।

বৃক। মহারাজ ! আমার প্রাতঃকালিক পীড়া হয়েছে ! বৃকোচ্ছ—

শ্রবান

অকৃতের ও অবার প্রবেশ

অকৃত। কেমন মা ? ইনিই ত শাম্বরাজ ?

অম্বা। ইনিই শাম্বরাজ।

অকৃত। তা হলে আমি এই স্থান থেকেই নিজের গ্রহণ ক'রতে পারি ?

অম্বা। আর কিয়ৎকণ অপেক্ষা করবেন না ?

অকৃত। মা, আমি নিজস্বী পক্ষের লোক। আমাকে দেখলে তোমার মনে বিশ্রান্তালাপে রাজার সঙ্কোচ হবে। এ অবস্থায় আমার থাকা ত নীতিসঙ্গত নয়।

অম্বা । তবে আসুন—আমার প্রণাম গ্রহণ করুন ।

অকৃত । তোমার মঙ্গল হক ।

এখন

অম্বা । মহারাজ ! আমি আপনার উদ্দেশে আগমন ক'রেছি ।

শাম্ব । আমার উদ্দেশে কেন অম্বা ? তুমি ত তোমাকে হরণ ক'রে নিয়ে গিয়েছিল ?

অম্বা । নিয়ে গিয়েছিলেন, কিন্তু আমার মনের কথা শূনে, তিনি আমাকে পরিত্যাগ ক'রেছেন ।

শাম্ব । তা' ভালই ক'রেছেন । তা'—তুমি এখন কি করতে চাও ? গৃহে ফি'রে যেতে চাও ? বল, আমি পথ দেখিয়ে দিচ্ছি ।

অম্বা । পথ দেখিয়ে দেবেন কি মহারাজ ? আমি আপনাকে বরণ করতে এসেছি ।

শাম্ব । তা' কেমন করে হবে ? বার বার কি রমণীর বরণ হয় অম্বা ? আমি তোমাকে কেমন করে গ্রহণ করব ? তুমি অন্যপুরুষী—এক রাজা ইতিপূর্বে তোমার পাণিগ্রহণ ক'রেছেন । তুমি তারই কাছে পুনরায় গমন কর ।

অম্বা । তিনি আমার পাণিগ্রহণ করেন নি । মহারাজ ! তুমি ব্রহ্মচারী । পাছে তিনি কর গ্রহণ করেন, এই ভয়ে আমি তাঁর রথারোহণ ক'রেছিলাম ।'

শাম্ব । বেশ ক'রেছ—এখন ধরে যাও । শাম্বরাজ কি ভিক্ষুক, যে একজন অতি হীন পরাধিকারীর আশ্রিত কুল কুড়িয়ে নাকের কাছে ধ'রবে ?

অম্বা । মোহাই মহারাজ, এই বর্ণিত বাক্য প্রয়োগে আমাকে অপ-মানিত করবেন না ।

শাম্ব । তুমি যে ইচ্ছাপূর্বক নিজেকে অপমানিত করছ, রাজকুমারি ! পথের মাঝে দাঁড়িয়ে আমার রাজধানী গমনে বাধা দিচ্ছ । নিবেদনবাক্য



কাণে ফুল্হ না । তুমি যে সবত কথা ব'ল্হ, আমার তা' প্রতারণা ব'লে  
বোধ হচ্ছে ।

অম্বা । আমি যতক স্পর্শ ক'রে শপথ ক'রছি, আপনা ব্যক্তিরেকে  
অন্য বরকে আমি ধ্যান করি নাই । আমি আত্মাকে স্পর্শ ক'রে শপথ  
ক'রছি, আমি অন্যপদার্থ নই ! শাম্বরাজ ! আমি আপনার প্রসন্নতা  
ভিত্তি ক'রছি, আত্মাকে গ্রহণ করুন !

শাম্ব । যাও, যাও—অনঙ্গ-শর-পীড়িতা মিল'আ বিচারিণী ! তুমি  
আমার আশা পরিত্যাগ ক'রে অন্য পদার্থকে উদ্ভাষা কর ।

অম্বা । এই বটে, এই যোর যোগ্য অতিথাম !  
সত্যই পাবও যদি দেখে বিচারিণী,  
তবে আর তাবা কেন কুল-ললনার ?

শাম্বের পথরোধকরণ

শাম্ব । কি মারী ! রোষিলে কেন পথ ?  
এখনো কি যিষ্টবাক্য শুনবার আছে প্রয়োজন ?

অম্বা । শুনিব না, শুনাইব তোরে !  
শাম্বরাজ আর তুই নহিন্, দূর্ন্যস্ত !  
দুর্গিত শুকর !  
অশক্ত দুর্কাল বদে কাশী-নরেশ্বরে  
অতিথির আধরণে অঙ্গ ঢেকেছিল ।  
এই কর-চুরি-অতিসাবে  
পশেছিলি তাঁহার আবাসে ।  
অতিথি দেবতা-জ্ঞানে  
শুনোছিন্দু যিযতি-কাম ।  
অতিথিরে তিকা দিতে  
করোছিন্দু কর প্রসারণ,—  
যদুখে তোর করি নাই চরণ-প্রহার ।

এখনো নরনে তোর কার্মলিন্দা তীর্থভেদে আসে ।  
 কত অমদুরাগে তুই—ধ্বংসিত পদ্রুদ্বহীন !  
 এই কুল-জন্মার প্রেম যেচোঁছিলি ।  
 তীর্থ-অরে আজি তীরু ত্যাগিলি আবারে !  
 ধিক্, তোর বলবীৰ্য্যে, ধিক্, তোর নামে !  
 তোর রাগে, তোর প্রেমে, তোর বংশে, তোর নামে,  
 দেব, পশু, এই আমি করি পদাঘাত !

শাস্ত্র ।      শুবে রে পাপিষ্ঠা কামাতুরা  
 কুলটা লালসাবৃত্তি নারী—

অকৃত্রিমের অবেশ

অকৃত ।      সাবধান বৃত্তিহীন রাজা !  
 মদমত্ত মরাধন !  
 জন্মার অঙ্গের কর-পরশের আগে  
 তীর্থের প্রত্যুত্তেজ করহ স্বরণ ।

শাস্ত্রের পলায়ন

অম্বা ।      বহু—বহু—কেন বিজ বঁচাতে আসিলে ?  
 সমস্ত দেখেছ তুমি,  
 সমস্ত আশ্রয়-করা শূন্যরাহ তুমি ।  
 দেখে শূনে কেন বিজ,  
 অতাপীরে বঁচাতে আসিলে ?  
 তিকা দাও—হে তপস্বী করুণ-কর !  
 ভীষ্ম প্রত্যুত্তেজ বহি—  
 বহু করে এ বেহের প্রতি পরম্পদ ।  
 বহু দাও—বহু দাও—  
 হে ভ্রাতৃপন ! বহু দাও মোরে ।



অকৃত । মা অকলী, হৃদ্য কেন দিব ?  
 জীবন জীবের বন্ধ—যোগ্য ব্যবহারে  
 ছিন্ন করে কন্দের বন্ধন ।  
 বেরো মা, বেরো না কিশ্তা,  
 বরণে ক'র না আবাহন ।  
 হৃদ্য তোরে শান্তি মাছি দিবে ।

অম্বা । পারে ধরি, পথ রোধ ক'র না ভ্রাস্তন ।

অকৃত । বৃথা অমৃগন, কিহুতে দিব না বেতে বাস !

বৃদ্ধ তাপসের প্রবেশ

বৃতা । একি বিজ্ঞানম । তুমি এই অবলাকে পথের মাঝে  
 একাকিনী দেখে অত্যাচার ক'রছ ? নৃপনগর—নৃপনগর ।

অম্বা । না—না—মহান্না—মহান্না—তিরস্কার ক'রবেন না । ইনি  
 এক নৃকর্ত্তের অত্যাচার থেকে আমাকে রক্ষা ক'রেছেন ।

বৃতা । তবে ত বড়ই অপরাধ ক'রেছি । ভ্রাস্তন, আমাকে ক্ষমা করুন ।

অকৃত । আমি অমৃগত শিষ্য । ধর্মবর ! আমি আপনার বাক্য  
 স্নেহচম ব'লেই গ্রহণ ক'রেছি ।—এখন এই অত্যাচারিতাকে ক্ষমা ক'রে  
 আশ্রয় দিতে পারেন ?

বৃতা । কে তোমার উপর অত্যাচার ক'রেছে মা ?

অম্বা । যদি প্রতীকারে প্রতিশ্রুত হন, কন্যাকে আশ্রয় দিতে স্বীকৃত  
 হন, তবে বাস ।

বৃতা । তোমার কথা শ্রুমে বোধ হ'চ্ছে শত্রু প্রবল ।

অম্বা । অত্যন্ত প্রবল । নইলে ধর্মবর আশ্রয় গ্রহণ ক'রতে  
 উদ্যতা হ'রোঁচ কেন ? আপনারা তির আর কেউ তাকে ক্ষম  
 ক'রতে পারবে না—আমার এ নৃকর্ত্তেরী অপমানের শোধ দিতে  
 পারবে না ।

বৃতা । আমরা দুর্কাল কলমদলনী সন্ন্যাসী—আমরা কি প্রতীকার  
ক'র'ব করলী ?

অম্বা । ও কথা ব'ল'বেন না ; আপনাদের তপস্যার বলেই চন্দ্র সূর্য্য  
এই তারা জ্যোতিষ্কমণ্ডলী যে ষার কক্ষ অবস্থিত হ'য়ে আলোক  
প্রদান ক'র'ছে । নইলে তারা এত দিন কক্ষচ্যুত হ'য়ে যেত ।  
আপনারা সবত সন্ন্যাসী মিলেও একটা অভ্যাচারী রাজাকে দমন ক'র'তে  
পা'র'বেন না ।

বৃতা । সহসা আমি উত্তর দিতে পার'ল'দু'ব না । আমি ও আমার  
সঙ্গী তাপসগণ সকলে মিলে আদ্যোপান্ত ঘটনা শুনলে, তোমার প্রশ্নের  
উত্তর দেব । কির হও ।

অম্বা । এই আশ্বাস-বাক্যই আমার প্রধান ও প্রথম আশ্রয় ।

বৃতা । অদরেই আমার আশ্রয়, তুমি সেইখানে গমন কর । আমি  
তাপসদের সংবাদ প্রদান করি ।

বৃতা তাপসের প্রস্থান

অম্বা । করুণাময় ! এইবারে আমার প্রশ্ন গ্রহণ করুন এবং সেই  
সর্বশ্রেষ্ঠ ব্রহ্মচারীকে গিরে বলুন—এইবারে আমি সুরক্ষিতা হ'য়েছি ।

অকৃত । রাজকুমারী ! তোমার কথা শুনলে মনে আমার একটা  
বিষয় আতঙ্ক উপস্থিত হ'ল । এ ত শালবরাজের উপর প্রতিশোধ গ্রহণের  
তোমার অভিপ্রায় নয় ।

অম্বা । যে কাপুর্ঘ্য অবলম্বন উপর হস্তক্ষেপ ক'র'তে অগ্রসর হ'য়, সে  
ত আপনার আচরণে আপনিই বিবর্ত । আমিই তাকে সন্মুচিত শিক্ষা  
দিতে পারি । তার অন্য তপস্বীর আশ্রয় গ্রহণ ক'র'বার প্রয়োজন কি ?  
তীক্ষ্ণই আমার এই বিপদের সিদ্ধান্ত । বৃতা ব্যারাই হ'ক, কি তপঃ প্রভাবেই  
হ'ক, তীক্ষ্ণকে এর প্রতিফল প্রদান ক'র'বে ।

অকৃত । তোমার বৃতা, সে ত মহোত্তর কথা ! এই বৃতা অধিনে তুমি  
এমন কি তপস্যা ক'র'বে যে, তীক্ষ্ণের তপঃ প্রভাবেই তুমি হবে ?

অম্বা । পৃথিবীতে যে কোন রাজা তাকে শিলা দিতে পারবে, আমি তারই শরণাগত হব ।

অকৃত । পৃথিবীর সমস্ত রাজা একত্র হ'লেও তীর্থের কোনও কণ্ঠ ক'রতে পারবে না । তীর্থের রুখে যখন তুমি আরোহণ ক'রেছ, তখন মিছেও তা' কণ্ঠক ব'কতে পেরেছ ।

অম্বা । তীর্থানুচর ব্রাহ্মণ ! আমি তোমাকে প্রণাম করি, তুমি এখনি আমাকে পরিত্যাগ কর ।

অকৃত । না, পরিত্যাগ ক'র'ব না । অত্যাগিনী ! তোমার অবস্থা দেখে আমি ব্যাকুল হ'য়েছি । তীর্থ আমাকে তোমার রক্ষীরূপে তোমার সঙ্গে প্রেরণ করেছেন । তোমার এ দারুণ দুঃখ দেখে তোমাকে ত পরিত্যাগ ক'রতে পা'র'ব না ।

অম্বা । আপনি আমার সঙ্গে থেকে কি ক'র'বেন ?

অকৃত । আমি তোমাকে আশ্রয় দেব ।

অম্বা । ( হাস্য ) যাও ব্রাহ্মণ, তুমি কিষ্ট হ'রেছ !

অকৃত । যদি তোমাকে কেউ আশ্রয় দানের সাহায্য ক'রতে পারে, সে আমি । আর যেখানে যাও কাশীরাজ-মন্দিরী, মনোতপ্তে মলিতা কালমাগিনীর মত তুমি কেবল আপনার বিয়ে আপনিই ব'হু হবে ।

অম্বা । বলেন কি । মোহাই প্রভু, অসম্মতি করুন । আমি এ কথা বিশ্বাস করি ! মইলে পা'র'ছি না । তীর্থানুচর ব্রাহ্মণ ! আপনি ত কোন মতে তীর্থের সমকক্ষ ন'ন ।

অকৃত । শূন্য আমি কেমন রাজকুমারী ! এ বিশ্বের মধ্যে একব্যক্তি হাতা আর কেউ তীর্থের সমকক্ষ যোদ্ধা নাই ।

অম্বা । কে তিনি ?

অকৃত । তিনি আমার গুরু, এক-বিশ্বাভিচার পৃথিবীকে নিঃশক্তি-কারী আশ্বিন্য রায় ।

অন্য। মোহাই প্রভু! রাম কোথা ব'লে দিল। আমি তাঁ  
আশ্রয় গ্রহণ করি।

অকৃত। সেই অতিপ্রায়েই ত তোমাকে ব'ল্লাম রাজকুমারী! চল  
তাপসের আশ্রমে তোমাকে রেখে আসি! তুমি তাঁদের কাছে যা  
কিছু প্রার্থনা ক'র না, শ্রদ্ধা তাগ'বের কাছে নিরে বাবার জন্য আবেদন  
কর। যাতে সহজে তুমি তাঁর আশ্রয় পাও, তারও উপায় আমি  
তোমাকে ব'লে দিচ্ছি। তিনি ব্রহ্মবাদী ঋষি—তিনি যদি তোমাথে  
আশ্রয় দেন, তবেই তোমার মঙ্গল! নইলে ত্রিত্ববনে তোমার আর স্থান  
নাই। এস, আমার সঙ্গে এস।

## ষষ্ঠ দৃশ্য

পরশুরামের আশ্রয়

পরশুরাম ও তামসকুমারগণ

গীত

কেনা ঘর বিহীন কমে গ্রন্থের জাগিল হবি।

জাগিয়া উঠিল গ্রন্থের বহি সনে জাগিল জাগনী।

ওই পারে ছিল বসিয়া তারা, এ পারে মীরব বসি।

নিবৃত্ত ছিল মীল-সেবাকল বহু মরম-ধারা।

সহসা গ্রন্থে পূরে অরণ্য চকিতে পুড়িল বিশাল বৃত্ত।

হ'লো যে ভবৎ-ভীকর বহু, অসমে বহিল হবি।

তাসে সোমরসে সাক্ষ্যম, একু'তি আকিল হবি।

১ম ভা কু। হরামর! দেখুন, দেখুন—একটি শ্রীসোক পান্ডুর  
হস্তে আপনার আশ্রমের দিকে ছুটে আসছে।

২য়। ভাইত ছে, এ যে দেখছি বিপদা! হস্ত কোন দুর্ভাগ  
এই রূপীকে আক্রমণ ক'রতে এসেছে।

নেপথ্যে । রক্ষা কর—রক্ষা কর—রাম ! রক্ষা কর—নরদেহধারী  
নারায়ণ !

রাম । ভয় নাই, ভয় নাই ।

অম্বা অবেদ

অম্বা । রক্ষা কর হে ভাগব !

অত্যাচারে প্রণীড়িতা আমি ।

নহে, অগ্নি না হ'তে নিকরণ

আহুতি মাও এ অভঙ্গীরে !

রাম । কে তুমি ?

অম্বা । তুবনে বাহুবহীমা আমি,

অত্যাচারে নিষ্পেবিতা আমি !

দুরাশ্রয় বিবধানে ভয়ঙ্করিতা আমি ।

রাম । কে তোমার ওপর অত্যাচার ক'রেছে ?

অম্বা । আগে বলুন প্রভু, আশ্রয় দিলেন ?

১ম ভা । সে আর বল'তে হয় না । ভাগবের পাশপরে যে দণ্ডে এসে  
প'ড়েছ, সেই দণ্ডেই আশ্রয় পেয়েছ ।

রাম । কে তুমি ? কার কন্যা ? ব্যাকুলতা না হয়ে আমার কাছে  
তোমার মনোবেদনা প্রকাশ কর ।

অম্বা । আমি কাশীরাজ-কন্যা অম্বা । আমার পিতা আমাকে ও  
আমার দুই ভগিনীকে বীর্ষ্যপদ্রুকা স্বয়ংবরা করেন । কিন্তু তৎপদ্রুকে  
আমি শাল্যরাজকে মনে মনে বরণ করি । শাল্যপদ্রু-কন্যা তীক্ষ্ণ আমাদের স্তন  
ভগিনীকেই সত্যমধ্য হ'তে বসপদ্রুকে গ্রহণ করেন । আমি তীক্ষ্ণকে  
আমার মনের কথা প্রকাশ ক'রে বলি, তাই পদ্রুে তিনি আমাকে পরিত্যাগ  
করেন । আমি শাল্যের কাছে পশন ক'রলে, অম্বাপদ্রুকা ব'লে তিনি  
আমাকে পরিত্যাগ করেন । এই উভয় কষ্ট'ক পরিত্যক্তা হ'লে আমি  
বাহুবহীমা হ'য়ে ক্ষীণভঙ্গে কিরণ ক'রছি ।

রাম । বড়ই দুঃখের কথা রাজকুমারী ! তবে আমাকে কি ক'রতে হবে বল । যদি শাল্বরাজের কাছে যেতে ইচ্ছা কর, তা' হ'লে বল । আমি শাল্বরাজকে আদেশ করি । সে তোমাকে গ্রহণ করুক । যদি তীর্থের কাছে যেতে ইচ্ছা কর, তা'হ'লেও বল, আমি তীর্থকে আদেশ করি ।

অম্বা । তীর্দ্ শাল্ব আপনার আদেশে আমাকে গ্রহণ ক'রতে পারে, কিন্তু তীর্থ যদি আপনার আদেশ মান্য না করে ?

রাম । তুমি কি মনে ক'রছ, তীর্থ আমার কথা রাখবে না ?

অম্বা । মনে করা কি তগবন্, সে নিশ্চিত রাখবে না । তীর্থ লুঙ্ঘনাস্তিক সমরবিজয়ী ।

রাম । হ'ন্, তোমার অভিশ্রয় আমি বৃদ্ধ করি ?

অম্বা । তগবন্ ! এই তীর্থই আমার দুঃখনার একমাত্র কারণ ! তিনি তাঁর এক অপ্রাপ্তবয়স্ক জাতার জন্য আমাকে হরণ ক'রেছিলেন । তীর্থ প্রত্যাক, তাঁকে সংহার কর্দ্ম ।

রাম । কিন্তু মা ! বৈবিস্বপ্নের আদেশ-ব্যতিরেকে আমি যে অন্য ধরি না । আমি পৃথক পৃথিবীকে মিন্ধজিরা করে এই প্রতিজ্ঞা ক'রে ছিদ্ম ।

অম্বা । সেই সঙ্গে এই প্রতিজ্ঞাও ত ক'রেছিলেন প্রত্, যদি ব্রাহ্মণ, ক্ৰীড়র, বৈশ্য ও প্ৰত্ ব্রহ্মদেবী হয়, আপনি তাঁকে বিদায় ক'র্বেম । যদি কেহ তীর্থ হ'রে পরশাপন্ন হয়, আপনি জীবন থাক্তে তাঁকে পরিত্যক্ত ক'র্বেম না । আর যে ব্যক্তি সমাগত ক্ৰীড়রসক্কে পরাজয় ক'র্বে আপনি তাঁকেও বিদায় ক'র্বেম ।

রাম । এ প্ৰহ্য কথা তোমাকে কে ব'ল্লে !

অম্বা । আপনার প্রিয়শিষ্য অকৃত্তব্রণ হোদ্মবাহ্ম । তিনি আশ্রয় দিচ্ছিলেন ব'লেই আজ আপনাকে পেয়েছি । আমি আপনার পরশার্থিনী —তীর্থ সমাগত ক্ৰীড়রবিজয়ী—এক্ তিনি ব্রহ্মদেবী কি মা, সে পরিত্যক্ত আপনি অচিরে প্রাপ্ত হ'বেম ।



রাম । নিশ্চিত হও রাজমন্দিনী ! অকৃত্ত্বণ যখন তোমাকে আশ্রয় দিয়েছেন, তখন আমারও আশ্রয় পেরেছ—জেনে রাখ । এখন কেবল একবার বেদবিন্গণের অনুমতির অপেক্ষা ।

তাপসগণের প্রবেশ

তা । ভগবন্ ভাগবৎ ! আমাদের প্রণাম গ্রহণ করুন । এই বৃষভী ইতিপূর্বে আমাদের আশ্রয় গ্রহণ করেছিলেন । এর অভিযোগ আদ্যোপাস্ত শূনে, বিচার বিতর্ক করে, আমরা স্থির করেছি যে, তীক্ষ্মই রমণীর একমাত্র নৃঃখের কারণ । তিনি ব্রহ্মচারী হয়ে স্বয়ংবর সভায় প্রবেশ করেছেন, এবং বৃষভীকে গ্রহণ করে অপরের হস্তে প্রদান করেছেন । এতে তার কপটতা হয়েছে । আপনি এই রমণীকে গ্রহণ করতে তীক্ষ্মের প্রতি আদেশ করুন ।

রাম । আপনাদের আদেশ শিরোধার্য্য !

এখান

সপ্তম দৃশ্য

তীয় ও অকৃত্ত্বণ

অকৃত্ত্ব । গাঙ্গোর ! আমি তোমার বধের ব্যবস্থা করে এসেছি ।

তীয় । কি করে প্রভু ?

অকৃত্ত্ব । অত্যাগিনী কাশীরাজ-মন্দিনীর আর কেউ নাই দেখে, আমি তাকে আশ্রয় দিয়েছি ।

তীয় । আপনি আশ্রয় দিয়েছেন ?

অকৃত্ত্ব । সত্যসঙ্কল্প ব্রহ্মচারী ! তুমি আমাকে বালিকার সঙ্গে তার রক্ষিত্রুপে প্রেরণ করেছিলেন কেন ? শাস্ত্রব্রাহ্মণের কাছে তাকে নিয়ে গেলে । পাপিষ্ঠ তাকে কটুবাক্যে লাঞ্ছিত করে দূর করে দিলে । এমন কি, তার কোষল পরীরে আঘাত পর্য্যন্ত করতে উদ্যত হ'ল ! কি করি, তোমার নাম নিয়ে আমি পাষাণের অত্যাচার থেকে তাকে রক্ষা করেছি ।

তীক্ষ । মহাশয় ! সে শু আপনার মহাশয়ের অনুরোধী কার্যই হয়েছে ।  
 অকৃত । কিন্তু উদ্ধার করে দেখি, তার কেউ নেই । সে শাম্বকে  
 হারালে, তোমাকে হারালে, পিতাকে হারালে । এক বৃহত্তে গর্ভিনী  
 রাজনন্দিনী নীচ তিথারিণী অবস্থা প্রাপ্ত হ'ল । বৃহত্তী দেখতে দেখতে  
 উদ্ভাসিনী । কমলদল-কোরল পাণিতল দিয়ে আমার পাদস্পর্শ করে  
 অতাগিনী অবিয়ল বাস্পজল বর্ষণ করতে লাগল, আরম্ভে কামনা করতে  
 লাগল । তার সে মর্ম্মভেদী অবস্থা দেখে, আমি আর স্থির থাকতে  
 পারলুম না । গাঙ্গোর ! আমি ভবিষ্যৎ আর লক্ষ্য না করে, তোমার  
 প্রীতি নিম্মত হ'য়ে, বালিকাকে আশ্রয় প্রদান করলুম ।

তীক্ষ । পিতামহ ! আপনি আমার প্রতি স্নেহ কখনই নিম্মত হ'তে  
 পারেন না । আমি পিতার কাছে পুনেছি, আপনার তক্তি ও বিশ্বাসই  
 একদিন পৌরব বংশকে মহাবিপদ থেকে রক্ষা করেছে । আপনারই  
 তক্তির টানে ত্রিপথগামী জননী তাহবী পৌরবের কুলবধূরূপে অবতীর্ণা  
 হ'য়েছিলেন । স্নেহবশেই আপনি গুরু রামের সমীপে গমন না করে  
 আমাদের গৃহে মঙ্গলময় পুরোহিত রূপে অবস্থান করছেন । আপনি  
 আমার প্রতি স্নেহবশেই বালিকাকে আশ্রয় দিবার জন্য ব্যাকুল হ'য়েছিলেন ।  
 কিন্তু আমার বিশ্বাস, ব্রাহ্মণ, বালিকা আপনার আশ্রয় প্রাপ্ত হয়নি ।

অকৃত । সে কি তীক্ষ, আমি যে নিজে উপযুক্ত হ'য়ে তাকে আশ্রয়  
 দিয়েছি । বালিকা বরং আমাকে তোমার অনুরোধ ও দুর্কল বৃকে আশ্রয়  
 গ্রহণ করতে চায় নি ।

তীক্ষ । আপনি একটু সেই অবস্থা পর্য্যবেক্ষণ করে দেখুন ।

অকৃত । তাইত' এ তুমি কি বল'চ ?

তীক্ষ । অম্বা যদি আপনার আশ্রয় পে'ত, তা' হ'লে বৃগপ্রসন্ন  
 উপস্থিত হ'ত । আমি আপনার অনুরোধ উপেক্ষা করতে পারতুম না ।  
 সেই অন্যাতিলাভিনী রমণীকে গ্রহণ করে বিচিত্রবীর্য্যকে প্রসন্ন করতুম !  
 আপনি বিশেষ চিন্তা করে দেখুন ।

অকৃত । না, অত্যাগিনী আমার আশ্রয় শু গ্রহণ করেনি !

তীক্ষ্ম । সে আপনার আশ্রয় গ্রহণ ক'রতে পারে না ।

অকৃত । কেন গাঙ্গের ?

তীক্ষ্ম । কেন ? তবে শুনুন ব্রাহ্মণ । আমার গৃহ্য কথা শ্রবণ করুন । আমি মরু-নারায়ণের আগমন-প্রতীকার এই সন্দীর্ঘ ব্রহ্মচর্য্যক্রম অবলম্বন করে ব'সে আছি । আমি সেই উত্তর মূর্তিকে এক রথে দেখে—এবং আমার একমাত্র পুত্রোপকরণ শস্ত্র-পুস্ত্র তাঁদের চরণে অঞ্জলি দিব ! সন্ত্যের পথ রুদ্ধ হ'লে আর শু তাঁরা এখানে আস'তে পার'তেন না ! আমি দিবারাত্র বিমিত্র হ'য়ে সেই পথের দ্বার রক্ষা ক'রছি ।

অকৃত । কিন্তু আমি যে তাঁকে গুরু রামের আশ্রয় গ্রহণ ক'রবার উপায় ক'রে দিয়েছি । সে কি আশ্রয় পাবে না ?

তীক্ষ্ম । আশ্রয় পেলেও আমার আর তয়ের কোনও কারণ নাই । আপনার আশ্রয় গ্রহণ ক'রবার পর, আপনার আদেশে সে যদি জাম্ববন্তের আশ্রয় গ্রহণ ক'রতে যেত, তা হ'লে আমার তয়ের কারণ ছিল । আপনি নিশ্চিন্ত হ'ন, ব্রাহ্মণ, আমি নিরাপদ ।

হৃদয়ের প্রবেশ

সু । মহারাজ । যদি জাম্ববন্ত আপনার সঙ্গে সাক্ষাৎ ক'রতে এসেছেন ।

তীক্ষ্ম । কত দূরে মন্ত্রী ? (পরশুরামের আগমন) আসুন উগবন—নাসের গৃহ পবিত্র করুন ! আমার পরম সৌভাগ্য, রাজ্য বিচিত্রবীর্ষ্যের ভাগ্য, রাজ্যের ভাগ্য—রাজসূত্রে আপনার পদধূলি পতিত হ'ল ।

অকৃত । দ্রুত প্রতিজ্ঞার বনাবরণে সৌম্য বনমকান্তি আচ্ছাদন ক'রে গুরু তীক্ষ্মের কাছে আগমন ক'রছেন—দ্রুত প্রতিজ্ঞার আবরণে মূখকমল আবৃত ক'রে শান্তনন্দনন্দনও গুরুকে অভ্যর্থনা ক'রছেন ! তাই শু, করুণার আর্ত হ'য়ে আমি পৃথিবীতে কি তীক্ষ্ম ঘটনার সূচনা ক'রলুম !

সত্যকর্তা ও বিচিত্রবীৰ্য্যের প্রবেশ

সকলের হৃদয়ে প্রণয় করণ ও পাত অর্থাৎ প্রদান

সত্য। দয়াময় ! এই আমার জ্যেষ্ঠ পুত্র ব্রহ্মচারী তীক্ষ্ণ—আর এই আমার কনিষ্ঠ পুত্র হিতিনাপতি বিচিত্রবীৰ্য্য ! আমার এই পুত্রদ্বয়কে আশীর্বাদ করুন !

রাম। এই তোমার পুত্র বিচিত্রবীৰ্য্য ? এইরূপে জ্ঞান্য কি, রাজমাতা, তীক্ষ্ণ কাশীরাজের তিন কন্যাকে স্বয়ংবর সত্য থেকে বলপূর্ব্বক গ্রহণ করে এনেছেন ?

সত্য। আমি রমণী—আমি শু এর বধাবধ উত্তর দিতে পারব না প্রত্ন ! আমার পুত্র সম্বন্ধে, তাঁকে জিজ্ঞাসা করুন ।

রাম। তা' হ'লে মা তুমি তোমার কনিষ্ঠ পুত্রকে নিয়ে অস্তঃপূরে গমন কর । আমাদের কথোপকথন শোনবার তুমি অধিকারিণী নও ।

সত্য। প্রত্ন ! মাসেদের উপর ক্রোধ করবেন না । আমরা আপনার আশ্রিত ।

রাম। কেউ কারও আশ্রিত নয় মা ! আশ্রয় এক—তার নাম সত্য । রাজা যেমন প্রভার আশ্রয়—প্রভাও তেমনি রাজার আশ্রয় । আবার রাজা প্রভা রাজ্য—সমস্তই সেই এম সত্যকে অবলম্বন করে নড়িয়ে থাকে । সত্যের অপলাপ হ'লেই ধ্বংস প্রাপ্ত হয় ।

সত্য। প্রত্ন ! আমার পুত্রের কোনও অপরাধ নেই । তিনি সত্যপ্রিয় । সত্যপ্রিয় ব'লেই তিনি ব্রহ্মচর্য্যব্রত অবলম্বন করেছেন, রাজ্যত্যাগে সন্ন্যাসী হ'য়েছেন !

রাম। সেই জন্মাই কি তিনি কাশীরাজের কন্যার উপর অধিকার স্থাপন ক'রতে গিরেছিলেন ? আমিও শু আ-কুমার ব্রহ্মচারী রমণী ! কিন্তু মারী সম্বন্ধে বিসংবাদ ঘটতে পারে এমন ব্যাপারে আমি কখনও লিপ্ত হইনি !

সত্য। মা ! ঋষির আদেশ পালন করুন । আর এখানে হৃদয়ভেদ জন্ম থাকবে না ।

সত্য। আমি থাক'ব না, বল কি সুন্দর ! আমার জীবন-ধরণ নিয়ে এই প্রশ্ন—আমি অন্তরালে দাঁড়িয়ে থাক'ব ? ভীষ ! তুমি ত্র্যম্বিব'র প্রশ্নের উত্তর দাও।

ভীষ। ত্র্যম্বিব' ! আপনাতে আমাতে প্রভেদ আছে ! আপনি ব্রাহ্মণ, আমি কবিয়। যেখানে বীরত্বের অতিমান নিয়ে কথা হয়, সেখানে ব্রাহ্মণ নিস্তর থাক'তে পারেন, কিন্তু কবিয় পারে না। কাশীরাজ কন্যাগুলিকে বীর্ষাশুকা ক'রেছিলেন ব'লে, আমি ত্র্যম্বচারি হয়েও তুপাল-গণকে পরাভিত্ত ক'রে তাদের গ্রহণ ক'রেছি ; গ্রহণ ক'রে আমার রাজ'কে উপঢৌকন দিয়েছি।

রাম। অম্বা তোমার প্রতি অনুরাগিনী ছিলেন না। তুমি কি বিবেচনায় তাঁকে হরণ ক'রে আমার বিসর্জন ক'রেছ ? তিনি তোমার হ'তেই ধর্ম'চ্যুতা হ'য়েছেন।

ভীষ। ধর্ম'চ্যুতি হ'য়েছে বটে, কিন্তু তাতে কাশীরাজকন্যা বহু অপরাধী, আমি তত নই।

রাম। তুমি বলদ্বর্ক'ক তাঁকে গ্রহণ ক'রেছিলে, সুত্তরাং এখন অন্য কে আর তাঁর পাণিগ্রহণ ক'রবে ? তুমি হরণ ক'রেছিলে ব'লে, শাল্বরাজ তাঁকে প্রত্যাখ্যান ক'রেছেন। অতএব তুমি আমার বিরোগানুসারে অম্বাকে গ্রহণ কর। তা' হ'লেই রাজকন্যা আপনার ধর্ম'লাভে সমর্থ হবেন।

ভীষ। ক'রুন, আমি, বিচিত্রবীর্ষ'কে আমি এ কন্যা দিতে পারব না।

রাম। ভীষ, আমার বাক্য প্রণিধান কর।

ভীষ। প্রণিধান ক'রেই আমি ব'লেছি। পূর্বে ইনি আমাকে ব'লেছেন আমি শাল্বরাজের প্রতি অনুরাগিনী হ'য়েছি, তার পর আমার অনুরতি নিয়ে ইনি শাল্বের কাছে গিয়েছিলেন। শাল্ব প্রত্যাখ্যান ক'রলে কি রা'খলে, তা জান'বার আর আমার প্রয়োজন নেই ! আমার এইরূপ একটি ব্রত আছে যে, আমি ভয়, অসুস্থতা, অর্ধশৌভ বা অন্য কোন অতিশয়ের কণীত'ত হ'য়ে কখনই কবিয়-ধর্ম' পরিত্যাগ ক'রবে না।

স্ন। আপনার ঐ ব্রতের জন্যই তীক্ষ্ণ নামের গৌরব। ও নাম মানুষে দেয় নি, দেবতারা মনুস্মৃতি-ধর্মের সঙ্গে আকাশ হ'তে ওই নাম আপনাকে পুষ্পাঞ্জলি দিয়েছেন। যে দিন ব্রতের সামান্য মাত্রও অঙ্গহানি হবে, সেই দিন বারুণ ক্রোধে ওই নাম চূর্ণ হ'য়ে আবার আকাশে মিশিয়ে যাবে। গাঙ্গের! আর ধরনী ও নামের গন্ধ পর্য্যন্ত ধুঁজে পাবে না।

স্ন। দেখ তীক্ষ্ণ, তুমি যদি আমার বাক্য রক্ষা না কর, তা' হ'লে আমি আজই অমাত্যগণের সঙ্গে তোমাকে সংহার ক'রব।

তীক্ষ্ণ। ক্রোধ ক'রবেন না প্রভু!

স্ন। ক্রোধ কি, আমিও সম্যক্ প্রণিধান ক'রে তবে তোমার কাছে এসেছি।

তীক্ষ্ণ। আমাকে ক'রুন।

স্ন। ও সব বালকোচিত বাক্য শোনবার জন্য আমি আসিনি।

তীক্ষ্ণ। আমি যা পা'র'ব না, তার জন্য আমাকে অনুরোধ ক'রবেন না। আমি আপনার ত্রিচরুণ গ্রহণ ক'রে ব'ল'ছি, আমি ধর্ম্মভঃ কোনও অপরাধ করিনি।

স্ন। তুমি নিজেকে অপরাধী মনে না ক'রতে পার। কিন্তু বারী ধর্ম্মোপদেশটা, তারা তোমাকে অপরাধী হির ক'রেছেন। আমি তাঁদের অনুজ্ঞার তোমাকে ব'ল'তে এসেছি, তুমি বালিকাকে গ্রহণ ক'রে অস্বাভাবিক কার্য্য কর। মতুবা বৃদ্ধের জন্য প্রস্তুত হও।

তীক্ষ্ণ। ভগবন্! আপনি যে আমার সঙ্গে বৃদ্ধ ক'রতে চাচ্ছেন, তার কারণ কি? আমি বালক ও আপনার শিষ্য, আপনি আমাকে চতুর্বিধ অস্ত্র উপদেশ দিয়েছেন।

স্ন। তুমি আমাকে পুরু ব'ল'ছ, তবে কি নিষিদ্ধ আমার অস্ত্রাভিযুক্ত ক'রতে কাশীনাথকন্যাকে গ্রহণ ক'রছ না। আমার বাক্য রক্ষা না ক'রলে আমি কখনই ক্ষান্ত হবে না। তুমি একে গ্রহণ ক'রে আপনার কুল

রক্ষা কর। এই রাজকন্যা তোমা কর্তৃক পরিত্যক্তা হ'য়ে নিতান্ত মিরাতর হ'য়েছেন।

তীর্থ। তবে শুনুন ব্রাহ্মণ! আপনি আমার পুরাতন গুরু ব'লেই আপনাকে সন্তুষ্ট ক'রবার চেষ্টা ক'রছি।

রাম। তা' হ'লে তুমি বাণিকাকে গ্রহণ ক'রবে না?

তীর্থ। কিছতেই না। আমি ইশ্বেত্তর তরেও স্বধর্ম ত্যাগ ক'রব না। তুচ্ছগীরি ন্যায় পরপ্রাণিনী রমণীকে স্বগৃহে প্রবেশ করতে দেব না। এখন আপনি প্রসন্ন হউন, অথবা আপনার বা অভিলাষ হয় তাই করুন।

রাম। অন্য ইচ্ছা আর কি আছে তীর্থ! আমি সংকল্প ক'রে এসেছি, যদি আমার কথা না রক্ষা কর, তাহ'লে বৃদ্ধ ক'রে তোমাকে কথা রক্ষা ক'রতে বাধ্য করাবো!

তীর্থ। মা, এই বৃদ্ধকামী ব্রাহ্মণের সঙ্গে আমার বৃদ্ধের অনুষ্ঠিত করুন।

সত্য। গুরু বধন অতিথি হ'য়ে বৃদ্ধ তির অন্য কিছু প্রার্থনা করেন না, তখন তুমি নিঃসঙ্কাচে তাঁকে বৃদ্ধ নাও।

সত্যের প্রবেশ

গঙ্গা। রক্ষা কর, কর কি, কর কি পুত্র,  
গুরুসঙ্গে রূপ-পূর্ণ করে না ধীমান্।  
ঋষি-পুত্র্য ব্রাহ্মবাদী রাম সমান্তম  
নরুদেহে দেব সারারথ—

ধ'র না ধ'র না অস্ত্র তাঁহার সংহারে।

তীর্থ। কেবা গুরু? গুরু ব'লে রাখিলার নাম—  
চরণ ধরিন্দু ব্যরবার। কিছ দেবী,  
গুরু যদি নিজে করে গুরুত্ব বর্জন,  
আমি নহি অপরাধী।

গঙ্গা । ব্যোমকেশ-তুল্য এই তীক্ষ্ণ পরাক্রম  
একাধিক বিংশবার ক্ষত্রঘাতী রাম—  
রক্ষা কর দেবত্রয়, তাঁর সনে ক'র না সংগ্রাম ।

তীক্ষ্ণ । সেই গর্জ চূর্ণ তাঁর হবে এত দিনে ।

সে সময় ধরাধায়ে

তীক্ষ্ণ তুল্য ক্ষত্র জন্ম করেনি গ্রহণ,

ক্ষত্রনাশী রাম সে কারণ ।

ভৃগুমধ্যে অগ্নি যথা হয়ে প্রজ্বলিত

মুহুর্তে সকল দহ করে—

আপনার আবেগের তরে

সেইমত বালবৃদ্ধ করিয়া নিধন,

অগতে দুর্জয় নাম ল'য়েছে ব্রাহ্মণ ।

সে নাম মুহুর্তে দিতে

ভাগব-বিজয়ী তীক্ষ্ণ তন্দ্রেছে ধরায় ।

গঙ্গা । কি দেখিছ নীরব নিষ্ঠলা ?

ধর পুত্র, নিবেদ করছ সত্যবতী !

সময়ে আমার পুত্র উত্তেজিত ক'রে,

বিষাতার যোগ্য কার্য ক'রোনাকো নারী !

সত্য । তীক্ষ্ণের জন্মনী আমি ।

হে জাহ্নবী, তুমি দেখি বিষাতা তাহার ।

মগ্ন পুত্র নিভ হতে করিয়া সংহার

দেবতার রূপ ধ'রে আমার পুত্রের গর্জণের

কংগন করিতে তুমি এসেছ মাগিনী !

গঙ্গা । পুত্র শিব্যে হবে রূপ ?

সত্য । অদৃষ্ট সিংহন—কেবা বৃকে, কেবা মুছে তারে ।

দেবতার আভ্যানে,



## তীর্থ

সন্ত পদে দিলে বিসম্বাদ ।  
কৃত্রিমের করে  
এত কাল বাস ক'রে দেবী,  
বদ্বিলে না,  
কৃত্রিমের অস্তিত্ব  
কি প্রচণ্ড দারুণ ভীষণ ?  
সর্বভূত হিতৈষিনী দেবতা পূজিতে !  
আশীর্বাদ কর মোর ব্রহ্মচারী সন্তে,  
গুরু শিষ্যে রূপে যেন  
গুরুপদে দেয় শিষ্য বিজয়-অঞ্জলি ।  
এসেছিন্দু  
সতিনীরে করিতে দর্শন ।  
আসিয়াছি দেখিতে তগিনী,  
কার করে পূজে মোর ক'রোঁছ অর্পণ ।  
দেখিয়া পরমা প্রীতি, শুন সত্যবতী !  
আজ হ'তে গাঙ্গেয়ের তুমিই কমলী ।  
শুন মরেশ্বরী,  
আশীর্বাদে একমাত্র তুমি অধিকারী !  
শিষ্য তীর্থের সনে,  
হে ভাগব ! ক'রুনাকো রূপ ।  
হের অন্তরীক' পরে কাতারে কাতারে,  
কাতারে দেবতা তোমা করে নিরীক্ষণ !  
এক মাত্র পণ—  
এই কম্যা যদি তীর্থ করে বা গ্রহণ,  
তবেই নিবৃত্ত হব আমি ।  
নহে বৃদ্ধ ! বৃদ্ধ দাও শাস্ত্র-সন্দেহ !

গঙ্গা ।

রাম ।

- সত্য । বৃদ্ধ যাও, দেবব্রত !
- তীয় । দিব বৃদ্ধ তোমারে ভাগ্যব !  
 ক্ষত্রধর্মপরায়ণ বদ্যাপি ব্রাহ্মণ  
 ক্ষত্রে করে সমরে আস্থান,  
 ব্রহ্মবধ নাহি হয় তাহার সংহারে ।  
 যাও বিপ্র, রণক্ষেত্র কুরুক্ষেত্র মাঝে ।  
 ক্ষত্রিয়ের প্রতিনিধিরূপে,  
 দেব-ঋষি-অশ্রুজল সনে  
 মম পরাসন-ক্ষিপ্ত বাণ-মধুপানে  
 তোমারে করিন্দু নিমন্ত্রণ !
- অকৃত । আমি কি করিব দেবব্রত ?
- তীয় । গুরু সঙ্গ য়াও মহামতি !
- রাম । দেব-সিদ্ধ-চারণ-সেবিত্তে অহুসুতে !  
 হাসিমুখে সপ্তশিশু করেছ বর্জন,  
 বৃদ্ধ নাই, শোক করে বলে ।  
 এবারে কিঞ্চিৎ তার লভ আশ্বাদন ।  
 রণক্ষেত্রে মৃত-পুত্র-দেহের উপরে এস,  
 শোকাস্রুর স্রোতরূপে বহিতে আকর্ষী ।
- তীয় । ( অকৃতব্রণের প্রতি )  
 যাও বিপ্র, সঙ্গ য়াও, পুত্রহীন কুমার ভাগ্যব ।  
 কুরুক্ষেত্রে যেই স্থানে  
 দিগ্ভ্রুহুরের পিতৃ দিরাছেন ঋষি,  
 সেখা বসি গলভ্রুহামে  
 পুত্ররূপে ভাগ্যবের করহ উপনি ।

# তৃতীয় অঙ্ক

## প্রথম দৃশ্য

পরশুরামের আশ্রম নিকটেই পথ

শাব ও অকৃত্ত

শা। তীক্ষ্ণ-ভাগবের যুদ্ধ কি যথাধ'-ই হবে ?

অকৃত্ত। তাতে কি আর সংশয় আছে শাম্বরাজ ! দেখছ না যুদ্ধের প্রারম্ভেই আকাশ বিবাদ-কালিমায় আচ্ছন্ন হ'য়েছে ! প্রতি অশ্রুতরা মেঘের অন্তরালে এক একটি স্নান-মুখ দেবতা আশ্রয় গ্রহণ ক'রছে। এক-দিকে ত্রিলোকেশ্বরের প্রিয় তপোনিষ্ঠ ঋষিশ্রেষ্ঠ ভাগব, অন্যদিকে ত্রিলোক-বাসীর প্রিয় সত্যনিষ্ঠ চিরব্রহ্মচারী শাক্তন-নন্দন। কেউ এ যুদ্ধ দেখতে সূখী নয়। দেবতা বিপন্ন, কার যে জয় কামনা ক'রবেন, তা বুদ্ধিতে পা'রছেন না। অথচ তাঁরা এ অপদর্শ বৈরধ যুদ্ধ দর্শনের লোভ সংবরণ ক'রতেও পা'রছেন না। যুদ্ধ হবে কি শাম্বরাজ, এ যুদ্ধ ত ভূমিই বাধিবে।

শা। আমিই যদি এ শোচনীয় যুদ্ধের কারণ, তবে আমার সঙ্গে না হ'য়ে তীক্ষ্ণের সঙ্গে জায়দেওয়ার এ যুদ্ধ হ'চ্ছে কেন ? অত্যাচার ক'রলে আমি, তীক্ষ্ণের উপর অম্বার এ প্রচণ্ড কোপ হ'ল কেন ?

অকৃত্ত। তা জানি না। স্ত্রী-চরিত্র দেবতারাও বুদ্ধিতে পারেন না, আমি তোমার এ প্রশ্নের কি উত্তর দেব ? যদি বুদ্ধিতে চাও, আর যদি বুদ্ধিতে সাহস থাকে, তা হ'লে রাজা, অম্বাকেই ভূমি এই প্রশ্ন কর না কেন ?

শা। কোথায় অম্বাকে পাব ?

অকৃত্ত। কোথায় পাবে তাও জানি না। যদি তাকে সন্ধান ক'রে অবদূরে বিনয়ে এখনও সন্তুষ্ট ক'রতে পার, তা' হলে শাম্বরাজ, এখনও ভূমি জয়ন্তের মহা উপকার সাধন ক'রতে পার। যুধ' রাজা, তোমার

বদ্ব্যবহারে আজ তুমি প্রকলিত হ'রে উঠেছে। চীরধারী অটাতার-  
 বিমণ্ডিত রক্তোপদ-বিহীন মহান্না রাব, তোমাদের অত্যাচার থেকে এক  
 নিরাশ্রয়কে রক্ষা ক'রতে তাঁর পরিত্যক্ত পরশু আবার গ্রহণ ক'রেছেন।  
 যাও রাজা, যাও! রামের পরশু যদি তোমার হৃদয়ে পতিত হ'বার  
 অতিশয় না কর, তাহ'লে যেমন ক'রে পার, অম্বার সন্ধান কর। যে  
 কোন উপায়ে এই অনর্থকর সংগ্রামের নিবৃত্তি কর। ওই দৃশ্য-ভি বাজল।  
 ওই শব্দ অধিকষ্ঠের বেদনাবনি। ওই দেখ দেবতার দীর্ঘশ্বাসে সমস্ত গগন  
 পরিপূর্ণ হ'রে গেল। বৃষ্টি, ষ্টেরথ সময়ের প্রতিশ্রুতিবৃষ্টি-গল এতক্ষণ পর-  
 স্পরের সম্মুখীন হ'য়েছেন। যাও শাম্বরাজ, এ অনর্থের একমাত্র কারণ  
 তুমি। তোমাকে দেখে আমার কোপ প্রকলিত হ'রে উঠেছে। যদি  
 এখনও কোনও প্রকারে অম্বাকে প্রসন্ন ক'রতে পার, তা হ'লে শব্দ তুমি  
 সেই প্রচণ্ড তেজস্বিনী রমণীকে পাবে না, সঙ্গে সঙ্গে সমস্ত দেবতার  
 আশীর্বাদ প্রাপ্ত হবে।

অকৃত্রণের প্রহান

শাম্ব । কোথা অম্বা, কে দিবে সন্ধান ?  
 ওই দূরে দাঁড়িয়েছে অশ্রুবাদী ঋষি ।  
 ত্রিবিম্বর্ণী শব্দঅটাতার—  
 শব্দ শৈল-প্রাকারের তুল্য শির হ'তে,  
 হিম-সদী বাঁধা যেম নিখর উল্লসে ।  
 সঙ্গে ওই অধিসম্ম বেদনাসনে রত,  
 করিতেছে তার্গবের কল্যাণ কারমা ।  
 এ দিকে পাণ্ডুর বর্ষ হ্র-বৃষ্টি রবে  
 শব্দবাসা শ্বেতোকীৰ্ণ-ধারী অক্ষরী,  
 মস্তকে পাণ্ডুর বর্ষ হ্র আবরণ  
 রণ-প্রতীকার ওই শব্দ-বন্দন ।  
 অথ্যে শব্দ্য—অজাত অরূপ সন্ন্যাস ।

কোথা অম্বা ? রমণীর হোথা কোথা হান ?  
কোথা অম্বা কে দিলে সন্ধান ?

সম্ভার অবেশ

গঙ্গা । অম্বার সন্ধান চাও রাজা ?

শাল্য । কে মা তুমি ?

গঙ্গা । পরিতরে কিবা প্রয়োজন ?

অভিলাষ থাকে যদি অম্বার সন্ধানে,

এস মম সনে ।

তীক্ষ্ণবধ সঙ্কল্প করিয়া একাকিনী

প্রায়োপবেশনে নারী বসিয়াছে তটিনীর তীরে ।

প্রতিহিংসা চোখে অঙ্গে অনলের প্রার ।

শূঙ্কপ্রায় তটিনীর কার—

অনন্ত মরিছে উস্তাপে ।

তোমার ভীষণ পাপ করহ স্মরণ ।

তীক্ষ্ণের নিধন—হেমো রাজা, কত্রকুল বিনাশের

প্রারম্ভ সূচনা ।

তোমার সমস্ত পাপ—তব শিরে পড়িবে রাজন্ ।

বিলম্ব ক'র না—এস দ্বরা

তীক্ষ্ণের পবিত্র রক্ত সিক্ত না করিতে ধরণীরে,

না উদ্ভিষ্টে ত্রিতদ্বনে শোক-কোলাহল

রমণীরে ফুট কর তুমি ।

শাল্য । চল মা—দেখাও তারে ।

আত্মবলিবানে যদি ফুট হয় নারী,

আত্মবলি দিব তার পথে ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য

রূপসহল

রাম ও ভীষ্মের প্রবেশ

রাম । সঙ্কল্প ক'রে স্বস্ত্যয়ন কার্য শেষ ক'রেছ গাঙ্গোয় ?

ভীষ্ম । আজ্ঞে প্রস্তুত ক'রেছি ।

রাম । ত্রাস্ত্রণের আশীর্বাদ গ্রহণ ক'রেছ ?

ভীষ্ম । ক'রেছি ।

রাম । আমিও প্রস্তুত হ'য়েছি । তা' হলে আর বিলম্ব ক'র না ।

প্রস্তুত হ'য়ে রূপ-প্রাঙ্গণে চল ।

ভীষ্ম । আমি ত অগ্রেই প্রস্তুত হয়েছি ঐবি, কিন্তু আপনি প্রস্তুত হয়েছেন কই ?

রাম । প্রস্তুত না হ'লে তোমাকে যুদ্ধে আহ্বান ক'রব কেন ?

ভীষ্ম । কই, আমি ত দেখতে পাচ্ছি না ত্রাস্ত্রণ ! সেইজন্য আপনার সঙ্গে যুদ্ধ ক'রতে আমার উৎসাহ হচ্ছে না । আপনি যদি যুদ্ধে অতিলাভী হন, তা হ'লে রথে আরোহণ করুন, এবং কবচ ধারণ করুন ।

রাম । (সহাস্যে) ভীষ্ম ! মেদিনী আমার রথ, চারি বেদ আমার অস্ত্র, বায়ু আমার সারথি, বেদমাতা গায়ত্রী আমার বন্দ্য ।

ভীষ্ম । ত্রাস্ত্রণাদী ঐবি, আপনার সে বন্দ্য, আপনার সে রথাস্ত্র. আপনিই দেখতে পান । জগতে সেরূপ ভাগ্যবান্ কয়জন আছেন ? দেবতারাত্ত তা' দেখতে পান কি না সন্দেহ । সে ইন্দ্রাদি দিকপালের কৰ্ম্মীর অপকৰ্ম্ম রথ কবচ, আপনি ইন্দ্রাদিকেই কৰ্ম্ম করান । আমি দেহ-ধারী ত্রাস্ত্রণ নাই—কর্ত্ত্বির । কর্ত্ত্বির যে রূপসহল সংগ্রহ ক'রে যুদ্ধ ক'রে, কবচ-ত্রাস্ত্রণাদী ত্রাস্ত্রণ আপনাকেও তাই করতে হবে । লোকে যে বলবে রথারোহী শাস্ত্র-কৰ্ম্ম, তদুত্তর ত্রাস্ত্রণের অঙ্গের পর দিকপন করেছে,

আমি সে দুর্নার গ্রহণ ক'রতে অঙ্গগ্রহণ করিনি। মানুষে দেখতে পার, এমন রথে আরোহণ করুন ; মানুষে দেখতে পার, এমন কবচ পরিধান করুন ; মানুষে দেখে বিস্মিত হয়, এমন সার্থিকে রথের তার প্রদান করুন। 'নইলে আমি যুদ্ধ ক'রব না। আপনাকে পরাজিত জ্ঞান ক'রে সমস্তক্ৰম পরিত্যাগ ক'রব।

রাম। একান্তই দেখিবে গাঙ্গেয় ?

তীর্থ। একান্তই দেখিব আমি।

রাম। যে মনে র'চেছে বিশ্ব দেব প্রজাপতি,  
যেই মনে লীলাময়ী দেবী ভগবতী,  
ইচ্ছাময় বিতনু নারায়ণ !  
সংকল্প-কারণ সেই মন নাও আগাইয়া।  
কল্পনার আগরে স্যন্দন সুশোভন,  
কল্পনার যুদ্ধ হও চিত্রাশ্বের মনে,  
বেদান্ত ব্রাহ্মণ হও সারথী স্ব মার।

৭৮ পরিবর্তন

তীর্থ। হের প্রত্ন ! অত্নত দর্শন,  
বিতর্পন নগরোপম, দিব্যান্ম শোভন—  
আয়ুধ কবচ হের পূর্ণ তারে তারে—  
সুসম্বিত হৈম অলঙ্কারে  
সাহিত্য করিয়া রবি শশী  
কি অপূর্ণ দিব্য রথ  
সহসা জাগিল রণস্থলে !  
হের, বন্দ করে করিয়া ধারণ  
অঙ্গুলির কুণীর বন্ধনে  
পৌরবের হিতকারী বেদান্ত ব্রাহ্মণ

সারথি ব'সেছে শুব রথে !  
 গম্য আমি শুন হে ভাগব !

পট পরিবর্তন—পূর্ব দৃশ্য

সংকল্প ক'রেছি মনে মনে,  
 যে রথে করিয়া আরোহণ  
 বৈকুণ্ঠে সুসজ্জিত বিতু নারায়ণ  
 বর্ষ অবতার তুঙ্গপতি,  
 ক শু'বীর্ষ্যে সবংশে বধিলে,  
 একাধিক বিংশ বার ক্ষত্র বিনাশিলে—  
 ভেগেছিল সাধ মনে  
 হে গুরু, হে পবিত্র ভাগব !  
 রণ দিব রাখারোহী সে রামের মনে ।

রাম । শুবে অবিলম্বে এস রূপাঙ্গনে ।

তীয় । প্রণমি চরণে গুরু,  
 কর আশীর্বাদ, এ সব বৈরথ-বন্ধে  
 শিথ্য যেন হয় রণজয়ী ।

রাম । পরম সন্তুষ্ট আমি শুব আচরণে,  
 কর কর অভ্রুবিন্দু করিল লোচনে  
 হে গাঙ্গের । হে সর্ব আশীষ-রূপে  
 তোমারে করিনু আমি দান ।  
 বৈর্য ধরি সবশনে করহ সংগ্রাম ।  
 তুমি হও জয়ী কিম্বা জয়ী হয় রাম,  
 তুমি হও পূর্ণ তোমার পৌরবে ।  
 কবি-বাক্যে বালিকার লইয়াছি তার,  
 কর আশীর্বাদ, তীয়, করিতে যারিন্দু ।



তীয় । আর প্রয়োজন মোর নাহি অপোষন,  
 অজ্ঞাতে ক'রেছ শিষ্যে বিশ্বজয়ী তুমি ।  
 এবে ধর্মবাক্য প্রভু, শুনাব তোমায়ে ;  
 অদ্যাবধি পবিত্র শরীরে  
 ব্রহ্মবিদ্যা, স্মরণে তপস্যাচরণ,  
 ব্রহ্মভেজ, বেদ সনাতন—  
 যাহা কিছু ক'রেছ অজ্ঞান ঋষিরাজ,  
 তাহে না হানিব আমি শর ।  
 শত্রু ধ'রে কর্তব্যকু করিয়া গ্রহণ  
 ক্রতভেজ যাহা কিছু করিলে ধারণ,  
 শত্রু মাত্র তারে  
 বিকৃত করিব আমি বাণের প্রহারে ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য

নদীতীর

অম্বা

দেপথ্যে দেব গর্ভম

অম্বা । বাজ, বাজ, দন্দুতি আবার বাজ । দেবতার দন্দুতি—  
 আবার বাজ । আকাশে বেজে বেজে অসংখ্য শুনিয়ে দে—“প্রবলকে  
 তন্তিত্ত ক'রতে, বাজবহীসা অবলকে রক্ষা ক'রতে, দেবতার অভয়বাণী  
 স্বরূপ আমি আছি ।” দে দন্দুতি, শুনিয়ে দে—“করুণাসাক্ষর রামের  
 প্রহারে দন্দুতি তীক্ষ্ণের মাপ হ'ল, আবার কতিয়কুল নিন্দুল হল ।”

আসো বা কুমারী কৃকে, চতুর্ভুজে দেবী কপালিনী ।

আসো আসো শক্তিবরা

সংগ্রামে বিজয়প্রদা হে বরুনা, আগো সনাতনী !  
 ধরিত্রী কুমারী ব্রত অনশন করি রাজ সার  
 বাহুবলিহীনা মারী পুণ্ড্র তোমা সুরেশ্বরী,—  
 একমাত্র আকিকন দুর্ভব সে তীক্ষ্ণের সংহার ।

গঙ্গার প্রবেশ

গঙ্গা । কেন কাশীরাজ-নন্দিনী, তুমি এই কঠোর অনশন-ব্রত ধারণ  
 ক'রে, এই কুন্ড্র শ্রোতস্বিনী-তীরে বসে আছ ?

অম্বা । কে তুমি দেবী ?

গঙ্গা । আগে তুমি আমার কথা উত্তর দাও । যেহেতু তোমার  
 ব্রতের উদ্দেশ্য বুদ্ধিতে পারছি না ।

অম্বা । আমি তীক্ষ্ণবধের সংকল্প ক'রে এই কঠোর ব্রত গ্রহণ  
 ক'রেছি ।

গঙ্গা । এই শু দেখলুম, কুরুক্ষেত্রে তীক্ষ্ণভাগবের বৃদ্ধ হ'চ্ছে ।

অম্বা । বৃদ্ধ কি তুমি নিজের চক্ষে দেখে এলে ?

গঙ্গা । নিজের চক্ষে দেখে এলুম । তীক্ষ্ণের পক্ষে ভাগব-বীর্ষ্যই  
 যথেষ্ট । তুমি মাঝামাঝি থেকে, এ উগ্রতপস্যায় প্রবৃত্ত কেন ? তোমার  
 তপস্যার উত্তাপে কুন্ড্র নদীর জল উক হ'য়ে উঠেছে ! বৎসে ! তুমি  
 তপস্যা থেকে নিবৃত্ত হও ।

অম্বা । ঠিক ব'লছে দেবী,—তীক্ষ্ণের সংহারে ভাগব-বীর্ষ্যই যথেষ্ট ?

গঙ্গা । কেন, তুমি কি সন্দেহ কর ?

অম্বা । গুরুশিষ্যে রূপ, তাই দেবী প্রতিফল

সন্দেহ জাগিছে মোর মনে ।

পাছে করি রূপকর,

করুণার আত্মীচিত্ত মহারা ভাগব

হন কলত তীক্ষ্ণের সংহারে !

তাই, অবরুদ্ধ করিতে সে করুণার ধর  
বসেছি কঠোর তপে তর্কিমীর ভীরে ।

গঙ্গা । চিরসত্যাত্মরী তীক্ষ্ণ সাধু ব্রহ্মচারী,  
তুমি সো কুমারী । সংসারে আশ্রয়-প্রাপ্তি  
একমাত্র উদ্দেশ্য তোমার ।

ভ্যজ এ দারুণ অতিমান—

ধর নারী রমণীর প্রাণ !

আশ্রয় করহ বালা অপর পাদপে,  
জগতে গৃহিণীরূপে কর অধিষ্ঠান ।

অম্বা । এখনও প্রজ্ঞা আছে, কেন প্রজ্ঞা বাবে ?

যাও দেবী, নিজের মঙ্গল কর ধ্যান ।

তীক্ষ্ণের সংহার, একমাত্র উদ্দেশ্য আমার ।

যতদিন মৃত্ত তীক্ষ্ণে না করি দর্শন

ততদিন নিদ্রা আমি ক'রেছি বজ্রধন ।

এ জগতে কোন প্রলোভন

আমারে সংকল্পন্য করিতে পারিবে ।

বিশ্বের বিধাতা যদি সাথে গো আমার,

বিশ্ব-রত্ন চরণে লুটায়,

আপনি যদ্যপি নারায়ণ

এ কর গ্রহণে সোভ দেখায় আমারে,

তবু না নিবৃত্ত হব তীক্ষ্ণের সংহারে ।

গঙ্গা । পাপিনী কাহুকী তুমি ।

একজনে সঙ্গোপনে করি আক্রমণ,

তীক্ষ্ণের অপদূর্ক বিন্যস হেরি,

কেন তুমি তার গুরে কামাতুরা নারী ।

জগতে গোপন তুমি করোহিস্ প্রাণ,

তেবেছিঁস্, নারী তোরে বুকিতে নাগিবে ?  
 আকুয়ার ব্রহ্মচারী রাম উপোধন  
 বিবাস্তু অন্তর তোর না ক'রে দর্শন ;  
 তোর বাক্যে বুদ্ধ করে প্রিয় শিষ্য মনে ।  
 যদিপি বুকিতে ঋষি তোর প্রভাষণা,  
 মুখ তোর এক কথা,  
 মন তোর অন্য কথা কর,  
 কত ঋষি দিত না আশ্রয় ।  
 যুগাক্ষরে যদি রাম  
 পারিত চিনিতে তোর নাগিনীর প্রাণ,  
 তখনি পাপিষ্ঠা তোরে করিত বধন ।

অম্বা ।

তাল দেবী, তুমিত চিনেছ মোরে ?  
 প্রণমি তোমারে—নিজ কাষে' কয়হ গমন ।  
 পাপিষ্ঠার অঙ্গ-সমীরণে  
 দেব-অঙ্গে কি কারণ কলুষ মাখাও ?  
 যাও—চ'লে যাও । দেবী তুমি—  
 তপস্যার বিরচিত শরীর তোমার,  
 তপে বিয় দিও না আমার !

গঙ্গা ।

এখনও দেখে যালো, আপন অন্তরে,  
 এখনও ভাগ্য-লক্ষী র'য়েছে বসিয়া  
 তোমারে ধরিতে কক্ষ কর প্রসারিয়া ।  
 এখনও বুকিয়া দেখ  
 কি বাসনা হৃদিবধ্যে আসে !  
 মান্দ্রাস নেত্র যদি  
 এখনও দেখিতে পারে তার,  
 বল যালো এনে দি' তাহার ।

অম্বা ।

৫৫৫.

সর্ব্ব যদি পথ-অষ্ট হয়,  
 তুমি গিরিরাজ যদি শির করে মত্ত,  
 সিদ্ধ যদি পরিত বান্ধকা-প্রান্তরে,  
 তথাপি সঙ্কল্পচ্যুতি হবে না আমার ।  
 তীক্ষ্ণের সংহার—দেবী, তীক্ষ্ণের সংহার  
 চিন্তামাত্র করিয়াছি সার !  
 আমি না, কে তুমি দেবী,  
 আমি না কি উদ্দেশ্য সাধনে  
 তপস্যার বির তুমি হ'তেচ আমার ।  
 স্নেহবশে যদি তুমি শান্তনু-মন্দনে  
 রুকাথে আস গো মোর পাশে,  
 ফিরে যাও আপন আবাসে ।  
 যেতে যেতে শূনে যাও—  
 যদ্যপি অলক্ষ্যে মোর  
 দেবসম্ব করে বিচরণ,  
 তাহের শূন্যে যাও  
 আমি কখনোই দিছি বিসম্বন্ধ ।  
 মমতা, মদুতা, স্নেহ, মারা  
 নিকেপ ক'রেছি আমি  
 প্রতিহিংসা-অনল-শিখার ।  
 শুধারে দিযেছি প্রেম লষণাম্বু-স্তলে ।  
 স্বর্গের কামনা  
 দেবতা উদ্দেশে আমি ক'রেছি অর্পণ ।  
 প্রতিহিংসা মাত্র মোর ধ্যান,  
 প্রতিহিংসা একমাত্র জ্ঞান,  
 মাম অপমান

## তীয়

সমস্তই প্রতিহিংসা ক'রেছে আশ্রয়  
বতকণ নাহি হয় তীক্ষ্ণের নিধন,  
ভাগবের প্রচণ্ড পরশ,  
তীক্ষ্ণকণ্ঠে পতিত না হবে বতকণ  
বতকণ অনশন—

অলবিশ্বদ তুলিব না মূখে—

গঙ্গা ।

অনশনে মৃত্যু যদি হয় ?

অম্বা ।

মৃত্তি নাহি লব ।

শ্রোতনী হইয়া আমি তীক্ষ্ণেরে বধিব ।

ওই মূরে গজল অনশি !

ওই, ঝড়-কণ্ঠে উঠে অরধনি,

বাণে বাণে সমাচ্ছন্ন হইল গগন—

ত্রিতদ্বনে আধার আধার—

আচ্ছন্ন মরম দেবতার—

পরশ প্রসব করে মৃত্যুর বাতমা ।

ভাগো মৃত্যু চারিধার হ'তে

কর মৃত্যু বরবার ঘোড়ে

সমাচ্ছন্ন কর মৃত্যু শাস্তমুন্দনে ।

মৃত্যু—মৃত্যু—একমাত্র মৃত্যু প্রাপ্য তার ।

উখান

গঙ্গা ।

এইমত প্রতিহিংসা-বিষদ্রু প্রাণে

এইমত একমিষ্ঠ তপ আচরণে

যদি দারী যাচে যোর পুঙ্কের মরণ,

কে রক্ষিবে সন্তানে আমার ?

শোন বালা—শেব আবেদন—

হৃদয়ে চাহি না তোরে,

শোন আমি তীক্ষ্ণের কলনী—

অম্বা । তীর্থের জননী তুমি ?  
 অমৃতের ধারা মধ্যে তীর্থ বিবকশা  
 কোথায় লুকায়ে রেখেছিলে ভাগীরথী ?  
 তার আজ তীর্থগন্ধে কোমলা কুমারী  
 সংসার-প্রবেশ-মুখে অমৃত অরালয়  
 অমৃত ধরণী-পথে ছুটিয়া বেড়ায় ।  
 কোথা পিতা স্নেহময়—  
 কোথা মাতা করুণা-স্বরাসিত  
 কোথা আশ্রয় স্বজন ? কোথা—  
 চন্দ্রকর-পরিহিত মল্ল-সেবিত  
 মধু-বামিনীর সেই মধু আগরণ ?  
 যাও—চ'লে যাও—  
 নির্মূলের পুত্রের আচরণে  
 তব প্রতি প্রতিহিংসা আসে !  
 চ'লে যাও—চ'লে যাও—  
 এতদিন যে কল্পোলে  
 কুতূহলে তুলিয়াছ অমৃত-কঙ্কার,  
 এবারে উঠিবে সেখা তীর্থ হাহাকার ।

শাশ্বতের একে

শাশ্ব । অম্বা !  
 অম্বা । কে তুমি—কে তুই ?  
 শাশ্ব । না বুকে চলে অপরাধী ।  
 মৃত্যু যদি শান্তি যোগ, মৃত্যু নাও যোগে ।  
 মরে, এস গৃহে গৃহ-শোভাকরী !  
 অম্বা । কে তুই—কে তুই ?

পদীতগন্ধময় মায়, ক্লান্তা তুলিতে বৃণা করে—  
 বৃষ্টি—বৃষ্টি!—[ হান্য ]  
 বৃষ্টি ত হ'য়েছে বহুদিন ।  
 কীট-কণ্ট শব হ'তে উদ্ভত কুহুর !  
 হ'দসনে, হ'দসনে ঘোরে—  
 অপবিত্র স্পর্শে মোর ব্রত ভেঙ্গে যাবে ।  
 চ'লে যা রে মুরাঙ্গা পাকর !  
 মূর্খকে বধিতে আমি  
 তুলি নাই এ মৃগাল-কর ।  
 মূর হ'—মূর হ'—  
 আ মরণ ! তবু পাদস্পর্শ আকিঞ্চন ?

এবং

শাম্ব । আর কি করিতে পারি, মাতঃ !  
 সঙ্গা । আর কিছু করিবার নাহি প্রয়োজন ।  
 কাৰ্য্যসিদ্ধ হ'য়েছে আমার,  
 ব্রতভঙ্গ হ'য়েছে অম্বার,  
 আসন্ন ক'রেছে পরিহার ।  
 এবে, ঘরে থাক পুরুষপ্রবর !  
 পাইয়া এমন মারী, কবচ—হারাবেছ তারে ।  
 মূখ আর দেখায়ে না মানব-সমাজে ।  
 হইয়া অমূর্খ্যস্বভা রূহ পূহ্যাবে ।

এবং



## চতুর্থ দৃশ্য

রাজ অস্ত্রপুর

স্বন্দর ও সত্যবতী

স্বন্দর । স্বন্দর প্রস্তুত কর রাণী,  
শূন্যে অশ্রুতবার্তা এসেছি জননী !

সত্য । মনেও এনো না, মন্দ্রী,  
গাঙ্গেশ্বরের অশ্রুতের কথা !  
শূন্যগতে জনম তাহার,  
শূন্য-ব্রত আচারী প্রেমিক ব্রহ্মচারী ।  
অমঙ্গল আবির্ভবে তারে ।  
শূন্য মম যেই নামে রাখিবে চরণ  
সে দেশে রবে না অমঙ্গল ।

স্বন্দর । ভাগ্যবতী,  
একথা বলিতে যোগ্য তুমি ।  
কীর্ণবৃদ্ধি আমি, স্বচক্ষে যা' করেছি দর্শন,  
স্বন্দরের প্রচণ্ড, কম্পন  
এখনো নারি মা নিবারণিতে ।  
ত্রয়োবিংশ দিনব্যাপী রণ  
কি ভীষণ—কেমনে বর্ণিব ?  
হৃদয়ে পায়গামী দুই মহারথী  
পরস্পরে পরাজিতে বহু-পরিকর ।  
ধরনী কাঁপছে বর বর,  
দেবতা দেখিয়া হুঃখে হুঃখে নরনর !

সত্য । কহ কি সত্যম মোর রূপে ?

স্বন্দর । অস্বন্দর্য অঙ্গ, ছিন্ন কনকদাঁড়—

বাণে বাণে সর্বস্থানে কত কলেবর—

গাঙ্গের কাতর অদ্য রূপ ।

সার্বথি হ'য়েছে হত ।

তীর্থ যোগে রাম আজ ক'য়েছেন তীর্থে আক্রমণ ।

অচলা চকলা,

তীর্থেবেগে গিরি হ'তে ঝিকতেছে অনালা,

গগনে তড়িত সম উল্কার নিব'র,

হৃৎকিতেছে কালানল প্রতি রাম-বাণে ।

১ম দৃশ্যের প্রবেশ

কি সংবাদ ?

১ম দ্দ । সংবাদ তীব্র !

জানন্দ্য দেবত্রস্ত রথ-নিপতিত—

ক'য়েছেন তুতল আশ্রয় ।

দ্ । আর কি শুনিলে মাতা ?

সত্য । এখনো শুনিল—শীঘ্র বল, সত্য বল—

সাবধান, ক'র না গোপন ।

পুত্র সম মৃত কি জীবিত ?

২য় দৃশ্যের প্রবেশ

২য় দ্দ । জীবিত—জীবিত রাণী !

এখনো জীবিত তব মৃত ।

তদ্বিতে পশুদ-মুখে কোথা হ'তে

অপদর্শ মরতি অন্ত দিক

আবিত্ত হ'ল রূপসে,

শূন্যে ধ'রে রেখে দিল পাশুদ-বলনে !

সেবতা জাহ্নবী অশ্রুস্রব্দ করিয়া ধার

ধাপস ক'য়েছেন সুমারের আতি ।

সদ্য।  
 দেবক্রতে পরাজিতে পারেনি ভাগব ।  
 হে দত্ত, সংবাদে তুমি প্রাণ দিলে কিরে,  
 বিপদ-বারণ নারায়ণ  
 আজিও করুণা করে  
 রেখেছেন তাঁম্বের জীবন ।  
 কিন্তু কাল ? কি হবে মা ?  
 কেমনে বাঁচবে পুত্র তব ?  
 পরম প্রেমিক মহামতি  
 সৰ্বভ্যাগী কোরবের পতি—  
 যদি হ'ন পরাজিত রণে  
 কোরবের ভাগ্যলক্ষী ভুবিনে সাগরে ।  
 মায়ের আশীষ তিষ্ঠা করিয়া গাঙ্গের  
 প্রেরণ করিয়া মোরে তোমার সকাশে :  
 কৰ্তব্য করহ মাতঃ !  
 সত্য । অপেক্ষায় রহ চে ধীমান ! পুত্র্য প্রাণ—  
 কি উত্তর দিব আমি বৃদ্ধিতে না পারি ।

হৃদয় ও হৃদয়ের প্রহাস

এ কি প্রহেলিকা ! জাহ্নবী সমরাসনে—  
 তথাপি গাঙ্গের বাটে আশীষ আমার ?  
 সত্যত্রস্তধারী ! আমি হীনবৃদ্ধি নারী—  
 সত্য কি আশীষে শুভ করেই নিভর ?  
 পুত্র-শিষ্যে প্রতিজ্ঞা—  
 জাহ্নবী পুত্র—কম ইস্ট-নারায়ণ !  
 কি করিব—কাহারে পাবিব ?  
 পুত্র, পুত্র—হে করুণা-বৃদ্ধি' অপোষন !

সহস্যা-সঙ্কটে আমি, তব দত্ত কন্যশীল করিন্দু আশ্রয় ।

রাম-পরাজয়ে

রামের আশীষ বাক্যে হে মন্ত্র অক্ষয় !

অস্তরে ক্ষুরিত হও,

এস ব্যাস ! আমারে আশ্বাস দাও—

সইলাম প্রাণতরে শরণ তোমার ।

সত্যবতীর দীপ প্রস্থানম ও ধূম্বানে ধূম্বাবি দাম । •

সত্য । মারাগণে করি নমস্কার ।

নর মরোত্তমে আমি করি নমস্কার,

আর তুমি হৃদয়ের প্রসূতি—

বরুণা, অক্ষয়-রূপা দেবী সরস্বতী !

তব পদে নমি বারবার ।

বহিমুখে হবি দিন্দু চালি,

গুরুদত্ত মন্ত্রপুস্ত দিলাম অঞ্জলি ।

বৃত্ত-করে করি আবাহন

এসো ব্যাস, ঋষি-পুত্র্য ঋষি সনাতন !

সত্য-রক্ষা করে, গুরু মঙ্গল প্রচণ্ড সমরে

ত্রস্তচারী পুত্র মোর দারুণ বিপদে ।

হে শরণ্য ! বিপন্ন ব্যাকুল তাহে আমি ।

সতিতে অস্তর, যাচি তাই তোমার আশ্রয় ।

এসো ঋষি, অস্তর করহ মোরে দাম ।

স্বাসের আবির্ভাব

এ কি হেরি ! কঙ্করূপে প্রদীপ্ত তাকর—

কে তুমি—কে তুমি নরনর ?

• দুর্ধিতাধর শিবভিত্তা হিন্দু বিদ্যেচারণের জন্য এই অংশে শিবিত ও উক্ত বিদ্যেচারণে  
এখন অভিযুক্ত হন ; দ্বিতীয় সংস্করণে এই অংশ পুস্তকভাঙে পরিষ্কৃত হইল ।

চাকি অঙ্গ, চন্দ্রাম্বরে, কনক-পিঙ্গল অটাতারে  
 আবিষ্কার কেন ত্রিতুবন  
 হে আশ্বাস-সুখিধারী জীবের কল্যাণ !  
 কোথা হ'তে কে এলে মহান ?  
 একি ! একি একি ! তোমায়ে দেখিয়া  
 অকস্মাৎ একি তাব ভাগে ?  
 অকস্মাৎ স্বপ্ন-স্মৃতি উৎকলিত হিয়া'  
 অকস্মাৎ পুত্রস্নেহে আমি আশ্রয়সা,  
 পয়োধরে চোটে কীরথারা !  
 জ্ঞান-হীনা নারী --  
 কি বলিয়া সম্ভাষিব বৃদ্ধিতে না পারি ।

ব্যাস ।

পুত্র বল—পুত্র বল ।

মা ! মা ! আমি তব অধম সন্তান ।

সত্য ।

পুত্র সত্য ঋণি, পুত্র ভূমি ?

ব্যাস ।

পুত্র আমি ।

তোমারি পবিত্র গতে' জন্ম আমার ।

অশ্রাবধি মাতঃস্নেহে আমি মা বিকৃত ।

শ্রীচরণে স্থান দিতে, যদি মা করিলে আবাহন,

স্নেহ তিলক লাগে মা সন্তানে ।

এগায় করণ

সত্য ।

এস বৎস, এস প্রিয়তম !

পুলক ব্যাকুল অঙ্গ

সমিলে আবৃত হ'ল আঁখি ।

তোমার অর্চরে ধরি তুবন-ঈশ্বরী-সম সৌন্দর্য আবার ।

ব্যাস ।

তুবন-ঈশ্বরী তুমি

ইথে নাইহি স্নেহে অঙ্গনী ।

তোমার পুত্রস্বপ্নের আমি পরীক্ষান,  
 মিথিল তুচ্ছ-জ্ঞান আরতে আমার ।  
 অপ্রাপ্য নাহি যা কিছু তব আশীর্বাদে ।  
 জ্ঞান কন্ম তীক্ষ্ণধারা  
 তব পুত্র স্বপ্নবোধ্য ত্রিবেণী সঙ্গম ।  
 কিন্তু এ সবও জ্ঞান—হে জননী একের অভাবে  
 অসম্পূর্ণ—মূল্যহীন ।  
 অসম্পূর্ণ সত্য্য যথা গায়ত্রী অভাবে—  
 মন্ত্র যথা প্রণববিহীন—  
 মাতৃ-স্নেহে বঞ্চিত হইয়া, সেইমত  
 অভাবে দীর্ঘ ছিন্দু আমি—আজ আমি পূর্ণ মনস্কাম ।  
 জননী ত্রিপাদপরে মতিমু আশ্রয় ।  
 বল যা, কি হেতু নামে করিছ স্বরণ ?  
 সত্য । তপে বিদ্ব হ'ল কি সন্তান ?  
 ব্যাস । হিলাস গভীর ধ্যানে নিমগ্ন জননী  
 রুদ্ধ করি সর্ব পুত্রবার  
 চারিধারে নিবেশিয়া প্রাচীর আঘার  
 স্বপ্ন বোধ আঘলে ব'লে ছিন্দু আমি ।  
 প্রবেশের কাহারও না ছিল অধিকার ।  
 দেবতার বাক্য এসে ব্যাহৃত প্রাচীরে  
 আমার দেবতা-স্বাক্ষ্যে চ'লে গেছে কিরে ।  
 একমাত্র সূত্র ছিন্দু রুদ্ধ ছিল মাতঃ,  
 সর্বদা জ্ঞানের দ্বারে প্রহরি অগ্রস্ত,  
 তোমার আবেশযাগী লইতে সেবার ।  
 সেখানে বাসিয়া  
 শূন্য বৃষ্টি, শূন্য তীর্থ একর কীর্তা

রচিত্তেইলায় আমি অপূর্ণ স্যন্দন ।

সেই রূপে মর-নাশরণ—ধরাভার করিতে হইল

রখী সারথীর রূপে

আয়োজন করিবেন যাতা —

সেই রূচক্রান্তে, অগন্তের শ্রেষ্ঠ ব্রহ্মচারী—

ভীষ্মের সমস্ত সাধন কল

রূপে উপহার করিবে প্রদান ।

মত্যা ।

হে মন্তান ! আনন্দে পূরিল প্রাণ !

প্রাপ্য তুমি করিলে প্রদান ।

তব আগমন সনে, এ অপূর্ণ সন্মচার লাভে

সিদ্ধ হোর সকল কামনা ।

যাও এবে নিজ ঘানে কিরে—

কার্য শেষে এস বৎস জন্মীর কাছে,

আদর রাখিব তারে তারে । শীঘ্র যাও—

অপূর্ণ রেখ না সেই অপূর্ণ স্যন্দন ।

এগাঘাটে ঘাসের এহান

হে সূন্দর ! শীঘ্র কর ঘান আয়োজন ।

পদে হোর জয়শীল ঘানে

আমি মিছে যাব রূপাঙ্গনে ।

পঞ্চম সূত্র

রূপহল

ভীষ্ম । সেইশ দিন সমতাবে বৃদ্ধ করিব । বস্তু অস্ত্র আবার জানা  
ছিল, সব প্রয়োগ করিব, তবু শু ভ্রাতৃকে পরাভ ক'রতে পারিব না !  
আজ সূর্য্যোদয়ের সঙ্গে সঙ্গে আবার বৃদ্ধের আরাধন । মনে হচ্ছে, আজই  
বৃদ্ধের শেষ । প্রতাপশালী জন্মরাজকে সমস্ত পরাজয় করা যদি আমার  
সাধ্য হয়, তা হ'লে সেখানকার প্রাণ হ'বে আজ আমারই দেখা দিন ।

স্বাক্ষরকেন্দ্রকারী বহর প্রবেশ

বসু । সাধ্য গাঙ্গের । রামকে পরাজিত করা একমাত্র তোমারই সাধ্য ।

তীর্থ । কে আপনি ? কাল আর সাতজন অগ্নিতুল্য তেজস্বী সহচর সঙ্গে নিয়ে আপনি আমাকে রক্ষা ক'রেছেন ! আজ আবার স্বরূপ মাত্র আমাকে আশ্বাস দিতে এসেছেন ! হে মহাপুরুষ ! আপনারা কে ?

বসু । রক্ষা ক'রেছি, রক্ষা ক'রবো । চিরদিনই আমরা তোমাকে রক্ষা ক'রে আসছি । যেহেতু তুমি আমাদেরই নিজ শরীর ।

তীর্থ । আমি যে বিস্মিত হচ্ছি মহাতাগ !

বসু । বিস্মিত হ'বার কিছু নেই । আমি তোমাকে স্তোকবাক্যে আশ্বাসিত ক'রতে আসিনি । রাম তোমাকে বৃদ্ধে পরাস্ত ক'রতে পারবেন না । বরং তুমিই তাঁকে পরাজিত ক'রবে ।

তীর্থ । কেমন ক'রে পরাজিত ক'রব ? আমি যে সমস্ত অস্ত্র জানি, রামের ও তা জামা আছে ।

বসু । না—এমন এক অস্ত্র তোমার বিদিত আছে, যার তত্ত্ব, রাম কি, পৃথিবীর অন্য কোন পুরুষ জানেন না, কেবল তুমি জান । একটু চেষ্টা ক'রলেই তার প্রয়োগ-সংহার রহস্য তোমার স্বরূপে আসবে । এই অস্ত্রতত্ত্ব পূর্বাভাসে তোমার বিদিত ছিল ।

তীর্থ । আমি স্বরূপে আনতে পারছি না ।

বসু । আনতে পারছ না নয় গাঙ্গের ! পুরুষ-বধ করে সে অস্ত্র স্বরূপে আনতে সাহস করছ না । বিশ্বকর্মা-বিরচিত সন্দোহন নামে প্রাপ্যতা অস্ত্র স্বরূপ কর ।

তীর্থ । স্বরূপে এসেছে ।

বসু । সেই অস্ত্র জামহর্যের প্রতি নিক্ষেপ কর । সেই অস্ত্র বেই ভাগ্যবির অঙ্গ স্পর্শ ক'রবে, অমানি পাচ শিখার আচ্ছন্ন হ'বে রাম ব্রাহ্মণে



শরম করবেন। রাম বিদায় প্রাপ্ত হবেন না, সুত্তরাং তোমাকে ব্রহ্মহত্যা-  
পাপে জিহ্ব হ'তে হবে না। প্রস্তুত অথবা মৃত উভয়ই আমরা তুল্য  
বিস্তেমা করি। রামকে জয় করে আমার সন্মোক্ষন অস্ত্র দিয়ে পুনরায়  
তাকে জাগরিত করবে। নিশ্চিত হও কোরব, রামের কথা মত  
হবে না। সুত্তরাং বিলম্ব না করে অদ্যই রূপের প্রথম আবাহনেই তুমি  
এর অস্ত্রের সন্ধান কর।

তীর্থ। এত দিন পরে হে ভাগব, আমি আপনাকে আক্রমণ পেরোছি।  
আমি কজির, রূপ আমার জাতিগত ধর্ম। রূপে জয়লাভই কজিরের  
সর্বশ্রেষ্ঠ পুরস্কার। তুমি ব্রাহ্মণ, বৃদ্ধ তোমার জাতিগত ধর্ম নয়। তুমি  
রূপ-ধর্ম অনলম্বন করে কজিরের অধিকারে অস্বর্গ্য হতক্ষেপ করেছে।  
সুত্তরাং তোমাকে যে কোন সদুপায়ে পরাজিত করাই আমার অবশ্য কর্তব্য।

বসু। অবশ্য কর্তব্য। গাঙ্গের! তুমি সামান্য মাত্রও প্রত্যাবর্তনের  
তর কর না।

তীর্থ। কিন্তু প্রত্ন, রাম ধনুর্কোদশাস্ত্রে সর্বশ্রেষ্ঠ অস্ত্র।

বসু। তুমি তর করছ, পাছে ভাগব অন্য কোন অস্ত্র দিয়ে তোমার  
নির্দিষ্ট অস্ত্রের সংহার করেন। তর সেই গাঙ্গের, আমি তোমাকে বৃথা  
আশ্বাসে প্রতারিত করতে আসিনি! তোমাকে মূর্খত্বের পরাজিত করতে  
পারেন, এমন বহু অস্ত্র তাঁর জামা থাকতে পারে, কিন্তু সন্মোক্ষনাস্ত্রের  
প্রয়োগ-সংহার রামের বিদিত নাই। যে বিশ্ব-বিমোহিনী শক্তির প্রভাবে  
রাম তোমাকে প্রতিরুদ্ধ করতে পারতেন, রাম সে শক্তি হারিয়েছেন।  
যখন ভাগব ভ্রমক-সত্য হ'তে প্রত্যাগত হ্রস্বমুতঙ্গকারী পূর্ণব্রহ্ম রামের  
পথরোধ করেছিলেন, সেই সময়েই ভাগবের নারায়ণী-শক্তি রাম-শক্তিতে  
দিলীম হ'য়েছে। কোরব! রূপের প্রথম আবাহনে তুমি নিঃসন্দেহে  
ভাগবের প্রতি সন্মোক্ষনাস্ত্র সন্ধান কর!

তীর্থ। বৃথা আশ্বাস! আপনার আশীর্বাদে অদ্যই আমি সাত-  
ধর্মাবলম্বী বিগ্রহে তুঙ্গকারী করব।

সু। তোমার বঙ্গল হ'ক।

বহর এহান

তীয়। আমাকে কল্যকার নিশ্চিত পরাতব থেকে রক্ষা ক'রলে !  
আজ আমার ভাগ্য-বিজয়ের পুণ্ডরিক আমাকে বিদিত ক'রে গেলে !  
হে মহাপুরুষ, তোমরা কে ? ব'লে, আমি তোমাদের দেহস্বরূপ। তবে  
তোমরা আমার কাছে অপরিচিত রইলে কেন ? আমি কি পুণ্য-গৌরবে  
তোমাদের কাছে এ অপূর্ণ প্রীতি লাভের অধিকারী ? তোমরা এলে  
অবাচিত হ'য়ে আমার অজ্ঞাতসারে আমাকে রক্ষা ক'রতে, কিন্তু আমি  
ব্যাকুল আগ্রহে বার আশীর্বাদ তিকা ক'রতে সচিবকে পার্মিয়েছি,  
সেই জননী সত্যবতী এখনও ত আমাকে কোনও সাহস বাক্য প্রেরণ  
ক'রলেন না !

বহর এহান

সু। গাঙ্গের !

তীয়। এই যে, মরল যাত্রাই আপনি এসেছেন !—আশীর্বাদ ?

সু। যা নিজেই আশীর্বাদ-পুণ্ডরিক স্বহস্তে গারণ ক'রে আপনাকে দিতে  
আসছেন।

সত্যবতীর প্রবেশ

সত্য। তীয় !

তীয়। এস যা, ব্যাকুল আমি।  
ব'লে আমি আশীর্বাদ-তথারী।  
ক'রেছি পুণ্ডরিক,  
করিব না ব'লে কত পুণ্ডরিক-প্রেরণ।  
প্রতিবন্দী তীয় ভাগ্য  
ধনুর্কোষে আয়তনে পূর্ণ অধিকারী—  
অয়োবিশ্ব কি আমি তব আশীর্বাদে  
অপ্রাণ ব'লেছি তার সনে।

শ্রেষ্ঠ অস্ত্র বস্ত্র ছিল ক'রেছি সন্ধান,  
 রাম-অঙ্গে প্রতিস্থান, বিকৃত ক'রেছি শরভালে ।  
 তথাপি নারিন্দু আমি অনিতে তাগ'বে ।  
 এগ শক্তিরূপা মাতা, কর ক'লাদান,  
 সন্ধান আশ্রয় বাচে পরে ।

দেখো মা, তোমার দায়,  
 দেখো যেন তীর্থ নাম না তুলে ধরনী ।

সত্য ।

হে সন্ধান ! আমি ক'ল্পে নারী,  
 কিন্তু নয় করি মাতৃ-সম্বোধনে যোরে  
 তুবনে দিগেছ তুমি সর্বশ্রেষ্ঠ স্থান ।  
 প্রতিস্থানী তীর্থ তাগ'ব মনে তোমারে পাঠিয়ে রূপে  
 আমি কি নিশ্চিত আছি, সর্বস্ব আমার !  
 নিত্য দেবতার পদতলে  
 রাশি রাশি অশ্রুবিন্দু ঢেলে  
 করেছি যে পুণ্য উপাসক'ন—জয়ানন্দ,  
 এই মণ্ড—ধর করে হে প্রিয় নন্দন—বাও রূপ,  
 তাগ'বে সগর্বে কর সমরে আহ্বান ।

তীর্থ ।

বাও পুণ্য পেতেছি অজলি ।  
 শিরে বাও স্ত্রীচরণ ধূলি ।

সত্যবর্তীর কথান

হে তাগ'ব হও সাবধান,  
 আজ রূপ অবসানে  
 অসতের ঢাক তীর্থ হবে বিশ্বজয়ী ।  
 একাধিক বিংশবার নিঃসজিয়া ক'রেছ ধরনী ।  
 শোকাকুয়া অসন্য মাতার  
 আঁখি হ'তে নিপীড়িত

চিরন্তন অবিভ্রান্ত রুদ্ধিরের ধারে

সে সবার ক'রেছ তর্পণ ।

আজি তার প্রতিশোধ লইব ত্রাসন !

পরস্রামের প্রবেশ

তীক্ষ্ণ । হে গুরু, প্রশাম লহ যোর ।

স্রাম । হে গাঙ্গের, শুন মোর শেষ অনুরোধ ।

ভ্রাতৃবধূরূপে অম্বারে অন্যাই তুমি করছ গ্রহণ

তীক্ষ্ণ । বৃথা অনুরোধ উপোধন ।

অন্যান্তিলাষিণী জ্ঞানে

একবার যে নারীরে ক'রেছি নন্দন,

যদি তারে উপহার নিজ হাতে দেন নারায়ণ

তবু সে না পাবে স্বান কোরবের গৃহে ।

স্রাম । তবে কর ইন্টের স্মরণ ।

প্রাণ ল'য়ে রণাঙ্গন হ'তে

কিরে আত্ম নাহি যাবে শাস্তন-নন্দন ।

তীক্ষ্ণ । মিত্য তুমি যেই মৃত্যু দিতেছ আমারে,

আজিও কি সেই মৃত্যু দিবে হে ত্রাসন ?

স্রাম । না গাঙ্গের ! আজি তব মৃত্যু সুনিশ্চয় ।

আগে দেখি নাই তীক্ষ্ণ.

দেবতা আসিরা, থাকি তব অন্তরালে

তোমার জীবন রক্ষা করে ।

কল্য আশি করিছি কর্ণন, সে অন্ত ত্রাসন,

রক্ষণার উপবিন্টা জননী জাহ্নবী !

আজি তারা কেহ না আসিবে ।

যদি আসে, অবল পরশে

আকাশে বিলীন হ'রে যাবে ।

বাষ্পে পরিণত হবে জাহ্নবীর ভঙ্গু ।

তীয় ।

অয়োবিশ্ব দিনব্যাপী রূপে

অনিদ্রায়, অমনমে, চিন্তার প্রহারে

মতিক-বিকার তব ঘ'টেছে ভ্রাঙ্কণ !

রায় ।

তুলেও না মনে দিও স্থান ।

তপস্যাই একমাত্র সম্বল আমার ।

তপস্যা আহার—তপ-বস্মে' দেহ স্দুরকিত—

ক'বা ত'কা সন্নিধানে আসিতে না পারে ।

তীয় ।

ধনকোঁদে যদি জ্ঞান পূর্ণ তব হয়,

আমিও ত পূর্ণজ্ঞানে আছি অধিকারী ।

তুমি জ্ঞান যে বাণের প্রয়োগ-সংহার,

সে জ্ঞানে আমারও অধিকার ।

এ বিশ্বাস আছে গুরু শিষ্য দান-কালে

জ্ঞান তুমি করনি গোপন ।

রায় ।

না গাঙ্গের, খুলে দিছি রত্নের তাণ্ডার,

যেখানে বা অস্ত্র ছিল,

তোমারে দিয়াছি অধিকার ।

তবে শূন্য মতিমান—ভ্রাঙ্কণের মান রাখিবারে,

কল্য যোরে জ্ঞানযোগে ক'রেছেন দান

পান্দুপাত মহানন্দ দেব পশুপতি ।

মানবের সে অজ্ঞের বাণের প্রহারে

ইচ্ছনুহ্যে ! ইচ্ছ্য তব করিব সংহার ।

তীয় ।

অগ্রে আত্ম কে হানিলে পর ?

রায় ।

তুমি, বীরবর !

তীয় ।

তবে গুরু, শিষ্য ইষ্ট করহ পরাণ—

আজ তব শেষ রূপ, রূপসম শরন তোয়ার ।  
 আঁখি মূদ্রে রূহ বসুধতী !  
 বৃথা অস্ত্রদান তব দেব পশুপতি ।  
 মূরু আঁখি আকাশে দেবতা !  
 বিশ্ব বিশ্ব সমীরণ বহ এ বারতা—  
 আজি ভাগবের শেষ রূপ-অভিনয় ।  
 এস পতি-পদ্রু হারা, এস শোকাতুরা,  
 দলে দলে বে যেখানে আহ কত্রনারী  
 এস ছুরা । দেখে বাও—নিষ্ঠুর ভ্রাতৃপ  
 যুগে যুগে করেছে যে তীর নিষ্ঠ্যাস্তম,  
 এত দিন পরে তীত্র প্রার্থিত্ত তায় ।  
 ধরু—ধরু শরাসন, উপোধন !  
 মিক্কেপিব বাপ সম্বোধন  
 সাধ্য থাকে, তব অস্ত্রে করু সংচার ।

মেপথ্যে মেবগণ । রুকা কর—রুকা কর—

নারদের প্রবেশ

না ।

সংহর—সংহর শর,

হে গাঙ্গের ! বিধোনা ভাগব-কলমের !

গদ্যার প্রবেশ

গঙ্গা ।

তপঃপন্নয়ন কবি, আত্মক ভ্রাতৃপ,

মূরু তব মঙ্গল-বিধাতা, মঙ্গলসিদ্ধিদাতা—

কাত হও, কাত হও মঙ্গল আমার ।

তীয় ।

কে আপনি অন্দক-দুরীত ?

জান তীক্ত প্রীতি

পরশে আসারে দিলে অস্ত্রে আমার ।

বহর প্রবেশ

বন্দু ।

পরম দেবতা দেবতার  
সর্ব-ভক্তি সমষ্টি আকার—ভাগ্যবান্ !  
দেবর্ষি নারদ আজ ধ'রেছে তোমারে ।  
রাখ তুমি পর পরাসম, স্পর্শ কর ঋষির চরণ,  
রাখ বাক্য তাঁর,  
রাম-অণে করিও না অস্ত্রের প্রহার ।

তীর্থ ।

বৃথা এলে ঋষিরাজ !  
আছে দৃঢ় প্রতিজ্ঞা আমার,  
কশেক্ষেত্র পত্র হ'তে মূখ না কিরাব,  
বাণ চিহ্ন পৃষ্ঠে না ধরিব ।

না ।

ভায়স্র্য ! অনুরোধ মম—  
আজি হ'তে কর ত্যাগ কর্তার অচার,  
ফেলে নাও অস্ত্র তর্কিতলে ।  
ব্রাহ্মণের মহাস্ত্র বিনয়, পরাজয় অর,  
অপমান মানের গরিমা ।

রাম ।

হে গাণ্ডার ! পরাজিত আছি ।

তীর্থ ।

( ত্রুতপদে গিয়া রামের পদ ধারণ )  
হে গুরু অপরাধিত !  
বৃদ্ধ-কল তব পদে দিলাম অঞ্জলি ।  
সত্যমর উপোষিধি ! করহ স্বরণ,  
অস্ত্রশিলা অবসানে,  
কি আশীষে ক'রেছিলে শক্তমান যোরে !  
কর কৃপা, বাও পদধূলি  
কশেক্ষেত্র করে বোর স্বেচ্ছ পূরকার ।  
পরম সন্তুষ্ট হুনি করিয়াহ মনে,

রাম ।

বাও বৎস, আপন তবনে  
ধরা মাঝে সর্বশ্রেষ্ঠ কজবীর তুমি ।  
দেবর্ষি প্রণাম লহ, লহ নতি মাতা,  
আর তুমি—বৃক্ক অর্থাৎ হে বসু-প্রধান  
অসংখ্য প্রণাম তব পদে ।

রাম ব্যতীত সকলের গ্রহান

অখার প্রবেশ

এলে মা, দেখিলে রূপ ?  
অম্বা । দেখিয়াছি ঐশি,  
তীয় হ'ল তাগ'বিবিজয়ী ।  
রাম । তার পর ?  
অম্বা । তার পর আমি ।  
রাম । তুমি ! তুমি কি করিবে বাল্য ?  
অম্বা । ( হাস্য ) আমি কি করিব ?  
আর কি করিব ঐশি,  
আমি নিজে তীক্ষ্ণে বধিব  
জামদগ্ন্য বার সনে রূপে পরাজিত,  
শরের চালসা দেখে দেবতা স্তম্ভিত—  
আমি তির এ অগতে  
আর কে বা হ'তে পারে প্রতিবন্দী তার ?  
রাম । ত্যজ মা বৃক্ক অতিমান ।  
অম্বা । কেনাও করুণা-দৃষ্টি, বাও উপোধন—  
কর্তব্যে বেঁধেছি মন,  
তপস্যার বির যোর করুণাক আর,  
চ'লে বাও আপনার পথে ।

রামের গ্রহান



( হাস্য ) এই কি বিধির ইচ্ছা ?  
 যে প্রচণ্ড সন্দেহ—সমবেত রাজশক্তি  
 ছিন্ন তিন্ন ক'রে দিল তীব্রণ আহবে,  
 শক্তিহীন্য করিল তাগবে,  
 আমি হব প্রতিদ্বন্দ্বী তার ?  
 সত্য কি দেবতা ? অথবা মন্ততা !  
 সত্য কি আমার বাপে  
 ইচ্ছামত্য বিশ্বজয়ী তুর্কিতে লুটাবে ?  
 এ সংসারে বহুচক্রে, শূন্যপ্রাণে, ঘন অন্ধকারে  
 যে নারী বাহুবহীনা একাকী বিচরে,  
 হে শঙ্কর, সে কি গো এতই অতাগিনী ?  
 যার কেহ নাই—  
 ত্রিজগতে সত্য কি তাহার কেহ নাই ?

মহাদেবের প্রবেশ

মহা । আছে—কেহ নাই যার, একজন আছে তার ।  
 সেই আমি—বর লহ বালা !

অম্বা । হে ঈশ্বর,—  
 দেখ—দেখ—দেখ হে অস্তর !  
 মৃতা আমি—অবশ রসনা—  
 বিদীর্ণ করহ বকঃ শূলে ।  
 ধ্বংসে লও—কুলে লও আবহ কামনা !  
 বল—বল—তীক্ষ্ণ আমি করিব সংহার ।  
 মৃত্যু এসে সাথিহে আমার, জড়াইহে পার,—  
 হে বিভূ, হে মৃত্যুর তাণ্ডার !  
 তোমারে দেখেছি আমি—

বদিকি আমি নাহি চাই, অখিলের স্বামী ।

বর নাও, তীক্ষ্ণ আমি করিব সংহার ।

যহা । তীক্ষ্ণ তুমি করিবে সংহার ।

অম্বা । অর অর ত্রিপুত্রারি—আর কারে ভরি—

পাতহ অঞ্জলি, বৃত্তারস দিব চালি,

তোমারে করাতে পান শাস্তন-নন্দন !

যহা । কিন্তু মারী, হ'তে হবে নর—

দেহান্তর গ্রহণ করিত হ'বে তোরে ।

অম্বা । এখনি করিব নাথ,

এখনি করিব নহু অক্ষীরিত তনু ।

ওঁ ভোগে চিত্তার অনল ।

শিখার শিখার ধর তীব্র হলাহল,

উন্মাদে সাতার দিব তাহে ।

দেহ পোড়াইব, পরমাণু হব—

শুদ্ধ মাত্র তীব্র বিব, প্রাণ-সঙ্গ ল'য়ে ধাব পারে

শাস্তন-নন্দন

সেই বিবে অর্প হ'য়ে ত্যাগিবে জীবন ।

# চতুর্থ অঙ্ক

## প্রথম দৃশ্য

বন-প্রান্তস্থ আশ্রম

কক

ক্রম ও ধোয়া

ধোয়া। মহারাজ। মৎস্যরাজ বিরাট আপনার কাছে আমাকে প্রেরণ করেছেন। আপনি মগরে নেই শূনে এখানে এসেছি। আপনার নগরে ফেরবার অপেক্ষা করতে পারি নাই। পঞ্চপাতাল বিরাট-তবনে আশ্রম-প্রকাশ করেছেন। সেখানে বিরাটের কন্যা উত্তরার সঙ্গে অক্ষয়-তনয় অক্ষয়নার বিবাহ। সেইজন্য মগর, মহারাজ আপনার কাছে তিনি নিয়ন্ত্রণ করেছেন। অবশ্য বিবাহ উপলক্ষ। উদ্দেশ্য পাতালকে সম্বন্ধে কর্তব্যনির্ণয়ে আপনার সংপরামর্শ গ্রহণ। দারকারিণী কক এসেছেন, বলদেব এসেছেন, অন্যান্য রাজাও এসেছেন। এখন আপনাকে নিয়ে যাবার জন্য তিনি আমাকে সর্বিশেষ অনুরোধ করে পাঠিয়েছেন। ব্যাপারটা বুঝতে পেরেছেন শু মহারাজ ?

ক্র। খুব বুঝছি। ব্যাপার বিরাট।

ধো। তাহলে সঙ্গর ব্যস্ত উপস্থিত হ'তে পারেন, তার ব্যবস্থা করুন।

ক্র। ব্যবস্থা আমাকে আর করতে হবে না শু, ব্যবস্থা একেবারে উপর থেকে হ'বে আসছে।

ধো। সে কি রকম ?

ক্র। কৃতান্ত নিত্য কপাল হ'য়েছেন। তিনি আমাকে তার নিজের ঘরে নিয়ে যাবার জন্য বিরাট আয়োজন করেছেন। এরূপ অবস্থায়

বিরাট ভবনে বাওয়া আমার পক্ষে একরূপ অসম্ভব। বিস্মিত হ'য়েছেন, আমার কথা বুঝতে পারছেন না। দুর্ভাগ্যবশে কিঞ্চিৎ সৈন্য হ'য়ে প'ড়েছিলুম। সেই সৈন্যদের অনুরোধে একটা বিরাট তুল ক'রে ফেলে-ছিলুম। তার ফলে বিরাট বিপদে প'ড়েছি যে, তা থেকে উদ্ধার হবার আর কোনও উপায় দেখতে পাচ্ছি না। সুতরাং বিরাট-ভবনে আমি যে উপস্থিত হ'তে পারব তার আশা নেই।

ধৌ। সত্য? আপনি এতই বিপন্ন?

ব্রু। বখশ ক'লা ক'রে অধীনের এখানে পদার্পণ ক'রেছেন, তখন একটু অপেক্ষা ক'রলেই বুঝতে পার'রবেন! আমার বৈবাহিক দশার্ণরাজ আমার সঙ্গে বৃদ্ধ ক'রতে সৈন্য পাকাল রাজ্যে আগমন ক'রছেন।

দূতের প্রবেশ

দু। মহারাজ! দশার্ণরাজ সৈন্য নগর প্রান্তে উপস্থিত হ'য়েছেন।

ব্রু। বেশ ক'রেছেন। তুমি তাঁকে আমার নমস্কার জানিয়ে বল আমি নিঃসৈন্য তার আগমন-প্রতীকার এই বনপ্রান্তে ব'সে আছি।

দূতের প্রত্যাব

ধৌ। দশার্ণরাজ আপনার বৈবাহিক। তবে তিনি আপনার সঙ্গে বৃদ্ধ ক'রতে আসছেন কেন?

ব্রু। ওই! তিনি দূতদ্বয়ে উত্তরের অপেক্ষা না ক'রে নিজেই আসছেন, এখনি আপনি বুঝতে পার'বেন।

দশার্ণরাজের প্রবেশ

দশার্ণ। কোথায় পাণিষ্ঠ পাকালরাজ?

ব্রু। এই যে পাণিষ্ঠ দাঁড়িয়ে আছে।

দশার্ণ। ওই যে! আহ আহ নরাতন!

ব্রু। হাঁ—হাঁ—তুল ক'রবেন না বৈবাহিক! যথ্য দরোক্তন ব্যবহান  
আছেন।

দশাৰ্ণ। প্রত্যক্ষ ! বৃষ্টির জন্য প্রত্নত হও।

ব্রহ্ম। সৰ্ব্বদাই প্রত্নত বৈবাহিক ! তবে কিমা বৈবাহিকের সঙ্গে বাক্যবৃদ্ধটাই বড় সুখকর হয়। আমি প্রত্যক্ষ হ'তে পারি। কিন্তু থাকখানে যে তারকব্রহ্ম আছেন, তাঁকে আপনি বিজ্ঞাসা করুন। তাহলে জানতে পারবেন বৈবাহিকের সঙ্গে বাক্যবৃদ্ধ হ'তে পারে, বাহু আশ্ফালন করে অজাবৃদ্ধ হ'তে পারে, কিন্তু কদাচ অসিবৃদ্ধ হ'তে পারে না।

দশাৰ্ণ। নিল'জ্ঞ ! এরূপভাবে কথা কইতে এখনও তোমার সুখ আছে ?

ব্রহ্ম। শূন্য কথার জন্য কেন বৈবাহিক, তোমাদের জন্যও আছে।

ধৌ। ব্যাপার কি দশাৰ্ণরাজ ? জানতে পারি কি ?

দশাৰ্ণ। কে আপনি ?

ধৌ। পাতুব-পদুরোহিত।

দশাৰ্ণ। ব্যাপার কি ন'ল'ব ! কথা মূখে আনতেই আমার বৃথা বোধ হ'চ্ছে।

ব্রহ্ম। বৃথা বোধ হওয়াই উচিত। বৈবাহিকের বাটীতে যখন পদধূলি প'ড়ছে, তখন পিষ্টক মূখে আনবেন, সন্দেশ মূখে আনবেন, আর আনবেন সুপক কমলী—কখনও যাজে কথা মূখে এনে মূখ নষ্ট ক'রবেন না।

দশাৰ্ণ। চূপ কর বর্ক'র !

ব্রহ্ম। চূপের জন্য এই যে স্বতন্ত্র ধরক দিচ্চেন, এতেও আপনার মূখে কথা আসছে।

ধৌ। দশাৰ্ণরাজ ! আমি আপনার ক্রোধের কারণ কিছু বুঝতে পারছি না। শুধু বলি, বৃদ্ধ-রাজা, তাঁর উপর আপনি ক্রোধ ক'রবেন না।

দশাৰ্ণ। ক্রোধ ক'রব না ? কি বলছেন ঈকুর ? শুকে বতকল না আমি হত্যা ক'রছি, শুভকল আমার ক্রোধের উপসর্গ হচ্ছে না। এই সন্ন্যাস শৈল আমার সঙ্গে কি প্রত্যক্ষ্য ক'রছে, তা' কি আপনি জানেন ?

স্ব। অবশ্য ধ্যানে বসলে জানতে পারেন। নতুবা কি ক'রে জানবেন ?

ধো। সত্যই কি পাকালরাজ, আপনি প্রতারণা ক'রেছেন ?

স্ব। ( মাথা নাড়িয়া ) কিংকিং ।

লক্ষ্মণ। কিংকিং কি ঠাকুর ! বিরাট প্রতারণা ! প্রতারক তার  
ঝেঝেতে চেলে ব'লে আমার সর্বাঙ্গসুন্দরী কন্যার সঙ্গে বিবাহ দিয়েছে ।

স্ব। ওই আমার বিরাট এলো ঠাকুর, আমাকে আর বিরাটের বাড়ী  
যেতে হ'ল না ! আমার বৈবাহিক পর্য্যন্ত প্রতারণার সঙ্গে একটা বিরাট  
এনে উপস্থিত ক'রেছেন ।

ধো। কি ক'রেছেন পাকালরাজ ?

স্ব। বৈবাহিকের উপকার করেছি। আমার কন্যা বখন ও'র ঘরে  
যাবে, তখন উনি তাকে ব'লবেন বৌমা। আর ও'র কন্যা বখন আমার  
ঘরে আসবে, তখন আমি তাকে বলব বৌমা। এতে আমাদের ভালবাসা  
চক্র-বৃষ্টির হিসাবে বেড়ে যাবে। দুজনে জড়া জড়ি না ক'রে আর আমরা  
থাকতে পারবো না। এস বৈবাহিক, নন্দনা স্বরূপ দুজনে একবার গাচ  
ভাবে আলিঙ্গন করি।

ধো। না পাকালরাজ, এর ভেতরে একটা কোন গভীর অর্থ আছে।

স্ব। নিশ্চয় আছে। দুটো মেয়ের কোনটাকেই আর সৈত্ৰপ হ'তে  
হবে না। সে দকা একেবারে নিশ্চিত ক'রে দিয়েছি। আমার যে তাদের  
বৈবাহিক এমনি ক'রে ক্রোধভরে চক্ৰ আরক্ত ক'রে মারামারি ক'রতে  
আসবে, তার হুলেও যা বেয়ে দিয়েছি।

ধো। আমল ব্যাপারটা কি, আমাকে কি ব'লবেন পাকালরাজ ?

স্ব। অবশ্য ব'লব। আপনি শুনুন। বৈবাহিক ! আপনিও শুনুন।  
আরক্ত চক্ৰ কিংকিং নিশ্চিত ক'রে আমার কথাটা একবার শুনুন।  
শুনলেই আপনার মাস অদুরগে পরিণত হ'বে। আপনারা উভয়েই  
জানেন, আচার্য্য হোল একমুখে আমার অপমান ক'রেছিলেন।

ধো। জানি।

দ্রু। আর এটাও জানেন, তীর্থ সেই অপমানের কার্যে যোগের সাহায্য করেছিলেন।

ধৌ। জানি।

দ্রু। আমি সেই অন্য ভ্রোণবধের সংকল্প করে এক বক্তা করেছিলাম। সেই বক্তা হোমানলে এক পুত্র ও এক কন্যা লাভ করি। পুত্র বৃষ্টিদ্যম্ম আর কন্যা কৃষ্ণা।

ধৌ। সে কন্যা শু আমারের গৃহলক্ষ্মী হয়েছেন।

দ্রু। তা' তো হয়েছেন, কিন্তু, এদিকে আমারও গৃহলক্ষ্মী উল্পী-বগলে বৈকুণ্ঠ যাত্রার ব্যবস্থা করেছেন।

ধৌ। সে কি রকম ?

দ্রু। আমার প্রিয় মহিষী ছিলেন অপুত্রা। তিনি অমলের গর্ভে সন্তান উৎপাদন হ'তে দেখেই ঈর্ষানলে একেবারে জ্বলে উঠলেন। আমার বললেন, যজ্ঞের ফলে হোমানল থেকে যদি সন্তান হ'তে পারে, তা হ'লে তাঁর জঠরানল থেকে কি সন্তান হ'তে পারে না ? রাজা, তুমি আমার বক্তা কর। কি করি ঠাকুর, প্রিয় মহিষীর অনুরোধ—আমার উপদ্যায় ব'লে পেলুম। কিন্তু, কি ব'ল'ব বৈবাহিক, কিন্তুপত্রটি চন্দনাক্ত করে যেমন ব'লেছি 'ধ্যায়িত্যয়', অমনি একেবারে সম্মুখে 'রক্তগিরিনিতম' ! শিবঠাকুর সন্দেহে এসেই ব'ললেন—বর গ্রহণ কর ! বর চাইতে সিরে অর্ঘ্যক্রমে তীর্থকে মনে পড়ে গেল। কাজেই ব'ললুম—ব্রাহ্মণ। তীর্থকে সংহার ক'রতে পারে এমন একটি পুত্র আমাকে দান কর। ঠাকুর ব'ললেন—শুভাশুভ। পুত্র পাবে, তবে কিনা সেটা কন্যা হ'লে জন্মগ্রহণ ক'রবে, পরে পুত্ররূপ ধারণ ক'রবে। শিবরূপে কন্যাটি লাভ ক'রলুম। পরে সে পুত্র হবে ব'লে, তাকে আসে থাক'তেই পুত্র ব'লে প্রচার ক'রলুম। লোকের জন্মলে আমার পুত্রই হ'য়েছে—আমরা স্বামী স্ত্রী জন্মলুম—কন্যা। আজ পুত্র হয়, কাল পুত্র হয়, এই মনে ক'রে, বিবাহের কাল পর্যন্ত আমরা অপেক্ষা ক'রলুম। কন্যা পুত্র হ'ল না। সেবে মনে ক'রলুম—বিবাহ

দিলে হয়ত কন্যা পুত্ররূপ ধারণ ক'রবে। এই না তবে তার বিবাহ দিলুম। তা'তেই এই সবত সোলের সূচনা! তা ঠাকুর, শিব বে ঠকাবেন, তা' কেমন করে বুকব?

ধৌ। আপনার কন্যাটিকে একবার দেখাতে পারেন।

দ্রু। কি করে দেখাব? বৈবাহিক লগুড় নিয়ে আগমন ক'রছেন শূনে সে সম্ভায় অরণ্যের অতিমুখে পলায়ন ক'রেছে।

দশার্ণ। পালাবে কোথায়? তুমি তাকে আমার নিকট উপস্থিত কর।

ধৌ। ক্রোধ পরিত্যাগ করুন, দশার্ণরাজ! আমার বিশ্বাস, আপনাকে বহুদিন মনোবেদনা ভোগ ক'রতে হবে না। কুরু-পাণ্ডবের বৃদ্ধের সূচনা হ'য়েছে। রাজা দ্রুপদের বাক্য যদি সত্য হয়—

দ্রু। সে কি প্রভু! এই বৃদ্ধ বয়সে আমি মিথ্যা কইব! তাই কি না ত্রাসনের সম্বন্ধে!

ধৌ। তা হ'লেই ঠিক হ'য়েছে। দশার্ণরাজ! যদি সত্য উপলব্ধি ক'রবার কখন কোনও উপযুক্ত সময় থাকে ত তা' এই। আপনি সেই উপযুক্ত সময়েই দ্রুপদ-গৃহে এসেছেন। কুরু-পাণ্ডবের বৃদ্ধ। কুরুক্ষেত্রে অগণ্য সৈন্যের সমাবেশ। অগণ্য নরশোণিতে ধরণী প্রাবিত হবে। প্রকৃতির অবস্থা দেখে বৃকতে পা'র্টি, এ লোককন্ডকর সংগ্রামের কিছুতেই যোধ হবে না। পূর্ক প্রতিজ্ঞা শ্রুণ ক'রে মহামতি তীক্ষ্ণ কৌরব পক্ষ অবলম্বন ক'রতেই হবে। তাঁকে নিধন ক'রতে পারে, পাণ্ডবপক্ষে এমন বীর কেউ নাই। যে নিধন ক'রতে পা'র্বে, তাকে নিশ্চয়ই সর্কসংহারী মহাকালের আশীর্কাত লাভ ক'রতে হবে। সূতরাং আপনি নিশ্চিত হ'ন। দ্রুপদকন্যাকে সঙ্করই আপনি আঘাতরূপে প্রাপ্ত হবেন। শিববাক্য সন্দন হয় না।

নিখটীক মইয়া পরভরামের একজন

স্মর। সত্য তুমি বলিয়াছ শিব!

শিববাক্য না হয় সন্দন।



এই লও ধরহে রাজন !  
 যে সম্প্রদায় ক'রেছিলে শিবের অচ্ছ'মা,  
 সে সাধনা সার্থক ভোষার ।  
 অধিতে অরণ্য-পথে,  
 ঘোঁষলাম বিচরিতে অপদূর্ক কুমার !  
 শূন্যলয় তুমি পিতা তার,  
 কস্ম'বশে আকৃষ্ট হইয়া,  
 বালকে ধ'রেছি করে করে ।  
 পরশের সঙ্গে সঙ্গে  
 পশেছে পদজের হৃদে সর্বশাস্ত্রজ্ঞান ।  
 ধনুর্কোদে হ'য়েছে মহান,  
 সমর-ধনুর্ধ'ন তব সূত ।  
 ধর ধর তাপ্যবান,  
 মহেশের এ অপদূর্ক দান,  
 শীঘ্র ধর বকে মহামতি !  
 ব্রহ্ম । এস হৃদে শঙ্কর-করুণা !  
 জ্ঞানি না আহার তুল্য তাপ্যবান্ কেবা !  
 বৈবাহিক—বৈবাহিক !  
 কৃপণতা পরিহর—বহু আলিঙ্গনে,  
 এস তাই, মদ্র করি মনের বেদনা ।  
 কশ্যপ । হৃদমতি অধম দুরাতার  
 স্মার্ত্ত্য অজ্ঞান আমি ।  
 করিয়াছি তব অপমান ! কন্য রাজা যোরে ।  
 যৌ । কে আপনি মহাজন ?  
 রাম । অকিঙ্কশে জানিবে ব্রাহ্মণ ।  
 যৌ । হে মহেশ শঙ্কর-ধুরতি !

- শ্রীপদে প্রসতি মোর ।
- ৩২। বরামর, উহলিত আনন্দে বিপুল, জানহীন করিয়াছে  
করুণা তোমার ।  
কম নাথ নাসে,  
বস হে আবাসে মোর ।
- ৩৩। প্রয়োজন নাহি রাজা ।  
ইচ্ছা মত গতি মোর, ইচ্ছা মত স্থিতি,  
আসিন্দু চলিন্দু আমি,  
আশীষ করিন্দু হ'ক মঙ্গল সবার ।
- ৩৪। পিতা, পিতা !  
শঙ্করের করি আরাধনা  
নরক ক'রোঁছি উপাসন ।  
সঙ্গে সঙ্গে নব তাব আগে,  
নব অমুরাগে  
আকুল হইল হিয়া মম ।  
ল'রে চল বেথায় জননী—ল'রে চল ;  
তিতিছে নরম জলে বধা  
পদক' সখী, এবে প্রণয়িনী ।  
হে দশাধিপতি,  
চল যাই, নবরূপে নব গাথ সনে  
স্তব মন্দিরীয়ে দিতে আশ-উপহার ।
- ৩৫। এস রাজা !  
পাকাল পদরাই আজি আনন্দ উন্নাসে ।  
আবাসে আবাসে আনন্দে মাতৃক নর-নারী ।
- ৩৬। হে ব্রাহ্মণ ! বিরাটে সংঘাত কর দান  
আমি, নন্দু চলিন্দু তারি গৃহে ।

গহান

গহান

## দ্বিতীয় দৃশ্য

বিরাট রাজ-সভা

দ্রুপদ, কলরায়, ধৃতিশিখ, ভীম, অর্জুন, বকুল, মহাশয়, সাত্যকি.

বিরাট ও রাজসভা

বিরাট। অতিমন্দ্য ও উত্তরার বিবাহ উপলক্ষে কর্তব্য আমাদের অতি আশঙ্কে অভিযুক্ত হ'য়ে গেল। আমি ভাগ্যবান, আজ পৃথিবীর সর্বশ্রেষ্ঠ নরপতিকে বৈবাহিকরূপে প্রাপ্ত হ'য়েছি। মহারাজ ধৃতিশিখের কৃপার আজ নরদেব বলদেব ও কেশবের আশ্রয়তা লাভ ক'রেছি। এ আনন্দ আমার কৃত্রিম মৎস্য-দেশবাসীকে জামিয়ে তৃপ্তলাভ ক'রতে পারছি না। বলদ মহারাজ, কেমন ক'রে জগৎবাসীর কাছে আমার এ সম্বন্ধের পঙ্কির প্রদান করি ?

সাত্যকি। কালবেশে শীঘ্রই আপনার সে বাসনা চরিতার্থ হবার সুযোগ হচ্ছে মহারাজ !

বল। কি ক'রে তুমি জানলে সাত্যকি ?

সাত্যকি। কি ক'রে জানলেন, তা আপনাকে বলি কি হ'বে ?

বল। কিছ' হোক না হোক, তবু বলতে দোষ কি ?

স। দু'দিন পরেই মহারাজ ধৃতিশিখের পৈতৃক রাজ্য-প্রাপ্তির শীমাংসা ক'রতে ধর্মক্ষেত্রে পৃথিবীর সর্বত্র রাজ্যকে সমবেত হ'তে হ'বে।

বল। তোমাকে এ কথা কে বললে ?

স। বীর চরণে আমি আশ্র-সমর্পণ ক'রেছি, সেই অতর্ক্যমণী ভিতর থেকে আমাকে এই কথা বললেন !

বল। দেখ সাত্যকি, এই সমস্ত বিজ্ঞ রাজাদের সম্মুখে তোমার বক্তব্যকে অবাচিত হ'য়ে কথা ক'ওয়া বড়ই বৃষ্টিতা !

স। বেশ, যদি বৃষ্টিতাই মনে করেন, তা হ'লে চুপ ক'রলেন। তা হ'লে মহারাজ ধৃতিশিখই রাজ্য বিরাটের প্রকৃত উত্তর দিন। বলদ

মহারাজ, আমাদের কদম্বজামে রাজা বিরাট আপনাকে অতি সঙ্গত প্রশ্ন করেছেন, উত্তরে যদি কিছু বলবার থাকে বলুন, আমরা শূন্যে করে চলে যাই। রাজা বিরাটের প্রচণ্ড আন্তরিক্য আমাদের যে বিবর উদর স্খীত হয়েছে, কিছুদিন নিরঙ্কুশ বিশ্বাস না করলে সে স্খীতির উপশম হবে না। কেমন আর্থ, এটা আপনি স্বীকার করেন কি না ?

বল। এটা স্বীকার করি। বিরাটরাজের সেবা আমাদের চিরকালই স্মরণ থাকবে।

বৃধি। কৃক ! তাই। আমার মনোগত অতিপ্রাণ এই সত্যসঙ্গণের সম্মুখে প্রকাশ কর।

ক্রন্দনের প্রবেশ

কৃক। আসুন মহারাজ ! আমরা এই সত্য আপনাকে অবশ্যই বলতে ক'রচ্ছিলুম। উৎসব-শেষে আমাদের বিদায় গ্রহণের সময় হয়েছে। কিন্তু বিদায় গ্রহণের পূর্বে মহারাজ বৃধিষ্ঠিরের আপনাদের কাছে একটা জিজ্ঞাস্য আছে।

হ্রদ। আমরা শোনবার জন্য প্রস্তুত হ'য়েছি বাসুদেব।

কৃক। মহারাজ বৃধিষ্ঠিরের কথা আপনারা সকলেই জানেন। কেমন করে তিনি শকুনির হস্তমার রাজ্য হারিয়েছেন, বনবাসের জন্য প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন, এ সবই আপনাদের কারণে অধিকৃত নেই। বিশেষতঃ অজ্ঞাতবাস সময়ে রাজা বিরাটের দাসত্ব অঙ্গীকার করে তিনি বেরুপ বৃঃসহ রূপ সহ্য করেছেন, রাজা বিরাট তা বিলম্ব অবগত আছেন।

বিরাট। সে কথা আর উত্থাপন ক'রবেন না। বর্ষরাজ আমাকে সর্বাধিকার ক'রলে জীবনে আমার আক্ষেপ হ'ত না।

কৃক। মহারাজ অরোহণ বৎসর বনবাস করে সত্যেরই অনুসরণ ক'রেছেন। এখন ইনি বৃক—বর্ষতঃ পৈতৃক সমস্ত সম্পত্তির অধিকারী এবং প্রার্থী। রাজা বৃধিষ্ঠির একে সেই অধিকার থেকে অন্যায়রূপে বঞ্চিত ক'রেছেন। মহারাজ বৃধিষ্ঠিরের দ্বারতঃ প্রাপ্য অর্হরাজ্য তিনি

দেবেন কি না, এ বিষয়ে আমরা এখনও পর্যন্ত জানতে পারিনি। যদি না হেন, তা হলে বৃদ্ধ অনিবার্য। কিন্তু পরের অভিশ্রম না হেনে কাজ করা কি আপনাদের অভিপ্রায় ?

ব্রু। আপনার মত কি ?

কৃষ্ণ। আমার অভিশ্রম, রাজা বৃষিষ্ঠির অর্ধরাজ্য প্রার্থনা করে দুর্যোধনের কাছে কোন ব্রাহ্মণকে দূতরূপে প্রেরণ করুন।

বল। কেশবের এ কথা স্বম্মর্ষ-সঙ্গত। এরূপ কার্য বৃষি পক্ষেই শ্রেয়স্কর। আপনারা একজন নীতিজ্ঞ দূত প্রেরণ করুন। তিনি দূতরাষ্ট্রের সম্মুখে উপস্থিত হ'লে, তাকে প্রণাম করে বিময়বৃদ্ধ বাক্যে মহারাজ বৃষিষ্ঠির অভিশ্রম ব্যক্ত করুন।

স্না। তার পর ?

বল। কৌরবগণ বলদুর্জক পাণ্ডবদের ধনসম্পত্তি কেড়ে নিয়েছেন বটে, কিন্তু পরাক্রমের তাগ দেখিয়ে তাদের ক্রুদ্ধ করা কোনও ক্রমে উচিত নয়।

স্না। আমরাও তাই মত—তবে কিঞ্চিৎ ভেদ আছে। আমার ইচ্ছা মহারাজ আর কোন দূতকে না পাঠিয়ে, নিজেই যত্নে তপ ধারণ করে কৌরব-সত্যায় উপস্থিত হন।

বল। একটু বিনীতভাবে নিকেরন ক'রলেই তিনি অর্ধরাজ্য দান ক'রবেন।

স্না। আর একটু বেশী বিনয় দেখালেই তিনি দুর্যোধনের অর্ধেকটাও ছেড়ে দেবেন। তার চেয়ে আর একটু বিনয় দেখালেই দুর্যোধন কোপান মেবে, নকুনি তাগাড়ে ধাবে, আর কণ কেবল ব'সে ব'সে নিজেকে বন্দন ক'রবে।

বল। তুই কি বলতে চাস, বৃদ্ধের তপ দেখালেই দুর্যোধন স্নাত্য ছেড়ে দেবে ?

স্না। আমি শু তোমার কথা সার দাঁড়, তনে যেখানে যেখানে তুমি খেই হারিয়ে কেল্হ, আমি সেইখানে কেবল একটা আকটা পুঁজ দিচ্ছি।

বল। দূর্বোধ্যম এমন যে কি অন্যায় করেছে, তা' ত বুদ্ধিতে পারছি না। মহারাজ বুদ্ধিষ্ঠির প্রমত্ত হ'য়ে পাশা খেলে সবত ঐশ্বর্য পরহস্তগত করেছে, শকুনি খেলার পারলশী বলে সেই ঐশ্বর্য কেড়ে নিচ্ছে। তা'তে দূর্বোধ্যমের অপরাধ কি ?

মা। অপরাধ দূর্বোধ্যমের নয়, তোমারও নয়। যার যেমন প্রকৃতি, সে সেই রকমই ব'লে থাকে। তোমার যেমন প্রকৃতি, তুমিও সেই রকম ব'লছ।

বল। রাগ করছ কেন ? আমার কথা একটু স্থিরচিত্তে প্রণিধান কর।

মা। রাগ তোমার ওপর হবে কেন আর্ষ্য ! রাগ হ'চ্ছে এই সব সত্যসত্যের ওপর, যেহেতু তাঁরা তোমার এই পাগলের প্রলাপ নীরবে শুনছেন।

বল। কথাটা অথবা কিসে হ'ল যে, শুনেন একেবারে লাফিয়ে উঠেছিল ?

মা। যাও, যাও—সোমরস তোমার চিনেতে, তুমিও সোমরসকে চিনেছ। তাই ব'লে ব'লে কলসী কলসী পান কর।

বল। আরে মল, অন্যায়টা কি ক'রে হ'ল বল ! মিছামিছি রক্তপাতটাই কি ভাল ? দূর্বোধ্যম কি অদম্ব' ক'রেছে ?

মা। বলি, ধর্ম্মরাজ কি নিজের বাড়ীতে পাশা খেলেছিলেন ? না পাশায় দূর্বোধ্যম তাকে বাড়ীতে নিমন্ত্রণ ক'রে কপট দ্যতে হারিয়েছিল ? নিজের বাড়ীতে যদি ধর্ম্মরাজ হার'তেন, তা' হ'লে বটে তাকে ধর্ম্ম'তঃ পরাজিত হ'ল্তে পারতুম। এখন কপটদ্যতে হারিয়েছে, তখন আমার দুরায়ার সঙ্গে সন্ধির প্রস্তাব কি ? মহারাজ বুদ্ধিষ্ঠির এখন শু বুদ্ধ, তবে তিনি সেই পাবওদের কাছে মাথা হেঁট ক'রতে যাবেন কেন ? যদি তোমার কথাই ধরি, তোমার মতে সবত সম্প্রীতি যদি দূর্বোধ্যমেরই হয়, তা' হ'লে ত সে পরকম ! ধর্ম্মরাজ পরকম তিন্দ ক'রতে যাবেন কেন—কলদম্ব'ক গ্রহণ ক'রবেন।

ব্রু। আমিও ওই কথা বলি।

মা। আপনারা ওঁর কথায় কৰ্পপাত ক'রবেন না। উনি কদুকুল-শ্রেষ্ঠ, কিন্তু বুদ্ধিমান একেবারে নেই বলে, ওঁর কথায় আমরা কেউ কৰ্পপাত করি না।

বল। কি বল্গলি পাবও ?

মা। বাও, বাও—তোমার উপদেশের আদার মূল্য কি ? আপনারা শুনুন যদি দুর্যোধন সম্মানে রাজা বৃষ্ণিষ্ঠিকে রাজ্য দেয়, তা'হলে গ্রহণ করুন। নইলে সকলে মিলে তাঁকে সবংশে মিথন করুন। আমার এই পাগল পিতামহের কথায় কাল দেবেন না।

বল। সত্যিক, তুই ম'লি।

মা। তা' তোমার ওই অন্যান্য দুর্যোধন-প্রীতি দেখার চেয়ে বরা ভাল।

ক'ক। করেন কি দাদা, ও যে বালক, শাম্ব, নিষ্ঠও যে, সত্যিকও সে। ও কি আপনার বুদ্ধের প্রতিদ্বন্দ্বী ?

বল। আমি তোমাদের মঙ্গলের জন্যই বল্গি।

মা। আপনি নিত্য আমাদের যে মঙ্গল আশীর্বাদ ক'রছেন, সেই আমাদের পক্ষে বশেষ্ট, অন্য মঙ্গল আপনার আর দেখবার প্রয়োজন নেই।

বল। ওরে ম'র্ধ ! দুর্যোধন আমার কাছে গদ্যবিদ্যা শিখেছে। সে গদ্য প্রয়োগ ক'রলে, তোমাদের সমস্ত বীরকে এক দিনে যমালয়ে প্রেরণ ক'রতে পারে।

মা। কাছে পৌছতে পারলে, তবু ত গদ্য। ত্রিলোক-বাসন জনাৰ্জ'ন আমার গুরু, জগতের শ্রেষ্ঠ গনদুর্জ'রী মহামতি পাৰ্ব' আমার আচার্য্য, সমস্ত অস্ত্রবিদ্যা আমি তাঁর কাছে শিখা ক'রেছি। তোমার গদ্য তবু আর কাউকে দেখাও গে। সত্যমধ্যে কাম্বিনী পাকালীর দ্বারা অপমান ক'রেছে তাদের সঙ্গে যিনি সন্ধি করতে বলেন, তিনি গুরু হ'লেও তাঁর বাক্যে আমি অশ্রদ্ধা করি।

ক'ক। তা'হ'লে তোমার মত কি বুদ্ধ ?

মা। বৃদ্ধ। মহাবীতি তীক্ষ্ণ ছোণ দুরাশ্রমের অনন্দন ক'রেছিলেন। তাতেও এখন দুরাশ্রম পাণ্ডবসপকে শৈতক রাজ্য দান করেনি, তখন আপনারা কেউ কি মনে করেন যে, বিনা বৃদ্ধে দুর্যোধন রাজ্যাংশ প্রত্যর্পণ ক'রবে ?

বৃদ্ধ। আমি শু মনে করি না। দুর্যোধন স্বেচ্ছাক্রমে কদাচ রাজ্য প্রদান ক'রবে না। পুত্র-বংশল রাজা ধৃতরাষ্ট্র সর্বদা তারই বাক্যের অনুরোধন ক'রে থাকেন ! তীক্ষ্ণ ও ছোণ দীনভাবশতঃ দুর্যোধনের পাপাচরণের প্রতিবাদ পর্যন্ত করেন না। দুরাশ্রম কর্তা ও শকুনি তার পাপ-কার্যের সহায়। অতএব আমার মতেও বলদেবের বাক্য বৃদ্ধিমান্বিত হ'চ্ছে না। দুরাশ্রম দুর্যোধনকে শাস্ত বাক্য প্রয়োগ করা একান্ত অবিধেয়। মনুস্তা অবলম্বন ক'রলে সে পাপাশ্রম কদাচ বশীভূত হবে না।

বল। তবে তোমরা বৃদ্ধই কর। কিন্তু শূনে রাখ সাত্যকি, শূনে রাখ রাজস্যবর্গ, কুরুপাণ্ডবের বৃদ্ধ বাধলে, যদি নিমন্ত্রিত হ'রে আমাকে অস্ত্র ধ'রতে হয়, আমার প্রিয় শিষ্য দুর্যোধনকে পরিত্যাগ ক'রতে পা'রবে না।

মা। কে পরিত্যাগ ক'রতে ব'লছে ? আপনি পারেন যদি, দুর্যোধনের পক্ষই অবলম্বন ক'রবেন। তখন দেখা যাবে, বাসুদেবের নমস্য বলদেবের পক্ষের বল বেশী, কি বাসুদেব-শিষ্য সাত্যকির অস্ত্র-বল বেশী ?

বল। কৃষ্ণের প্রস্তর পেয়ে তোর বড়ই আশ্চর্য্য বেড়েছে সাত্যকি !

মা। কেন বাড়বে না ? তোমরা এলে কেনন ক'রে ? আমার পিতামহ শিবি রাজা মহাশ্রম দেবকরাজার কন্যার স্বরংবর সময়ে সমস্ত ভূপালসপকে পরাজিত ক'রে দেবক নন্দিনীকে যদি গ্রহণ না ক'রতেন, আর সেই দেবারাধ্যা দেবকী দেবীকে মহাশ্রম বাসুদেবের করে সমর্পণ না ক'রতেন, তা'হলে তোমাদের ধরনীভলে কে দেখতে পেত ?

বল। কৃষ্ণ ! আমি হারকার চ'ল্লেবে। তুমি বা ভাল বোধ কর, কর।



মা। যাও যাও। আর সেই সঙ্গে সমস্ত বালকসমূহকে, অভিমন্যুকে, নববহু উত্তরাকে, আর মা দত্তজ্ঞাকে সঙ্গে নিয়ে যাও।

বঙ্গবঙ্গের প্রধান

জ্ঞ। যে ব্যক্তি দুর্যোধনের সঙ্গে শাস্ত ব্যবহার করে, সে তাকে বন্দ ও অসার মনে করে থাকে। আমার ইচ্ছা, পাণ্ডবের শক্তির সম্যক পরিচয় দিতে পারেন, এমন একজন দত্ত হস্তিনার প্রেরণ করুন। তিনি মহারাজ দত্তরাষ্ট্র, দুর্যোধন, তীর্থ ও দ্রোণাচার্যের নিকটে গমন করুন। তাঁদের কাছে যে সকল সংবাদ দিতে হবে, তা' তাঁকে বলে দিন।

কৃক। এই উত্তম পরামর্শ।

জ্ঞ। কিন্তু হস্তিনার দত্ত প্রেরণের সঙ্গে সঙ্গেই সৈন্যসংগ্রহের ব্যবস্থা। জ্ঞাতগামী দত্ত সকল আত্মীয় রাজাদের নিকটে গমন করুক। দুর্যোধনও সর্বত্র দত্ত প্রেরণ করবে সন্দেহ নাই। সাধারণের এইরূপ একটি নিয়ম প্রচলিত আছে, যিনি আগে দত্ত প্রেরণ করেন, সাধু লোকেরা তাঁরই পক্ষ অবলম্বন করে থাকেন।

কৃক। তা'হলে আমরাও নিজের নিজের গৃহে গমন করি। আমরা বিবাহে নিমন্ত্রিত হ'য়ে এখানে এসেছি, আপনিও সেই জন্য এসেছেন। এখন বিবাহ সম্পন্ন হ'রে গেছে। দত্তরাং আর আমাদের বিয়াট-গৃহে থাকা কর্তব্য নয়। কেননা, কুরু-পাণ্ডবের সঙ্গে আমাদের তুল্য সম্বন্ধ।

যুধি। বাসুদেব! হারকা ব্যক্তার পদক্ষেপে আমার একটা কথা শোন। আমি পুরোহিত মহামতি ধৌম্যকে দত্তরূপে প্রেরণ করব; কিন্তু সেই সঙ্গে জননীকে আমাদের প্রকাশ-সংবাদ দেবার কি হবে?

কৃক। আমরা সকলেই আপনার আবেশ পালনে প্রস্তুত আছি, মহারাজ!

যুধি। মা, বৃহত্তর প্রত্যাশনের পদক্ষেপে আমি দুর্যোধনের পরিচিত কাহাকেও দত্ত-রূপে পাঠাতে ইচ্ছা করি না। অথচ একজন আত্মীয়-পদক্ষেপে সে স্থানে গমন কর্তব্য।

হ্রদ। বেশ, সে ব্যবস্থা আমিই করব। আমি আমার পুত্র শিখণ্ডীকে কুন্তীদেবীর কাছে প্রেরণ করি।

যুধি। দুর্যোধান কিম্বা অন্য কোন কৌরব তাঁকে চিন্তে পারবে না ?

হ্রদ। বিধাতাই এখন তাকে চিন্তে পারবে না, তা দুর্যোধান ! আমি তার পিতা, আমিই তাঁকে চিন্তে গিয়ে খতমত খাই।

কৃষ্ণ। তা'হলে শিখণ্ডীই পিতৃস্বমাকে সংবাদ দিবার উপযুক্ত ব্যক্তি।

যুধি। তবে তাঁকে মায়ের কাছে পাঠাবার ব্যবস্থা করে আমরা উপপ্রব্যমগারে গমন করি।

### তৃতীয় দৃশ্য

তীয়ের কক্ষ

বিদুর ও তীয়

বিদুর। পিতা ! আপনাকে আজ বিদগ্ধ দেখছি কেন ?

তীয়। বিদগ্ধ ! বিদুর, বিদগ্ধ হ'বার শু কারণের অভাব নেই ! আমাকে যে তোমরা প্রকৃষ্ট দেখতে পাও, এই আশ্চর্য্য। কত বর্ষ কত যুগ চ'লে গেল। পৌরুষের কত বংশধর আমার সম্মুখে এল, আমার বিলিয়ে গেল। পিতার বেহত্যাগে চিত্রাঙ্গদকে রাজা করলুম ! তাই আমার পঞ্চকোর হাতে প্রাণ দিলে। বিচিত্রবীর্ষকে রাজা করলুম, সেও বৌবনে পরাপ'ণ করেই বেহত্যাগ করলে। তার পর তোমরা তিন তিন ভাই। অতি শৈশব থেকে তোমাদেরও পালন করলুম। বিদুর ! তার তিতর থেকে আমার একজন আমার উপর কড়কসূঁচি শিশু পুত্রের পালনের ভার দিবে অকালে বেহত্যাগ করলে। তুমি শু দেখে, পঞ্চপাতন শৈশবে আমাকেই পিতা ব'লে ডাকত ! আমি কত কষ্টে ডাকের যে অর্থ দিয়েছিলাম। সেই পঞ্চপাতনের কন্যার পর্য্যন্ত আমাকে

দেখতে হ'ল। তাঁদের সঙ্গে বিরাট্ রাত্রে বৃষ্টি পর্য্যন্ত ক'রতে হ'ল!  
বিষয় যে হ'ল, তাতে আর বিচিন্তা কি ?

বিদুর। না, পিতা, বিবাদের কথা আপনি যুখেও আনবেন না।  
আমার আশঙ্কা হ'চ্ছে, আপনার মনে ধরনী-ত্যাগের অভিস্যব কেমনে।

তীর্থ। না বাপ, সে আশঙ্কার কোনও কারণ নাই। ভীষ্মের মনে  
মনেও মৃত্যুর কামনা করা পাপ। বিশেষতঃ যে ব্রহ্মচারী, তার পক্ষে  
মৃত্যুকামনা একরূপ ব্রহ্ম-হত্যা। আমার মনে ধরনের অভিস্যব এক  
মহর্ষির জন্যও জাগেনি, তুমি সে বিষয়ে নিশ্চিত থাক।

বিদুর। তাই বলুন। সূর্য্যের প্রতিষ্ঠার আপনি কৌরবকুল উদ্ধার  
ক'রে রেখেছেন। মহারাজ শান্তনুর সমক্ষে চির কৌমার্য্য ব্রত গ্রহণ  
ক'রে, আপনি এতকাল পর্য্যন্ত কুরুকুলের রক্ষার কার্য্য ক'রে আনছেন।  
জ্ঞান হ'লে অর্থাৎ আমি আপনাকে একদিনের জন্য বিষয় দেখি।  
চির-শান্ত যোগিরাজ, আপনার বিশাল সাগরকুল্য মন চির-অচঞ্চল!  
আমার মনে হয়, শূন্য আমি কেন, কেউ কখন তাতে এক মহর্ষির জন্যও  
বিকোত দেখিনি। আপনি দয়া ক'রে বলুন, আমি আপনার যুখে যে  
বিনাদিচ্ছ দেখলাম, তা আমার দৃষ্টিভঙ্গ !

তীর্থ। তুমি পরম ভক্ত। যদিই তুমি আমাকে বিষয় দেখ, তা'  
হ'লে আমি না বল'ব কেন ক'রে ? বিদুর ! আমার চিত্ত-বিকোতের  
কারণ উপস্থিত হ'য়েছে। লোক-পরম্পরার শুনলাম, পঞ্চপাতাল যৌনধীর  
সঙ্গে দীর্ঘ অভ্যাসবাসের পর বিরাটের সত্য আয়প্রকাশ ক'রেছেন।

বিদুর। তাই শুনবেই কি আপনার চিত্তাকল্য হ'য়েছে ?

তীর্থ। হবার কি কারণ নাই বিদুর ?

বিদুর। কই—আমি শু শু শু শু পা'রছি না ! যেদিন আপনার  
চিত্তের অস্থিরতার সত্যক কারণ উপস্থিত হ'য়েছিল, সেদিন কখন হয়নি  
তখন আর হবে কেন ?

তীর্থ। কোন্ দিন ?

বিদূর । যে দিন দুরাশ্বা দ্বঃশাসন একবন্দ্য রজন্যলা হ্রৌপদীকে কেশাকর্ষণ ক'রে কোরব সতামধ্যে নিয়ে এসেছিল এবং তার পক্ষযাচীর সম্মুখে অপমান ক'রেছিল, সে দিন বিশাল বারিধির সর্ক'তরে বিকৃত হ'বার কারণ হ'য়েছিল । দূর্তাগ্যবশে আমিও সে দিন সতার উপাঙ্কিত ছিলেম । সে দিন আমি কারও দিকে লক্ষ্য করিনি । দ্বঃশাসনের দিকেও লক্ষ্য করিনি,—পক্ষাত্তার দিকেও লক্ষ্য করিনি,—সতাসদ'দিগের দিকেও দৃষ্টিমিক্ষেপ করিনি । আমি শুধু আপনার পানে চেয়েছিলেম । অমাধনরণ আপনারই সম্মুখে আপনার কুলবধুর উপর অত্যাচার ! দেখেছিলেম, তা দেখে আপনার মনে ক্রোধের সকার হয় কি না । সে দিন বধন হ'ল না, তখন আজ এই ভূচ্ছ সংবাদ শুনেন, আপনার চিত্ত চঞ্চল হয়ে কেন ?

তীয় । সে দিনের কথা—আর আজকের কথা নবতন্ত্র । বিদূর, সে দিনের ব্যাপার ভূচ্ছ ব'ললেও বলা যেতে পারে : কিন্তু আজকের এই শোমা ঘটনাকে আমি কোনও মতে ভূচ্ছ ব'লতে পারি না । ধর্ম্মরাজ নিতরই তাঁর রাজ্য পুনঃপ্রাপ্তির জন্য রাজা ধৃতরাষ্ট্রের কাছে দৃত পাঠাবেন । ধৃতরাষ্ট্র একে অন্ধ, তাতে আবার পুত্রের উপর অত্যন্ত মমতার হস্তজ্ঞান । একে দূর্ব্যোধন দূর্ম্মখিত্তি, তার উপর কণ, শকুনি, দ্বঃশাসন প্রতীতি দূর্ম্মখিত্তিগুণে দিব্যরাত্রি তাকে ঘেরে আছে । তাঁদের অসং পরামর্শ শুনলে, সে শু কখনই দুর্ধাষ্ট্রকে রাজ্য দিতে চাইবে না !

বিদূর । কিহুতেই না ।

তীয় । ধৃতরাষ্ট্রও পুত্রের ইচ্ছার বিরুদ্ধে কার্য ক'রতে সাহস ক'রবে না ।

বিদূর । তা' ক'রবেন না ।

তীয় । তা' হ'লে শু কুর্দ্দপাতকের কিম্ব বৃদ্ধ বাকল !

বিদূর । যাবে, হুঁট কুর্দ্দকুল নিম্বর্দল হবে, তা'তে আপনার বিবর হ'বার কি আছে ?

তীয় । বিবর হ'বার কারণ আছে ! তা'নি আমি ক'র্ষকল অবন্য-

স্ত্রী। স্বাভাবিক দুর্ভোগের স্বংসই যদি নিরীতির বিধান হয়, তা' হলে স্বয়ং বিধাতা দুর্ভোগকে রক্ষা ক'রতে এলেও রক্ষা ক'রতে পা'রবেন না। এ কথা আমি গুরু জামল্লোর কাছে শুনছি। আমার কাছে তাঁর পরাতবে তা বুকোছি। কিম্বদাশী পাশুপত অস্ত্র লাভ ক'রেও তাগ'বকে আমার কাছে পরাতব স্বীকার ক'রতে হ'য়েছে। তবু বিদুর, আমি বিবধ হইছি। কেন, তোমাকে বলছি।—কে—ও ?

ধোম্যের প্রবেশ

ধোম্য। এই যে কুরুদেহ, এই যে বন্দ্যাজ বিদুর।

তীক্ষ্ণ। কে আপনি প্রভু ?

ধোম্য। আমি অরণ্যবাসে পাণ্ডবের পুরোহিত ছিলুম। এখন তাঁর দূতরূপে কুরু-সভায় এসেছি। গাঙ্গোর! দূতরাষ্ট্র ও পাণ্ডু উভয়েই এক জনের সম্মান; পৈতৃক ধনে উভয়েরই সমান অধিকার। দূতরাষ্ট্রের পূজাপ সম্বন্ধে পৈতৃক পদে আরোহণ ক'রেছেন। পাণ্ডুপূজাপ তা থেকে বঞ্চিত হ'লেন কেন ?

তীক্ষ্ণ। এর উত্তর আমি কেমন ক'রে দেব ?

ধোম্য। আপনি সত্যের অবতার, সর্বশ্রেষ্ঠ ব্রহ্মচারী। আপনি উত্তর দিবেন না ত অন্য কে দেবে ? অন্য কে এর সমুত্তর দিতে পারে ?

তীক্ষ্ণ। আমি কুরু-অন্নতোজী—আমি এর উত্তর দিতে সমর্থ নই।

ধোম্য। বলেন কি গাঙ্গোর, পরান্নতোজী হ'য়ে আপনার কি সমস্ত সৌর্য্য কিম্বট হ'য়েছে ?

তীক্ষ্ণ। আপনি ব্রাহ্মণ, পাণ্ডব-পুরোহিত, বিশেষতঃ দূত। দ্বিধাভীরুর হ'য়ে কৌরব-সভায়, যৌতাকার্য্য ক'রতে এসেছেন; সুতরাং আপনার এ প্রস্নেও আমি উত্তর দিতে পারি না। এরূপ প্রশ্ন ক'রবার যে অপরাধ, তা বন্দ্যাজ দ্বিধাভীরুকে স্পর্শ ক'রবে। ব্রাহ্মণ, আপনার অন্য যদি কোন বক্তব্য আমার কাছে থাকে, বলুন।

ধৌম। আপনি জানেন যে, পূর্বে রাজ্য ধৃতরাষ্ট্র পাণ্ডবদিগের  
শৈশুক ধর্ম গোপন করে তাঁদের সেই ধর্ম থেকে বঞ্চিত করেছিলেন।  
তাঁর পুত্রেরা তাঁদের সংহার করার জন্য বিধিভেদে চেষ্টা করেছেন ;  
পিতার অনুরোধ অনুসারে শকুনির সাহায্যে কুল করে পাণ্ডবদের স্ববল-  
অভিভূত রাজ্য অপহরণ করেছেন ; মতামধ্যে পাণ্ডবদের ও পাণ্ডবপত্নী  
দ্রৌপদীর নিগ্রহ করেছেন। তারপর তাঁদের মহারাজ্যে নিরাসিত  
করেছেন। মহারাজ্যেও তাঁদের প্রতি যে অত্যাচার হ'য়েছিল তাও  
আপনার অবদিত নেই। গাঙ্গের! তথাপি তারা ধৃতরাষ্ট্র-পুত্রদের  
সচিত্ত সন্ধি করতে ইচ্ছুক।

তীর্থ। একথা কোরব সত য বলেছেন ?

ধৌ। বলেছি।

তীর্থ। তা'তে কি উত্তর পেয়েছেন

ধৌ। কোরবেরা কোনও মতে সন্ধি করতে ইচ্ছুক ন'ন। তারা  
পাণ্ডব-নিধনের জন্য বিপুল বল-সংগ্রহে প্রবৃত্ত হ'য়েছেন। যা'তে এই  
অনর্থ নিবারণিত হয়, সেই জন্য আমি আপনার কাছে উপস্থিত হ'য়েছি।

তীর্থ। ধৃতরাষ্ট্র নিজে কিহু বলেছেন ?

ধৌম। তিনি পাণ্ডবদের সংবাদ পেয়েই কপট শোকে অভিভূত হ'লেন  
এই মাত্র। এমন কিহু কথা ব'ললেন না, যা'তে তীর্থ লোককন্ডকর  
সংক্রামের নিবৃত্তি হয়।

তীর্থ। তা'হলে ত্রাষণ, বৃদ্ধ অবশ্যাস্তাবী।

ধৌ। নিবারণ হবে না ?

তীর্থ। এক নিবারণ করতে সমর্থ আমি। নইলে ধৃতরাষ্ট্রা ধূর্ষ্যায়ন  
আর কারও কথা কপে' ফুলবে না। কিহু প্রত্ন, আমি শু অবাচিত হ'য়ে  
তা'কে কোনও উপদেশ দেব না! অথবা বলপ্রয়োগ করে তা'কে  
কোনও কার্য হ'তে নিরত ক'রব না!

ধৌ। এই কি আপনার তীর্থত্ব ?

ভীষ । এই আমার ভীষ ।

যৌ । যেদিন দুরাশ্রা ধূঃশাকন একবস্ত্রা রক্তবলা স্ত্রোপনীকে কুরূসভা-  
মধ্যে কেশ্যকর্ষণে আনয়ন ক'রে তাঁর পক্ষ্যামীর সম্মুখে অত্যাচার  
ক'রেছিল, সেদিনও কি আপনি এই ভীষই নিয়ে কুরূসভামধ্যে উপস্থিত  
ছিলেন ?

ভীষ । এ প্রশ্ন ধর্ম্মরাজ বৃধিশিষ্ঠের ? না আপনার ?

যৌ । না গাঙ্গের, বৃধিশিষ্ঠের এ প্রশ্ন করেন নি । এ প্রশ্ন আমি ক'রছি ।

ভীষ । তবে শুনুন বিপ্র ! আমার এই ভীষই !—জননী সত্যবতীর  
সম্মুখে আমার পূর্ক-বৃগের তীব্র প্রতিজ্ঞা আমাকে সে সময় সত্যবতীকে নিতরু  
স্বৈখেছিল । যদি প্রতিজ্ঞা টলতো, তা'হলে আমার সব্ব-রচিত বিশাল  
বট সেই দিনেই উন্মূলিত হ'য়ে যেত । আমার প্রতিজ্ঞা টলাতে প্রকৃতি  
সময়ে সময়ে তার উপর এক একটি প্রচণ্ড আঘাত ক'রেছিলেন—  
ব্রহ্মচর্য্যনাশের জন্য কাশীর জ-কন্যা অম্বা, বৃদ্ধ হ'তে নিরন্ত ক'রবার জন্য  
পরশুরামের শক্তি, বিচিত্রবীর্ষ্যের মৃত্যুর পর রাজ্যগ্রহণের জন্য জননী  
সত্যবতীর অনুরোধ—বহুবীর বধ উপায়ে প্রকৃতি আমাকে লক্ষ্যভ্রষ্ট ক'রবার  
চেষ্টা ক'রেছিলেন । কিন্তু, ব্রাহ্মণ, সেদিনের মত পরীক্ষায় আমি আর  
কখন পড়িনি । যা'র রক্তমাংসের শরীর, সে সেদিনকার মতো ক্রুদ্ধ না  
হ'য়ে থাকতে পারেনি । কিন্তু আমি ছিদুম । কিহুৎকণ বিলম্ব হ'লে বোধ  
হয়, আমাকে সত্যভ্রষ্ট হ'তে হ'ত । জনান্দ'ন আমার মনোবেদনা বুঝে,  
নকলের অনল্যে সতীর মর্ঘ্যাদা রক্ষা ক'রতে কুরূসভায় প্রবেশ ক'রে-  
ছিলেন । ব্রাহ্মণ ! নারায়ণ পুংধু স্ত্রোপনীকে রক্ষা ক'রতে আসেন নি,  
আমাকেও তিনি সেই সঙ্গে রক্ষা ক'রে গিয়েছেন ।

যৌ । গাঙ্গের ! এত দিনে এ রহস্য বুঝতে পারলুম ।

ভীষ । না ব্রাহ্মণ, এখনও বোঝেন নি । সেদিন আমি ক্রুদ্ধ হ'লে,  
সর্বাঙ্গে বৃধিশিষ্ঠকে বধ ক'রতুম । আমি জানি মারী মাত্রেই অসমস্যার  
প্রতিদ্বন্দ্বিত । হীন হ'তে যে মারীদেহ পশ করে সে নকসেই বধ্য ।

সুতরাং সর্বাঙ্গে আমি বৃদ্ধিষ্টিরকে বধ করতুম। বৃদ্ধিষ্টিরকে রক্ষা করার জন্য ঠান্ডা চাঁদি চাঁদি নিষ্ঠুরই আমার সঙ্গে বৃদ্ধ করত। সুতরাং প্রথমেই পঞ্চ পাণ্ডবের আমার হাতে সংহার হ'ত। তার পর কুরুকুল—বংশে বাতি দিতে একটি ক্ষুদ্র বালক পর্যন্ত অবশিষ্ট থাকতো না।

ধৌ। গাঙ্গের!—মহান্ গাঙ্গের! আমি বৃদ্ধিতে পারিনি।

তীক্ষ্ণ। যে বংশকে রক্ষা করার জন্য পিতার সম্মুখে, মাতার সম্মুখে, অগণ্য আকাশচারী দেবতার সম্মুখে প্রতিজ্ঞা করেছিলাম, জীবনের সমস্ত সাধ সংসার-প্রবেশ-মুখে এক মুহূর্তে তাহাবী জলে বিসর্জন দিয়েছিলাম, —ব্রাহ্মণ! না লোভ, না মমতা, না ভয়—কিছুতেই আমি সে প্রতিজ্ঞা ভঙতে ভঙতে পারব না।

ধৌম্য। তা' হলে তো কুরুপাণ্ডবের বৃদ্ধে, আপনি কোরব পক্ষই অবলম্বন করবেন।

কর্ণ, শকুনি ও দুর্যোধনের প্রবেশ

দু। পিতামহ! আমি আপনার চরণাশ্রয় গ্রহণ করতে এসেছি।

তীক্ষ্ণ। আমি শু চিরদিনই তোমার সহায় আছি, দুর্যোধন!

দু। দম্বরাজ বৃদ্ধিষ্টির আমার সঙ্গে বৃদ্ধ করার জন্য মৃত প্রেরণ করেছেন।

ধৌ। কই—বৃদ্ধের কথা শু কিছুই হয়নি কুরুরাজ।

দু। পাকে প্রকারে হ'য়েছে! তাঁর অতিমান রক্ষা করতে না পারলে শু বৃদ্ধ রহিত হবে না!

তীক্ষ্ণ। যদি সমীচিন্দ্রয়েই আমার আশ্রয় গ্রহণ করতুম এসে থাক, তা হলে মৃত দুর্যোধন, আমি তা' উপদেশ দিই, তা' মন দিয়ে শ্রবণ কর। এই সব সঙ্গীর অসৎ পরামর্শে উত্তেজিত হয়ো না। তেরো বৎসর বনবাসের পর পাণ্ডবেরা পুনঃ পুনঃ পৈতৃক ধনে অধিকারী হ'য়েছেন, তাতে আর সন্দেহ নাই।



কর্ণ। মহারাজ! আপনি ততক্ষণ পিতামহের উপদেশের আশ্রয় গ্রহণ করুন। আমি ইতিমধ্যে ত্রাশ্বকে আমার কিছু বক্তব্য বলে নিশ্চিত হই। শুনুন ত্রাশ্ব, আপনি ধর্ম্মরাজকে গিরে বন্দন, পদুমের মহামতি শকুনি রাজা দুর্য্যোধনের আদেশে দ্যাত ক্রীড়া করে তাকে পরাজিত করেন। রাজা দুর্ধ্বিষ্ঠের প্রতিজ্ঞানুসারে বনে গিরেছিলেন। ত্রিলোকে এ কথা কা'রও অবগিত নাই। সুতরাং আমরা এ বিষয়ের আর বারংবার উল্লেখ করব না। এখন তিনি দুর্ধ্বের মতন প্রতিজ্ঞা উল্লম্বন করে বিরাট ও দ্রুতপদের সাহায্যে তাঁর পৈতৃক রাজ্য অধিকার করবার চেষ্টা করছেন। রাজা দুর্য্যোধন ধর্ম্মানুসারে শত্রুকেও সমস্ত পৃথিবী দান করতে পারেন। যদি পিতৃরাজ্য পাবার তাঁর একান্ত ইচ্ছা হয়, তা'হলে তিনি দুর্য্যোধনের শরণাগত হ'ন। তার দেখালে এক পদ ভূমিও তিনি পাবেন না। দুর্ধ্ব'তাবশতঃ যেন তিনি দৃষ্ট বৃদ্ধি অবলম্বন না করেন! যদি একান্তই তাঁর বৃদ্ধের দুর্য্যোধন হই, তা' হ'লে রণস্থলে আমার বাক্য শ্রবণ করে তাকে অনুতাপ করিতে হবে।

ভীষ্ম। বাক্যে ভূমি খুব অহঙ্কার প্রকাশ করিতে পার—খুব বড় বড় কথা বলিতে পার, কিন্তু কর্ণ, বিরাটের গোহরণকালে রণস্থলে অজ্ঞান একাকী তোমাদের ছয় জন রথীক হারিয়ে দিয়েছে—সেটা কি এরই মধ্যে তুলে গেছ?

কর্ণ। মহারাজ, আমি এ বৃদ্ধের প্রলাপ বাক্য শুনতে আসিনি। আমি আমার বক্তব্য বলে নিশ্চিত। এখন আপনি আপনার কর্তব্য করুন।

কর্ণের প্রহাস

ধ। দুর্য্যোধন! সময় অতিবাহিত হয়ে যাচ্ছে।

ধু। পিতামহ! উপদেশ শোনবার আমার অবকাশ নেই। আমি যা' মিলেমন করি, আপনি তা' শুনুন। পাণ্ডবদের সঙ্গে আমার বৃদ্ধ অনিবার্য। সেই বৃদ্ধের সাহায্যে আমি আপনাকে নক'প্রথম বন্দন করব! ক'রনের ~~ক'রনের~~ আপনি আমার সহায় হ'ন।

তীর্থ । কেন, তোমার বরণ গ্রহণ করলুম ।

শ । নিশ্চিত । এস বৎস, এখন অন্যান্য প্রতাপশালী আর্যীর রাজাদের বরণ কর্তে গমন করি ।

দু । আপনাকে পেরেছি, আচার্য্য স্রোণকে পেরেছি, অঙ্গরাজ আমার চির-সহায় । পথে মন্ত্ররাজ শল্যকে ভাগ্যবশে প্রথম লাভ করে বরণ করেছি । আর কি ?—এখন ইচ্ছা করলে আমি ত্রিলোক ভ্রম কর্তে সক্ষম । পিতামহ ! প্রশাম । চলুন মাতুল ! এবারে কৃষ্ণকে ধরতে কার্য্যকর গমন করি । তিনি কুরূপাত্তব উত্তরেরই আর্য্যীর । যে আগে ধরতে পারবে, সেই লাভ করবে ।

দুর্ভান ও দ্রুঘোষের প্রস্থান

তীর্থ । আপনি যা প্রশ্ন করেছিলেন, তার উত্তর ত পেলেন, ভ্রামণ ?

শৌ । উত্তর পেরেছি, পেয়ে সন্তুষ্ট হয়েছি । গাঙ্গের ! দ্রুঘোষের সহায়তা তিন্ন আপনার গত্যস্তর নাই । আমি তা' ভেনে সন্তুষ্ট মনে কন্দ্র'রাজকে এই সংবাদ দিতে চললুম ।

ধৌঘোর প্রস্থান

তীর্থ । এখন বৃষ্ণতে পা'রু'ছ বিদুর, আমি বিব্রহ হ'য়েছিলুম কেন ?

বিদুর । পিতৃব্য ! পাত্তবপকে আপনার সমকক বোদ্ধা কে আছে ?

তীর্থ । এক আছেন যুধিষ্ঠির ।

বিদুর । যুধিষ্ঠির ?

তীর্থ । কেন বিদুর, তুমি বিস্মিত হ'ছ ? তুমি কি তান না, যেখানে কন্দ্র'সেখানে জয় ?

বিদুর । কিন্তু কন্দ্র'রাজ ত আপনার বিরুদ্ধে অস্ত্র ধ'রবেন না ।

তীর্থ । যদি আমি সনাতন কন্দ্র' পরিত্যাগ করতুম তাহ'লে তিনি অস্ত্র ধ'রতে পারতেন । কিন্তু বিদুর, আমি ত আজও সনাতন কন্দ্র' পরিত্যাগ করিনি ।

বিদূর। আর কেউ আছে ?

তীব্র। আর আছে অন্ধন। কিন্তু সে আমাকে পরাস্ত করতে পারবে না। আর আছেন সর্বসংহারী জনাঙ্গন। কিন্তু আমার বিশ্বাস তিনি এ যুদ্ধে অস্ত্র ধ'রবেন না। তা হ'লে আমার অস্ত্র-প্রহার থেকে আমার পক্ষপ্রাণসদৃশ পক্ষপাতকে কে রক্ষা ক'রবে বিদূর ? আমি ত কাপ'ণ্য ক'রে যুদ্ধ ক'রব না।

শিখণ্ডীর প্রবেশ

এ কি ! এ কি ! কোথা চ'তে এনি ?  
 স্বপ্ন আমি দিছি বিসম্ব'ন,  
 আগরণে দীপ্ত মোর এখনো নয়ন।  
 নহে স্বপ্ন ! রে বিদূর, সত্য আমি দেখি।  
 সেই তীব্র প্রতিহিংসা—সেই কটাক্ষ কঠোর !  
 দীপ্ত হুতাশনে, সহস্র লেহনে  
 মারীচ মূছিয়া নেচে—  
 কিন্তু রে বিদূর, দেখ চেয়ে,  
 প্রতিহিংসা পারেনি মূছিতে !

বিদূর। কে তুমি ব'বক ?

শি। মহাত্মা। এই কি চে বিদূরের গৃহ ?

বিদূর। এই গৃহ। কিন্তু কেবা তুমি হে ব'বক ?

শি। বিখ্যাত পাকালরাত

স্রুপদের পুত্র আমি।

মহারাজ ব'ধিষ্ঠির চারি স্রাতা মনে

বিরাট ভবনে

ক'রেছেন আমার প্রকাশ,

জননী তীব্র

অসাহিত্য বিদূরের করে।

এ শূন্য সংবাদ তাঁরে করাতে শ্রবণ,  
স্বাভাব্যে আগমন মম ।

বিদূর ।

এস বৎস ! ম'রে বাই তোমা  
যথায় পাণ্ডব-মাতা পুত্র অদর্শনে  
বিবাদে করেন অবস্থান !

শিখণ্ডী তীর্থের দিকে একদৃষ্টে দেখিতে লাগিল

তীর্থ ।

কি দেখিছ, এ মূখে বালক ?

শি ।

কে তুমি ? কে তুমি ?

ঋষিমুর্তি' কে তুমি কবির ?

তোমারে দেখিবা মাত্র

সহসা অন্তর কেন উঠিল জ্বলিয়া ?

কোন যুগান্তরে প্রচণ্ড আধারে

যেন কত লুপ্তাশ্রিত যাতনার রাশি

অস্তায় উড়ায়ে আনে কেবা ?

তীর্থ তাঁরে যদি কেন করে আচ্ছাদন ?

এ কি দৈব বিড়ম্বন ?

কে তুমি - কে তুমি বৃদ্ধ ?

ম'রে যাও, চ'লে যাও—

আর আমি দেখিতে না পারি !

বিদূর ।

কুরুবৃদ্ধ, মমস্য সবার ।

চির ব্রহ্মচারী ঋষি, পুণ্ড্র্য দেবতার ।

বহু ভাস্যে আজ তুমি দেখিলে তাঁহারে ।

আশ্রয়-মন্দম তুমি—

তোমার মঙ্গলবাহ্য কৰ্ম্মব্য আবার ।

কর বৎস, সীত কর, মহাশয় পদে ।

শি। হে প্রভু, হে কোরন-প্রবীণ !  
 আমি অজ্ঞ অন্ধ শিশু, বীভতহীন ।  
 দৃষ্টিমাত্র মানস-বিকারে  
 কি কথা বল্লেছি আমি, কিছু নাই মনে ।  
 ক্রীতরূপে করি নীতি, পলায়িত্ত আমি ।  
 আশীর্বাদ কর মহামতি !

ভীষ। কিছু কর নাই তুমি, শিশু !  
 ভ্রুপদ-মন্দন তুমি :  
 কুরু-লক্ষ্মী বাজসোঁন তপিনী তোয়ার ।  
 তুমি মম প্রিয়ধন,  
 আশীর্বাদ করি হে তোয়ারে,  
 কাজিরে অহঙ্কারে শ্রেষ্ঠ করে হও তুমি অরী ।  
 ল'য়ে বাও গৃহে, হে বিন্দুর  
 ল'য়ে বাও পাকাল-মন্দনে !  
 চলিতে চলিতে শুন কথা,  
 আনন্দ-বারতা—  
 লক্ষ্মীর-প্রেরিত এই বালক মন্দর  
 মূহুর্তে মূহুর্তে মিল বিবাহ আবার !

**চতুর্থ দৃশ্য**  
পর্য্যবে শ্রীকৃষ্ণ নিদ্রিত  
সব্বীগণের গীত

তোমার বাণীরে দিব হে গানি  
ওহে বংশীবধন বনবাণী ।  
হিলাস ঘুম ঘোরে ঘরে সজোপনে  
সহসা বাণী বাজিল বনে ।

আমরা কুলবতী তাই শুনে কুল দিছি জনে তলাগুলি ।  
লাজ সরস ধরম করম সাংগেছি বাণীর হয়ে  
করে কি সে মনে বুঝিতে না পারি চলিয়া এসেছি দূরে,  
মাথারে ডরে কাপিছে অঙ্গ, দেখে বাণী তোমার করে হে রঙ্গ,  
মরমে পশিলা হ'ল সে অঙ্গ, বাণীর একি চতুরাণী ।

সাত্যকির প্রবেশ

সা । তাইত ! প্রভু এখনও নিদ্রিত ! এ রকম আশ্চর্য্য ব্যাপার ত  
আমি কখনও দেখিনি ! মাথায় একটা অস্ত বড় বিষম ভার, পঞ্চ পাণ্ডবের  
রক্ষা । নিজেই একপ্রকার কুরূপাণ্ডবের যুদ্ধের সূচনা ক'রে এলেন ।  
উনি যে রকম উপদেশ ধৌর্য পুরোহিতকে দিয়ে এসেছেন, ব্রাহ্মণ কুরূ-  
সত্যর সেই উপদেশের বস্ত প্রস্তাব ক'রলে, কৌরবেরা কখনই তা'তে  
সম্মত হবে না । এ সমস্ত জেমে শূনে ঠাকুর কেমন ক'রে নিদ্রিত হ'য়ে  
দিত্তা যাচ্ছেন ।

বলদেবের প্রবেশ

বল । কেমন হে সাত্যকি, বা ব'লৌছিলুম, তা ক'ল্লো ত ?

সা । একটু আত্তে কথা কও ।

বল । ব'লৌছিলুম দম্ভ দেখিযো না । দম্ভ দেখালে সন্ধি হবে না ।

সা । একটু আত্তে কথা কও ।

বল । সে ব'লৌছাবন যাবী লোক, সে কি তোদের চোখরাঙানিকে

প্রাণ্য করে ? ভীষ, স্রোণ, কর্ণ বার সহায়, চোখ রাঙিয়ে তার কাছ থেকে রাজ্য কেড়ে আনতে গেছেন ! একটু বিনয় ক'রে চাইলে সে তখন অর্দ্ধেক রাজ্য ছেড়ে দিত ।

মা । আরে পেল, একটু অস্তে কথা কও ।

বল । কি বলছিছ, ?

মা । বাসুদেব এখনও ঘুমুচ্ছেন ।

বল । তা'তে কি হ'য়েছে ! আমার কথা শুনলে না, ভেজ দেখাতে গেলে—এই বারে মর ।

মা । আরে গেল, চেঁচাচ্ছ কেন, দেখছ না ঠাকুর ঘুমুচ্ছেন ।

বল । ঘুমুবে না ত ক'রবে কি ! কাজ যা ক'রবার তাতে শেষ ক'রে দিয়েছে ।

মা । তা দিক, তুমি চুপ কর । ঠাকুরের নিদ্রাতলা ক'র না ।

বল । দূর শালা ! তবে ত গুরুকে খুব বুঝেছিস্ । তোর গুরু যখন ঘুমায়, সে ঘুম কি চিংকার গোলামালে কেউ তালাতে পারে ! যদি তোর গুরু না জাগতে চায়, তাহ'লে পৃথিবীর পাহাড় এক সঙ্গে ভেঙ্গে পদ ভুলেও তাকে জাগাতে পারবে না । আবার হস্ত জগতের এক প্রান্তে একটি নীনের নীরব আছানেও ব্যাকুল হয়ে জেগে ওঠে ।

মা । গুরুকে তুমিই বুকেছ, তুমিই বোঝ । আমার বোকনার পরকার নেই । তুমি ঘেরে কেন্দে ইচ্ছা কর, আমাকে ঘেরে কেন । কিন্তু গুরুকে বুকেতে পারি, এখন আশীর্বাদ ক'র না ।

বল । দেখ সাত্যকি, এই গুণেই তোকে আমি বড় ভালবাসি । আমি মাঝে মাঝে খোঁচা দিয়ে তোর কাছ থেকে একটু ক'কর্তিত্বস আদায় করে নিই । কিন্তু হ'লে কি হবে তাই, আর বেশি দিন তোর কাছে রস আদায় করা হ'ল না । তোকে ম'রতে হ'ল ।

মা । কে ম'রবে ?

বল । তখন বল্লভের হস্তত্যাগা, একটু বিনয় দেখিয়ে ম'তি কর । হস্ত

দেখাতে যেমন গেলি, দুর্যোধানও তেমনি দস্ত দেখিয়ে তোদের দূর ক'রে  
তাড়িয়ে দিচ্ছে। দুর্যোধান ব'লেছে বিনাযুদ্ধে রাজ্য দেব না।

মা। মা'রবে কে ?

বল। তোর গুরুই তোকে মা'রবে, আবার কে ! আর তোকে কে  
মা'রতে পারে ?

মা। বাও, বাও—হাতলায়ী ক'র না। রাজে বৃষ্টি একটু বেশি  
হ'রেছিল ?

বল। আচ্ছা, এখনি বৃষ্টিতে পারাব রে শালা ! দুর্যোধান ক'ককে  
বরণ ক'রতে আগে এসে উপস্থিত হ'য়েছে।

মা। বল কি ?

বল। ইতিমধ্যে এগার অকৌহিনী সেনা সংগ্রহ ক'রেছে। তীক্ষ্ণ,  
কর্ণ, দ্রোণ, অয়ত্রথ, শল্য প্রভৃতি সব বড় বড় রাজাকে হাত ক'রেছে।  
বৃষ্টির্জির সাত অকৌহিনীর বেশী সৈন্য সংগ্রহ ক'রতে পারে নি। তার  
উপরে যার সাহসে সে বৃদ্ধ ক'রতে চেয়েছিল, তাও আজ গেল।  
দুর্যোধানই আগে দারকার পৌঁচেছে।

মা। তা হ'তেই পারে না।

বল। আর হ'তেই পারে না। ওই রাজা দুর্যোধান আসছে।

মা। তাই ত এ কি হ'ল ? হে জনাৰ্দ্দন এ কি ক'রলে ?

বল। জনাৰ্দ্দন যা ক'রবার ক'রেছেন, তোমার আমার বৃষ্টিতে বাবার  
বিড়ম্বনার দরকার কি তাই ! এই ত ব'ল্গলি সত্যিক, এই যে গুরুকে  
বোকবার আশীর্বাদ ক'রতে নিবেদন ক'রলি ! নাও, এখনও আকেশ রাখ.  
স্নেহে শান্তভাবে অভ্যাগস্তের সন্ধান রুকা কর। দেখ, যেমন মনের আবেগে  
যাকবের কৰ্ম্মাণা নষ্ট ক'র না। এখন চ'ল্গুদেব, কেশবের সঙ্গে ~~দুর্যোধানকে~~  
সাক্ষৎ কার্য সম্পন্ন হ'লে আমি আবার ফিরে আসছি !

কন্দকের আহ্বান

মা। তাই ত, এ কি বিতর্কিতকা দেখাচ্ছ জনাৰ্দ্দন ! পাণ্ডব-পক্ষ ছেড়ে



তুমি কুর্দ-পক্ষ অবলম্বন করবে। তাহলে পৃথিবীর থাকবারই আর  
প্রয়োজন কি! অথচ বা ঘটনার সমাবেশ দেখছি, তাতে কুর্দ-পক্ষ  
অবলম্বন ছাড়া তোমার অন্য উপায় নাই।

দুর্যোধনের প্রবেশ

দুর্যোধন। কই সাত্যকি, কেশব কই ?

স্যা। আসন্ন মহারাজ, জনার্দন এখনও নিদ্রিত !

দু। এখনও পর্য্যন্ত নিদ্রিত ! ব্যাপারখানা কি ! বিরাট ভবনে  
বিবাহোৎসবে কেশব কি এতই রাত্রি আগরুণ করছেন যে ঘরকাতে  
এসেও ঘুমের জের মিটছে না !

স্যা। ওই ত দেখতেই পাচ্ছেন ! এখন উপবেশন করুন মহারাজ !  
বাসুদেবের নিদ্রান্তরণে অপেক্ষা করুন।

দু। ব'লছি, কিন্তু সেই সপ্তে ব'লে রাখছি, তোমাকে ঘুচে আমার  
সহায় হ'তে হবে।

স্যা। সে উত্তর ত এখন আমি দিতে পার'ব না মহারাজ। আমা-  
দের ত স্বতন্ত্র অস্তিত্ব নেই। বাসুদেব যেখানে, আমরাও সেখানে।

দু। তা কি আর ব'লি না, তবে বাসুদেব এখন আমার হ'চ্ছেন,  
তখন তোমরাও আমার না হ'য়ে ত থাকতে পার'বে না।

স্যা। তাতে আর সন্দেহ নাই মহারাজ !

শিকুরের পথ্যার নিয়োগে দুর্যোধনের উপবেশন

অর্জুনের প্রবেশ

অ। কি সাত্যকি, নখা কই ?

স্যা। আর নখা ! বিলম্বে সব দল ক'রলেন !

অ। কেন হে কিসে দল হ'ল ?

স্যা। কিসে হ'ল আমি আর যুধে ব'লতে পারছি না। আপনি  
দেখুন।

অ। তাই ত' দুর্যোধন আগে এসে উপস্থিত হয়েছে।

দ্য। আপনাদের কার্য-শৈথিল্যে দুর্যোধন কিনা বাসুদেবের আশ্রয় প্রাপ্ত হ'ল! কি ক'রলেন ত'তীর পাণ্ডব?

অ। তাতে আক্ষেপ কেন সাত্যকি! রাজা দুর্যোধন কি আমার আশ্রয় ন'ন? তবে তিনি যদি বাসুদেবের আশ্রয় পা'ন, তার চেয়ে আনন্দের কথা আর কি আছে! দুর্যোধনের যদি সে সৌভাগ্যই হয়, তাহ'লে মহারাজ বৃধিষ্ঠির আবার আমাদের চার ভাই আর দ্রৌপদীকে নিয়ে চিরতীর্থের জন্য বনে যেতে প্রস্তুত আছেন!

ঈকুকের চরণপ্রান্তে অর্জুনের উপবেশন

দ্য। আর মিছে বসে কেন পাণ্ডব! এই সময়টা আরও দু'চার বায়না করতে পারলে দুই চার জন রাজার সাহায্য পেতে পার'তে।

অ। তবে একটু ব'সে, কৃকের মুখের কথাটা শুনবে বাই।

দ্য। পায়ের তলাতেই বস আর বাই কর, ভোমাদের কৃকে এবার আরও ক'রেছি।

অ। তা যদি ক'রতে পার, সে ত মুখেরই কথা ভাই।

দ্য। বিরাটের সতান্ন নাচ-ওয়ারী হয়েছিলে নাকি?

অ। সবই ত তুমি জান!

দ্য। হি হি! পুরুষের আতিমান কর, কিন্তু ধরা প'ড়বার ভয়ে ঘেরে বাসুদেব সাজলে হে!

অ। ষোড়শবার সময়ে, গন্ধর্ব-যুদ্ধে ভোমাদের সমস্ত কৌরব-বীরের পুরুষ দেখে, দিম কয়েকের জন্য ঘেরে সেনে প্রার্থিত ক'রে নিলুম।

ঈকুকের উত্থান ও মূর্ত্তিত হওনে আধি সন্ধ্যোদয়

কৃক। হে অমাত্য'ন আসো! অগস্তের জীবকে অসং থেকে সতে নিয়ে যাও,—অন্ধকার থেকে আলোকে নিয়ে যাও—মৃত্যু থেকে অমৃত্যুকে নিয়ে যাও। হে সৌমিন্দ উঠ, হে পরুড়ম্বজ উঠ, হে ককলকাত

উঠ; ত্রিলোকের রঙ্গল কর!—কেও তৃতীয় পাণ্ডব! কতকণ! হি হি চি, পায়ের তলার কেন ব'লেছ তাই! মাথার কাছে ত আসন রেখেছি!

দ্র। কেশব!

কৃক। কেও, রাজ্য! আপনি? আপনিও এসেছেন! আপনারা কি জন্য এসেছেন বলুন।

দ্র। এই উপস্থিত হচ্ছে আপনাকে সাহায্য দান ক'রতে হবে। যদিও আপনার সঙ্গে আমাদের উভয়েরই সমান সম্বন্ধ, ...তুল্য সৌহার্দ—তথাপি আমি আগে এসেছি। যিনি প্রথমে আসেন, সাধুরা তাঁরই পক্ষ অবলম্বন করেন। আপনি সাধুগণের শ্রেষ্ঠ ও মাননীয়। আপনিও সেই সঙ্গীতের প্রতিপালন করুন।

কৃক। কুবীর! আপনি যে আগে এসেছেন, তাতে আর সন্দেহই নেই; কিন্তু আমি কুন্তীপুত্রকে আগে দেখেছি। এই জন্য আমি আপনাদের দুজনেরই সাহায্য ক'রব। কিন্তু এ কথাও প্রসিদ্ধ আছে, আগে বালকের বরণ গ্রহণ ক'রবে। অতএব আগে কুন্তীকুমারেরই বরণ গ্রহণ করা উচিত। কোত্তর! আগে তোমার বরণ গ্রহণ ক'রব। সমবোদ্ধা নারায়ণী নামে দশহাজার সেনা একপক্ষের সৈনিক পদ গ্রহণ করুক। অন্য পক্ষে আমি। আমি কিন্তু বৃদ্ধও ক'রব না, অস্ত্রও ধ'রব না। এ দুই পক্ষের যে পক্ষ তুমি নিতে ইচ্ছা কর গ্রহণ কর।

অ। আমি তোমাকেই নিতে ইচ্ছা করি!

কৃক। মহারাজ!

দ্র। বাসুদেব, আমি আপনার নারায়ণী সেনাই গ্রহণ ক'রলুম!

কৃক। সন্তুষ্ট হ'য়ে গ্রহণ ক'রলেন?

দ্র। সন্তুষ্ট হ'য়েই গ্রহণ ক'রলুম। সন্ন্যাস পরাধর্ম ও বিরম্ভ আপনাকে গ্রহণ ক'রে আমার লাভ কি?

কৃক। তা হ'লে আসুন মহারাজ, নারায়ণী সেনা আপনার সঙ্গে

দিতে কৃতবর্ষাকে আদেশ ক'রে আসি। এস কথা! এ বৃদ্ধে আমি অন্য  
ধ'র'ব না, তোমার রক্তের সারথ্য গ্রহণ ক'র'ব।

শীকু ও অর্জুনের প্রস্থান

কলমেবের প্রবেশ

সা। মীলাবর! তোমাকে যে বৃদ্ধে বাবার অহংকার ক'রে তার  
মৃত্ত মর্ধ' আর নেই! মহারাজ! যাবেন না—যাবেন না! আমাদের  
আর এক জন আছেন। যিনি যাদবশ্রেষ্ঠ বীরশ্রেষ্ঠ আপনায় গুরু। তিনি  
আ'সছেন, তাঁকে সর্বপ্রথমে বরণ করুন।

দু। ঠিক ব'লেছ সত্যিক! গুরুদেব! আমি আপনাকে বৃদ্ধে  
আমার সহায় হবার জন্য বরণ ক'র'ছি।

বল। ক'ক ?

দু। তিনি আমার প্রতি যথেষ্ট অনুগ্রহ ক'রেছেন! আমাকে দশ  
সহস্র মারায়ণী সেনা দান ক'রেছেন।

বল। চক্রী তোমাকে হলনা ক'রেছে মহারাজ।

দু। মারায়ণী সেনা কি কেশব আমাকে দেবেন না ?

বল। সে কি কুরুরাজ, বাসুদেব প্রতিশ্রুতি পালন ক'রবেন না ?

দু। মারায়ণী সেনা কি অকম্প'ণ্য ?

বল। তোমার একাদশ অকৌহিণী সেনার মধ্যে তাঁর তুল্য বীর  
নাই। তারা কেশবের সমবোদ্ধা।

দু। তা হ'লে আমি ক'ককে চাই না, আমাকে মারায়ণী সেনাই  
প্রদান করুন।

সা। সকলেই শু আর তোমার মত বোকা নয়! তোমার মত বৃদ্ধ  
হ'লে মহারাজ দুর্ভে'য়াককে আর পৃথিবীপতি হ'তে হ'ত না।

দু। এই বারে আপনি আমাকে ক'পা করুন।

সা। এই বারে আসল কথা। বাও, আর্ষ্য, মহারাজ দুর্ভে'য়াকের  
পক্ষে যোগ দাও।

বল। তাই ত মহারাজ !

মা। আবার তাই ত কেন—

বল। তুই ধাম্ !

মা। আপনি ওঁকে ছা'ড়বেন না। উনি বুদ্ধ ক'রলে, আমি নিশ্চয় ব'লছি মহারাজ, আমি ওঁর রুখের সারথী হ'ব।

বল। মহারাজ, ক'ককে ছেড়ে এক ম'হ'দ'ও থাকতে আমার সামর্থ্য নেই। তবে আমি ব'লছি, এ বুদ্ধে অর্জুন কিংবা ভূমি—কারও পক্ষ আমি অবলম্বন ক'রব না। অতএব প্রস্থান কর। তুমি সকল-পার্শ্ব-পূজিত ভারতবংশে জন্মগ্রহণ ক'রেছ ; সন্তরাং ক্রিয় ধর্ম্মানুসারে বুদ্ধ কর।

দু। বধা আজ্ঞা !

দুর্যোধনের এতাদ

দু। কি আর্থ্য ! মাথায় হাত দিয়ে নাড়ালেন কেন ?

বল। তাইত সাত্যকি, হতভাগ্য এতই মদাক, আমার সম্মুখে ব'লে, ক'ককে চাই না !

মা। ফল ?

বল। ধ্বংস।

মা। তাই বল—নাড়াও—শ্রীচরণে ধূলোটা একবার নাও। ক'দিন ধ'রে তোমার সঙ্গে কেবল কলহ ক'রাই।

পঞ্চম দৃশ্য

বিহুরের গৃহ

তীয় ও বিহুর

তীয়। হে বিহুর ! ম'হু্যর্দ'র্ষি মেধিন্দু বালকে।

গৃহদ্বায়ে প্রবেশিয়া স্বয়োগীকৃত মত

চাহিল শিবতী যোর পানে।

করনের পলকে পলকে

দহিতে আবারে যেন  
 হুঁটিয়া আগিল বহির্শিখা ।  
 মরম বেদনা মম  
 সপ্নে তার জাগিয়া উঠিল ।  
 তথাপি এখনো বুঝা বোঝেনি স্বরূপ ।  
 কেবা সে, কেন সে হেথা,  
 কোন, স্নাত্যে ছিল তার ঘর,  
 নারী কিম্বা নর—  
 কি সম্বন্ধ ছিল তার গাণ্ধেয়ের সনে ।  
 দেখিয়া আগিল স্মৃতি  
 তপ হ'তে যেন হুঁতাশন ।  
 মূহুর্ত্তে তুলিল, তৃণ ভস্ম হ'ল  
 অন্ততাপে দগ্ধ হ'ল পাকাল-নন্দন ।  
 কিন্তু হে বিদূর !  
 অতিমান-সাগরের জলে  
 তীর্থ হলোহল, উঠেছে তরঙ্গরূপে  
 অতিক্রম স্মৃতির পরশে  
 বিকৃত হয়েছে একবার ।  
 কি বিকোত, সাক্ষী ভূমি তার ।  
 পদমঃ দরশনে স্মৃতি জাগিবে বধম,  
 সমুদ্রিত সে তীর্থ তরঙ্গ  
 আর কি মিথর হবে ?  
 এ শৈল না চূর্ণ করি আর কি মিলাবে !  
 বিচিত্র স্বপন-যত হৌরিতহি পিতা ।  
 মৃগশিশু করিয়া কর্ণন  
 জীকন আশঙ্কা আঁড় করে মৃগপতি

বিদূর ।

ভীষ ।      এ সংসারে বিচিত্র  
 কিছই নাহি ভাঙ !  
 কাল করী সর্কত্র সর্কত্র  
 মৃগ মরে কালের প্রহরে  
 মৃগ দেখে সিংহ মর্শ্বিত তার ।  
 সিংহ মরে হবে ব্যাধকালে,  
 মৃগমর্শ্বিত কারণ তাহার ।  
 অগতে অজয় আমি  
 ইচ্ছামতী শান্তনু-সন্দন ।  
 আমার এ ভাগ্য-কথা  
 স্বকর্ণে শুনেনেছে দেবগণ ।  
 আনন্দে আশীষরূপে  
 শিরোপরি পুষ্পবৃষ্টি ক'রেছে সকলে ।  
 তারা জানে ভীষ-হত্যাকারী মহে তারা ।  
 ইচ্ছা তার মরণের বাণ ।  
 স্বভীবনে ইচ্ছা যদি করেছে সন্ধান  
 তবেই গাঙ্গেয় হস্ত হইবে সমরে ।  
 তথাপি বালক দেখে হরোঁচি চিন্তিত,  
 নাহি ভীষ হে বিদূর—  
 শিখণ্ডীর মর্শ্বিত হেরি পুনর্কিত আমি ।

বিদূর ।      বিচিত্র কাহিনী !  
 এই কুহু বালকর মনে  
 মহামতি শান্তনু-সন্দনে  
 কি বিচিত্র কন্স্বের বহন  
 জানিতে বাসনা আসে মনে ।  
 কন্স্ব অব্যাধাতে কীদ

শুনিলে হই অধিকারী,—

এ বিচিত্র ইতিহাস, দয়া ক'রে

শুনাও আমারে প্রভু ।

তীর্থ ।

শুনিলে তুমি অধিকারী

হে ধর্মজ্ঞ ! অবকাশে শুনাব সমস্ত কথা ।

এখনো মৃত্যুর ইচ্ছা জাগেনি আমার

বালকে দেখিয়া শূন্য

মৃত্যু কথা উঠেছিল মনে ।

এইমাত্র শূন্যে রাখ জন্মান্তর হতে

অনুসন্ধান করিছে সে বধার্থ আমার ।

পূর্বের নারী, এ জন্মে নর ।

নর হয়ে জন্ম যদি ব'ধা জন্ম তার,

বধিতে সে নারিবে আমারে ।

যদি নারী হয়ে হয় নর

শূন্যে বিদূর, মৃত্যুশর সে আমার ।

শিখতীর প্রবেশ

শি ।

হা হা হা । চিনেছি তোমারে ।

নরশয় মাত্র মনে যে স্মৃতি জাগিল,

আর না মিলিল,—কঙ্কারে কঙ্কারে

মুহুর্তে সে পরিণত হইল উরুঙ্গ,

সর্ব ইতিহাস কথা শুনাইল আমার ।

হে পাতঙ্গ, চিনিতে কি পার মোরে ?

তীর্থ ।

তুমি নিজে বল,

কেবা তুমি ব'ধা ।

শি ।

কেবা আমি ? কেবা আমি !



জন্মের মনতা বোরে ধীরে ধীরে বলে  
 বংশের মদলাল তুমি ;  
 হে শিখণ্ডী পাকাল-মন্দম !  
 দীর্ঘ-বর্ষ প্রায়োপবেশনে  
 তব পিতা শিব আরাধনে  
 করেছে যে তপস্যা সম্বল  
 তুমি তার কল—  
 জুপদ জুপদ-পত্নী নন্দনের মণি ।  
 কিন্তু আগে ওই মদরে  
 মৃত্যুর প্রাকার পারে,  
 প্রজ্বলিত চিত্তানল পাশে !—  
 ওই মদরে, বিমুগ্ধা তটিনী তীরে—  
 নিচ্চল-ভিত্তিমিত নেত্রা !—  
 অক্ষর প্রাচীর কেটেনে  
 ঘন-স্তম্ভ নতঃ আচ্ছাদনে  
 মাঝে মাঝে রহস্যকারিণী  
 ওই হাসে সৌদামিনী !  
 নররূপধারী, কিন্তু হায়  
 এখনো মদর বোর মারী !  
 বড় জালা—বড় জালা  
 হে পাঙ্গের ! আর আমি বলিতে না পারি ।  
 তীর্থ । বলিবার যদি থাকে প্রয়োজন  
 নিতরৈ শূন্যে তাই !  
 পি । কি বলিব ?—  
 ইচ্ছা-মৃত্যু শাস্তনন্দনম !  
 পূর্ক কথ্য করহ স্বরম ।

স্মরণীয় প্রতিহিংসা প্রচণ্ড বাসনা,  
 পার হয়ে বৈতরণী এসেছে হেথায় ।  
 ত্রিতুবনে একাকিনী  
 পরিত্যক্তা রাজার মন্দিরী  
 যাতনার তীব্র পরে  
 সৰ্ব্ব অঙ্গে পাইরাছে যে প্রচণ্ড জ্বালা,  
 হে কৌরব, সেই জ্বালা  
 সৰ্ব্ব অঙ্গে তোমায়ে করাব আমি পাম ।  
 রামজয়ী তুবনে অজের ব্রহ্মচারী !  
 কুরু পাণ্ডবের রণে, তোমার নিধনে—  
 শূনে রাখ, একমাত্র মৃত্যুশর আমি ।

তীয় ।

যতক্ষণ রব অন্বেষারী  
 প্রতিঘন্বী যদ্যপি সংহারী নিজে আসে  
 তারো সাধ্য নাই বৎস, বধে মোরে রণে !

শি ।

বৃথা তবে মম আগমন ?

তীয় ।

বৃথা তবে আগমন ।

শি ।

শিব বাক্য হইবে লক্ষ্যন ?

তীয় ।

কত্ন না কত্ন না বুঝা,

চির সত্য শঙ্কর বচন ।

শি ।

তোমার মরণ বর

দিয়াছেন শঙ্কর আমারে ।

তীয় ।

তবে তুমি মরুদ্রুপে নারী ?

শি ।

পূর্বেক হিন্দু, আর নারী নহি মরুদ্র

অধিরাহি নারীদ্রুপে । মহান্ শঙ্কর

কল্পনা করিয়া মোরে করেছেন মরু ।

তীয় ।

চলে যাও সন্দেহ হইতে নারী ।

আমি চির ব্রহ্মচারী,  
 মাতা মম দেবতা আত্মা। উন্ন যুগে  
 হেঁসলু মামবী-বুধ প্রথম জীবনে।  
 দর্শনের সঙ্গে সঙ্গে  
 মৃত্যু ইচ্ছা জেগেছে আমার !  
 চলে যাও শিখতিমী।  
 হে বিদুর ! সবতনে  
 স্বদেশে নালাগে তুমি নাও পাঠাইয়া  
 হও নর শঙ্করের বরে, ভবু তুমি  
 নারী ভিন্ন নহ অন্য আমার মননে।

শি।

জেগেছে জেগেছে দেবত্রত ?  
 দ্বয়ম্বর সতানধো  
 আচম্বিতে উপনীত তরুণ উপম।  
 যে প্রচণ্ড হতানন তেঁলেছিলে কনরে আমার,  
 একজন-অশ্রুভলে হ'ল না নিষ্কাপ।  
 ক্রোধ কেন হে মহান ?  
 কাশীরাজ গৃহ হ'তে যাচিকা হইয়া  
 এ ব্রহ্মচারীরে তার মূখ দেখাইতে  
 পশে নাই তব গৃহে কাশীরাজসূতা।  
 আঁজি আমি অজ অজ দ্রুপদ-নন্দন  
 বিদাতা প্রেরিত হয়ে আসিয়াছি তোমার সনন।  
 বিধির ইচ্ছায়, মৃত্যুতে হইমু জাতিম্বর—  
 পদক-অশ্রু—বিগত-কল্যের মত উঠিল আগিয়া।  
 জেগেছে বখন, কর আকর্ষণ  
 তোমারে কিরা'য়ে দিব  
 তোমার সবত অঙ্গ অঙ্গসারী রবি।

বি। চলে এস পাকাল মন্দম !  
 এ তরুণ জেহকাতি  
 সংগোপনে লুকিয়েছ নিরীতির হাসি।  
 বিশ্ব বারি চরণে লুটায়,  
 মারা বারে হেরে তবে সুদূরে পালায়,  
 রে শিশু ! তুই কি তারে করিবি সংহার ?  
 হে বিশ্ব জমনী মারা !—এ কি তব রহস্য দারুণ ?

শিবতী ও বিহুরের প্রহান

তীক্ষ্ণ। শ্বিতামনে, মধুরতা চারু আচ্ছাদনে,  
 রে নিরীতি আবারে বধিতে  
 গোপনে করিলি তীব্র বাণের সঙ্কাম ?  
 চলে যা বিবাদ রাশি—  
 চলে যা জীবনে ইচ্ছা  
 নিরীতিরে রুদ্ধ করিবার !  
 লুকাই কন্মের তার পীড়নে পীড়নে  
 সমুদ্যুক্ত করেছে আবারে ।

স্বখ্যাধন ও রাজকণের প্রবেশ

ব্দ। পিতামহ !

তীক্ষ্ণ। এস তাই। আসুন মৃপতিবর্গ।

ব্দ। আমাদের উত্তর বৃদ্ধিশিখরের মনোমত হয়নি। তিনি কৃষ্ণের পরামর্শে আমাদের সঙ্গে যুদ্ধ করাই স্থির করেছেন। এরূপ অবস্থার আমাদেরও যুদ্ধের জন্য প্রস্তুত হওয়া কর্তব্য। একদশ অকৌহিনী সেনা কুর্দক্ষেত্রে আমাদের পক্ষে যুদ্ধ করবার জন্য সমবেত হয়েছে। উপযুক্ত সেনাপতির অভাবে তারা পিপীলিকাগণের ন্যায় ছিন্ন ভিন্ন না হয় তাই এই সমস্ত মৃপতি-সঙ্গে আপসার কাছে এসেছি।

তীয় । আমি কি করব কুররাজ, আমাকে আদেশ কর ।

দু । বাঁরা হিতাভিলাষী নিপাশ সূনিপদ্য ব্যক্তিকে সেনাপতি করেন, তাঁরাই বৃদ্ধে জয়লাভ করেন । পিতামহ ! আপনি অসুর পদু পদুকের তুল্য নিপাশ, আমার চিরহিতৈষী, ধর্ম-পরায়ণ । জনতে এমন কোন বীর নাই যে আপনাকে সংহার করতে সমর্থ ! এই রাজসূয়ের অভিপ্রায় বস্তু আপনাকে নিবেদন করি যে, আপনি এই একাক্ষ অক্ষৌহিনী সেনার সেনাপতি হউন ।

তীয় । আপনাদের সকলেরই এই মত ?

সকলে । সর্ববাদী সম্মত ।

তীয় । শুন দুর্বোধ্যন, আমি পদু প্রীতিজ্ঞা স্বরণ করে তোমার সৈন্যের সেনাপতিত্ব গ্রহণ করলুম । কিন্তু সেই সঙ্গে এ কথাও শুন রাখ, নৃপতিগণ আপনারাও শুনুন, কৌরবের ম্যার পাণ্ডবেরাও আমার প্রিয়পাত্র, সুতরাং তারা যদি পরামর্শ নিতে আসে, তাদের সং পরামর্শ গ্রহণ করাও আমার কর্তব্য । যদি সম্মত হও, তবে আমাকে সেনাপতিরূপে বরণ কর ।

দু । আমার ভাতে কিছুমাত্র আপত্তি নাই, পিতামহ ।

১ম রা । এসব সাধুযোগ্য কথার কোন কীর্তিই প্রতিবাদ করবে না ।

তীয় । কেশব, বলদেব কোন পক্ষ অবলম্বন করেছেন দুর্বোধ্যন !

দু । বলদেব কোন পক্ষই অবলম্বন করবেন না । কেশব পাণ্ডবপক্ষে, তবে তিনি অস্ত্র ধরবেন না, প্রতিজ্ঞা করেছেন ।

তীয় । তা'হলে আরও শোন, পাণ্ডবপক্ষে এক মহাবীর অস্ত্রম তির্য আমার সমকক্ষ বোদ্ধা আর নাই । তবে সে প্রকাশ্যে আমার সঙ্গে যুদ্ধ করবে না । আমি অস্ত্রবলে সুর অসুর গন্ধর্ভ রাক্ষস পরিপূর্ণ কিংকে গ্রাণিশূন্য করতে পারি । আমি পাণ্ডব পক্ষের সমস্ত বোদ্ধার সঙ্গে যুদ্ধ করব, এমন কি কেশব অস্ত্র ধরলে তাঁর সঙ্গেও যুদ্ধ করব, কেবল একজনের সঙ্গে করব না ।

দু। কে সে পিতামহ ?

তীয়। তিনি ব্রহ্মপদ-পুত্র শিখণ্ডী।

দু। তাঁর সঙ্গে যুদ্ধ করবেন না কেন ?

তীয়। কেন, সমরাস্তরে বলব।

১ম রা। শিখণ্ডী। সেই বালিকামুখ বালক ? হে নারায়ণ, তাঁর সঙ্গে আপনাকে যুদ্ধ করতে হবে না। তাকে আমরা পথের মাঝেই পেল করে দেব।

তীয়। আমি বলছি, যদি পাণ্ডবগণ আমাকে বিনষ্ট না করে, তা হলে আমি প্রতিদিন দশ হাজার ক'রে সৈন্য সংহার করব। শুন দুর্যোধন এই আমার পণ।

দু। যথেষ্ট পিতামহ,—যথেষ্ট।

১ম রা। যথেষ্ট। আপনি দশ সহস্র করে সংহার করবেন, অবশিষ্ট আমরা ধ্বংস করব।

দু। দু'শো পাঁচশো বা পারি! আপনি দশ সহস্র ক'রে সংহার করলে আমরাও আপনাকে বেশী দিন ক্লেশ স্বীকার করতে দেব না! তা হলে আমরা নিশ্চিত হয়ে দাদামা দিই ?

তীয়। যাও, ঘোষণা কর, আমি অকপটে বিনা কাপ'ণ্যে ষত দিন জীবিত থাকব, তোমার পক্ষ অবলম্বন করে যুদ্ধ করব।

তীয় বাতীত সকলের আহ্বান

তীয়। ধন্য তুমি কন্দ্য'তুমি !

ধন্য তব তরুণ উত্তর মহিমা !

হে পাণ্ডব, চির প্রিয় ভবনের ধন,

অরোহণ বর্ষ অর্শন—

সৌখিতে ব্যাকুল মেয়ে বসেছিহুঁ আমি।

কুরুকুল অরুণা পাকালীর সঙ্গে

যদি তাই এলি স্বভবনে,

কি মমতা সন্তিবারে পিতামহ পাশে ?

হে প্রিয়, হে শিশু পিতৃহীন—

আলিঙ্গন প্রার্থী এই মুক্ত হৃদয়ে

অহত অহত তীক্ষ্ণ সারক সন্ধান

দিবে কিনা পিতামহ স্নেহ উপহার।

হে বিম্ব-জননী মায়ী !

এতদিনে বুকিরাছি করুণা তোমার।

মৃত্যু নহে শিখণ্ডিনী—পদহারা তব

হে অজ্ঞাত দেবতা বাক্য !

রাম মনে রূপে সমর-প্রাপ্তে,

আমারে পতন হ'তে ধ'রেছিলে সবে।

যদি এখনো থাকে সে করুণা, যদি থাকে

এখনো তাদৃশ স্নেহে প্রীতির বন্ধন

অন্য রাতে বাস্তী মোরে করহ প্রেরণ।

জীবন-সন্ধ্যায়, আলোকিত সুবর্ণ কান্তারে

দেখাও আমারে দেব,—দরা করে দেখাও আমারে

আমার গন্তব্য কোথা স্থান !

একি ! একি ! লগ্নে স্মৃতি আগয়ে আমার !

উল্লাসে সহস্র রুপে উঠেছে কঙ্কার,

কম্পিতা মেদিনী পদতলে,

তব বকে মুক্তশ্বাসে, কে যেন, কি যেন কথা বলে !

বুকিতে না পারি, এস ধীরে, ধীরে এস মারী

শূনে রাখ পদবন্ধ ত্রস্তারী আশি।

হৃদয়ের একে

হৃদয়িত।

মহি মারী আশি মরোত্তম !

হৃদিকা-পিণ্ডরে নহে আমার জন্ম।

কারণ হইয়া বহু তুলেছ আপন ।  
তাই, আজি কালক্বে তোমার সকাশে  
বাস্তারূপে মম আগমন ।  
আকাশ হইতে আজি নারীরূপ ধরে  
তোমাতে শূন্যতে বাস্তা। আসিয়াছি স্বামী ।

তীয় ।

স্বামী !

দ্যুতি ।

স্বামী ! সম্মুখে দাঁড়ারে তব দাসী ।  
হে ধরাপ্রবাসী ! অতিশাপে  
মরুরূপে জন্ম তোমার  
সপ্তবসু সপ্তম্বরে সপ্তদিকে তুলিয়াছে গান,  
সপ্তদেবী তাদের রাগিনী ।  
অষ্টমী নীরব বহুদিন !  
অষ্টম অতাবে অশ্রুজলে  
দিগন্ত তাসাই বসে আমি বিরহিনী ।

তীয় ।

হরেছে মরণ,  
তথাপি গো বসন্তকণ এ দেহ ধারণ  
আমি মর, তুমি দেবী মমস্য আমার !  
দাঁড়ায়োমা আর, মনন হরেছে বাব ফিরে ।  
অবশিষ্ট মাত্র মরণম, একরুখে মর-নারায়ণ ।  
বাও দ্যুতি ! কহ গিয়া প্রিয় আত্মসনে  
বিলিব তাদের মনে উত্তর অরুনে ।

তীয়ের প্রবান

### স্বাতির গীত

সেই দিন শেষ হবার ভেবে  
যোর পাশে তুমি ছিলে মো ।  
অলস পরনে রেখেছি অরণে  
তুমি যে ফিরেছ তুমি মো ।



ବିପୁଳ ଆବାସେ ଭବିଷ୍ୟ ବିଦ,  
 ଚକିତେ ହୃଦ୍ରେ ହରିମା ହୃଦ,  
 ମାରା ମିମି କଲେ ଚିତ୍ତ ତଟିନୀ  
 ଦୀର୍ଘେ ସମ୍ଭବ କଲେ ମୋ ।  
 ସେହି କଲେ ଆସି ଡେଲେହି ଅଳ  
 ପୁନଃ ପେତେ ତଥା ସହ୍ୟ ମୟ  
 କୁଳେ ବୁଦ୍ଧି ବିଧି, ସିଦ୍ଧାରେହି ମିଧି  
 କୁଳେ କେହି ଯୋଗେ କୁଳେ ମୋ ।

ହାତ୍ତର ଶ୍ରୀମାନ

# পঞ্চম অঙ্ক

## প্রথম দৃশ্য

কুরুক্ষেত্র

শকুনি, কর্ণ, দ্রুপদাস ও রাজসুয়

নেপথ্যে। অয় কৌরবের অয় ! অয় মামা শকুনির অয় !

শ। ওহে এ কি হ'ল ? বৃদ্ধের প্রারম্ভেই অয়ের নাম কর্ত্তেই শিয়াল চেঁচায় কেন ?

কর্ণ। চেঁচাবে না ? মহারাজ বেছে বেছে এক অতি বৃদ্ধকে সেনাপতি করলেন, তা'তে শৃগালের উল্লাস হবে না ত কা'র হবে ?

শ। তাইত হে, এ কি হ'ল, বৃদ্ধ যে ধড়াস, ধড়াস কর্ত্তে লাগল !

দ্রুঃ। ও মামা ! শৃধু শিয়াল নয়, তোমার নামের ওই পাখীগুলোও যে আকাশে কাঁকে কাঁকে আমাদের সৈন্যের মাথার উপর উড়ে বেড়াচ্ছে ! চারিদিকে অমঙ্গল চিহ্ন ! মেঘ-শূন্য আকাশ থেকে অনবরত কক্ষ্ম ও মৃধির বৃষ্টি হ'চ্ছে ! এ কি ?

শ। তাই ত অঙ্গরাজ, এ সব কি হচ্ছে ! বৃদ্ধের প্রারম্ভে এ কি সব অমঙ্গল-চিহ্ন ! দেখ দেখ, আকাশে অগণ্য উল্কা বৃষ্টি ।

কর্ণ। ও সব আমার পূর্বে থেকেই অনুমানে দেখা আছে । মাতুল ! ও সব তুমি দেখ । বৃদ্ধ'ব' অর্জুনের সঙ্গে বৃদ্ধ করা বৃদ্ধ পিতামহ কিম্বা বৃদ্ধ স্ত্রোণের ক্ষমতা নয় । অর্জুনকে সংহার করবার একমাত্র বোধ্য রথী আমি । মহাব' আমন্যের কাছে বখন আমি শিক্স শেষ করি, সেই সন্ধ্যা তিন আমার বলৌছিলেন—কর্ণ ! তুমি আমার সমান বোদ্ধা হ'লে । সুতরাং শোন মাতুল, আমার কুল্য বোদ্ধা দ্বিতীয় নাই ।

দ্রুঃ। বা' হবার তা হ'রে গেছে । অঙ্গরাজ এখন অনুশোচনা ব'খা । এখন যাতে আমার দ্বন্দ্ব মঙ্গল হয়, তার উপায় বিধান কর ।

কর্ণ। সে বিষয়ে আমাকে আর বিশেষ করে বলছ কেন তাই মহারাজ দুর্যোধন আমার কথা। তার কপলে আমার কপল জেতে রাখ। যে কর্মদিন বৃদ্ধ বৃদ্ধ করতে পারেন করুন, তার পর আমি আছি। দুর্যোধন! আমার কাছে এক অস্ত্র আছে। এই দেখ, এর নাম একরী। এই অস্ত্র এক মাত্র নিহত হবে। এ যার প্রতি প্রয়োগ করব, সে অমর হলেও প্রাণে বচবে না। দেবরাজ ইন্দ্রকে কবচ কুণ্ডল তিলা দিয়ে আমি এই অস্ত্র লাভ করেছি। অর্জুনকে সংহার করার জন্য তুলে রেখেছি। অর্জুনের সংহার হলে আর কি পাণ্ডব কুরুসৈন্যকে পরাস্ত করতে পারবে? অর্জুনের মৃত্যুবাণ আমার হাতে। তার কি দুর্যোধন।

দুর্যোধন। তবে আর কি? তবে আর আমাদের বৃদ্ধজয় কে রোধ করে? ডাকুক শৃগাল, পড়ুক বজ্র, করুক রক্তবৃষ্টি—এ বৃদ্ধে নিতরই আমাদের জয়। অর্জুন মলে পাণ্ডবেরা সবংশে ধ্বংস হবে—এ আমি দিব্যচক্ষে দেখতে পাচ্ছি।

কর্ণ। অর্জুনকে একবার মারতে পারলে, বাকি বাকী চার তাইকে চার দিনে সংহার করব।

শ। অঙ্গরাজ! আশ্চর্য ব্যাপার দেখ।

ক। কি মাতুল?

শ। উৎপাত-চিহ্ন দেখলুম কেন, এতক্ষণে তার কারণ বুঝতে পারলুম।

ক। কি কারণ মাতুল?

শ। ওই দেখ—ওই দেখ—বৃষ্টিভিষ্টির রথ থেকে অবতীর্ণ হয়ে ধীরবেশে আমাদের দিকে আসছে।

দুর্যোধন। তাইত—তাইত—মায়া, এ কি! এত দ্রুত করে পাণ্ডব বৃদ্ধ-যোষণা করলে, এখন রথ ছেড়ে—অস্ত্র ছেড়ে আমাদের কটকের দিকে আসছে কেন? মলে মলে তীয় অর্জুন মরুল সহস্র—ওই তাদের পত্নীতে ধরে কৃক। ব্যাপার কি অঙ্গরাজ?

কর্ণ । ব্যাপার আর বুঝতে কি বাকী থাকে দ্বঃশাসন ? বৃধিষ্ঠির ফল ক'রোঁহল, তর দেখিবে আমাদের কাছ থেকে রাজ্যের অংশ গ্রহণ ক'রবে । এখন দেখলে আমরা তর পেলুম না এক সূচ্যত্র তৃষ্ণিও তাঁকে দান ক'রলুম না, তখন কি করে, মামের দ্বায়ে বৃদ্ধ ঘোষণা ক'রেছে । এখন আমাদের সৈন্য-সমাবেশ দেখে তরে বোধ হয় সন্ধি ক'রতে আসছে ।

দ্বঃ । বোধ হয় কেন, মিত্রয় তাই । কারও হাতে অস্ত্র নেই, আপনারা সকলে দেখতে পাচ্ছেন ?

১ম রা । ঠিক দেখতে পাচ্ছি । রাজা বৃধিষ্ঠির তর পেয়েছেন ।

দ্বঃ । ওই দেখে তীষাভর্জুন সম্মুখে এসে তার পথ রোধ ক'রেছে ।

কর্ণ । তারা জ্যেষ্ঠ পাণ্ডবকে আসতে দিচ্ছে না ।

৭ । ঠিক ব'লেছ অঙ্গরাজ, রাজা বৃধিষ্ঠির সন্ধি ক'রতে আসছে ।

কর্ণ । কৃকের প্রেরণার সন্ধি ক'রতে আসছে । তাইদের ইচ্ছা নয় ।

ওই দেখে চতুর চ্ড়াষাণি দূরে দূরে আসছে । তীষাভর্জুনকে লুকিয়ে আসছে ।

সকলে । সন্ধি ক'রতে আসছে—সন্ধি ক'রতে আসছে । তর রাজা দুর্যোধনের তর ।

দ্বঃ । আপনারা বস্তু শীঘ্র পারের নিজের নিজের শিবিরে গিয়ে অবস্থান করুন । কি ঘটনা ঘটে আপনারা সকলে সম্বন্ধেই জানতে পারবেন ।

রাজাদের প্রস্থান

কর্ণ । ও হাভুল, মিকটে থাকতে কেবার বজা হবে না । এস একটু দূরে স'রে পাণ্ডবদের কার্যকলাপ দেখি ।

৭ । ঠিক ব'লেছ—কিছু হস্ততাপ্যদের যে দুই একটা বিশিষ্ট কথা শুনতে হবে, তার কি ?

কর্ণ । ঠিক শোনাবো, কথাগুলো শোনাবো কহা, তুমি ব্যস্ত হ'রো না ।

সকলের প্রস্থান

দুইটিরাখির একে

অজ্ঞান । সপ্ত অকৌহিনী আপনার আদেশের অপেক্ষায় অস্ত্র হাতে ক'রে দাঁড়িয়ে আছে । তাদের বৃদ্ধের আদেশ না দিয়ে এ আপনি কি ক'রেছেন দাদা ?

তীয় । দাদা, আমাকে আগে হত্যা কর । জীবন থাকতে আমি তোমাকে আর এক পাও এ মুখে এগুতে দেন না । তুমি কি আমাদের সমস্ত নষ্ট ক'রবে ? রাজ্য নষ্ট ক'রবে, মান নষ্ট ক'রবে, পাকালীকে রাজ-সভায় দাসীর বেশে আনিবে আমাদের মনুষ্যত্ব পর্য্যন্ত নষ্ট ক'রবে । এতেও কি তোমার তৃপ্তি হয়নি ধর্ম্মরাজ ? যুদ্ধ ক'রে মুখে অস্ত্রের মলমল ম'রবে, তাতেও তুমি নাদ সাধছ ?

নকুল । শত্রু বৃদ্ধের দাঁড়িয়ে আপনার আচরণ দেখে হাসছে ।

মহ । দোহাই প্রভু, বাওরা যদি আপনি বন্ধ না করেন, অন্ততঃ একবার বলুন, কেন আপনি এই রীতিবেশে কৌরব-শিবিরে আসছেন ?

কৃষ্ণের একে

কৃ । হাঁ, হাঁ, বাধা দিও না তীক্ষ্ণসেন ; বাধা দিও না ধনঞ্জয় ! পথ ছাড়—স্বারাটকে নির্ঝরে পথ চ'লতে দাও ।

তী । এ কি বলছ কৃষ্ণ ?

কৃ । ঠিক বলছি—বাধা দিও না ।

অ । একটা কথা শুনতেও কি আমাদের অধিকার নেই !

কৃ । না । থাকলে, ধর্ম্মরাজ বলতেম ।

তী । বাও, তবে কোথায় যাবে বাও । ওই পাণ্ডিষ্ঠ দুঃশাসন, ওই দুঃশাসন কর্তা, ওই মহাপাপ শকুনি—হাসতে হাসতে আমাদের দিকে আসছে ।

কৃ । আসুক ।

তী । এখনি বাক্যমূলে আমাকে জন্মদিত ক'রবে ।

ক। করুক।

তীয়। আমি চ'ললাম।

ক। না, যেতে পারে না। তা'র তাইকেই ধর্ম'রাজের সঙ্গে যেতে হবে।

হুশোমসানির প্রবেশ

শ। বা! ধর্ম'রাজ না!—

কর্ণ। অতদূত বীরকে দেখাচ্ছ ধনঞ্জয়!

দু। কি তীমসেন—(বক্ষ: দেখাইয়া) এটাকে চিরে রক্ত খাবার প্রতিজ্ঞা করেছিলেন না!

ক। চলুন মহারাজ, আমরা আপনার অনুসরণ করি।

দুঃ। শত্রু পাঁচ তাই কেন হে?—পক্ষবীরের প্রাণপত্নীলি পাকালী কই? তাকে সঙ্গে আনলেই ভাল হ'ত।

শ। আমরা মাতুলের জা'ত—আমরা চোখ বুকে থাকব—সঙ্গে নিয়ে এস যুদ্ধার্থির, পাকালীকে সঙ্গে নিয়ে এস। অনেক কষ্টে তা'কে উপার্জন করেছিলেন হে—পাশা কেন্দ্রে হাতের নড়া ব্যথা হ'য়েছিল, নিয়ে এস তীমসেন!

দুঃ। তোমার দাঁত কিড়িমিড়ি রোতাই দেখছি। একবার পাকালীকে দেখাও। আমার বুক, দাদার উরু,—পাকালী কই—পাকালী কই?

বৃথিত্বের প্রহাস

কর্ণ। এখন কি কর্তব্য মাতুল?

দুঃ। আমার কর্তব্য কি। চল, আমরা দাদাকে এ সংবাদ নিয়ে আসি—আর ব'লে আসি, কোন রকমে যেন সন্ধি না করেন।

কর্ণ। সন্ধি প্রাপ্তকো ক'রতে দেব না। প্রথমেই আমি দূত মূখে যুদ্ধার্থিরকে নিবেদন করেছিলাম, তা' বখস সে শোনেনি, বখস বস্তকরে আমাদের সঙ্গে যুদ্ধ ক'রতে এসেছে, তখন কখনই সন্ধি হ'তে দেব না। পাণ্ডবকুল নিব্বর্তন না করে আর আমরা নিব্বৃত্ত হব না।

শ। তাহলে হৃদয়শাসন বা' বললে, তাই করি এস। এস হৃদয়শাসনের  
বলে আগে থাকতে সাবধান ক'রে রাখি।

কর্ণ। তাই চল—বিনা রক্তপাতে এ বিবাদের মীমাংসা হ'তে দেব  
না। না, না, একি হ'ল? সকলে মিলে পিতামহের শিবিরান্তিমুখে  
চ'লেছে যে!

দ্রু। দেখানেই থাক, সন্ধি হ'তে দেব না। দুরাছা তুমি আমার  
বক্ষ-রক্ত পান ক'রবে প্রতিজ্ঞা ক'রেছে, দাগার উরু-তলেগর বিতীর্ষিকা  
দেখিয়েছে। ঐ দুরাছাকে বিনাশ ক'রতে না পারলে কিছতেই আমার  
রাগ যাবে না।

কর্ণ। কারও যাবে না। আমিও বশকর্ণ অর্জুনকে বিনাশ ক'রতে  
না পারছি, ততকর্ণ পর্যন্ত আমার আর মিত্রা হবে না। বৃদ্ধ চাই—রক্ত  
চাই—পাণ্ডব-শোণিতে তৃণিতা ধরণীর তৃণি হাই।

দ্রু। পিতামহকে কিছতেই বিশ্বাস নেই। তিনি আমাদের চেয়েও  
পাণ্ডবদের ভালবাসেন। আমাদের কোশলে, বড় অমিছার তিনি  
আমাদের পক্ষাবলম্বন ক'রেছেন। চল, আগে থাকতেই আমরা দ্রুদ্যুতি-  
ধ্বনিত্তে ও দাগধীরের রণ-সঙ্গীতে বৃদ্ধের বোধনা ক'রে আসি।

### বিতীর দৃশ্য

কুরুক্ষেত্র

রণ-সঙ্গীত

তীয় ও দুর্ভিষ্ণিমাধি

দ্রুধি। হে দ্রুদ্যুতি পিতামহ! আমি আপনাকে আশ্রয় ক'রতে  
এসেছি। আপনার সঙ্গে সংগ্রাম ক'রব। আপনি অনুগ্রহ ক'রে বৃদ্ধের  
অনুর্ভূতি হান করুন, আর আমাদের আশীর্বাদ করুন।

তীয়। রাজন্! তুমি যদি আমার কাছে অনুর্ভূতি গ্রহণ ক'রতে না  
আসতে, তাহলে আমি তোমাকে অভিশাপ দিচ্ছি—তোমার পরাক্রম

হ'ক । এখন আমি তোমার প্রতি প্রতি হ'য়েছি । তুমি বর গ্রহণ কর । কিন্তু তৎপদের আমার নিবেদন শোন । আমি দুর্ভোগ্যদের পক্ষান্তরে বৃদ্ধ ক'র'ব ব'লে অঙ্গীকারে আবদ্ধ হ'য়েছি । সুতরাং তোমার হ'রে আমি কোনমতেই বৃদ্ধ ক'র'তে পারব না । তুমি অন্য যে কোন বর প্রার্থনা কর ।

যুধি । পিতামহ ! আপনি কোরব-পক্ষের হ'রে বৃদ্ধ করুন, আর আমার হিতার্থী হ'রে আমাকে মঙ্গলা প্রদান করুন । আমি এই বর আপনার কাছে প্রার্থনা করি ।

তীক্ষ । তখাত্ত ।

যুধি । আপনি অপরাধের ।

তীক্ষ । আমাকে বৃদ্ধে পরাস্ত ক'র'তে পারে, এমন ব্যক্তি আমি দেখিনি । ইন্দ্র আমার সঙ্গে বৃদ্ধ ক'র'তে এলে, তিনিও আমাকে পরাজয় ক'র'তে পারেন না ।

যুধি । তা'হ'লে আপনি কেমন ক'রে বৃদ্ধে নিহত হবেন, সেই উপায় আমাকে ব'লে দিন ।

তীক্ষ । এ যে বড় কঠিন প্রশ্ন মহারাজ !

যুধি । আমি ক্রীড়ার ধর্ম্মানুসারে আমার পক্ষের মঙ্গল কামনার এই প্রশ্ন ক'র'ছি ।

তীক্ষ । অন্য হাতে থাকলে আমার পরাজয়ের শু কোনও উপায় দেখতে পাই না, মহারাজ !

যুধি । তবে কি বাতাহত মেঘের ন্যায় আমার সমস্ত সৈন্য আপনার যানে ছিন্ন তির হবে ?

তীক্ষ । মহারাজ ! এখনও আমার মৃত্যুকাল উপস্থিত হয়নি, সুতরাং এখন আমি এ প্রশ্নের উত্তর দিতে পার'ল'ব না ।

কৃষ্ণ । জরোক্তন সেই—উত্তর আপনি পেরেছেন ধর্ম্মরাজ ! এখন পিতামহকে প্রণাম ক'রে, বৃদ্ধের অন্য প্রস্ত'ত হ'ব ।



ভীষ । এই যে কেশব তোমার সঙ্গে র'য়েছেন । তবে আর তরুর জন্য ব্যাকুল হ'য়েছ কেন ? বাও, তোমরা ধর্ম্মানুযায়ী বৃদ্ধের জন্য প্রত্নুত হও । আমার সমস্ত সৈন্য প্রত্নুত হ'য়ে আমার আদেশের অপেক্ষা ক'রছে ।

অজ্ঞান । পিতামহ ! আপনার অঙ্গে আমি কেন ক'রে অস্ত্র নিক্ষেপ ক'রব ?

ভীষ । কত্রির রূপক্লে প্রতিন্দীকেই জানে । তখন সে তার অন্য সমস্ত সম্পর্ক বিস্মৃত হয় । তুমি শৈশবে আমাকেই পিতা বলে ডাকতে ; আমি অতি কষ্টে তোমাকে বৃদ্ধিযেঁছিলুম যে, আমি তোমার পিতামহ । সে আদরের নিধি তুমি—সর্গপুণ্যলব্ধ ধনঞ্জয় ! আমিই বা তোমার অঙ্গে কেন ক'রে বাণ নিক্ষেপ ক'রব ? বাও, এই মোহকর দুর্দ্ধলতার কাড়ধর্ম্ম থেকে বেন কোনও রকমে কিছুত হ'য়ো না ।

যুধি । তবে অনুমতি করুন, আমরা ক্রীতরূপে প্রণাম ক'রে বিদায় গ্রহণ করি ।

কৃক । পিতামহ ! আমরা বালক—বৃদ্ধের বৃদ্ধ সমস্যার মীমাংসা ক'রতে অক্ষম ! আপনি বৃদ্ধ, বিজ্ঞ, তপস্বি-প্রধাম, জগতে শ্রেষ্ঠ রূপিশারদ । আপনি আমাদের আশীর্বাদ করুন । এমন কথা বলুন, যা' শ্রবণ ক'রলে এই ধর্ম্মবৃদ্ধে আমাদের জয় হয় ।

ভীষ । কেশব ! আমি মহাত্মাদের বৃদ্ধে এই আশু বাক্য শুনোছি,—  
যেখানে কৃক সেখানে ধর্ম্ম, যেখানে ধর্ম্ম সেখানে জয় ।

অরোহন্তু পাণ্ডুপুত্রাণাং যোবাং পক্ষে অসামর্থ্যমঃ ।

যতঃ কৃকততো ধর্ম্মঃ ততো ধর্ম্মততো জয়ঃ ॥

হে পাণ্ডুপুত্রগণ ! শুন, তোমাদের জয় কারও আশীর্বাদ-বাক্যের অপেক্ষা রাখে না । কত্রির-ধর্ম্মানুসারে আমি প্রাণ-পণ ক'রে বৃদ্ধোদ্ধারের জন্য বৃদ্ধ ক'রব । সেই কত্রিরধর্ম্ম অব্যাহত রেখে আশীর্বাদ করি—এই বৃদ্ধে তোমাদের রক্ষণ হ'ক ।

কৃষ্ণ । পিতামহ ! আপনাকে অসংখ্য অসংখ্য প্রণাম ।

বৃষভিষেকের প্রণাম

দুর্গোৎসবের প্রবেশ

কৃষ্ণ । পিতামহ ! প্রণাম করি ।

তীক্ষ্ণ । এস তাই ! সূর্যোদয়ের আর বিলম্ব নাই । পূর্বাংশে অরুণাগম সূর্যোদয়ের সূচনা করছে । তগবান্কে স্মরণ করে এই শূভ মুহুর্তে বৃদ্ধারম্ভ করতে রথীগণকে আদেশ কর ।

কৃষ্ণ । তাতো করব, কিন্তু বৃদ্ধের প্রারম্ভই একটা বিবম সংশয় উপস্থিত হয়েছে ।

তীক্ষ্ণ । কি সংশয়, বল ?

কৃষ্ণ । আমার মনে হচ্ছে, আপনি পাণ্ডবের বিপক্ষে কৃপালু হয়ে বৃদ্ধ করবেন—আপনি আমার হয়ে মনোযোগ-সহকারে বৃদ্ধ করবেন না ।

তীক্ষ্ণ । মনে তোমার সহসা এরূপ আশঙ্কা উপস্থিত হ'ল কেন ?

কৃষ্ণ । শূরু আমার নর পিতামহ, আমার প্রিয়সখা অঙ্গরাজেরও মনে এই আশঙ্কা উপস্থিত হয়েছে ।

তীক্ষ্ণ । সূর্যোদয় ! তুমি এই মীচজাতি সূতপুত্র কণের কথায় সহসা এরূপ উত্তেজিত হ'রো না ।

কর্ণ । দেখুন পিতামহ ! আপনি আমাকে এরূপ অথবা তিরস্কার করবেন না । আপনি যখনই অবকাশ পান, তখনই আমার প্রতি তীক্ষ্ণ ভাষা প্রয়োগ করেন ।

সুতো বা সূতপুত্রো বা যোহহং সোহহং ভবাম্যহম্ ।

দৈবায়ত্তং কুলে জন্ম ক্লারত্তত্ত পৌরুষত্ ॥

সুতই হই, সূতপুত্রই হই, আমি যে হই না কেন, আমি স্বধর্ম্য কখন পরিত্যাগ করি না ! আমি দৈবায়ত্তং কৌলিন্য পর্ক না করে নিজের পৌরুষের পর্ক করি । আমি মহারাজ সূর্যোদয়ের শ্রেষ্ঠ-হিতৈষী ব'লেই নিজেকে মনে করি ।

দু। রাজা বৃধিষ্ঠির আপনার কাছে এসেছিলেন কেন ?

তীক্ষ্ণ। বৃধিষ্ঠির ধর্ম্মরাজ ব'লে এসেছিলেন। আমি গুরুজম, এই জন্য ধর্ম্মানুসারে তিনি আমার কাছে বৃদ্ধের অনুরতি নিতে এসেছিলেন।

দু। বেশ, তা আসুন তাতে আমার কোনও আপত্তি মাই। এখন আমি আপনাকে যা' নিবেদন ক'রতে এসেছি, তা' শুনুন। আপনি যৌযৌয়েয়ে সেনাপতি ! গুরুজ্ঞান আমার মঙ্গল সম্বন্ধে আপনাকে প্রস্ত ক'রতে আমার অধিকার আছে।

তীক্ষ্ণ। শুন প্রস্ত কেন কুরুরাজ, আমার প্রতি আদেশ ক'রতেও অধিকার আছে।

দু। তা'হ'লে আমি জিজ্ঞাসা করি, আপনি কতদিনে পাণ্ডবকে সৈন্যে সংহার ক'রতে পারবেন ? আচার্য্য মহামতি ভ্রোগকে আমি এই প্রস্ত ক'রেছিলাম। তিনি অকপটে আমাকে ব'লেছেন, "আমি অতি বৃদ্ধ কীর্ণপ্রায়, তথাপি আমি প্রতিজ্ঞা ক'রছি, যদি আমার মৃত্যু না হয় তা'হলে আমি একমাসে পাণ্ডবদের সৈন্যে সংহার ক'রব।"

তীক্ষ্ণ। আমিও অতি বৃদ্ধ, তার উপর আচার্য্য ভ্রোগের অপেক্ষা অধিক বীরত্বের গৌরব করি না। আমি বলছি, যদি আমার মৃত্যু না হয়, তা'হলে একমাসের মধ্যে সৈন্যে পাণ্ডবকে সংহার ক'রব।

কর্ণ। তবে তু তারি বৃদ্ধ ক'রবেন পিতামহ ! প্রবল একাদশ অক্ষৌহিনীর অধিনায়ক হয়ে দুর্জন সপ্ত অক্ষৌহিনীকে একমাসে ধ্বংস ক'রবেন, রাম-বিজয়ীর এ গর্ভ না কনাই ছিল ভাল। মহারাজ, আমি পঁচাত্তর দিনে সংহার ক'রব।

তীক্ষ্ণ। রাধেয় ! তুমি জাতির অনুরূপ গর্ভ ক'রছ। তুমি অক্ষৌহিনীকে কখন বাসুদেবের সঙ্গে এক রথে দেখনি, তাই এই বাসুকোচিত বীতহীনীর মত কথা কইতে সাহস ক'রলে। গুরুপুত্র ! একবার সে বৃন্দল বৃষ্টি একরথ দেখলে, আর তোমার মূখ দিবে এরূপ বাক্য নির্গত হবে না।

কর্ণ । সে আপনি মাস খানেক ধরে দেখুন ।

তীয় । একক অস্ত্রের সঙ্গে বৃদ্ধেই তোমাদের বীরদের মূল্য তোমরা বৃদ্ধে পেরেছ । গজকের সঙ্গে বৃদ্ধে যখন দুর্যোধনের স্ত্রীলোকদের গজকেরা কেড়ে নিয়েছিল, তখন তুমি কোথায় ছিলে ? বিরাট্রাণ্ডে গোধন-হরণ কালে যখন অস্ত্র দুর্যোধনাদিকে নিহিত ক'রে তাদের বন্দহরণ ক'রেছিল, তখনই বা তুমি সে প্রাক্করের কোন তরুণে নিহিত ছিলে ?

কর্ণ । ভিরত্বার শূন্যে আসিনি পিতামহ, আমি রাজা দুর্যোধনের মঙ্গলার্থী হ'রে আপনার কাছে এসেছি । যদি আপনি পাণ্ডবনিধনে কাৰ্পণ্য করেন, তা'হলে এখনও সময় থাকতে মগৌরবে বৃদ্ধ হ'তে অবসর গ্রহণ করুন ।

তীয় । সেনাপতি হবে কে ?—তুমি ?

কর্ণ । আমিই সেনাপতি হব ।

তীয় । তুমি ! তবে কিছ, অপ্রিয় সত্য শুন রাধের ! আচার্য্য জ্ঞাপ অতিরথ । কৌরবপক্ষে আমি তির তার সমতুল্য যোদ্ধা আর কেউ নেই । তিনি ছাড়া আমাদের বীরগণের মধ্যে অনেক রথী আছে । দুর্যোধন রথী, দুঃশাসন রথী, এমন কি এই নীচ সুবলমন্দম শকুনি, তাতেও রথীদের অনেক লক্ষ আছে । কিন্তু রাধের ! তোমাতে তা' নেই । মহাত্ম কবচ-কুণ্ডল-হীম, প্রতারণার ধনুকের-শিকাকারী দাম্ভিক অঙ্গ-রাজ, তুমি অছ'রথী । পাঁচদিনে তুমি গাওীবীকে সংহার ক'রবে ! পাঁচদণ্ড তার বাণের মুখে দাঁড়িয়ে থাকবার তোমার শক্তি নাই ।

কর্ণ । তবে শুন রাজা দুর্যোধন ! আমি প্রতিজ্ঞা ক'রুন, এই আয়ুর্থাধিকারী মহাত্মা পরশুরামের কপার পরশুরাম-বিজয়ী এই কুবুর্ভ বর্তমান ভীষ্ম থাকবেন, ততদিন এ বৃদ্ধে আমি অস্ত্র ধ'রব না । বৃদ্ধ হ'লে, আমি আবার অস্ত্র ধ'রে তোমার হ'রে পাণ্ডব-সৈন্য সংহার ক'রব ।

কর্ণের প্রহাস

দু। কি কর্জেন পিতামহ ! আমার একমাত্র অন্তঃসঙ্গ সখা, মর্জনা আমার হিতৈষী কর্ণের সাহায্য থেকে আমাকে বঞ্চিত কর্জেন !

তীর্থ। সে তোমার হিতৈষী ? না দুর্বোধ্য ! যুধে কার্বে'য় অঙ্গরাজ তোমার হিতৈষিতা করে বটে, কিন্তু কলে সে হিতৈষী নয় । দুর্খ রাজা, শূন্যে না—সত্যবাদী কর্ণ আমার হৃত্য যোবনা কর্ণে গেল । যাও, যে নক্ষত্র কর্ণে অস্ত্র ধ'রোছি, যতদিন পর্য্যন্ত অস্ত্র ধরতে অসমর্থ না হ'ব, ততদিন পর্য্যন্ত অস্ত্র পরিত্যাগ করব না । প্রতিদিন র্ণ সহস্র সৈন্য সংহার করব । যতদিন বৃদ্ধ করব, একদিন এক দুহর্ষের জন্যও বৃদ্ধে কর্ণপতা করব না । পাণ্ডবদিগের সংহার করা যদি আমার সাধ্য হয়, তাহের সংহার কর্ণে ইচ্ছাভঃ করব না ।

দু। পিতামহ ! এ হ'ত কর্ণের কথা আমি প্রত্যাশা করি'ম । আপনি আমাকে ক'রা কর্ণে বৃদ্ধাক্রম্ত করুন ।

সুখোদনাদির প্রস্থান

### তৃতীয় দৃশ্য

কুরুক্ষেত্র—সন্ধ্যা

অশ্বমেধ ও সাত্যকি

বল। কি রে সাত্যকি, কি রে তাই, দু'খ বিমর্ষ করে লীড়রে কেন ?

না। যাও, যাও—তোমার ওপর অশ্রদ্ধা হ'য়ে গেছে ।

বল। আরে দু'র, ও কথা কি বলতে আছে রে হোঁতা ! কেনব আমার চরণে মাথা নোদার, আর তুই কি না ক'লি, অশ্রদ্ধা হ'য়েছে । কেন ব'ললে তোর কান মলে দেব । শাল, ও কথা ব'ললে কেনের অর্বাচনা হয়, তা' জা'লি ?

না। তুমি যে ক'ললে, তা'হলে ব'ল'ব না কেন ?

বল। আমি কি বললুম ?

মা । বোধিন রাজা দুর্বেয়াধম তোমাদের দুই ভাইকে বরণ করতে বার,  
সৌমিন তুমি কি বলেছিলে ?

বল । কি বলেছিলাম ?

মা । এইত, চাঁকন বচাই মধুপানে মত্ত—তোমাতে কি পদার্থ আছে ?

বল । সে কি রে সাত্যকি আশাতে পদার্থ নেই ?

মা । কই দেখতে ত পাচ্ছি না !

বল । দুই মদ্য ! আজও পৰ্য্যন্ত তুই আমাকে চিন্তে পারলিনি !  
তাইলে তোমার ককতীক্সর বহর কৈ ?

মা । কেন, তুমি কি ?

বল । আমি কি ? আমি কি ? হাঁরে শাল্য, আমি কি ! আবার  
কি ? আমি হলধর, আমি বলদেব—আমি সঙ্কর্ষণ—আমি আছি তাই  
তোমাদের কেশব আছে । কেশবের ওই দেহ কি মাটিতে গড়া রে হস্তভাগা !  
তার পায়ের মখটি থেকে আক্সত ক'রে মাথার চুড়ার শিখিপুচ্ছটি পৰ্য্যন্ত  
সবতাই চিন্মর ! চিন্মর মাথ, চিন্মর ধাম । আমি হলধর । চিন্মর  
বাসুদেবের চিত্তক্ষেত্রে দিব্যরাজ নিদ্রাশূন্য হ'য়ে হলচালনা ক'রছি ।  
সেই অম্যই না তোদের কেশব লীলা করছে ! নইলে তোদের লীলা  
কে দেখাত রে ? আমি সঙ্কর্ষণ, প্রাণের সমস্ত স্তম্ভী দিগে সেই বিরাট  
পুরুষকে আকর্ষণ ক'রেছি, তার চিন্মর দেহকে মন্ময়ের আভাব দিগেছি ।  
ওরে তাই সে কি অল্প কথতার কাজ ! তাই আমি বলিশ্রষ্ঠ বলদেব ।  
যদি যদি ধ্যান ক'রে থাকে ব'রতে পারে না, সূর্য্য চন্দ্রের কিরণ বার  
কাজে পৌঁছিতে পারে না, তোরা তাকে নিত্য চোখের উপর দেখাছিস্—  
জেখে কখন আমন, কখন অতিমান করছিস্ ! মা মশোলা তাকে একদিন  
বাঁক দিগে বোঁধেছিল, রাখাল বালকেরা তার বাঁকে শিঠে চেপেছিল রে !  
আমি যদি এক মদ্যেত্তের আকর্ষণ ছেড়ে দিই, তাইলে বাসুদেব যে বিরাট  
—আবার সেই বিরাট । তবে তার দেখি তাই, আশাতে কত বল ।  
দিব্যরাজি মধুপান করি কেন, তা মদ্যলি ?

মা। গায়ের ব্যাখা আর।

বল। ব্যাখা আরব্ব কিরে শালা! আমার কি গা আছে যে, তাতে ব্যাখা লাগবে? আমি মধুপানে সমস্ত মত্ততা আমার কাছে ধীরে রেখে দিয়েছি। তাই বাসুদেব দিবানিশি অপ্রমত্ত।

মা। তা এ মত্ততা তোমার বাসুদেবকে দেখাও আৰ্য্য, আমার আজ আর তা দেখবার ক্ষমতা-বল নেই।

বল। কেন সাত্যকি?

মা। আজ কঠোর কুরুক্ষেত্রে বৃদ্ধ চলছে তা' জান?

বল। তা আর জানতে হবে কেন সাত্যকি! সে ত দেখতেই পাচ্ছি—প্রকৃতির আকারে দেখতে পাচ্ছি, ইঙ্গিতে দেখতে পাচ্ছি। অসংখ্য বীরের দেহে প্রান্তর আচ্ছন্ন হ'য়েছে, তাতো বৃদ্ধিতে পারছি তাই।

মা। এ সব মরদেহ কা'দের বৃদ্ধিতে পেয়েছো?

বল। কাদের?

মা। সমস্ত পাণ্ডবসৈন্যের দেহ।

বল। সমস্ত?

মা। সমস্ত। কুরুপক্ষীর অতি অল্প সৈন্যই মৃত হ'য়েছে। কুরুপক্ষের সৈন্যপতি শ্বশুর পিতামহ তীক্ষ্ণ। তিনি এমন বীরত্বের সহিত,— এমন রণকৌশলের সহিত কৌরবদিককে রক্ষা ক'রে বৃদ্ধ ক'রছেন যে, পাণ্ডবপক্ষীর কোনও বীর, তার সৈন্যবাহ্যে তেজ ক'রতে পারছে না।

বল। সেই জন্যই কি তুমি বিমর্ষ?

মা। সে জন্য তত নয়, কেননা রণক্ষেত্রে দেহত্যাগ—কীর্ত্তনের এর চেয়ে গৌরবের ধরণ আর কি আছে? বিমর্ষ তোমার জন্য। আৰ্য্য, তোমার বাক্য বিখ্যা হ'ল?

বল। আমি কি ব'লেছি?

মা। তাই ত বলি, তুমি সবা প্রমত্ত—কথার কথার আত্মবিস্মৃত—তোমার কথার মূল্য কি?

বল। আরে বরু—বল না ? মতন ক'রে মনে করি।

মা। দুর্ভেঁয়াধন ব'লেছিল ক'কে চাই না ! তাই শূনে তুমি ব'লেছিলে, এমন কথা যে দুর্ভেঁয়াধন বলে, তার ধংস অনিবার্য। কেমন, মনে ক'রে দেখ দেখি, একথা তুমি বলনি ?

বল। একথা বলতে পারি, তাই ! কিন্তু দুর্ভেঁয়াধনকে আত্মশাপ দিই নি। সে শিষ্য, তা'কে আত্মশাপ দেওয়া ত সম্ভব নয়। বা বলি, বা করি সত্য্যকি, দুর্ভেঁয়াধনের উপর আমার স্বাভাবিক একটা মমতা আছে।

মা। তা হ'লেই ত তোমার কথা মিথ্যা হ'ল।

বল। দেখ, সত্য্যকি, যে ক'কে ত্যাগ করে, তার ধংস তির ত অন্য গতি নাই ! তার পরিণাম ত অন্যের কথা অপেক্ষা রাখে না।

মা। শূধু কি চাইনি ব'লে সে কেশবের অপমান ক'রেছে ? সন্ধির প্রস্তাব নিয়ে কেশব কুরু-সভার গমন করেছিলেন। পাণ্ডু কোরব সন্ধি করা দূরে থাক, কেশবকে অসহায় মনে ক'রে তাঁকে বাঁধতে এসেছিলেন।

বল। সত্য্যকি আর বলিসনি ! আমি তোমার মনের কথা বুঝেছি। তুই দুর্ভেঁয়াধনের উপর আমার প্রচণ্ড ক্রোধোত্ত্বেকের চেষ্টার আছি। কিন্তু সত্য্যকি, কেশব যখন পাণ্ডবকে অবলম্বন করেছেন, তখন কোরবের ধংসে আমার ক্রোধের প্রয়োজন হবে না। আমি এই জন্যই কুরুপাণ্ডবের যুদ্ধে নিরলিঙ্গ ! আমি এসেছি কেন জানিস ? শূধু শূধু, পাণ্ডব-সম্মত এমন অন্তত যুদ্ধ ক'রেছেন যে, তাতে কেশবকে পর্য্যন্ত বিত্রস্ত হ'তে হ'য়েছে।

মা। এমন যুদ্ধ দেবতা-সম্মত দেখিনি। অন্তত যুদ্ধ হয়ে গেছে এই অষ্ট দিবসে তীক্ষ্ণ প্রতি রণ-ক্ষেত্রে দশ সহস্র ক'রে সৈন্য সংহার করেছেন। তীক্ষ্ণ প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন যে, প্রতিদিন দশ সহস্র ক'রে সৈন্য সংহার ক'রে পাণ্ডবসম্মত সৈন্যে বিনাশ করবেন।

বল। দেখ, শাসা, আমি মাতঙ্গ—মা তুই মাতঙ্গ ! সত্য্যব্রত পাণ্ডব-সম্মত কখন এমন প্রতিজ্ঞা করতে পারেন না !

মা। ক'রেছেন—আর পারেন না !



বল। কেন বললে তোকে মেরে ফেলবে। সত্যতঃ তাঁর ভাবেন, যে পক্ষে ক'র, সেই পক্ষে জয়। এ ছেলেও কি তিনি ওরূপ প্রতিজ্ঞা ক'রতে পারেন ?

মা। ভাল, আজও তুই যুদ্ধের অবসান হ'ল—সত্য কি মিথ্যা এখনি ধর্মরাজের কাছে শুনতে পারে। (নেপথ্যে ধর্মরাজের সৈন্য) ওই শুন, কোরব পক্ষের উন্নয়ন—আজও যুদ্ধি তাঁর রণাঙ্গনে ক'র সহস্র পাণ্ডবসৈন্য সংহার ক'রলেন। তাই তুই আশা এঁকি হ'ল? যে রূপে নারায়ণ সারথি, নর রথী, সে রূপে নিত্য নিত্য পরাজয়ের অপমান বহন ক'রে কিরে আসবে। পাণ্ডবদের জন্য এখন যত চিন্তা না হ'ক, তোমাদের মর্য়াদার জন্য যে আমি ব্যাকুল হ'লুম।

ক'র ও অর্জুনের প্রবেশ

অ। এঁকি হ'ল হাসুদেব? প্রতিজ্ঞা ক'রেছিলুম, পিতামহকে আর এক মুহূর্তের জন্য অবসর দেব না। তুমি সাক্ষ্য, সকাল থেকে যুদ্ধারম্ভ ক'রে সন্ধ্যা পর্যন্ত অবিরাম বাণ নিক্ষেপ ক'রেছি। সন্ধ্যাটী আমি—যুদ্ধে উত্তর হস্তই আমার সমতাবে কার্য্য করে। সেই বৃষ্টি হস্ত সমতাবে পিতামহের প্রতি বাণ নিক্ষেপ ক'রেছি। সংকল্প ক'রেছিলুম, আজ আর পিতামহকে কোনও ক্রমে সৈন্য সংহার ক'রতে দেব না। তবু পিতামহকে নিবৃত্ত ক'রতে পারলুম না! কেন পারলুম না, আর কোন সন্ধ্যা পারলুম না—আমাকে বল।

ক'র। পিতামহ যখন যুদ্ধে ক্লান্ত হ'ল নি, কিন্তু সখা, তুমি হ'য়েছিলে, এক সন্ধ্যার জন্য তুমি একবার বাধার বাণ যুদ্ধেছিলে। সেই অবকাশে বৃষ্টি তোমার ক'র সহস্র সৈন্য নিধন ক'রেছেন।

অ। কেনব! শুন আমার অশ্রুত দেহ পদক্ষেপ পরিপূর্ণ হয়ে উঠল। আমি আজ অসম্বন্ধে এমন বীরের প্রতিদ্বন্দ্বী, যে বীর চক্রে পলাক প'ড়তে বৃত্ত সময় লাগে, সেই সময়ের জন্য আমি একটু

অন্যমনস্ক হ'য়েছি ব'লে—আমার দশ সহস্র সৈন্য সংহার করলেন !  
কেশব ! তুমি আবেদন কর, আমি অস্ত্র পরিত্যাগ করি। যেদিনী তু  
সামান্য তুমি—আমাদের এই তুচ্ছ স্বার্থ—এর জন্য যেদিনীকে এমন  
অমূল্য নিধি থেকে নিকিত করতে হবে ! রাজ্য চাই না, ত্রিলোকীর  
ঐশ্বর্য্য কাবনা করি না তুমি আমার এমন অমূল্য পিতামহকে জীবিত রাখ ।

বল । ঠিক ব'লেছ ধনঞ্জয়, তোমার মহত্বেরই অনন্দরূপ কথা ব'লেছ ।  
সৌদামিন । পিতামহকে জীবিত রাখ ।

কৃষ্ণ । একি দাদা ! আপনি এখানে কখন এলেন ?

বল । এই কপপূর্বে এসেছি ।

কৃষ্ণ । কেন এলেন ?

বল । কেন এলুম ? একথা জিজ্ঞাসা করলি কৃষ্ণ ?

কৃষ্ণ । না দাদা, এ সময় আপনার এখানে আসা ভাল হয় নি ।

বল । কেন ?

দা । আবার কেন ? কেশব যখন ব'লেছেন ভাল হয়নি, তখন  
মিস্ত্র ভাল হয়নি ।

বল । তুই যার । কেন কৃষ্ণ ?

দা । কেন, আমি ব'লছি । তোমার আমার মূল্য কি ?

বল । সাত্যকি তুই যি ।

দা । তুমি নিরপেক্ষ ! তুমি ত আর আমাদের হ'রে বৃদ্ধ ক'রবে না ।

বল । কেন কৃষ্ণ ?

কৃষ্ণ । ওই ত সাত্যকি ব'লে ! আপনি নিরপেক্ষ ! আপনি  
এখানে এলে, কৌরবেরা সন্দেহ ক'রতে পারে যে, আপনি আমাদের  
হিতার্থে এখানে এসেছেন ।

বল । তারা আমার চরিত্রের উপর সন্দেহ ক'রবে ?

কৃষ্ণ । সন্দেহ ক'রবার কারণ হবে । আমরা আপনি তাঁর কথের  
পরামর্শ ক'রব ।

বল। কেমন করে তীক্ষ্ণকে বধ করবে? এই শুভদ্রব্য, তীক্ষ্ণ প্রতিজ্ঞা করেছেন যে, প্রতিদিন বশ সহস্র সৈন্য সংহার করে পাণ্ডবদের সৈন্যে বিলাস করবেন। সে সত্যনিষ্ঠের প্রতিজ্ঞা। তা হলে কেমন করে তুমি সমস্ত সেই অস্ত্রের ব্রহ্মচারীকে বধ করবে?

কৃষ্ণ। তীক্ষ্ণ শুভ এরূপ প্রতিজ্ঞা করতে পারেন না বাবা!

বল। কেন, এই ছোঁড়া শুভ এই কথা বললে!

মা। শোন, শোন,—আমার দিকে অমন করে কটমট করে চেওনা।

কৃষ্ণ। মাতৃকিও শুনছেন। তবে সে সম্পূর্ণ প্রতিজ্ঞার কথা শোনেনি। গঙ্গানন্দন বলেছেন, “যদি আমি বৃদ্ধে হত না হই, তা হলে সৈন্যে পাণ্ডবদের সংহার করিব।”

বল। কিরে শালা?

মা। বাও, বাও—তুমি নে'চে সেলে। তোমাকে কি আমি ছাড়তুম? আজ যদি কেশব তীক্ষ্ণবধের কথা শুনে না তুলতেন, তাহলে কাল প্রাতঃকালে তোমাকে আমি রণক্ষেত্রে দাঁড় করাতুম। বিনশ্রেষ্ট, তোমাকে ঘিরে আমি কুরুকুল নিম্মূল করাতুম।

কৃষ্ণ। শালা! সেই অস্ত্র ব্রহ্মচারী, সেই নিরপরাধ শিকারোঘ, কুরু পাণ্ডব উভয় কুলেরই হিতৈষী মহাপুরুষের বেহ নাশের পরাকর্ষ করতে হবে। পাপ-সংসর্গে তাঁকেও মিলন হ'তে হয়েছে—তাই দেবব্রত গঙ্গানন্দনকে আবশ্য বধ করে বৃত্তিধান কর'ব। সুতরাং আপনি আর বৃদ্ধদের জন্যও এখানে দাঁড়াবেন না!

বল। আমি চ'ললাম। আমি দেখছি দমত রাজার বিনাশকাল নিকটবর্তী হ'য়েছে। এ বাৎস-শোণিত্রের সংগ্রাম আমি দেখতে পা'রব না। পাণ্ডবদের ম্যার বুরো'য়াদনও আমার প্রিয়পাত্র! তুমি অক্ষয়নের প্রতি মহতাবনে তার প্রতি অকরুণ হয়েছো। অস্ত্র তোমার ব্যাভিরেক অন্য লোককে আমি অকরুণ করি না। সুতরাং আর আমি এখানে থাকব না বর্তাবিন না এই বৃদ্ধের শেষ হয়, ততদিন আমি তীর্ষ-ক্রমে বাবা কর'ললাম।

মা । যেখানেই যাও, যে সঙ্কল্পেই যাও, শূন্য আর্ষ্য, আমাকে তুমি এড়িয়ে যেতে পারবে না । যদি প্রয়োজন বৃষ্টি, যেখানেই থাক, স্বরণ যাত্রেই তোমাকে আমার কাছে উপস্থিত হ'তে হবে । এই তাঁম্বুদে আমার সর্বশ্রেষ্ঠ অস্ত্র হচ্ছে তুমি । যদি জনার্থীদের সঙ্গে একরকম উপকিষ্ট হয়েও তৃতীয় পাণ্ডব শত্রুসংহারে অকৃতকার্য হন, তাহ'লে বর্জিশ্রেষ্ঠ তোমাকেই দিয়ে আমি পাণ্ডব-রিপুকুল নিম্মূল করাব ।

মল । সাত্যকি ! এই সামান্য মাত্র সময়ের কথোপকথনে কেশবের এক ইঙ্গিতই বৃষ্টি, এ বৃদ্ধ আমাকে আর প্রয়োজন হবে না ।

অর্জুন । কেশব, কাল হও—এরূপ লোক-বিগর্হিত কাজে আর আমাকে উত্তেজিত করে না । মহানুভব গুরুজন গঙ্গাদত্ত চিরপরিজ্ঞ শান্তনু-মন্দন । তাঁর পিতৃতুল্য রেবেই আমি বড় হয়েছি । কেশব ! তাঁকে বিদায় না ক'রে যদি ইহলোকে আমাকে তিস্তার ভোজন ক'রতে হয়, তাও শ্রেয়ঃ । এমন পিতামহকে বধ করলে ইহকালেই আমাকে রক্তমিশ্র আর ভোজন করতে হবে ।

কৃষ্ণ । বৃদ্ধারম্ভে তোমার সমস্ত মোহ দূর ক'রে দিয়েছি । আমার তুমি স্ত্রীবৎ অবলম্বন ক'রলে ধনঞ্জয় ? তব্বৎসব দুর্জয়তা পরিত্যাগ ক'রে তাঁম্বুদে বহুপরিষ্কর হও ।

বৃষ্টিবি ও কৃষ্ণারি রাজস্বের প্রবেশ

বৃষ্টি । কৃষ্ণ ! পিতামহের বধোপার যদি কিছু থাকে, আমাকে বল ; যদি না থাকে, তাহ'লেও বল । আমি, চারি ভাই ও শ্রৌণদীকে নিয়ে আমার দলসমন করি । এরূপ ভাবে স্বভদ্রকর আর আমি দেখতে পারি না । অর্জুন যমোঘোষ দিয়ে বৃদ্ধ ক'রছে না । কেবল বৃকোদরের উপর আমার দির্ভর । কিহু পিতামহের সঙ্গে বৃদ্ধে একক বৃকোদর আমার কি সাহায্য ক'রবে ?

অর্জুন । এরূপ বৃদ্ধ আর এককিম হ'লে আর পাণ্ডবের বৃদ্ধদের আশা থাকবে না ।

বিরাট । এই মৃত্যু আমি একরূপ নিৰ্ভয় হ'য়েছি । আমার পুত্র উত্তর ও শ্বেত উভয়েই প্রাণবিসর্জন করেছে । বংশস্বত্বের প্রতিশোধ এখন একরূপ আমি ।

ক্রু । যদি বৃকতে পারেন বাসুদেব, তাঁদের সংহার হবে না, তা হ'লে এই আশ্রিত রাজাদের বংশলোপ করে কল কি ?

বৃক । বল কৃক, শীঘ্র আমাকে তীক্ষ্ণ বধের উপায় বল ?

শিখণ্ডির প্রবেশ

শি । উপায় শু আমি—সর্বদাই আপনাদের সন্নিকটে উপস্থিত রয়েছি মহারাজ । আমি তিন্ন আর কেউ সে দুর্ভাগ্য বীরকে সংহার করতে পারবে না । শিববৃদ্ধি বাসুদেব । আপনি আমাকে তীক্ষ্ণবধের আদেশ করুন । এই সমস্ত বীর্য্যাত্মানী রাজার মত, নালক ব'লে আপনিও আমাকে অপেক্ষা করবেন না । আমি তিন্ন আর কেউ তীক্ষ্ণকে বিনাশ করতে পারবে না ।

কৃক । অপেক্ষা কর শিখণ্ডী, আমি এখন তোমার আবেদনের উত্তর দিচ্ছি । সাত্যকি । শীঘ্র যৌন্য পুরোহিতের শিবিরে যাও । যদি তিনি শিবিরে থাকেন, তাহ'লে তাঁকে আমার প্রণাম জানিয়ে মহারাজের শিবিরে পদবৃন্দিল দিতে বল ।

যৌন্যের প্রবেশ

যৌন্য । স্বরূপমাত্রেই এই যে আমি এসেছি, কেনব ।

কৃক । গুরু সংবার বা জানতে পেরেছিলেন, তা জেনেছেন ?

যৌন্য । জেনেছি, জেনেই আমি তোমাকে সংবার দিতে আসছি ।

কৃক । সংবার সত্য ?

যৌন্য । সত্য । তিনি প্রথম দিনসেই তাঁদের মরণ কল ক'রে অস্ত্রত্যাগ করেছেন । কৌরবের আঁত বহু এ সংবার সোপান রেখেছে ।

এমন কি বৃন্দ একজন আত্মীয় অন্তরঙ্গ ছাড়া, কৌরব-সৈন্যের মধ্যেও কেউ এ রহস্য জানে না।

কৃক। সংবাদদানে আমাকে নিশ্চিত করলেন ব্রাহ্মণ !

অ। এ কা'র কথা বলছে কথা ?

কৃক। অপেক্ষা কর কথা, এখন সব আ'মতে পারবে ! ( ধৌম্যের প্রতি ) আমাদের আবেদনটা কি তাকে শুনিয়েছিলেন ?

ধৌম্য। শুনিয়েছিলেন। তাতে তিনি আপনাকে প্রণাম জানিয়ে ব'লেছেন, আপনার আবেদন রক্ষা করা তাঁর পক্ষে অসম্ভব ! তিনি প্রতিজ্ঞা ক'রে একবার যখন কৌরবপক্ষ গ্রহণ করেছেন, তখন তাদের পরিত্যাগ করে পাণ্ডবপক্ষ অবলম্বন করতে পা'রবেন না।

অ। এ কোন বীরের কথা বলছেন উপোধন

ধৌ। মহাবীর কর্ণ। তিনি মহাযতি তীক্ষ্ণের সঙ্গে কলহ ক'রে প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন, যতদিন তীক্ষ্ণ এ বৃদ্ধের সেনাপতি থাকবেন, ততদিন তিনি অস্ত্র ধরবেন না।

অ। কর্ণকে রণক্ষেত্রে না দেখে পূর্বেই আমি বিস্মিত হ'য়েছিলাম। কিন্তু তার অসুপরিহিত কারণ বৃদ্ধিতে পারিনি। মহাবীর কর্ণ কি কৌরব-সঙ্গ ত্যাগ ক'রেছেন ?

ধৌ। একেবারে ত্যাগ করেন নি। যতদিন তীক্ষ্ণ জীবিত থাকবেন, ততদিন তিনি বৃদ্ধ করবেন না। যদি তীক্ষ্ণের নিধন হয়, আবার তিনি অস্ত্র গ্রহণ করবেন।

বৃষি। তাতে কি হ'ল কৃক ? তীক্ষ্ণ বধ না হ'লে শু আঘাত দেলেন।

কৃক। নিশ্চিত হন মহারাজ ! তীক্ষ্ণ-বধের উপায় হ'য়েছে। যাও শিবতী, শিবিরে অব্য রাত্রির বহু সুখশিখার বিক্রম গ্রহণ কর। কা'ল বৃদ্ধের সেনাপতি !

শি। কথা আচ্ছা বান্দেবে !

কৃষ্ণ। আর সাত্যকি, তুমি শিখণ্ডীর রথের সারথি হও। আমার বোধ হচ্ছে, কাল প্রত্যয়ে সূর্য্যোদয়ে জনতের লোক এক চিরস্মরণীয় বৃদ্ধের আয়োজন দেখবে! এ বৃদ্ধের পরিণাম দেখতে সবচেয়ে সঙ্গম দেবদানব গণের পরিপূর্ণ হবে। সাত্যকি, সে অতীত বৃদ্ধে শিখণ্ডীর রথ সারথ্য করবার একমাত্র যোগ্য ব্যক্তি তুমি। বাও, তোমরা উতরেই নিজ নিজ শিবিরে রাত্রির মত বিশ্রাম নাও।

শি। আমারে এ বিস্মিত নেত্রে কি দেখ সাত্যকি ?

আমি পঞ্চদশ কুন্ড বালকণা।

এ কৃষ্ণ, দেবকী-নন্দন, হে সর্বত্র বিতৃ সনাতন !

দীনচক্ৰ অশ্রুপূর্ণ আঁচি—

বলিতে অনেক কথা অবসানে বাক্যরুদ্ধ মম।

তুমি মহান হইতে মহীমান,

তুমি অগ্নু হ'তে কুন্ড পুরুষান্দ,

তাই এই কুন্ড জনে স্ত্রীচরণে কৃপায় করিলে অঙ্গীকার।

সাত্যকি ও শিখণ্ডীর ওয়ান

অ। এ কি বলছ কেনব! পাণ্ডব পক্ষে এত প্রধান রথী বর্তমান থাকতে এই কুন্ড মহারানতিজ্ঞ বালক সেনাপতি হবে ?

কৃষ্ণ। বেশ, আক্ষেপ কেন জনকর ? কাল তোমাদের সবচেয়ে রথীকে সেনাপতিত্বে আহ্বান করছি। কিন্তু যিনি সেনাপতি হবেন, তাঁকে এই সংকল্প ক'রে ক্রমশে অবতীর্ণ হ'তে হ'বে, যেন কল্যা সূর্য্যোদয়ের পর মহাবীর তাঁকে আর বৃদ্ধের জন্য অন্য ধ'রতে না হয়।

বৃষ্ণি। না কেনব, তোমার ইচ্ছাই পূর্ণ হ'ক। মহাবীর শিখণ্ডীই কাল বৃদ্ধের সেনাপতি।

কৃষ্ণ। মহারাজ! আপনার ব্যাকুলতায় আমিও ব্যাকুল হ'য়েছিলাম। কিন্তু আপনার ব্যাকুলতাকে ধ'র করার কোন উপায় দেখতে পাইনি। তাই এ কয়দিন ধীরে আপনার সৈন্য সংহার দেখছিলাম।

তোমার প্রতীকার করতে পারছিলাম না। উপোধন যৌন্য আজ আমাকে নিশ্চিত করেছেন। এখন জানতে পেরেছি মহাবীর কর্ণ কাল যুদ্ধে অস্ত্র ধরবেন না, এখন আপনি তাঁর সংহারে নিশ্চিত হন।

যুধি। আসুন রাজন্যসপ, কেশবের কপার আজ আমরা নিশ্চিত হয়ে বিশ্রাম গ্রহণ করি।

জু। তোমাদের মঙ্গলের জন্য রণ-চণ্ডীর মন্দিরে বিরাট তাঁর পুত্রগণকে বলি দিয়েছেন। আমিও নেবার জন্য প্রস্তুত ধর্মরাজ।

ধোমা, কৃক ও অর্জুন ব্যতীত সকলের প্রধান

অ। বাংলার আমাকে প্রেহেলিকা নোনাছ কেন গোবিন্দ ?

কৃক। বিস্মিত হরো না সখা, নিশ্চিত হবার কারণ কাল রপক্ষেত্রেই জানতে পারবে।

অ। দেখ কৃক, তুমি এখন পাণ্ডব-সখা, পাণ্ডবের পরাজয় তোমার নামকে আঘাত করবে, এখন কুরুক্ষেত্রে আমার অস্ত্রধরা কেবল উপলক্ষ। পাণ্ডব তোমার, পাণ্ডবের জয় পরাজয় তোমার। পাণ্ডব তোমাকে ছেড়ে এখন একদণ্ডও বেঁচে থাকবে না, এখন তুমি নিজেই যুদ্ধের ব্যবস্থা কর। আমাকে নিশ্চিত দাও।

কৃক। ক্রোধ কর না সখা। বেশ, কারণ শুনতে চাও—শোম। মহারাজ এখন পিতামহের কাছে তাঁর বধোপার জানতে যান, এখন পিতামহ-কি বলেছিলেন তোমরা শু শুনক। বর্তমান তাঁর হাতে অস্ত্র থাকবে, ততক্ষণ কেউ তাঁকে সহরে পরাজিত করতে পারবে না। সুতরাং কাল যেমন করে হ'ক তাঁকে অস্ত্রহীন করতে হবে। মহামতি তাঁদের প্রতিজ্ঞা তোমার অবিদিত নাই। আর শিখণ্ডীরও অস্ত্রহীন তুমি ভেবেছ। কাল তোমার একবার কার্য—যে কোন উপায়ে শিখণ্ডীকে তাঁদের সম্মুখে উপস্থিত করা। তাকে দেখাবার পিতামহ অস্ত্র পরিত্যাগ করবেন! কর্ণ যদি কাল যুদ্ধে অস্ত্রধারণ করতেন, তা হলে তোমার



সমস্ত অমানুষিক শক্তি একত্র করলেও শিবগুণকে তীক্ষ্ণের কাছে উপস্থিত  
করতে পারতে না ।

অ । কেন বাসুদেব ?

কৃষ্ণ । মহাবীর কর্ণ ইন্দ্রনন্দ একত্রী অস্ত্রের অধিকারী ।

অ । কেনব ! আঘাতে কমা কর ।

ক । নাও আজকের মত তুমিও একটু নিশ্চিত হয়ে বিশ্রাম গ্রহণ  
করো এস

ধৌম্য । বাসুদেব ! একটু অপেক্ষা । বিশ্রামের একটু বাধা পড়েছে ।

কৃষ্ণ । কি প্রভু ?

ধৌ । আজও পর্যন্ত তীক্ষ্ণ পাণ্ডবদের একজনকেও সংহার করলেম  
না দেখে, কৌরবেরা ব্যাকুল হয়েছেন । গুণ্ডচরের সাহায্যে আমি জানতে  
পারলাম, কর্ণের অনুরোধে আজ রাত্রেই রাজা দুর্যোধান আপনাদের নিধন  
বর প্রার্থনা করতে তীক্ষ্ণদেবের শিবিরে উপস্থিত হবেন ।

কৃষ্ণ । অতি প্রয়োজনীয় সংবাদ শোনালেন প্রভু । এ কথা না  
শুনলে আমার কালকের তীক্ষ্ণবধের সমস্ত আরোজন ব্যথা হত । আপনি  
আমার প্রণাম গ্রহণ করুন ।

ধৌ । জয় হ'ক বাসুদেব, তোমার জয় হ'ক ।

ধৌম্যের প্রণাম

কৃষ্ণ । সখা, রাজা দুর্যোধান তোমাকে নাকি একটা বর দিতে  
চেষ্টাছিলেন ?

অ । চেয়েছিলেন । যৌবন গড়কর্ষণ্ডে আমি গড়কর্ষণ্ডকে পরাজিত  
করে কুরু-মহিলাদের সঙ্গে দুর্যোধানের উদ্ধার সাধন করি, সেই দিন মনের  
আবেগে তিনি আমাকে বর দিতে চেয়েছিলেন । আমি গ্রহণ করিনি ।  
কিন্তু তাঁর অত্যন্ত আগ্রহ আমি উপেক্ষা করতে পারিনি । আমি নাথ্য  
হ'য়ে ধ'লৌহলুপ, যদি প্রয়োজন হয়, তবিত্যস্তে গ্রহণ করবু ?

কৃষ্ণ । সেই বর গ্রহণ করবার সময় এখন এসেছে ।

অ। দুর্যোথনের কাছে হীনভাবে তিকা গ্রহণ করব ?

কক। আপদম্বর তাই, আপদম্বর। সত্যযো পাকালীর অপমান স্মরণ কর, তুমিসেনের প্রতিজ্ঞা স্মরণ কর।

অ। কি করতে হবে ?

কক। চিরবিকোতশূন্য পিতামহ, গ্রহদীর্ঘপাকে কর্ণের নাম শোনা মাত্র বিকৃত হন। দুর্যোথন তাঁর কাছে কর্ণের নাম করলেই তিনি ক্রোধে আত্মহারা হয়ে যাবেন। হয় ত তোমাদের পঞ্চভ্রাতার সংহারে প্রতিজ্ঞা করবেন। তাঁর সেই প্রতিজ্ঞা তুঙ্গ করতে হবে। তোমাদের মৃত্যুর জন্য পঞ্চবাণ কৌশলে হস্তগত করতে হবে। নাও এস। কি কৌশলে হস্তগত করা সম্ভব, তোমাকে বলতে বলতে পিতামহের শিবিরে গমন করি।

অ। তুমি বন্দী আমি বন্দ, — চল বাসুদেব, চল।

### চতুর্থ দৃশ্য

শিবির—সন্ধ্যা

তীয়। কাজ ধর্মকে ধিক্। প্রত্যাহার সঙ্গে সঙ্গে যে গদরুর জয় উচ্চারণ করে শব্যাত্যাগ করতে হয়, কাজের ধর্মের অনুরোধে আমি সেই গদরুকে পরাজয় স্বীকার করিয়েছি। দেবর্ষি নারদের আদেশে সমরে চির অভের ভাগ্য সহাস্য-মুখে অস্ত্রত্যাগ করলেন, কিন্তু আমি সে দেবর্ষির আদেশ রক্ষা করতে পারলুম না। তার কলে আজ আমার এই দুঃখ। সেই রামজয়ী-কাজের আমি, এই বৃদ্ধ বয়সে এক দুর্ভাগি বৃদ্ধের অন্নভোক্তা পরায়তোলীর হীনতার আজ আমি কতকগুলি বেহতাজন বাসকের সঙ্গে বৃদ্ধ করছি। আমার পঞ্চপ্রাণ, আজ আমার বৃদ্ধে ব্যাকুল হয়েছে। হে ভাগ্যব ! এখন বৃদ্ধে পারছি, তুমি আমাকে জয় দাও নি। জয়ের নামে চির ধর্মভেদী পরাজয় আমাকে গ্রহণ করেছে।

শিবিরে

পরশুরামের প্রবেশ

রাম । দেবব্রত ?

তীর্থ । এস গুরু, এস উপোষন !

এ অত্যাগ্যে আজিও কি রেখেছ ন্যরূপে ?

অকৃতজ্ঞ শিষ্যে প্রত্ন

আজিও কি দৃষ্টি কর করুণা নরমে ?

রাম । তুমি চির ভাগ্যবান, ব্রহ্মবিদ সনান—

ভাগ্য নিজে ভাগ্য ধরে তোমারে দেখিয়া ।

আক্ষেপ ক'র না হতিয়ান ।

অকৃতজ্ঞ কত্ন মহ তুমি ।

সত্যনিষ্ঠ ব্রহ্মচারী !

তবে শুন অস্তরের কথা !

কর্মবশে ব্রাহ্মণ সন্তান

শয় ঘন শোচ কমা অজ্ঞতা বিজ্ঞান—

স্বধর্ম্য করিয়া পরিহার,

ভ্যাগ করি ভগ্নস্যা আচার,

ধরেছিল কজিরের ব্রত ।

কার্য ছিল ক্ষত্র সনে রূপ ।

নিহত করিয়া কিছ ক্ষত্র অগণিত

সে কার্য করিল সনাপন ।

তথাপি মোহের বশে

ক্ষত্র ধর্ম্য ত্যজিতে মারিল ।

সত্য বলে বলীয়ান বীর !

তোমার পবিত্র-কর-বিনিমিত্ত বাসে

তোমার কজির তনু

বিদ্বির হরেছ তার কিছ দেহ হ'তে

হে গাঙ্গের, তোমার কপায়  
 ধন্য আমি—বৃদ্ধ আমি । সন্ন্যাস শিখার  
 জীবদ্ভুতি যোগে তুমি দিবেছ দীক্ষা ।  
 অকস্মাৎ মম আগমন  
 শুন তবে হেথা কি কারণ ।  
 ব'সেছিল যোগালয়ে সন্ন্যস্তী-তীরে  
 সহসা আকাশ বাণী পশিল শ্রবণে ।  
 বিধানে গাহিল সন্ন্যস্তী  
 “কামিনী প্রকৃতি ! কুরুক্ষেত্র রণে  
 তমি বৃদ্ধে পাতকের মনে  
 গাঙ্গেরের হইবে পতন ।  
 কামিনী বসুধাতি !  
 যে পবিত্র পদস্পর্শে  
 এতকাল ছিলে ভাগ্যবতী,  
 ভাগ্য বৃটিল তব ।  
 দেহ কেলি রণকলে,  
 “বরাহ্ম্যে চলিল দেবব্রত ।”  
 অর্ন্তিমাত্রে ব্যাকুল অন্তরে  
 যোগভঙ্গে আসিয়াছি তোমারে দেখিতে ।  
 এসেছি দেখিতে,  
 হেম শক্তির কেবা এসেছে বলয়,  
 তাগর্ভে হইলি আমি  
 তাঁহারে করিব পরাকর !  
 দেখিতে হবে না প্রভু,  
 একবার কপায়শ্চে দেখেছিলে তারে,  
 কোন বৃদ্ধ অতীত দিবসে ।

ভারি বলে বলিয়াসু

সে আজ তাঁম্বের প্রাণ বধিতে এসেছে ।

রাম । কে সে দেবত্রস্ত ?

ভীষ । অম্বা ।

রাম । সে কি কথা,

অম্বা যে ম'রেছে বহুদিন ?

ভীষ । হে সর্বাঙ্গ, জান ত হে তুমি

জীব নিত্য ত্রয়ের স্বরূপ, কতু নাহি করে,

চিরদিন লীলার বিচরে ধরাবারে ।

জন্ম মৃত্যু, মৃত্যু পরে পুনর্জন্ম তার !

এই প্রতু জীবের সংসার ।

কালি অম্বা, শিখণ্ডী সে আজি ।

রাম । বুদ্ধিমানিহি । হে গাঙ্গের, বধ্য তুমি তার !

ভীষ । এই লিপি বিধাতার ।

রাম । সে ত মারী হয়ে নয় !

ক্রীষ-হস্তে নিহত হইবে তুমি ?

জানি আমি প্রতিজ্ঞা তোমার—

ক্রীষের সমরে তুমি অস্ত্র না ধরিলে ।

তাই বলে, নিরস্ত্র তোমারে

বাণাঘাতে সে বালক করিলে সংহার ?

এই কিহে লিপি বিধাতার ?

না, না—সন্দেহে তোমার বিধি আমি,

তুমি শিব্য আমি পদু—পদু দেবত্রস্ত,

সর্বাঙ্গ ক্যাপি বিধি শিখণ্ডীর বাসে,

মাধ্য নাই সে তোমারে মৃত্যু করে দান ।

সমরে পড়িলে—ধরে

নররূপী শ্রেষ্ঠ ধনুর্ধারী—

অথবা মুরারি—অথবা ত্রিশূলী শস্ত্র—

কিম্বা কালরূপা মহাকালী—

সমরে পড়িবে, যখন তাঁদের কেহ

অস্ত্র-বিদ্ধ করিবে তোমারে ।

শুন, এই মম শব্দ আশীর্বাদ ।

তীয় ।

ধন্য আমি ! মরণের আশীর্বাদে

অমরত্ব মোরে গুরু করিলে প্রদান ।

রাম ।

আরো শুন—হরি-শব্দা যথা মহোদধি

হর-শব্দা তুলসি হিমালয়,

সেইমত তোমার শরন

শর-শব্দা অতিধানে

বিদিত হইবে ত্রিশূবনে ।

সেই শব্দা পাশে

তীর্থপূর্ণলাভ অতিলাভে

দেবর্ষি মহর্ষি সিদ্ধ গঙ্কর চারণ

দেবতা শঙ্কর মারায়ণ—

হে আদর্শ ব্রহ্মচারী !—

সকলে করিবে আগমন ।

তীয় ।

সর্ব্বাঙ্গা পূর্ণ মোর, লহ প্রণিপাত ।

অমর্যতি কর গুরু,

কল্য আমি আনন্দে প্রবেশি রূপাঙ্গনে ।

রাম ।

যাও বীর—যাও মহীমান,

অপূর্ক সময় কাল দেখাও অসুভ ।

দুর্যোধন ও কর্ণের প্রবেশ

কর্ণ। এই বেলা বল—সাহস ক'রে বল। পিতামহ বিশ্রাম গ্রহণ ক'রবেন, আর বলা হবে না।

দু। যদি পিতামহ ক্রুদ্ধ হন ?

কর্ণ। তাই ত আমি চাই। পিতামহ ক্রুদ্ধ হ'লেই ত আমি নিশ্চিন্ত হই। শোন সখা, এরূপ ভাবে বৃদ্ধ চ'লে একমাস কেন, এক বৎসরেও পাণ্ডবের ধ্বংস হবে না। শান্তনু-মন্দন সঙ্ঘর এই মহাসময় থেকে অপসৃত হউন। আমি শপথ করছি, পিতামহ অস্ত্রত্যাগ ক'রে বৃদ্ধ থেকে নিবৃত্ত হলেই, আমি তারই সম্মুখে সমুদয় পাণ্ডব ও পাণ্ডব স্বহায়ে সংহার ক'রব। শান্তনু-মন্দন কেবল রূপাতিমানী। তারি সেরূপ ক্ষমতা নাই। তিনি কেমন ক'রে পাণ্ডবগণকে পরাস্ত ক'রবেন ? যাও সখা, আমি অন্তরালে দাঁড়াই। পিতামহ বিশ্রাম গ্রহণ না ক'রতে ক'রতে তাকে ডাক, ডেকে অস্ত্র পরিত্যাগ ক'রতে অনুরোধ কর।

কর্ণের প্রস্থান

দু। পিতামহ।

ভীষ্মের প্রবেশ

ভীষ্ম। কেও, মহারাজ দুর্যোধন ? কেন তাই, এরূপ অসময়ে এরূপ ব্যাকুলভাবে এলে ?

দু। পিতামহ, আপনাকে আমি কিছু কঠোর বাক্য ব'লেতে এসেছি।

ভীষ্ম। সর্বাঙ্গ সব কথা শোনবার জন্য প্রস্তুত আছি, বল মহারাজ, বল ?

দু। আপনি পাণ্ডবদের সঙ্গে দ্বন্দ্ব ক'রে বৃদ্ধ ক'রছেন। আপনি তাদের বধ ক'রতে পারবেন না।

ভীষ্ম। আমি ত তোমাকে বারংবার ব'লেছি দুর্যোধন যে, পাণ্ডবগণ ইন্দ্রাধিরও অধিক।

দু। অতএই যদি বুঝেছেন, তবে এ সেনাপতিত্ব গ্রহণের কি

প্রয়োজন ছিল পিতামহ ? দেখুন, আপনার জন্যই আমার চিরী ৩৩শী কর্ণ  
অন্তত্যাগ ক'রে নিরপেক্ষ ভাবে অবস্থিত ক'রুহেন। আপনার কঠোর  
বাক্য প্রয়োগের জন্যই আমি সেই মহাবীরের সাহায্য থেকে বঞ্চিত  
রয়েছি। পাণ্ডবকে অজেরই যদি বন্ধেছেন, তা'হলে আপনি অন্ত  
পরিত্যাগ করুন। পাণ্ডব যদি না ম'ল, তাহ'লে নিত্য দশসহস্র ক'রে  
কতকগুলো কদ্রু নগণ্য প্রাণিবধে আমার প্রয়োজন নাই।

তীর্থ। মহারাজ ! আমি নিজের জীবনে মমতান্দন্য হ'য়ে তোমার  
প্রিয়কার্য্য অনর্শন ক'রছি, তথাপি তুমি আমাকে কঠোর—অতি কঠোর  
বাক্য প্রয়োগ ক'রলে ! মোহপ্রভাবে তুমি বাচ্যাবাচ্য জ্ঞানহীন হয়েছ।

দ্রু। আমি শু আপনার আদেশ নিয়েই ব'লোছি পিতামহ ! পাণ্ডব-  
দের আজও পর্যন্ত পরাজয় হ'ল না দেখে আমি উন্নয়ন হ'য়েছি। তাই  
আমি সামুদ্রিক আপনাকে নিবেদন ক'রছি, যদি পাণ্ডববধ আপনার সাধ্য  
হয়, তা'হলে আপনি তদনুরূপ বীর্য্য-সহকারে যুদ্ধ করুন। যদি অসাধ্য হয়,  
তা'হলে কর্ণকে অনর্শন করুন। তিনি সমরে সবাক্রম পাণ্ডবগণকে সংহার  
ক'রবেন।

তীর্থ। ( নীরবে পরিভ্রমণ ও অন্তরালে অবস্থিত কর্ণকে দর্শন ) যাও  
মহারাজ, শিবিরে কিংরে যাও—নিজ্জায় বিশ্রাম গ্রহণ কর। আমি অন্ত  
ত্যাগ ক'রব না।

দ্রু। নিজা যাব পিতামহ ?

তীর্থ। যাও। কাল আমি মহাবুদ্ধে প্রবৃত্ত হব। হয় আমার নিধন,  
নয় সবাক্রমে পকপাণ্ডবের সংহার।

দ্রু। পিতামহ—চির সত্যাত্মী পিতামহ ! আমি এখনও জেগে আছি,  
না যোর নিজায় শ্বশ্ন দেখছি ? আমি যে মাথা ঠিক রাখতে পা'রছি না।

তীর্থ। যদি না মরি' তা হলে ( অন্তরালে স্নিক্ত তদন হইতে বাণ-  
গ্রহণ ) তা হলে দুর্য্যোধন—চেরে দেখ—এই মন্ত্রপুত্র পকবান—শোন,  
আমি প্রতিজ্ঞা ক'রছি, এই পকবানে পকপাণ্ডবের প্রাণ গ্রহণ ক'রব।



দু। কটু ব'লৌছি পিতামহ, আমাকে চরুশ্রম দিয়ে অন্ন গ্রহণ করুন।

তীয়। আরও শোন—আমার হাতে অন্ন থাকলে, আমি দেবাসুরেরও অন্নের, অবধ্য। কিন্তু তোমাকে পূর্বে ব'লৌছি, এখনও ব'ল'ছি, শিখণ্ডী যদি প্রতিবোধী হয়ে আমার সম্মুখে আসে, আমি তৎক্ষণাৎ অন্ন পরিত্যাগ করব। যাও, তোমার সমস্ত কৌরব-বীর একত্র হয়ে যাতে শিখণ্ডী আমার সম্মুখে উপস্থিত হ'তে না পারে, তার উপায় বিধান কর।

দু। আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। শিখণ্ডীকে যদি আমরা বাধা দিতে না পারি, তা হ'লে আমাদের মৃত্যুই শ্রেয়ঃ।

তীয়। যাও—রাত্রির মত বিশ্রাম গ্রহণ কর। শুন মহারাজ, কাল আমি যে বৃদ্ধ করব, বর্তমান পৃথিবী থাকবে, ততদিন লোকে আমার সেই মহাবৃদ্ধ কীর্তন করবে।

দু। তা হ'লে আজ আর নিজা বাব না পিহারহ। পাণ্ডবের নিধন দেখে আমরা শতশ্রাতার আপনার চরণ-বন্দনা করে আপনার পদপ্রান্তেই মাথা দিয়ে নিজার আশ্রয় গ্রহণ করব (তীয়ের প্রস্থান) সখা—সখা অঙ্গরাজ !

কর্ণের প্রবেশ

কর্ণ। কি হ'ল সখা ?

দু। তোমার আর অস্ত্র-দুর্ন-বধের অপেক্ষা রইল না।

কর্ণ। একি সত্য ব'ল'ছ মহারাজ ?

দু। পিতামহ প্রতিজ্ঞা করেছেন, কাল পঞ্চবনে পঞ্চপাণ্ডবকে বধ করবেন।

প্রস্থান

## পঞ্চম দৃশ্য

কৌরব শিবির

দ্রুপদ ও দুঃশাসন

দ্রুঃ। তাই ত মাতা ! আজ ত আর মদুহর্ষের জন্যও চোখে নিত্মা আসবে না ! কি করি ?

শ। আজ কোনও রকমে রাত্রি বাপন কর। উন্নাস যা' ক'রবার তা কাল—পাণ্ডব নিধনের পর।

দ্রুঃ। আরে রেখে দাও মাতা—'কাল' ! এ তীক্ষ্মের প্রতিজ্ঞা ! যেদিনই উল্টে যাবে, তব্দ সে প্রতিজ্ঞা লম্বন হবে না। মাতা, তীক্ষ্ম আমার বুক চিরে রক্তপানের প্রতিজ্ঞা ক'রেছে। যদিও জানি, সে পারবে না, তব্দ মনে হ'লেই বুকের রক্তটা জল হ'য়ে যেত। কালকে ত তীক্ষ্মের রক্ত সর্কাপে মাথিয়ে পাকালীর হাত ধ'রে পাণ্ডব নাচের আমোদ ক'র'ব। আজও মাতা, আজও আমোদের ব্যবস্থা কর—আমোদের ব্যবস্থা কর।

শ। ক্যাকুল হ'রো না দ্রুঃশাসন !

দ্রুঃ। ব্যবস্থা কর মাতা—ব্যবস্থা কর।

রাজসুপের প্রবেশ

১ম রাজ। কি শুন'ছি মাতা ? কাল মাকি পঞ্চ পাণ্ডবের তবলীলা লাগা হ'বার ব্যবস্থা হ'য়েছে ?

দ্রুঃ। ঠিক শুনিয়েছেন—সমরে অজের পিতামহ কাল পাণ্ডব-সংহারের প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন।

১ম রাজ। তবে আর কি ! পাণ্ডব মল হ'ল।

দ্রুঃ। উন্নাস ক'রবার ব্যবস্থা কর মাতুল—এ রাত্রিতে আর

আর কেউ মিছা বাব না। মট মটকী বাগধী—সঙ্গে সঙ্গে এই সমস্ত বহুগণের পরিচোবের জন্য সাগর প্রমাণ সূয়ার ব্যবস্থা কর।

কর্ণের প্রবেশ

কর্ণ। অপেক্ষা কর, এখনও পর্যন্ত সে উল্লাসের সময় আসে নি।

দুঃ। তুমি কি মনে ক'রেছ, পিতামহ প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ ক'রবেন ?

কর্ণ। জীবনে শাস্তনু-নন্দন প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করেন নি। জীবন থাকতে কাল তিনি পাণ্ডব-নিধন না ক'রে বৃদ্ধকন্ড হ'তে কিরে আসবেন না। সে বিষয়ে তুমি নিশ্চিত থাক। তবে পিতামহের প্রতিজ্ঞা রক্ষার সাহায্য ক'রতে তোমাদেরও কতকগুলো কর্তব্য আছে। সে কর্তব্য শেখ না ক'রে, তোমরা কেহ উল্লাস ক'রতে পারবে না।

দুঃ। কি কর্তব্য অপসরাজ ?

হৃষ্যিকের প্রবেশ

কর্ণ। সংবাদ শ্রুত মহারাজ ?

দুঃ। শ্রুত।

কর্ণ। সকলকে অবস্থার কথা ব'লেছ ?

দুঃ। সকলকেই ব'লেছি—কৃপাচার্য্য, অশ্বখামা, জয়দ্রথ, ভীষ্ম, তপস্বী, তুরিপ্রবা—সমস্ত মহারথী প্রাণপণে সাহায্যের অপীকার ক'রেছেন।

দুঃ। কি অপসরাজ, এই শু শ্রুতলে ? এখনও কি আমাদের উল্লাস ক'রতে নিষেধ কর ?

দুঃ। স্নান্যকর্ণ, আপনারা শ্রুতন। মহাধীর তীর্থ প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন, কাল তিনি পাণ্ডবপক্ষীর জয়ান্তিমধী সমস্ত কীর্তির সংহার ক'রবেন। কিন্তু সেই সঙ্গে একটি উপদেশ দিয়েছেন। বলেছেন, যেন কোনও মতে শ্রুতন-নন্দন শিখণ্ডী তাঁর সম্মুখে উপস্থিত না হয়। শ্রুতনঃ আমরা যদি সকলে একত্র হ'য়ে শিখণ্ডীকে ক্রিশাণ অথবা আকর ক'রতে পারি, তা'

হ'লেই কাল রুদ্ধকরে পঞ্চ পাণ্ডবের মাল বিঘাতা পর্যন্ত রোধ ক'রতে পারবে না ।

দুঃ । এই তুচ্ছ কার্যও যদি ক'রতে পারবো না, তবে আমাদের জীবনের মূল্য কি ?—মামা ! উল্লাস—? ( শকুনির ইঙ্গিত )

সকলে । নিশ্চয় বিনাশ করব ।

কর্ণ । আচার্য্য ? আচার্য্য কি বললেন মহারাজ ?

দুঃ । আচার্য্য বললেন,—সমাপতির আদেশ ব্যতিরেকে স্থানত্যাগ ক'রতে আমার অধিকার নাই । তবে আমি প্রতিজ্ঞা ক'রছি, যদি শিখণ্ডী আমার সম্মুখে পতিত হয়, জীবন থাকতে তা'কে আমি অতিক্রম ক'রতে হবে না ।

দুঃ । প্রয়োজন নেই—শিখণ্ডীকে রোধ ক'রতে আচার্য্য হ্রোণের প্রয়োজন নেই । মামা ! ( শকুনির ইঙ্গিত )

১ম স্না । আমরা এক এক জনেই যথেষ্ট ।

কর্ণ । না দুঃশাসন, না তাই—ভগবৎকৃপা ভোগের আগে অপব্যয় ক'র না । পাণ্ডব-বধের অপেক্ষা কর ।

দুঃ । কেন সখা, তুমি কি আমার সৌভাগ্যে সন্দেহ ক'রছ ?

কর্ণ । নিজের অপরাধে সন্দেহ করছি সখা ! মহাত্মা পিতামহের উপর ক্রোধ ক'রে আমি যে অস্ত্র ত্যাগ ক'রেছি ? ( অস্ত্র দেখাইয়া ) আমার হাতে একঘাী, আর আমি অকর্মণ্য হয়ে দাঁড়িয়ে আছি । আমি রুদ্ধকরে থাকলে শিখণ্ডীকে বাধা দিতে অন্য অস্ত্রধারীর প্রয়োজন হ'ত না ।

দুঃ । আমরা এত রখী একত্র হ'য়েও সেই কদুর বালকটাকে বাধা দিতে পারব না ?

কর্ণ । তাই অন্যেই ত বলছি তাই, কাল পাণ্ডব-নিধনের পর উল্লাস ক'র ।

৭ । মহারাজ ! কল্লুর তোমার শিবিরান্তরে আসন্ন ক'রছেন ।

দু। ধনঞ্জয় ! আপনার দৃষ্টিভঙ্গন নয় ত ?

শ। না মহারাজ, ঠিক দেখছি।

কর্ণ। তৃতীয় পাণ্ডবই ত বটে ! লালমুগ্ন রাজসুয়, আমরা স্বাস্থ্যের বস্তু নিজ নিজ শিবিরে বিশ্রাম গ্রহণ করি। তৃতীয় পাণ্ডবের কুরু শিবিরে আগমন, এর চেয়ে বিচিত্র দৃশ্য আর মেই। আমাদের এখানে অবস্থান কর্তব্য নয়।

কর্ণ ও রাজসুয়ের প্রস্থান

দু। যাও দুঃশাসন, শীঘ্র যার—তৃতীয় পাণ্ডবকে প্রত্যাবগমন করে, সমস্ত্রমে এখানে নিয়ে এস। মাতুল ! শীঘ্র তৃতীয় পাণ্ডবের অত্যর্থনায় সহ্যক্ আয়োজন করুন। দেখবেন, কেন মর্ধ্যাদার বিন্দুমাত্র ত্রুটি না হয়। (শকুনির প্রস্থান) অর্জুন আমার কাছে ? চক্রে মেখেও কেনন ক'রে বিশ্বাস করি ? তাই ত, তৃতীয় পাণ্ডবই ত বটে !

দুঃশাসন ও অর্জুনের প্রবেশ

দু। সুস্বাগত, সুস্বাগত, ধনঞ্জয় ! এস তাই এস। (দুর্যোধন কর্তৃক ধনঞ্জয়ের সম্বর্ডনা) মহারাজ দৃষ্টিভঙ্গির অনাময় ? তীক্ষ্ণসেন, মকুল, মহদেব—তোমাদের পুত্র আশ্রয় এরাও সকলে কুশলে আছেন ? এস তাই, উপবেশন ক'রে আমাকে কৃতার্থ কর।

অর্জুনারি উপবেশন

যাপদীপনের সহ সন্দর্ভাধি গইরা প্রবেশ, শীত ও অর্জুনের প্রস্থান

অ। মহারাজ ! আমি আপনার নিকটেই এসেছি।

দু। কি প্রয়োজনে এসেছ, বল তাই ?

অ। গন্ধর্ব্বদেহের সময়ে আপনি আমাকে এক বর দিতে চেয়েছিলেন। আমি সে সময় কৃত্য ক'রেছিলাম মনে ক'রে, বর গ্রহণ ক'রতে চাইনি। তথাপি আপনি আমাকে বর দিতে একান্ত অনুরোধ করেন। আপনার আশ্রয়ভিক্ষায় আমি ব'লেছিলাম, আমি প্রয়োজন বস্তু ভবিষ্যতে বর গ্রহণ ক'রব। মহারাজ ! আপনার কি তা স্মরণ আছে ?

দুঃ । তোমার সে আচরণ যে চিত্তবিরণী তাই

অ । সেই পদার্থ প্রতিশ্রুতি মত আমি আজ বর গ্রহণ করিতে এসেছি ।

দুঃ । ধনঞ্জয় ! তোমারই বাহুবলে সেদিন অতিমানী দুর্বোধ্যদের মৰ্যাদা রক্ষা হইয়াছিল । সেই একদিনের আচরণই তুমি আমার সমস্ত আত্মীর মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ আত্মীর । একদিন গজকোঁরা বৃকোঁছিল, যখন মৰ্যাদা বিপর্যয় হয়, সেই মৰ্যাদা রাখতে কুরু ও পাণ্ডবে একশো পাঁচ সহোদর । তুমি আমার সেই সব সহোদরের মধ্যে সর্বাধিক প্রিয় । ধনঞ্জয় ! কি বর গ্রহণ করবে কর । চাইতে কুণ্ঠিত হইয়ো না । যদি রাজ্য গ্রহণ করিতে চাও, বল ? আমি এখনি সমস্ত রাজ্য তোমাকে অর্পণ করি বনগমন করি ।

অ । না মহারাজ, রাজ্য চাই না । যথার্থিতি বৃদ্ধে রাজ্য যদি আমার প্রাপ্য হয়, তাহলেই তা গ্রহণ করিব ! মহারাজ ! আপনি বাগ্‌দান করিয়াছিলেন । কিছু না নিলে কপে আবদ্ধ থাকিবেন । আমার সেটা কর্তব্য মর । তাই আমি আপনার নিকটে এসেছি । আপনি আপনার বৃকুট আমাকে প্রদান করুন ।

বৃকুট দান, বর্ষের গ্রহণ, অভিযান ও গ্রহণ

দুঃ । এ কি রকম হ'ল দাদা বৃকুতে পারলুম না যে !

দুঃ । বোধবার প্রয়োজন মেই ! সাবধান, জমপ্রাণী যেন পার্শ্বের অদৃশ্য না করে । যে বার শিবিরে সকলে আবদ্ধ থাক । প্রাতঃকালেই মহাবৃদ্ধের সূচনা । দুঃশাসন ! পিতামহ ব'লেছেন, কা'ল তিনি বা' বৃদ্ধ করবেন, যতদিন পৃথিবী থাকবে, ততদিন লোকে সে বৃদ্ধের কীর্তন করবে । সুতরাং বৃকুতেই পারছো, কা'লকে বা বৃদ্ধ হবে তা দেব-গজকোঁরও কখন মনমগোচর হয় নি ! আজ স্নাত্তে সংযত হ'য়ে সে বৃদ্ধ কর্ণের প্রতীক্ষা কর ।

## বর্ষ দৃশ্য

### ভীষের শিবির

ভীষ

ভীষ । স্বেচ্ছাবশে দাসত্ব করিয়া অঙ্গীকার,  
কি প্রতিজ্ঞা করিলাম আমি ?  
আমা হ'তে পাণ্ডব নিধন ?  
রূপ-বজ্রে কাত্র-অতিমানসে  
বিশ্বে শ্রেষ্ঠ পঞ্চপ্রাণ আহুতি আমার ?  
আর নয় !—জরা-কঙ্করিত বৃদ্ধি,  
পাপসঙ্গে চিত্ত কল্দুবিভ—আর নয়  
পিতা, পিতা—মহাত্মা পাণ্ডব !  
এতকাল পরে  
তব বর মৃত্যুশররূপে  
কালানল-জ্বালা ল'রে বিধিল আবারে !  
স্বহস্তে রচিন্দু যে কামন,  
আমিই করিব ফল তার ?  
দেবতার লোকসমীপ পবিত্র মন্দর  
সেই পঞ্চ দেবতার,  
তার হাথে আপনি রে রোপিন্দু বসনে,  
কন্যের রক্তবিন্দু করিয়া যোক্ষণ  
সেচনে হাথের আমি করেছি বর্জন,  
মিছে আমি হামিব কুমার মূলে তার ?  
বাল্য হ'তে নিশ্চিত অস্তর !  
ব্যর্থক্য কিহার-বদখে  
তুলে না রে কর্ণাশা আপন ।

স্বদেশীয়

এই কাজ ব্রত—এই তার পুণ্য উদ্‌যাপন ।

চির শৈব্য হোমানল

মণিশ্রেষ্ঠ তার মধ্যে তলস্ত অঞ্জলি ।

নিম্প্রভ হ'য়েছে দীপ্ত-শিখা,

আলোক হ'য়েছে নিমলিন,

এরা কি চিত্তের প্রতিচ্ছবি ?

কোথা, কোথা বাসুদেব ! পাণ্ডব জীবন !

পরীক্ষায় ফেল'না আমারে

তুমি সত্য—আমি চির-সত্যব্রতধারী ।

অর্জুনের প্রবেশ

অর্জুন । পিতামহ !

তীয় । কেও—আনার ! আবার কেন এলে মহারাজ ? সমস্ত প্রয়োজন ত তোমার সাধন চ'য়েছে । সন্দেহ কর'ছ, আমি পাণ্ডবকে নিধন ক'রতে পারব না ? না মহারাজ, সন্দেহ ক'র না—এই আমার পক্ষ প্রাণমাত্রী পক্ষাত্ত । আমি সঙ্গে সঙ্গে রেখেছি । পাছে কাল রণযাত্রায় গ্রহণ ক'রতে তুলে যাই, পাছে মায়ামণে ফেলে যাই, পাছে চোরে অপহরণ করে, তাই বিনিত্র হ'য়ে ধরে আছি । যাও রাজা, সন্দেহ ক'র না ! সাবধান ! তৃতীয়বার এলে এই পক্ষের সঙ্গে আর একবাণ আমার তুণ থেকে উঁখিত হবে । তা'হলে কুরুপাণ্ডব দুই কলেই নিম্মূল হ'য়ে যাবে ! যাও—চ'লে যাও ।

অর্জুন । পিতামহ ! আবার বড় ইচ্ছা হ'য়েছে আমি ওই পক্ষ-বাণে পক্ষপাণ্ডবের সংহার করি । আমাকে দয়া ক'রে ওই পাঁচটি বাণ তিকা দিও !

তীয় । আমাকে আবার লোক-ঠকে কাপুরুষ প্রতিপন্ন করতে চাও ? বেশ, নাও । এই পক্ষবাণ প্রয়োগে তুমি পাণ্ডব নিধন ক'রলে অগতে কেউ বিশ্বাস ক'রবে না—পক্ষপাণ্ডবের সংহর্তা তুমি । লোক বন্দে,



দুর্জন তীর্থ নিজে সংহার করিতে লিপ্সিত হ'রে দুর্বেদ্যাদের হাতে বাণ  
নিরে, তাকে উপলক্ষ্য করে, পাণ্ডব-সংহার করেছ।

অর্জুন। তা' বলুক, আমি হ'লে ম'রবে ত ?

তীর্থ। নিশ্চয়। তুমি কেন দুর্বেদ্যাদন, কুত্র বালকেও যদি পাণ্ডবের  
অঙ্গে এই বাণ নিক্ষেপ করে, তা'হ'লেও তা'বের মৃত্যু।

অর্জুন। পিতামহ ! তা' হলে প্রণাম। আর আমি শিবিরে এসে  
আপনাকে ভ্রাতৃত্ব ক'রব না !

অর্জুনের প্রণাম ও শিবিরে প্রবেশ

কৃষ্ণ। যদি একটু আধটু ভ্রাতৃত্ব করি, তা সময়ক্রেই ক'রব  
পিতামহ !

তীর্থ। কে তুমি ? তুমি ! বাসুদেব ! পাণ্ডব-সখা—তুমি ?  
আমি যে বহুদিন স্বপ্ন পরিহার ক'রেছি বাসুদেব ! অথচ আমি তোমাকে  
দেখিছি ! বল কৃষ্ণ, বল—তুমি এসেছ ?

কৃষ্ণ। লোভে এসেছি পিতামহ ! আপনার চিরপ্রিয় পাণ্ডব  
আপনার কাছে পঞ্চাশীকীর্ত্ত-পুষ্প উপহার পেলে ! আমি কি অপরাধ  
ক'রেছি যে, আমি একটাও পেলুম না ! হাঁ পিতামহ ! আমি কি  
তোমার কেউ নই ?

তীর্থ। তুমি যে আমার সব বাসুদেব ! আমার সত্য, আমার ধর্ম,  
আমার ভয় পরাজয়, বাস অপমান, সমস্তই তুমি। তা'হলে আমার বাণ  
নিরে গেল কে ?

কৃষ্ণ। সখা ধনঞ্জয় !

তীর্থ। আমার প্রতিজ্ঞাভঙ্গ করলে ?

কৃষ্ণ। শব্দ পঞ্চভ্রাতৃদ্বয়ের প্রতিজ্ঞা ক'রলেম কেন পিতামহ ? যে  
রুধির রক্তকে আপনি বিদ্যায় ক'রবার সঙ্কল্প ক'রেছেন, একবার ভেবে  
দেখলেম না কেন, সে রুধির সারথী আমি ?

তীর্থ। তাও কি ভাবিনি বাসুদেব ! পঞ্চদশ উত্তোলনের সঙ্গে

সঙ্গেই আমি তোমার ওই শ্যামরূপ শ্রবণ ক'রেছি, নইলে তোমার সাধ্য কি দেবকীন্দন তুমি আজ আমার শিবিরে প্রবেশ কর !

কৃষ্ণ । শ্রবণ ক'রবার সময়ে এটাও শ্রবণ ক'রলেন না কেন, পাণ্ডব মা থাকলে আমি কি নিরে পৃথিবীতে থাক'ব ? বলুন, পিতামহ বলুন— পাণ্ডবদের সঙ্গে সঙ্গে আমাকেও ধরণী থেকে বিদায় দেবেন, আমি এখন পঞ্চনাগ ফিরিয়ে এনে আপনাকে প্রত্যর্পণ করি ।

তীক্ষ । পাণ্ডবসখা ! তুমি শূন্য পাণ্ডবদের রক্ষা করনি ! আমি ক্রোধের বশে আত্মহারা হয়ে ধর্মরাজকে হত্যা করতে উদ্যত হ'য়েছিলাম, সন্তরাং তুমি আমাকেও রক্ষা ক'রেছ ।

কিন্তু বাসুদেব,

জীবনে প্রথম যোর তুঙ্গ হ'ল পণ ।

জীবনে প্রথম, দেবদত্ত আশীষ-বচন

তীক্ষ নাম আহত আমার ! নাম গেল—

সঙ্গে সঙ্গে জীবনের গেল প্রয়োজন ।

এ প্রতিজ্ঞা বিকল করিলে তুমি ।

হে চক্রী, তোমারি গর্জ হৃদয়-আসনে

এতকাল অতিবহে দ'রেছিলাম আমি ।

সে গর্জ তাপিত্রা, শূন্য সত্য নীলাঙ্গের চাকিত্রা

আমারে হালিরা ধাবে, তেমনাকে! মনে ।

মির্জাপ উদ্ভূত দীপে দীপ্ত প্রজ্বলন !

শূন্য যোর পণ, কাল রূপাঙ্গনে

দেবতা-গর্জ-সিদ্ধ চারণ-সম্বন্ধে

আমিও প্রতিজ্ঞা তুঙ্গ করিব তোমার !

যাও—বৃহ হ'তে অতিবৃহ হে চির কিশোর !

সঙ্গোপমে পাইরাতি, লহ নতি যোর !

কৃষ্ণ । আমিও প্রণতি করি সত্যব্রত তীক্ষের চরণে !

১শ্রম দৃশ্য

পাণ্ডব শিবির

শিবতী ও সাত্যকি

স্যা ।

ভাগ্যবান্, পাকাল মন্দন !

কর আকর্শন,

আজি এই কুরুক্ষেত্রে,

নব সূর্যোদয়ে

সমরের দশম দিবসে

যে প্রচণ্ড হইবে সংগ্রাম,

সে সমরে তুমি সেনাপতি ।

আজ তুমি অগণিত নৃপগণ যাবে

শ্রেষ্ঠ-রথী পুরুষরথী । মহত্ব গৌরবে

গাণ্ডীযী করিলা তব পূজা !

বহু পুণ্য পূর্ক করে ক'রেছ সঞ্চিত,

তাই আজি পুণ্যক্ষেত্রে

পুণ্যময় কেশব সম্মুখে,

অসন্তে অজয় রথী

গাঙ্গেয়ের প্রতিধ্বনী তুমি !

শি ।

সত্য হে ধীমান্, বসার্ধ-ই আমি

পূর্কজন্মে বহুপুণ্য ক'রেছি সঞ্চয় !

সেই হেতু আজি মহারথে

অসন্তেয় সর্কশ্রেষ্ঠ রথী বিদ্যমান

আমি সেনাপতি !—

সময়ের অতিক্রমতা  
 বর্ষ পূর্বে কিহু মাঝ ছিল না আবার ।  
 বর্ষ পূর্বে সময়ের কীপ আবাহনে  
 প্রবল কম্পনে  
 ব্যাকুল হইত মম হিয়া ।  
 সেই আমি বর্ষ পরে  
 ক্ষত্রবংশী তীষণ সমরে  
 শ্রেষ্ঠ রথে পদ সীপমাছি ।  
 বাহার সারথ্য কন্দ্ব  
 আপনি যাচেন নারায়ণ—  
 হেম বীর সাত্যকীরে সারথি ক'রেছি—  
 চ'লেছি উন্নানে মহারণে ।  
 পূর্বেকবে পূর্ণ্যরাশি সত্য হে ধীমান !  
 আছে জ্ঞান ।

মা ।

আছে জ্ঞান !

শি ।

বর্ষে বর্ষে আছে জ্ঞান !

কোথা ছিল অবস্থান,

প্রতি পদক্ষেপে আগিছে শরণে ।

কোথা হ'তে কোথায় প্রয়াণ, আছে জ্ঞান ।

মা ।

কেবা তুমি মহাত্মা ?

শি ।

কেবা আমি ? প্রশ্ন তুহু, উত্তর করিস—

চিরদিন ধীমাংসার পারে ।

অসত্তের সৃষ্টিকাল হ'তে

এক ওই মহাপ্রাণ ভেসেছে আকাশে !

ভরসের প্রত্যেক উন্নানে

উঠিতেছে উত্তর তাহার ।

উত্তরের প্রহारे প্রহारे

আহত হইয়া প্রহ

সমস্যার হ'য়েছে আবৃত ।

কেবা আমি ?—আগে বল কেবা তুমি ?

হে কেশব-চিরায়ীর গাওঁবীর প্রিয়,

পার কি বলিতে, কেবা তুমি ?

বার সনে রূপে ভরে অশরীরী অরি,

সে আজ আমার রূপে অশ্বরাজ্যধারী ।

হে সাত্যকি, এ দূর্ভাগ্য কি হেতু তোমার ?

মা ।

দূর্ভাগ্য—এ কথা তোমা কে ব'লেছে বীর ?

শি ।

( হাস্য ) বীর ? কি বলিলে মহাত্মা !

বীর কি আমার বিশেষণ ? তাই হবে—

নহে, কেশব-প্রেরিত হ'য়ে

এ প্রচণ্ড সমর-সাগরে

পাণ্ডবের অদৃষ্ট-ভরণী পরে

কেন করে ধর্ম্মরাজ কর্ণধার যোরে ?

এত সৈন্য অগণন.

এত অশ্ব এত গজ—

অগণিত বিচিত্র স্যন্দন—

মিস্ত্রাবশে স্বপ্নমেনে দেখি নাই অশ্ব ।

আজ আমি সে রূপে সেনানী ।

কেবা আমি শিনি-বংশধর ?

আমি—আমি । কামরূপে কেশবের কুংকার,

কদম্ব বিম্ব নিরীতি আকার—আমি

কন ভরে তাসিরাহি তীন্দ্রের সহারে ।

মা ।

অপদর্ক জনের কথা !

শি ।

একি শূন্যি তব মূখে—  
 হে বালক পাকাল মন্দন ?  
 কোথা পাব জ্ঞান ?  
 না সাত্যিকি ! জ্ঞানশূন্য আমি ।  
 বৃগব্যাপী ক্রমের সাধনা—  
 একপদে করিয়াছি শিব আরাধনা ।  
 সযীর আহার,  
 কত, বিগলিত পকপত্র সার,  
 অপূর্ণ সুন্দর শুনু  
 কক্ষালে ক'রেছি পরিপাত ।  
 অর্ছ অঙ্গ হ্রব আমি করিয়াছি জলে ।  
 সে এবে কুস্তীরপূর্ণা কুটীলা শুটিনী  
 শুটতঙ্গে নৃত্যরঙ্গে চলে ।  
 গঙ্গা এলো তুলাতে আমারে,  
 এলো ঋষি সর্বাঙ্গিছ করে,  
 মূর্ত্তি আসি আমারে সাধিল ।  
 সে সমস্ত করি পরিহার,  
 শঙ্করে চাহিন্দু বর তীর্থের সংহার ।  
 শূন্যী দিলা আশীর্বাদ—তীর্থের সংহার  
 তীর্থের সংহার চিন্তা নার অন্যচিন্তা পশেমা শুদয়ে  
 রুদ্র দার—  
 সর্বাঙ্গান করেছি দাহন চিন্তামলে ।  
 ওই উঠে তীর্থ শূন্যি—সমর-আছান,  
 অযোযিত যথিদুখ মান,  
 ওই শূন্য হেব-কর্মে সফরুণ গীতি,  
 শূন্য হে দাবব,

আজ রক্তশেষে কখন কখনে

আবিরিমা বোর পরজালে,

তীর্থ-নাথ কুর্দ-গর্বা'র বাবে অত্যাচলে ।

সেখানে হৃদয়

মা । একি শিখণ্ডী ? বৃদ্ধের প্রারম্ভেই সবত কোরব রখী আমাদের  
কটক লক্য ক'রে হুটে আসছে কেন ?

শি । কেন, বৃদ্ধে পারহ না ? অত্যাচার প্রেরণা । কোরব  
শুনেছে, আজ আমি পাণ্ডব-সৈন্যের সেনাপতি । কোরব বৃদ্ধে, আজ  
বৃদ্ধে গঙ্গামন্দরের তীর্থন সংগর । এইজন্য আমিই আজ সকল  
কোরবের লক্যচল । চল সাত্যকি, রুধে আরোহণ ক'রে আমরাও ওই  
রখী'দের সম্বন্ধীন হই । ওকি বীর, নিশ্চেষ্টে হ'য়ে দাঁড়িয়ে রইলে কেন ?

মা । দাঁড়িয়েছি বটে কিন্তু, আমি নিশ্চেষ্টে নই ! আমি তাবহি ।  
দেখ দেখি পিতামহ কোথায় ?

শি । ওই দূর্বোধ্যনকে দেখছি, দূঃশাসনকেও দেখছি—ওই  
অন্থায়া তুরিপ্রবা, তগদন্ত, অরজ্জব—ওই দূরে আচার্য্য স্রোণ—রূপ  
দেখে অমুমান ক'রছি, কিন্তু তাঁকে দেখতে পাচ্ছি না ! কিন্তু কই,  
পিতামহকে ত কোথাও দেখতে পাচ্ছি না ?

মা । তাঁকে আজ সহজে দেখতে পাব না । তাঁকে কোরব আজ  
একাদশ অকৌহিনীর প্রাচীরে বেঁটন ক'রেছে । তাই তাবহি । তাবহি  
শিখণ্ডী, পাণ্ডবকে অগণ্য বোগ্যব্যক্তি থাকতে আমাকে তোমায় রুধের  
সারথি হ'তে গুরু আদেশ করলেন কেন ?

শি । দাঁড়িয়ে তাবতে তাবতে যে ওরা দ্বিরে কেরে !

মা । না শিখণ্ডী, ওরা দ্বিরবে না—তোমাকে দ্বিরতে পারবে না—  
এখন আমি ওদের হৃদে তাবনার সমস্ত তার দ্বিরে, তোমাকে চক্ষের  
নিম্নে এখান থেকে অত্যাচারিত ক'রছি ! বৃদ্ধে পারহ, তীর্থের সম্বন্ধে  
তোমায় রূপ উপহিত করাই আজকের বৃদ্ধের সর্বশ্রেষ্ঠ লক্ষ্যশল ।

শি। এ ভাবের রূপকৌশল আর অধিকক্ষণ দেখিযো না সত্য্যিকি !  
কৌরব এলো !

তীরের ক্রবেশ

তীর। সত্য্যিকি, শিখণ্ডীকে নিয়ে শীঘ্র ধনঞ্জয়ের রথের অনুগমন  
কর। সাবধান, লক্ষ্যক্রান্ত হ'রো না। সমস্ত কৌরব সেনানী তোমাদের  
আবহু করবার উদ্বেগ করছে, সাবধান, সে আলোর মধ্যে যেন রথ  
মিক্শেপ ক'র না। আর কোনও মতে আচার্য্যের কটককে স্পর্শ ক'র না।  
শূনে রাখ—মহারাজের এই আদেশ। যাও, আর বৃহদ্রথ কাল বিলম্ব  
ক'র না ! শূর্ষ্যোদয় এই দিকে আসছে, আমি তাকে বাধা দিতে  
চ'ল্লাম।

মা। এস শিখণ্ডী। কি কৌশলে এই সৈন্যসাগর জেদ ক'রে  
অক্ষত পরীরে তোমাকে তীরের সম্মুখে উপস্থিত করি, দেখবে এস।

শি। সে আমার দেখা আছে !

মা। দেখা আছে !

শি। কৌশলের অহংকার ক'র না বাদব ! কাম্ঠের সারথি পেলোও  
আমি আজ তীরের সম্মুখে উপস্থিত হব।

মা। অজ্ঞ বৃক, কৃকের আদেশ না হ'লে, তুমি কি মনে করো,  
আমি এই হীন রথীর সারথ্যের অঙ্গীকার কর'তুম ?

শি। কৃক আদেশ করতে বাধ্য। কি সত্য্যিকি, কথা শূনে মনে  
ক্রোধের সূচনা হচ্ছে নাকি ?

মা। যদি না বৃকতুম বৃক'ে কথা ক'রে, তাহলে ক্রোধ হ'ত।

শি। বৃক' তুমি।

মা। কেশবের অনুজ্ঞা কেশবের কাছে কিরে থাক' ! আমি তোকেই  
সংহার করি।

অরু মইরা আক্রমণ, শিখণ্ডীর আক্রমণ

শি। কি বীর, বৃকলে ?



মা । বুদ্ধদেব !

শি । না, এখনও বোঝান তোমার মূখ দেখে আমি তা' বুদ্ধে পারছি। শুন সাত্যাকি, শুন বোধ ! আমি সর্বকৌশল কিহু জানি না। যিনি সর্বকৌশল জানেন, সেই ইচ্ছায় আজ আমার তিত্তর দ্বিগে কার্য ক'রছেন। কৃষ্ণের দেহ এক চতুর্দশ তুবন-জরী ভবির উপস্যার রচিত হ'য়েছে। আমিও তীক্ষ্ণবহের সঙ্কল্পে বৃন্দব্যাপী উপস্যাক'রেছি। সেই বিরাট উপস্যাক্র আত্ম আমার কৃষ্ণ উপস্যাকে সাহায্য ক'রতে এসেছে। যিনি বাধা দিতে এলেও আজ আমাকে আবদ্ধ ক'রতে পারবে না। সাত্যাকি আমার মূখপানে চেয়ো না। আমি তীক্ষ্ণকে বধ ক'রব না। বধ ক'রবে—আমার উপস্যাক্র। জেনে কৃষ্ণ আত্মমান ত্যাগ কর। কা'রও সাহায্যের অপেক্ষা রেখো না। নাও আমাকে কৃষ্ণ তুলে নিয়ে এষ্ট কুরুসৈন্যসাগরে ঝাঁপ দাও। এস সারথি, একবার সৌধকে আমাদের গতি রোধ করে !

মা । তুমি বীরশ্রেষ্ঠ, তোমার ক্রোধের সারথ্যকর্ম্ম ক'রে আমি ধন্য। নাও, চল !

উভয়ের গদ্য

### হলাস্তর

কৃষ্ণ ও অর্জুনের প্রবেশ

কৃষ্ণ । অকুতো সাহসে শিখণ্ডী সৈন্য-সমূহে ঝাঁপ দিচ্ছে, অকুতো-সাহসে সাত্যাকি সেই পথ তের ক'রে চ'লেছে। দেখছ কি গাণ্ডীবা, এখন তোমার আর কোন কার্য নেই। তুমি যে কোন উপায়ে পার, শিখণ্ডীকে রক্ষা কর। তীক্ষ্ণের ~~বুদ্ধদেব~~ বুদ্ধাবয়োধ ক'রেছে। ধর্ম্মসম্মত যোদ্ধার সঙ্গ সংগ্রামে নিবৃত্ত হ'য়েছে। কিন্তু অপরাজিত তীক্ষ্ণের গতিরোধ ক'রতে কেউ নেই। সমূহ সমস্ত কৌরবীর ভরি পৃষ্ঠ রক্ষা ক'রছে, আর তীক্ষ্ণ কালজঙ্কের দ্বার বাণে বাণে পাণ্ডব-সৈন্যসমূহে নিবৃত্ত

হ'য়েছেন। অন্য ক্ষুদ্র বীরের সঙ্গে যুদ্ধ ক'রে সময় নষ্ট ক'র না। এই সৈন্য-সাগর ভেদ ক'রে অগ্রসর হও, পিথতীকে যে কোন উপায়ে তীক্ষ্মর সম্মুখে উপস্থিত কর।

অ। কিন্তু কেশব, আমি যে পিতামহকে দেখতে পাচ্ছি না!

কৃষ্ণ। আশ্বেপ ক'র না সখা; নিশ্চিত হও। তোমাকে পিতামহকে দেখতে চলে না। পিতামহই তোমাকে দেখবেন। মনে রেখো, আজ পিতামহের সংহার-যুদ্ধ! তীক্ষ্মর যুদ্ধে কাপণ্য নেই। আর এও মনে রেখো, আশ্বেপ কর্ত্তির জানেন, তোমাকে পরাজিত না ক'রতে পারলে কৌরবপক্ষের জয় হবে না।

অ। কেশব, কেশব! সম্মুখে পিতামহ।

কৃষ্ণ। সম্মুখে পিতামহ—পিথতীকে সোপন ক'রে পিতামহ তোমাকে আক্রমণ করতে আসছেন। পৃথিবী ক্লান্তলে গেলেও তীক্ষ্মর এখানে আসমন আজ রোধ হ'ত না। ধনঞ্জয় আজ তা'হলে তীক্ষ্মর তীক্ষ্ম নষ্ট হ'রে যেত। অতি সাবধানে তুমি পিতামহের সঙ্গে যুদ্ধ কর।

### তীক্ষ্মর প্রবেশ

তীক্ষ্ম। এতক্ষণে ধরোঁছ যু'জনে  
একরূপে নর-নারায়ণ!  
এস্তদিন পরে বাণ-পদুম উপহারে  
জীবন ধারণ ত্রুস্ত করিব সাধন।  
এই লও—যুদ্ধ পিতামহ ক'রে যোরে  
বিরাহ আঘারে  
পুঙ্খমাত্র আশীষের মিত্র অধিকার।  
এই লও ( বাণক্ষেপ করিয়া ) পদুম উপহার।

অ। ধর ধর পিতামহ!  
অসিও অঙ্গুলি করি বাণ। ( বাণক্ষেপ )

তীর্থ ।      তারপর শুন ধনঞ্জয় !  
 তাক বিশ্বে কে আছে কোথায় ?  
 দেবেশ্বে আস্থান কর,  
 কোটীবহ্নে কর আবাহন ।  
 আসুক দানবভয়ী কে কোথা দেবতা ।  
 আসুন ত্রিশূলী  
 তীর্থ-অস্ত্র পাশুপত-হাতা ।  
 সবারে শুন্যে আতি  
 বিশ্বস্তরে দীর্ঘনারে হানিল্যম বাণ ।  
 শক্তি থাকে রক্ষা কর তুমি ।

বাণবৃদ্ধ

কৃষ্ণ ।      কি কর, কি কর পার্থ !  
 কাট বাণে গাঙ্গেয়ের পর  
 বিহ্ব হ'ল কলসর ।  
 তীর্থ ।      জীবনধ্বংস করেছ সূচনা !  
 সামান্য বাস্তব্যে ভ্রাসে  
 কাতর কি হেতু ভ্রাসার্মন ?  
 এই লও শুনঃ শূণ্যে করহ গ্রহণ ।  
 কৃষ্ণ ।      কি কর, কি কর ধনঞ্জয় ? পিতাকহ  
 তীব্রপরে মর্শ্ব মর্শ্ব নিদ্বিহ্নে আনায়ে ।  
 অ ।      হানিতেছি পর,  
 বধাশক্তি বাণের প্রহারে  
 নিবারণ করিতেছি, পিতামহ পরে  
 তথাপি কেমনে বিহ্ব তুমি  
 হে কেনব বৃদ্ধিতে বা পারি !

তীয় ।

অটোবন অকৌহিনী প্রাণী  
 তীমা-রক্ততীর মন্দিরে  
 বসি দিতে এমনই নিশ্চয় !  
 বালক অজ্ঞান-রথে করি আরোহণ  
 অশ্ব-রজ্জ্ব করিয়া ধারণ  
 হাস্যমুখে সে সংহারে সাক্ষী হবে তুমি ?  
 এই মও পুন উপহার !  
 কোমলাঙ্গ:বিশিষ্টা তোমার  
 সেই সব ক্রিয়ের মত্নার বাস্তব  
 প্রতিশোধরূপে, তোমারে করাব আমি পাম ।

কক ।

হে বিজয়, কোথায় সে প্রতিজ্ঞা তোমার ?  
 সজ্জর সম্মুখে, সমস্ত নৃপতি সাক্ষী ক'রে  
 তুমি না করেছিলে পণ  
 একদিনে করিবে হে তীক্ষ্ণের নিধন ?  
 কোথা তব সে প্রতিজ্ঞা ?  
 এই মর্দু রূপ দেখাইতে  
 আমারে করিলে তুমি রথের সারথি ?

অ ।

আমি বিশ্ব পিতামহ শ্রেষ্ঠ নৃসিংহর ।  
 জেমেও কেনব আমি করেছি ন্দ পণ,  
 তুমি হে কারণ । তব প্রেম মূহূর্ত্ত স্বরূপে  
 ভেবেছি ন্দ সর্বত্র অজ্ঞের আমি রূপ ।  
 যদি আমি করে থাকি পণ  
 হে চির পাণ্ডব-সখা অপরাধী তুমি ।

কক ।

আর আমি সহিতে না পারি—  
 বাপে বাপে সর্ব অঙ্গ বিকৃত আমার ।  
 আর না, সংহার সংহার—

হে চক্র প্রবৃত্ত হও—

আবৃত্ত হও হে ধনঞ্জয়—

আমিই করিব আতি তীর্থের নিধন ।

রথ হইতে অবতরণ

অ । কর কি, কর কি, জমাদ্বন্দ্ব ?

ভঙ্গ হ'ল পদ ।

ক । হ'ক ভঙ্গ পদ—

সর্ব অগ্রে তীর্থের নিধন—

তার পর ভঙ্গ সম

সমস্ত কৌরবগণে কাটি' সূর্য্যনে

নিষ্কণ্টক করিব ধরণী ।

যুদ্ধের তীর্থ আহবে ।

চিত্তাশ্রম্য করিব পাণ্ডবে ।

দশ পর পদম ও অর্জুনের ধারণ

তীর্থ । সাধক জীবন—

দেবদেব কমলনয়ন—হাম সূর্য্যনে

বধ মোরে—ক'র না হে চক্রের সংহার ।

সর্বগতি আরাধ্য আরাধ—

নরদেহে আতি ধন্য আমি ।

তৈলোক্য-সম্বাস, দেনকণ্ঠে উঠিয়াছে নাম,

ধরণী কম্পনে হের প্রকাশে উন্নাস !

শ্রীনিবাস,

ধর্ম্মক্ষেত্রে রাভুল চরণ করি দাম

ধীরতার রাখিলে সম্বাস তুমি ।

দশোত্তরে চরণ পরশে শুভ

যুদ্ধ হ'ল ধরণীনিবাসী ।

অ। চলে এস জমাদ্দার !  
ধরি শ্রীচরণ, শীত কর চক্রেস সংহার ।  
প্রতিজ্ঞা আমার  
আতি আমি পিতামহে বধিব জীবনে ।

দ্বিতীয় একে কৃষ্ণের রথারোহণ

শি। আপনি কি হেতু ধমজর—  
পিতামহে সংহারিব আমি ।

তীর্থ। কার্য শেষ । এই লও ধমজর—  
অন্যত্যাগ করিলাম আমি ।  
করিতে আমারে অর  
নইয়াছ ক্রীষের আশ্রয় ?  
এই আমি তীরে প্রথম  
রূপস্থলে করিলাম পৃষ্ঠ প্রদর্শন ।  
চালা ও সার্কীষ রথ—  
দিব্যনেত্র দেখিতেছি আমি—  
ওই দূরে জন্মী আমার  
একাঙ্গে বসিয়া নিভ তীরে  
সস্তানের শেষ কল করিয়া স্বরূপ  
আনন্তদমনে, অবিভ্রাম অশ্রু বরিষণে,  
আপনি আপনি অঙ্গে  
রিচছেন তীর প্রবাহিনী ।  
এ দৃশ্য দেখিতে মারি ।  
সন্দেখে চালাও রথ—  
যতকল জীবনের না হবে বিলাস  
রূপকরে ঘুরাও আমারে ।

কৃষ্ণ । শিখণ্ডী সঙ্ঘর বাও—  
শীঘ্র কর বাণের সন্ধান—

শিখণ্ডীর কথন

রুদ্ধে বসে কি চিন্তা করিছ নখা ?  
সঙ্গে সঙ্গে চালাব স্যন্দন,  
তুমি শূন্য শিখণ্ডীরে কর আবরণ  
পিতামহ মরিবেনা শিখণ্ডীর বাণে ।  
শিখণ্ডীরে সম্মুখে রাখিয়া  
মহুয়াবাণ তোমারে হানিতে হবে ।

### পট পরিবর্তন

পর-নখার তীর্থ । পার্শ্বে পরশুরাম

রাম । বসুমতী হতেছে কম্পিত,  
নেত্রসম্মুখে মর্ম্মাহিত,  
মরুম-শীড়িতা গঙ্গা হিমালয়-মন্দিরী ।  
ত্রিলোকে উঠেছে ধ্বনি  
তীর্থের সমরাগনে হইল পতন ।  
বহান্ন ! আহ কি জীবিত ?

তীর্থ । আহি !

রাম । আহ ?

তীর্থ । এখনও আহি । আহি নিশ্চয়,  
ভয়নির আশীর্বাদ আশে ।

রাম । নিশ্চিত করিলে তুমি ।  
যেখি তব মৃত্যুভয় নহন  
যানসি কিসাসী অধম তব অধিকার

হংসরূপে চলেছে দক্ষিণে ।  
 করে রবি দক্ষিণে গমন । হে সঙ্গা-নন্দন !  
 এ হেন দারুণ দিন শেষে  
 বিহ্ব তুমি সর্ক' কলেবরে !  
 মৃত্যু এসে দাঁড়াল দুয়ারে ।  
 তাই আমি আসিরাছি জাহ্নবী আকাশ,  
 স্নানান্তে তোমার,  
 হে মহাবি', অগস্তের তরু কর ধর —  
 মৃত্যুরে আদেশ কর কিরিতে পতাতে ।  
 যতদিন নাহি কিরে  
 দিবাকর উত্তর অক্ষমে,  
 দেবতা গন্তব্য পথ  
 যতদিন মৃত্যু নাহি হয়,  
 ততদিন রুহ শূরে এ শর-শয্যার ।  
 মহে তব তীর্থ তপস্যার  
 সুরক্ষিত পুণ্যধরী এই আর্ষ্য তুমি  
 কলির প্রহার বশে, রসাতলে করিবে প্রবেশ ।  
 উদ্ধারের আর তার না হবে উপায় ।

তীর্থ ।

কে আপনি ?

রাম ।

তব সখ্য অভিলাষ, রামস প্রবাসী

ঐকগণ-প্রতিনিধি জাহ্নবীর রাম ।

সে সবে আম্বান দাও, রামসে শূন্যে—

বল তুমি রুহে জীবিত !

ব্যাকুল মহাবি'গণে আম কিয়ইয়া ।

তীর্থ ।

সর্ক' অঙ্গ বিহ্ব যোর,

তুমি মরণে বহু মন কর,



হে মহাবি, বাক্যে আমি করিন্দু প্রণাম ।  
 কহ গিয়া জননীয়ে, আম্বত করহ ষাষসনে ।  
 যতদিন উত্তরে না কিরবে তপন,  
 অষ্টাদশ অক্ষোহিণী, পূণ্যরূপে ত্রুতী মহাজন  
 যতদিন আম্ব বসিনানে  
 রক্তের তরঙ্গোচ্ছ্বাসে  
 ধৌত না করিবে কুয়ু সময়-প্রাপ্তন,  
 ততদিন রাখিব জীবন ।  
 আম্বত হও যা বসুন্ধরে !  
 রূপাঙ্গনে তব বকে করিয়াছি দান  
বিরিঞ্চি-বাহিত কৃক অতয়-চরণ !  
 পূণ্য বাণী করহ শ্রবণ,  
 দৌধিতে দৃষ্কৃতধঃস, সাধু পরিভ্রাণ,  
 দৌধিতে এ আর্ষ্যতুমে ধম্মের স্থাপন,  
 সাক্ষিরূপে ধরে আমি রাখিন্দু জীবন !  
 রাম । হে ত্যাগের একাদশ পূর্ব্ব প্রধাম !  
 কণ্ঠ রুহু, বাক্য অবসান—আর কি বলিব আমি !  
ধম্ম তুমি, ধম্ম ধরণীর,  
আম্বা তুমি সর্ব্ব মহাবির ।  
 কিসাঘের পূর্ব্বক্লেপে, এক বিন্দু বৃত্ত অশ্রুধীর  
 এই পূণ্য শয্যাতে দিল্যাম অঞ্জলি ।

রামের প্রস্থান

যুধিষ্ঠিরাদি ও কুর্যোথনাথির প্রবেশ

সকলে সতর্কানু হইয়া তীর্থকে প্রণাম করিলেন

তীর্থ । এস মহারথসন, এস । আমি তোমাদের দেখে পরম সন্তুষ্ট  
 হইব । হস্তস্ব বহু—হাত তুলিতে পার্হুদ্য না । তোমরা সকলে আমার

ব্যক্তির আনন্দ গ্রহণ কর। তাই সব, আমার মাথাটা ঝুলছে, তোমাদের  
মুখ আমি ভাল করে দেখতে পারছি না। আমাকে একটা উপাধান দাও।  
(দুর্ভোগ্য কতক বালিশ প্রদান) না তাই, এ উপাধান শু শরশব্যার  
যোগ্য নয়। ধনঞ্জয়—ধনঞ্জয়—কোথায় ধনঞ্জয় ?

ধনঞ্জয়ের প্রবেশ

অর্জুন। এই আপনার তৃত্য পিতামহ ! কি করতে হবে দাসকে  
আজ্ঞা করুন।

তীক্ষ। মাথাটা ঝুলছে—একটা উপাধান দিয়ে মাথাটা তুলে দাও।  
( অর্জুন তৃত্যিতে বাণ বিদ্ধ করিয়া তীক্ষের মস্তক তুলিয়া দিলেন। ) হাঁ—  
এই আমার উপযুক্ত উপাধান। শোন ধনঞ্জয়, তুমি যদি আজ আমাকে  
আমার মনোমত উপাধান না দিতে পারতে, আমি ক্রুদ্ধ হয়ে তোমাকে  
শাপ দিচ্ছি। ধনঞ্জয়—তাই ! শিখণ্ডীর পশ্চাতে থেকে তুমি যে সমস্ত বাণ  
নিক্ষেপ করেছ, তাতে আমার শরীর নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। মম্বস্থান সকল  
চির তির—মুখ শুষ্ক—আমি নিতান্ত আকুল হয়েছি—বড় পিপাসা।

দুর্ভোগ্য। ( পানীয় সংগ্রহ করিয়া ) পিতামহ ! এই সুশীতল জল  
এসেছি পান করুন।

তীক্ষ। দুর্ভোগ্য ! তুমি আমার অবস্থা বুঝতে পারছ না। আমার  
এ জীবন আর ইহলোকের জীবন নয়। আমি শরশব্যার শূন্য মনুব্যলোকের  
বাইরে চলে এসেছি। যে জলে তোমরা তৃপ্ত হও, সে জলে আমার তৃপ্তি  
নিবারণ হবে না। ধনঞ্জয়—ধনঞ্জয়—শীঘ্র আমার তৃষ্ণা নিবারণ কর।  
( অর্জুন তৃত্যিতে বাণ নিক্ষেপ করিলেন। তৃত্যি হইতে জল উত্থান )

অ। পিতামহ ! পাতাল থেকে ভোগবতী প্রস্রবণ-রূপে আপনার  
তৃষ্ণার জন্য উত্থিত হয়েছেন—পান করুন।

তীক্ষ। আঃ ! কি তৃষ্ণা ! দুর্ভোগ্য দেখ, তোমার সহায়তার জন্য  
যে সমস্ত রাজা এখানে উপস্থিত হয়েছেন, তাঁরাও দেখুন—অর্জুনের

এই অমানুষিক শাস্তি। তাই সব, আমার শেষ অনুরোধ শোন, কেনব-সখা ধনজয়ের সঙ্গে যুদ্ধ না করে তার সঙ্গে সন্ধি কর। পাণ্ডবদের অর্ধ-রাজ্য প্রদান কর।

দুর্যো। পিতামহ! কখন আপনি উপযুক্ত সৈন্য লাভ করেছেন, তখন আমাদের অনুরোধ করুন, আমরা শিবিরে গিয়ে বিশ্রাম গ্রহণ করি।

তীয়। এস তাই! আমি আনন্দে অনুরোধ দিচ্ছি! পদতলে তুমি কে হে?

কর্ণ। যে প্রতিদিন আপনার নয়নপথে অতিথি হ'ত, আর আপনি যাকে সর্বদা ঘেঁষে ক'রতেন, আমি সেই রাধের।

তীয়। পদতলে নয়—তুমি একবার আমার কবরের কাছে এস। শোন কর্ণ, এইবার আমার অন্তরের কথা শোন। আমি তোমাকে কখন ঘেঁষে করিনি। কুরুপাণ্ডবকে যেমন ভালবাসি, তোমাকেও সেইরূপ ভালবাসি। কেন ভালবাসি, —তাইসব, কিয়ৎকালের জন্য অন্তরালে গমন কর। (সকলের প্রস্থান) কর্ণ! তুমি রাধা-নন্দন নও—কৃত্ত্বীমন্দন।

কর্ণ। পিতামহ—পিতামহ! আপনি পরশবার—অন্তিমবার মুখে ঐশ্বর্যজালিকের ন্যায় এ বিস্ময়কর বীরত্বের বিকাশে আমার মৃত্যুক বিচলিত ক'রবেন না। দুর্যোধনের সাহায্য করবার প্রতিজ্ঞার আবদ্ধ। রক্ষা করুন পিতামহ, আমাকে রক্ষা করুন।

তীয়। আরও শোন—এই তুণ্ডে তোমার সবক'ক একজনও নাই। অস্ত্রের শ্রেষ্ঠ বীরত্ব দিয়ে তুমি অশ্রুগ্রহণ ক'রেছিলে। তোমার কুরুপুত্র নারায়ণ তোমার পৈতৃক সম্পত্তি; তোমার দামের তুলনা তুমি। কিন্তু এই অপদর্ক' গুণসমষ্টি পেয়েও লব্ধসঙ্গে তোমার প্রভা অর্ধবিলুপ্ত হয়ে গেছে। আমি, তুমি দুর্যোধনের সঙ্গে পরিত্যাগ করতে পারবে না। তাই কুলভেদ করে আমি তোমাকে সত্বরে সত্বরে কটুবাক্য প্রয়োগ ক'রুচ্ছ। শুনো রাধা আদিত্য-নন্দন! কেনব ধনজয়ের ন্যায় আমি তোমাকেও অন্তরে প্রহা করি।

কর্ণ। এর চেয়ে যে আপনার ভিত্তির তাল ছিল পিতামহ ! এ মদুর বাক্যে আমার বকে আপনি শেল বিঁধছেন কেন ? মহাশয় ! আমি বর্তমান বেঁচে থাকব, ততদিন মনে রাখব, আপনার কঠোর বাক্যে মর্খের মতম আত্মহারা হ'য়ে অস্ত্রত্যাগ ক'রে, আমি আপনাকে হত্যা ক'রেছি। মইলে ভোগবতীর জল এনে ততীর পাণ্ডকে আজ আপনার তর্পণ ক'রতে হ'ত না !

তীয়। বাও তাই ! এখন কিছতেই তুমি অজ্ঞানের সঙ্গে যুদ্ধ ক'রতে নিরস্ত হবে না, তখন তোমাকে বলি, অহংকার ত্যাগ ক'রে শৃঙ্খল বীরত্ব অবলম্বন ক'রে যুদ্ধ কর। তোমার মঙ্গল হ'ক।

কর্ণের প্রণাম

কৃষ্ণের প্রবেশ ও তীয়ের পদতলে উপবেশন

তীয়। পদতলে তুমি আমার কে হে ! কোমল কর-পদ্মে আমার চরল স্পর্শ ক'রে সর্কশরীরে শীতলতা ঢেলে দিলে, সকল অরাগা জুড়িয়ে দিলে, তুমি কে হে ?

কর্ণ। পিতামহ ! সকলের সঙ্গে দেখা ক'রলেন, আমি কি অপরাধ ক'রেছি যে আমাকে দেখতে চাইলেন না।

তীয়। কেও ? কেশব ! তুমি বাইরে ! আমি যে তোমাকে স্তব্ধে লুকিয়ে রেখে দিবারাজ দেখছি ! তুমি বাইরে কেন ক'রে এলে। আমি তোমার প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ ক'রেছি ব'লে কি তুমি রাগ ক'রে বাইরে চ'লে এসেছ ? হাত ধর কর্ণ, হাত ধর—অনন্ত কাল-ব্যাপী জীবন-যুদ্ধে আমি ক্লান্ত হ'য়েছি ! হাত ধর, আমি তোমার নামের উপর বিশ্রাম করি। না না—এই যে অন্তরে বাইরে তুমি। এই যে স্তম্ভলতার তুমি, ধরণীর প্রতি পরমাশ্রুতে তুমি—হলে তুমি, জলে তুমি, অমলে তুমি, অশিলে তুমি। প্রতি পরাধে তুমি অনন্ত কোমলতা মাখিয়ে এই যে আমার সর্কসেহ আবৃত্ত ক'রে অবস্থান ক'রছ। বাসুদেব, বাসুদেব, বাসুদেব—আমাকে বিশ্রাম দাও—বিশ্রাম দাও।



Handwritten text at the top of the page, possibly a header or introductory lines.

Main body of handwritten text, appearing to be a list or series of entries.

Handwritten text in the middle section, possibly a sub-section or a specific note.

Handwritten text in the lower middle section, continuing the list or entries.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a conclusion or final note.



## ৯ চাঁদের সময় লেখনীবিহীন পুঁথাবারী

### \*অতি সংক্ষিপ্ত নাটক\*

আলমসীম	...	২১০	গোলকুতা	...	১১০
টাববিধি	...	২	পদ্মিনী	...	১১০
কদে রাতোর	...	১১০	আহেরিরা	...	২
কিহরখ	...	২	রজাবতী	...	২
এতাপ-আমিতা	...	২১০	বাঁজাহান	...	৬০

### \*গীতি-নাটক\*

আমিবাধা	...	১০	কিররী	...	২
করী	...	২	এনোবরজন	...	১০
পলিন ( মিতানের রাধী )	...	১০	বরণা	...	১০
ছুরিরা	...	১০	বেমোরা	...	১০

রামানুজ ( ধর্মমূলক নাটক )...১১০

### পৌরাণিক নাটক

### কল্পনামূলক নাটক

ভীষ	...	২৬০	বাহুসাহারী	...	২
নর-নারায়ণ	...	২১০	রক্তবরের মন্দিরে	...	৬০
মাকিনী	...	১০	মিতিরা	...	১০
মহাকিনী	...	৬০	মৌলতে ছুরিরা	...	৬০
মাহাকক	...	১০	রঘুবীর	...	২

### \*অতি উৎকৃষ্ট—উপভাস—পুঁথু বাঁধাই\*

নারায়ণী ( মচ্ছ )	...	২	চাঁদের আলো (মচ্ছ)...	...	২
নিবেদিতা	...	২১০	পুনরাগমন	...	১১০
ভহামুখে	...	১১০	বিরামকুজ (গজলহরী)...	...	৬০
ভহামুখে	...	১১০	পতিতার সিদ্ধি	...	২১০

ছুরী ( মচ্ছ বাঁধাই, গজলহরী বা-ছুরীর কাহিনী )...৬০

ভরদ্বাস চন্দ্রশ্যাম, এণ্ড সন্স

২০-৩১১, কলকাতা-১, ইন্ডিয়া